imburgs agblad

Van lotje getikt

Vrijdag 1 april 1994

76e jaargang nr. 77.

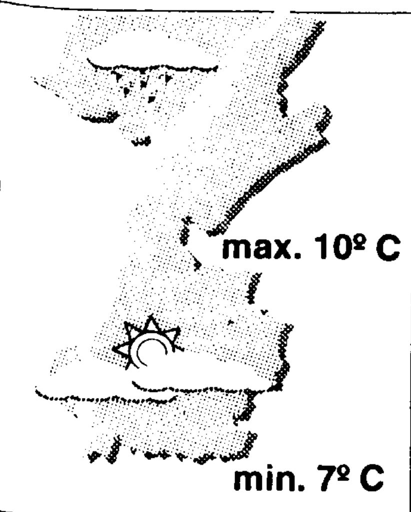
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,75

DSM ontslaat dief dure weegschalen

GELEEN - DSM in Geleen heeft een medewerker ontslagen omdat hij een aantal kostbare weegschalen heeft gestolen. De man heeft dit dezer dagen na zijn aanhouding tegenover de bedrijfsrecherche van DSM bekend. De weegschalen verdwenen de afgelopen twee jaar uit diverse laboratoria en andere werkruimten op het bedrijfscomplex in Geleen. Het betrof schalen waarmee zeer kleine hoeveelheden stoffen konden worden gewogen. Ze kosten twee tot vijf mille per stuk.

De politie van Geleen sprak in oktober vorig jaar het vermoeden uit dat de dief bij DSM werkte en dat de buit werd doorverkocht aan drugshandelaren. Die zouden de weegschalen gebruiken voor het afwegen van met name harddrugs. De Geleense politie verspreidde onder andere korpsen een afbeelding van een weegschaal en de nummers van de gestolen exemplaren. DSM schakelde ook een detectivebureau in om de dader op te sporen, onder meer door een beloning uit te loven. Bij een heler in Noord-Brabant werd destijds een schaal teruggevonden.

De politie van Geleen verwijst voor details van de kwestie naar DSM, maar daar wil de bedrijfsvoorlichter ook geen nadere details verstrekken.



WISSELEND BEWOLKT

De ochtend begint stormachtig met een krachtige zuidwestenwind die in de loop van de morgen naar west draait en afneemt in kracht. Tevens passeerde vannacht een systeem dat voor wat neerslag zorgde. Het blijft verder wisselend bewolkt met de meeste neerslag in de morgenuren. Later zijn er nog enkele opklaringen, maar ook dan is een enkele bui niet uitgesloten. De middagtemperatuur ligt rond de 10 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 07.16 onder: 20.08
maan op: 00.41 onder: 09.19
MORGEN:
zon op: 07.13 onder: 20.10
maan op: 01.50 onder: 10.13

Eier-tik wedstrijd





De Tien Geboden getoetst aan de meeverende moraal van deze tijd. Verbeeld door twee mime-spelers. En aangevuld met het Elfde Gebod van tien Bekende Limburgers. Van Sef Vergoossen tot Nol Hendriks.

Gij zult het komende zaterdag in de Paasbijlage van het Limburgs Dagblad lezen.

Beeks raadslid Joke Beckers wordt niet vervolgd

Directeur bejaardenhuis verdacht van ronselen

Van onze verslaggevers

VOERENDAAL/BEEK - Directeur Rieka Ramaekers-van Wissen van het bejaardenhuis Het Dal in Klimmen wordt ervan verdacht stemmen te hebben geronseld. Zij moet zich waarschijnlijk op 25 april voor de kantonrechter in Heerlen verantwoorden. Het Beekse raadslid Joke Beckers-Van de Wall zal door Justitie niet worden vervolgd wegens het ronselen van stemmen. Er zijn geen bewijzen gevonden dat de politica zich in Beekse bejaardenoorden met dergelijke praktijken heeft beziggehouden.

Het bejaardenhuis in Klimmen kwam tijdens de verkiezingen op 2 maart in opspraak. Raadslid Hub Winthagen van de lokale partij Algemeen Gemeenschaps Belang werd verdacht van het ronselen van stemmen onder de bejaarden. De officier van justitie heeft de zaak tegen Winthagen wegens onvoldoende bewijs geseponeerd.

Ramaekers-van Wissen is bij het onderzoek naar vermeende ronselarij van Winthagen als getuige gehoord. Waarschijnlijk naar aanleiding van het proces-verbaal heeft de officier van justitie bepaald dat er een strafvervolging wordt ingesteld tegen de directeur.

Mevrouw Ramaekers was gisteren niet voor commentaar bereikbaar. Haar echtgenoot deelde mee dat inderdaad een voorlopig bericht van justitie was ontvangen.

Zie verder pagina 11
● **Geen bewijs ronselen stemmen van Beekse**

Optimisme over snelle afronding vredesoverleg Israël en PLO

Waarnemers naar Hebron

Van onze redactie buitenland

CAIRO - Er komt in Hebron geen Palestijnse politiemacht, maar alleen een groep van 150 internationale waarnemers. Onderhandelaars van Israël en de PLO zijn het daarover gisteren in Cairo eens geworden. De waarnemers zullen afkomstig zijn uit Noorwegen, Denemarken en Italië. Ze mogen pistolen dragen, ter zelfverdediging.

Duizenden Israëlische kolonisten hebben gisteravond geprotesteerd tegen het akkoord over toelating van internationale waarnemers in Hebron. „Vandaag heeft de Israëlische regering Hebron aan de buitenlanders verkocht," verklaarde voormalig minister van Defensie Ariel Sharon tijdens de protestmanifestatie.

Het akkoord over een veiligheidsregeling in Hebron, waar op 25 februari een Israëlische kolonist 29 biddende Palestijnen doodschoot, maakt de weg vrij voor een hervatting van de onderhandelingen over Palestijns zelfbestuur.

Het was aanvankelijk de bedoeling dat in Hebron niet alleen internationale waarnemers zouden worden gestationeerd, maar ook Palestijnse politiemannen. Israël eiste dat de sterkte van de Palestijnse politie beperkt zou blijven tot hooguit honderd man en dat ze zou opereren onder de verantwoordelijkheid van het militaire gezag. Dat laatste was voor de PLO uiteindelijk reden af te zien van de eis voor de politiemacht. In ruil daarvoor bleek Israël bereid genoegen te nemen met een groter aantal internationale waarnemers, afkomstig uit drie Europese landen.

De Amerikaanse president Clinton sprak gisteren zijn tevredenheid uit over het in Cairo bereikte akkoord. Hij zei dat het vredesproces nu weer op koers ligt en dat een volledig Israëlisch-Palestijns akkoord binnen bereik is.

In Cairo is verder bekend geworden dat al volgende week een eerste contingent Palestijnse politie zal worden geïnstalleerd in de Gazastrook. Het besluit is kennelijk een uitvloeisel van het incident van afgelopen maandagavond in het vluchtelingenkamp Jabalya. Israëlische soldaten in burger schoten daar toen van korte afstand en zonder waarschuwing zes Palestijnse activisten dood.

De onderhandelingen over Palestijns zelfbestuur in de Gazastrook en Jericho worden vandaag hervat en zullen waarschijnlijk in versneld tempo worden afgerond.

De Palestijnse verzetsbeweging Hamas heeft gisteren het akkoord tussen Israël en de PLO over toelating van internationale waarnemers in Hebron van de hand gewezen. De radicale beweging beschuldigde PLO-leider Jasser Arafat ervan met Israël samen te zweren tegen Palestijnse activisten.



● *Zo'n 1.500 illegale vreemdelingen verdrongen zich gisteren voor het bureau van de vreemdelingenpolitie in de Amsterdamse Bijlmer. Het vooral in Turkse kringen levende gerucht dat het gisteren de laatste dag was dat tegen betaling van 1.500 gulden een verblijfsvergunning voor Nederland gekocht kon worden, had illegalen in Nederland, maar ook van ver daarbuiten naar Amsterdam doen stromen. In het Nederlands, Turks en Frans werd gepoogd de menigte duidelijk te maken dat verblijfsvergunningen niet te koop zijn. Tevergeefs. De menigte bleef met het geld zwaaien. Pas toen het bureau werd gesloten, dropen de mensen langzaam af.*

Foto: ANP

Grote loterijen mogen minder geld uitdelen

DEN HAAG - Het kabinet wil volgend jaar de grote loterijen aan banden leggen. Hoofdprijzen mogen niet meer boven de één miljoen uitkomen, en er komen beperkingen voor spelprogramma's op tv die loterijen organiseren.

Dit staat in de nota 'Kansspelen in balans' die binnenkort aan de Tweede Kamer wordt aangeboden. De regering vindt de sterke groei van landelijke loterijen ongewenst, omdat het gokverslaving in de hand zou werken. Bovendien zou de fondsenwerving voor goede doelen in het gedrang komen, als de loterijen steeds meer geld aantrekken. Eén van de meest succesvolle loterijen is tegenwoordig de Nationale Postcode Loterij, die een jackpot kent van liefst zeven miljoen gulden. Spelprogramma's op tv die de kijkers in staat stellen mee te doen aan een loterij, mogen per 1 januari 1995 niet langer duren dan anderhalf uur.

In bepaalde gevallen zullen organisatoren van loterijen zich moeten houden aan een schema dat wordt opgesteld door het Centraal Bureau Fondsenwerving.

Zie verder pagina 3
● **Verbazing over beperken loterij**

Neervens (SFB) voorzitter van ABP-directie

Van onze redactie economie

HEERLEN - Drs. J.W.E. Neervens wordt per 1 september voorzitter van de directie van het ABP. Dat heeft het ambtenarenpensioenfonds gisteren bekendgemaakt. John Neervens, 48 jaar geleden in Helmond geboren, is sinds 22 jaar verbonden aan het Sociaal Fonds Bouwnijverheid. De laatste tien jaar is hij daar algemeen directeur.

Neervens volgt ABP-interim-manager Jos Staatsen (oud-burgemeester van Groningen) op. Neervens' vertrek bij de 2.300 werknemers tellende bedrijfsvereniging kwam gisteren als een verrassing. 's Middags lichtte hij het personeel van SFB in Amsterdam in.

Zie verder pagina 10
● **AbvaKabo blij met benoeming Neervens**

k

Orlando Kwartet in Wijngracht

KERKRADE [illegible] Orlando Kwartet [illegible] Wijngracht-theater [illegible] Kerkrade [illegible]

[illegible] het Strijkkwartet nr 14 in d beter bekend als 'Der Tod und das Mädchen' van Franz Schubert.

Voor de pauze voeren Arvid Engegard, Heinz Oberdorfer, Ferdinand Erblich en Stefan Metz het Strijkkwartet in Es, opus 64/6 van Joseph Haydn uit en het Strijkkwartet in g opus 27 van Edvard Grieg.
Het concert begint om 20.00 uur.

● *Het Orlando Kwartet maandag in Kerkrade.*

Parijs' museum zet Nederlandse kunst in schijnwerpers

Van Mondriaan tot Manders

van onze correspondent
HANS GERTSEN

PARIJS — Wat hebben Mondriaan en Mark Manders met elkaar gemeen? Weinig, zo lijkt het op het eerste oog. Behalve dan het feit dat hun beider werk momenteel deel uitmaakt van een grote en prestigieuze, tweedelige overzichtstentoonstelling gewijd aan de moderne Nederlandse kunst in Parijs. Tussen de strenge, abstracte schilderijen van de beroemde wereldburger Mondriaan (1872-1944) en de speelse sculpturen van de nog jonge Arnhemse kunstenaar Mark Manders (1968) gaapt immers een wereld van verschil en een kloof van meerdere generaties.

[illegible] de, nog een aparte documentaire zaal gewijd is.

Het werk van voornoemde tien kunstenaars wordt voorafgegaan door enkele schilderijen van de symbolisten Johan Thorn Prikker en Jan Toorop, de overgangsfiguren tussen de negentiende eeuwse Haagse School en de twintigste eeuw. Van Gogh is slechts met een schilderij, een zelfportret uit 1887, aanwezig en dient vooral als referentie. Van Gogh heeft, samen met Mondriaan en Jan Toorop, een grote rol gespeeld bij het ontstaan en de wording van de moderne Nederlandse kunst aan het einde van de negentiende eeuw. Van Goghs zelfportret, het landschap 'Omgeving van Broek in Waterland' van Jan Toorop en Mondriaans 'Zee' 1912 dienen, zo stellen de samenstellers van de expositie, nadrukkelijk als sleutels voor de bezoeker die de ontwikkeling van de moderne Nederlandse kunst in de eerste helft van de twintigste eeuw wil volgen.

Zelfportretten

Wie vervolgens benieuwd is naar de ontwikkeling van de moderne Nederlandse kunst in de tweede helft van de twintigste eeuw, kan in het Parijse Stedelijk een verdieping hoger terecht. Daar is, onder de noemer 'Du concept à l'image' (Van concept naar beeld), werk van tien hedendaagse Nederlandse kunstenaars, verspreid over drie generaties, te zien. Jan Dibbets, Stanley Brouwn, Ger van Elk en JCJ Vanderheijden representeren de jaren zestig en zeventig en de vooral conceptuele kunst.
Via het werk van drie kunstenaars die in de jaren tachtig doorbraken, René Daniëls, Niek Kemps en, wat later, Marlene Dumas, eindigt de tentoonstelling bij de schilder Philippe Akkerman en de beeldende kunstenaars Rob Birza en Mark Manders; de jongste generatie bij wie het beeld weer nadrukkelijk centraal staat. Bij Akkerman geldt dat wel heel duidelijk. Hij schildert nu al minstens twaalf jaar lang enkel zelfportretten waarin hij zichzelf genadeloos analyseert.

René Daniëls, Niek Kemps en Marlene Dumas worden vooral als overgangsfiguren in die ontwikkeling van concept naar beeld gepresenteerd. René Daniëls is de komende twee maanden overigens ook buiten het Parijse Stedelijk nadrukkelijk aanwezig. In het kader van de samenwerking met het Eindhoven-[illegible]

Exacte schoonheid

[illegible]

● *Zelfportret van Charly Toorop.* FOTO MUSEE D'ART MODERNE, PARIJS

[illegible]

Sittardse kunstenaar genomineerd

SITTARD — Met zijn kunstwerk [illegible] Sittardse kunstenaar Hans Wolters (38) als [illegible] Nederlander mee naar de [illegible] Challenge ceramiekprijs 1994. Wolters is met nog 46 andere kunstenaars uit evenzoveel landen geselecteerd voor een internationale expositie [illegible] Auckland, Nieuw Zeeland wordt gehouden.

[illegible] Hans Wolters [illegible] Het werk is ontstaan [illegible] belangstelling voor de [illegible] cultuur.

ld-theatertip

● *Els Ingeborg Smits en Chris Tates in een scène uit 'Laef zijn voor Sloane'.* Foto EDUARD CORLIJN

'Lief zijn voor Sloane' is de titel van een drama van Joe Orton dat het Theater van het Oosten dinsdag opvoert in de Stadsschouwburg van Heerlen. Deze klassieker (1964) [illegible] maatschappelijk protest tegen een wereld waarin menselijke relaties niet meer dan berekenbare en te berekenen factoren zijn. Er wordt gespeeld door Cas Enklaar, Wim Kouwenhoven, Els Ingeborg Smits en Chris Tates. Regie voert Leonard Frank.

Orton protesteert met 'Lief zijn voor Sloane' tegen de onverschilligheid en gepassioneerde baatzucht van de wereld. Seks[illegible]ding, homoseksualiteit, moord en chantage zijn de belangrijkste ingrediënten van het confronterende stuk.

In de korte met schandalen overladen carrière als dramaschrijver was Joe Orton de grootste burgerschrik van het moderne Engelse theater. Hij schreef relatief weinig stukken, maar wat hij schreef dwong publiek, pers en censuur tot actieve stellingname. Orton bediende zich van een kritische en cynische komediestijl en probeerde met een schokkend agressieve methode de heersende hypocriete moraal te ontmaskeren.

puzzel van de dag

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** bloem; **4** nobele; **8** boom; **12** gelofte; **13** familielid; **14** drank; **15** gordel; **17** knip; **19** soort hond; **20** logement; **22** mnl dier; **24** evenzo; **25** jong dier; **27** uitbouw; **29** gebruiken; **32** jong mens; **34** pook; **36** Europeaan; **38** rolsteen; **39** judograad; **40** omroep; **41** hevige; **43** sedert; **45** kostbare; **46** muze; **48** kolossaal; **50** per; **51** tijdrekening; **53** engel; **55** doodmoe; **58** idee; **60** beekje; **62** put; **64** een weinig; **65** loot; **66** lidwoord; **67** middag; **68** kei; **69** wond.

VERTIKAAL: **1** Eur. taal; **2** koor; **3** hetzelfde; **5** goal; **6** loopvogel; **7** boom; **9** stel; **10** vogel; **11** overblijfsel; **16** misdrijf; **17** mok; **18** wapen; **19** voorz.; **21** klanknabootsing; **23** metaal; **26** bouwland; **27** unieke; **28** ontvangtoestel; **29** deel v.h. lichaam; **30** iets nieuws; **31** pl. in N.-Holland; **33** Europeaan; **35** vaatwerk; **37** handvat; **42** ontvangen; **43** stok; **44** pl. in Friesl.; **45** monster; **47** houding; **49** walvisachtige; **52** insekt; **53** vleesgerecht; **54** marterachtige; **55** onnozel; **56** soort wind; **57** bewijsstuk; **59** jongensnaam; **61** een zekere; **63** watering.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 2308

HORIZONTAAL: **1** voorhoofd; **8** rit; **9** oor; **10** lus; **12** dun; **13** amber; **15** set; **17** mok; **18** kk; **19** o.o.; **21** nis; **23** i.m.; **24** slee; **26** semi; **28** cc.; **29** grond; **30** Irene; **32** sar; **34** erg; **36** rei; **38** taai; **39** slenk; **40** Tiel; **41** Ria; **43** Ena; **45** CAD; **46** ferme; **49** arena; **52** E.K.; **54** door; **55** luit; **56** ar; **57** lap; **59** k.o.; **61** it.; **62** brij; **63** ruw; **65** klont; **68** vak; **69** pad; **71** ere; **72** jen; **73** kraagbeer.

VERTIKAAL: **1** vin; **2** O.T.; **3** Rom; **4** hobo; **5** ore; **6** fl.; **7** dus; **8** ruk; **11** sen; **12** dom; **13** Aken; **14** roer; **16** tic; **17** minstreel; **18** klok; **20** omen; **22** schilderij; **24** Sr.; **25** Edeleer; **26** signaal; **27** in; **29** graaf; **31** erica; **33** aai; **35** ren; **37** e.e.a.; **42** brok; **44** feit; **47** ed.; **48** Mook; **50** ruit; **51** N.T.; **53** kar; **56** ark; **58** pup; **60** zorg; **62** ban; **64** wak; **66** Lea; **67** neb; **68** ver; **70** Dr.; **72** je.

Winwoord: MEISJESAFDELING

Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37 6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN-AMRO Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Kerkrade	045-452932
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.

Bij automatische betaling:	
per maand	ƒ 29.00
per kwartaal	ƒ 86.90
Per acceptgiro:	
per maand	ƒ 30.50
per kwartaal	ƒ 88.40
Losse nummers	ƒ 1.75
	Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

het aruba-dossier

de rechter

recept

Geschnetzeltes

400 gram kalfsfricandeau of schnitzels, 1 ui, 200 gram champignons, 1-2 eetlepels olijfolie, peper en zout, 25 gram boter, 20 gram bloem, 1,5 dl witte wijn, 1/8 liter (1,25 dl) crème fraîche of sour cream, peterselie.

Snijd het vlees in reepjes. Snipper de ui, snijd de champignons in plakjes. Verhit de olie in een braadpan en bak hierin snel de reepjes vlees (ca. 2 minuten). Neem ze met een schuimspaan uit de pan en houd ze apart. Kruid het vlees met peper en zout. Bak de champignons in de pan. Voeg ze bij het vlees. Laat de boter in de pan smelten. Fruit de ui en bestrooi met bloem. Laat al roerend gaar worden. Neem de pan van het vuur en voeg de witte wijn toe. Roer tot een gladde saus is ontstaan en laat deze op laag vuur ongeveer 5 minuten doorpruttelen. Roer 1-2 eetlepels van de warme saus door de crème fraîche of sour cream en schenk al roerend in de pan. Voeg vlees en champignons toe, laat alles even doorwarmen. Niet meer koken! Bestrooi de Geschnetzeltes met peterselie en serveer direct.

Vervolg van pagina 1

Verbazing over beperken loterij

DEN HAAG – De Nationale Postcode Loterij hoorde gisteren „met verbazing" van de kabinetsplannen om de loterijen in Nederland te beperken teneinde gokverslaving tegen te gaan. „Maar weinig mensen raken gokverslaafd door aan loterijen deel te nemen," meent een woordvoerder. Ook de Staatsloterij voelt zich overvallen; bovendien snijdt het Rijk zich er financieel mee in de vingers, want elk jaar vloeit uit de Staatsloterij 150 miljoen gulden in de schatkist.

Volgens P. Geertsen van het Nederlands Instituut voor Kansspel-onderzoek zullen het indammen van de loterij-shows en de bijbehorende reclames plus het beperken van de maximale hoofdprijs tot een miljoen gulden nauwelijks van invloed zijn op de gokverslaving. Hooguit gaat het loterijgeld meer dan nu naar het buitenland, waar wel tegen een extreem hoge inzet kan worden gespeeld.
Geertsen: „Het pijnpunt van de gokverslaving zit niet in de loterijen maar bij de speelautomaten, die direct winst of verlies melden. Zo'n zeventig procent van de verslaafde gokkers gooit z'n geld in gokautomaten. Die mensen kunnen daar niet mee omgaan. De rest van de verslaafde gokkers bezoekt vooral het casino of wedt op paarden. Gokverslaving die louter door loterijen is ontstaan komt nauwelijks voor. „De lange wachttijd die vaak geldt tussen de aanschaf van een lot en de uitslag van de trekking zorgt ervoor dat maar heel weinig loterijspelers verslaafd raken. Wel word je steeds vaker, door reclames en shows, geconfronteerd met diverse speelmogelijkheden. De verleiding is dus groter, maar ik vind het wat snel door de bocht om nu met deze maatregelen te komen."

A. Hoppenbrouwer van de Staatsloterij vindt de avondvullende tv-show rond de trekking nodig om de saaiheid van alleen maar publikatie van winnende getallen te doorbreken. „Dank zij de spelvorm krijgt de trekking een leuk jasje." Justitie wil dergelijke shows beperken tot maximaal anderhalf uur per week.

Definitieve beslissing valt pas eind dit jaar

Kabinet verdeeld over bevriezen uitkeringen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Over de hoogte van de uitkeringen in 1995 bestaat geen overeenstemming in het kabinet. Het kabinet zal voor de verkiezingen ook geen besluit nemen over de hoogte van de uitkeringen. PvdA-leider en vice-premier Kok wil de uitkeringen met 0,4 procent verhogen, terwijl CDA-minister De Vries van Sociale Zaken gesteund door Lubbers, de uitkeringen in principe wil bevriezen.

De verschillen in het kabinet zijn overigens klein. Minister De Vries van Sociale Zaken wil namelijk deels via premies en belastingen de laagste inkomens compenseren voor koopkrachtverlies. Volgens premier Lubbers redeneert Kok anders dan De Vries. Beiden gaan er vanuit dat de contractlonen in de nieuwe cao's niet stijgen. Omdat de lopende cao's inclusief afgesproken loonsverhogingen niet worden opengebroken, zullen de brutolonen echter gemiddeld toch nog 0,4 procent omhoog gaan.

De zogenaamde koppeling van uitkeringen aan lonen zou betekenen dat de uitkeringen eveneens met 0,4 procent omhoog moeten, zo stelt Kok. Minister De Vries meent dat het nu echter moeilijk verkoopbaar is de uitkeringen licht te verhogen, terwijl de werkgevers en werknemers juist zijn opgeroepen in de nieuwe cao's geen enkele loonsverhoging door te voeren. Kok weerspreekt de opvatting van De Vries. Kok erkent dat de contractlonen weliswaar bruto niet omhoog gaan, maar dat de werknemers door verlaging van belastingen en premies er netto wel op vooruitgaan. Volgens premier Lubbers is het voorstel van De Vries beter voor de werkgelegenheid.

Het kabinet neemt afstand van de cijfers die het Centraal Planbureau gisteren presenteerde. Het CPB voorspelt een loonsverhoging van 1,1 procent. Volgens Lubbers is dat een onterechte vooronderstelling, omdat het kabinet geen enkele loonsverhoging wil in nieuwe cao's.

Volgens premier Lubbers zijn de meningsverschillen relatief gezien erg klein. Bovendien zijn er nog grote onzekerheden over de koopkrachtontwikkeling. Eind dit jaar zal pas officieel over de bevriezingen van uitkeringen worden beslist.

Buthelezi: 'Sturen troepen staat gelijk aan invasie'

Situatie explosief door noodtoestand in Natal

Van onze redactie buitenland

JOHANNESBURG – Leiders van de Zulu-partij Inkatha hebben gisteren woedend gereageerd op het besluit van de Zuidafrikaanse president De Klerk om de noodtoestand in de provincie KwaZulu/Natal af te kondigen. Inkatha-leider Buthelezi, die ook premier is van het thuisland KwaZulu, zei dat het zenden van troepen die de orde in de door geweld geteisterde provincie moeten herstellen, door zijn aanhangers zal worden gezien als een invasie.

Een andere Inkatha-leider, Ndlovu, noemde het besluit van De Klerk het „begin van een burgeroorlog die niet tot KwaZulu/Natal beperkt zou blijven."
Buthelezi zal onder de noodtoestand het bevel over de politie in KwaZulu verliezen, maar verder zal formeel niet aan zijn bevoegdheden worden getornd. Waarnemers menen echter dat zijn gezag ernstig is ondermijnd.

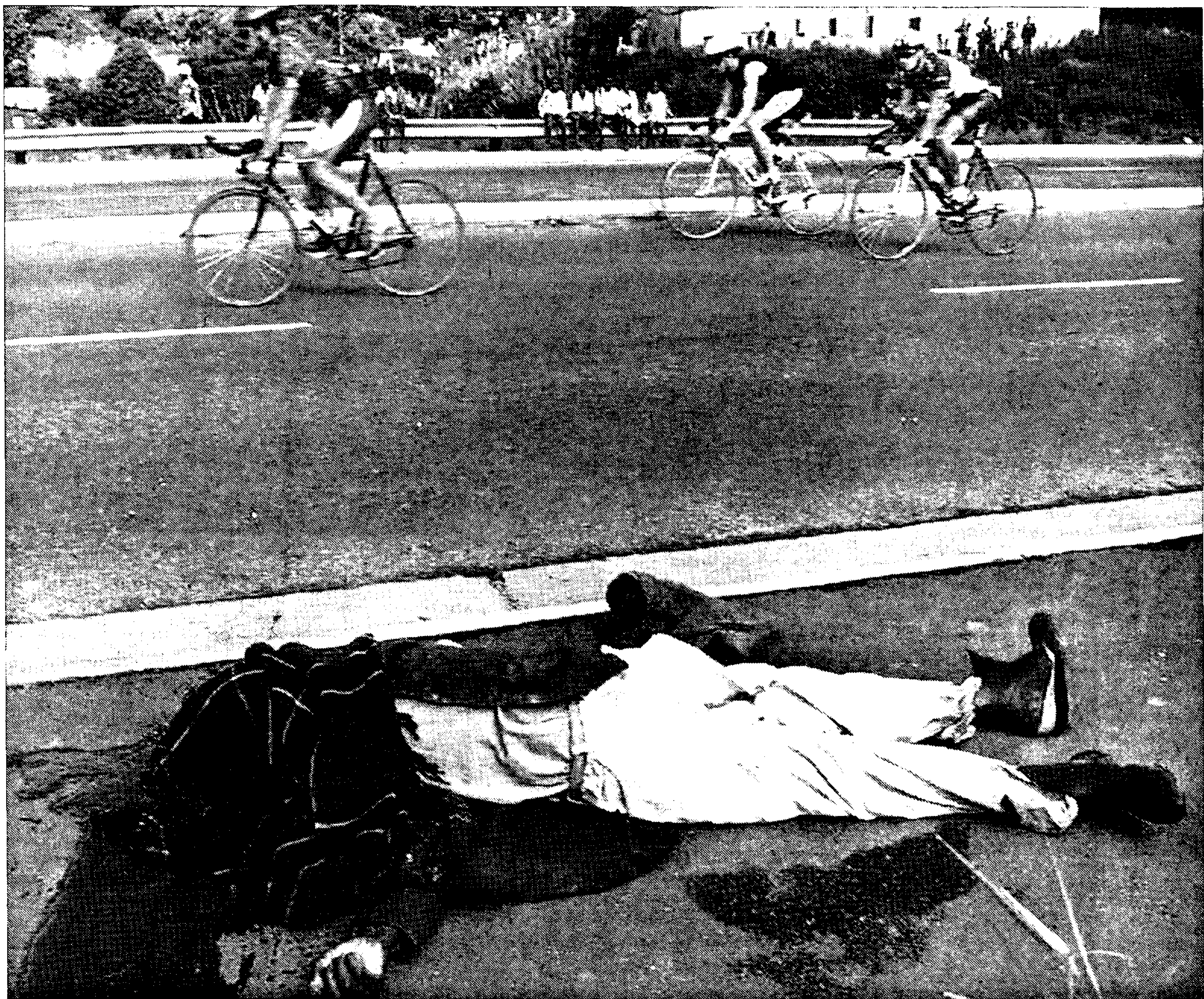
De Klerk had gisteren de noodtoestand afgekondigd omdat de normale wetgeving de veiligheid van de inwoners van deze provincie niet kon garanderen. De afgelopen vier weken zijn meer dan 290 mensen om het leven gekomen, voornamelijk als gevolg van de machtsstrijd tussen het ANC en de Zulu-partij Inkatha. De noodtoestand geeft het leger en politie uitgebreide bevoegdheden, zoals de instelling van een avondklok, om de orde te herstellen.

De Uitvoerende OvergangsRaad (UOR), die samen met de regering het land tot de eerste democratische verkiezingen van eind april regeert, had dinsdag het groene licht gegeven voor de noodtoestand. De UOR zei dat 'vrije en eerlijke' verkiezingen onder de huidige omstandigheden in de provincie onmogelijk waren. Buthelezi zei echter dat de noodtoestand het houden van vrije verkiezingen onmogelijk maakt.

Het ANC had al eerder om het uitroepen van de noodtoestand gevraagd en verwelkomde het besluit van De Klerk, „zolang dit vrije politieke activiteiten niet zou dwarsbomen." ANC-leider Mandela zei gisteren op een persconferentie dat de maatregel nodig was om „de democratie te beschermen."

Topontmoeting

Toch wordt betwijfeld of het uitroepen van de noodtoestand de juiste oplossing voor de crisis in KwaZulu/Natal is. „Het fundamentele probleem is dat Inkatha grote bezwaren heeft tegen de verkiezingen en daarvoor moet een politieke en geen militaire oplossing worden gevonden," aldus Bill Sass van het onafhankelijke instituut voor defensiebeleid. Hij vreest dat de topontmoeting tussen De Klerk, Mandela, Buthelezi en Zulu-koning Goodwill Zwelithini nu definitief van de baan is. Dit beraad over de crisis in KwaZulu/Natal zou aanvankelijk deze week zijn gehouden, maar werd op verzoek van de koning uitgesteld.



● Blanke wielrenners flitsen ongeïnteresseerd langs het deels bedekte lijk van een vermoorde zwarte Zuid-afrikaan in het woonoord Bambhayi nabij Durban.

Foto: EPA

Geen straling vrij na ontploffing in Franse kernreactor

PARIJS – Bij een explosie in een experimentele kerncentrale in het Zuidfranse Cadarache, gelegen op 70 kilomter van Marseille, is gisteravond één medewerker gedood. Vier mensen raakten gewond, van wie één ernstig.
Volgens een woordvoerder van het Franse nucleair veiligheidsinstituut bestaat er geen gevaar voor straling omdat de centrale al in 1982 buiten bedrijf is gesteld. Toch is het personeel gecontroleerd op straling omdat de nog niet verwijderde koelvloeistof licht radioactief zou kunnen zijn. Bij de dode en gewonden werden geen sporen van radioactiviteit aangetroffen.
Het personeel was bezig met de ontmanteling van de in 1967 opgestarte snelle-kweekreactor, die een vermogen had van 40 Megawatt. De ontploffing is mogelijk veroorzaakt door ontsmettingsvloeistof.

Op het terrein van het onderzoekcentrum van Cadarache, waar 5.000 mensen werken, staan meerdere kernreactoren. In één daarvan wordt een experiment uitgevoerd waarbij het smelten van de reactor vertraagd wordt nagebootst.

Vernietigende conclusies in geheim rapport

Grove fouten bij bouw Europarlement Brussel

Van onze correspondente

BRUSSEL – Er zijn grove fouten begaan bij de procedures rond de bouw van het nieuwe Europees Parlement in Brussel. Er is op een voor de belastingbetaler onverantwoordelijke manier met geld omgesprongen. Op dit moment, zes maanden nadat het eerste van een reeks van drie gebouwen begin oktober vorig jaar door het parlement werd betrokken, weet nog steeds niemand hoeveel voor dit gebouw (D1) is betaald (vermoedelijk meer dan twee miljard gulden) of waaraan het al voorgeschoten geld is besteed. Dit blijkt uit een nog geheim rapport dat is opgesteld door een speciale commissie van het EP.

De controlerende instanties, inclusief de voorzitter van het EP, werden soms maar enkele uren gegund om onderdelen van de bouwovereenkomst te beoordelen, terwijl de financiële gevolgen van het project „veel groter waren dan van enig ander in de geschiedenis" van het parlement.

Toen de toenmalige Spaanse EP-voorzitter Baron Crespo in januari 1992 het bouwcontract ter ondertekening kreeg voorgelegd, verzuimde de administratie hem te vertellen dat de financieel controleur het had afgewezen. Ook werden negatieve rapporten van enkele externe adviseurs, waaronder Heidemij Advies bv uit Nederland, voor hem achtergehouden of verkeerd weergegeven.

Dat zijn maar enkele van de talloze vernietigende conclusies uit een nog geheim rapport van de Commissie begrotingscontrole van het Europees Parlement over de gang van zaken bij de bouw van het zogeheten Espace Léopold in de Eurowijk van Brussel. Het rapport, dat onder leiding van de Britse Europarlementariër John Tomlinson is opgesteld, wemelt van termen als 'misleiding', 'nagelaten', 'aangetaste rechten', 'volstrekt onvoldoende', 'niet nageleefd' en 'ontoereikende controle', allemaal politieke uitdrukkingen voor gesjoemel en geknoei.

Onder grote druk van Frankrijk heeft het Europees Parlement gisteren besloten in Straatsburg te blijven. Frankrijk had gedreigd uitbreiding van het aantal leden tegen te houden als de Europese volksvertegenwoordigers voortaan alleen nog in Brussel zouden vergaderen.

Het parlement besloot een 20-jarig lease-contract van 930 miljoen gulden af te sluiten voor een nieuw gebouw in Straatsburg. Het besluit betekent handhaving van de huidige situatie, waarbij het Europees Parlement afwisselend in Brussel, Luxemburg en Straatsburg vergadert.

Britse ministers spreken al over opvolging

Major op de schopstoel

Van onze redactie buitenland

LONDEN – De Britse premier John Major moet steeds meer rekening houden met een opstand binnen zijn Conservatieve partij tegen zijn leiderschap. Een minister verklaarde gisteren openlijk hem te willen opvolgen. Een andere bewindsman zei niet uit te sluiten dat het in het najaar komt tot een interne partijstemming over het premierschap.
Na de vernederende terugtrekking die de premier deze week moest aanvaarden in verband met de stemmenkwestie in de Europese Unie, namen de opstandige geluiden tegen Major verder toe. Ook collega's in het kabinet spraken, hoewel zij hun steun aan de belaagde regeringsleider hadden betuigd, openlijk over zijn opvolging.
De speculaties dat een partijlid zich zal opwerpen als nieuwe premier werden gevoed doordat minister van Financiën Kenneth Clarke zei beschikbaar te zijn om Major op te volgen.
De minister van Buitenlandse Zaken Douglas Hurd wilde gisteren niet uitsluiten dat in het najaar een stemming zal worden gehouden binnen de regeringspartij over het premierschap en dat Major zal worden vervangen.
In brede kring binnen de Conservatieve partij worden de gemeenteraadsverkiezingen in mei en de Europese verkiezingen in juni gezien als een laatste kans voor Major. Mochten die niet succesvol verlopen, dan lijken zijn dagen geteld. Hoge partijleiders zeiden de afgelopen dagen erop te hopen dat de premier dan zelf het initiatief zal nemen om af te treden en plaats te maken voor een partijgenoot.
De Conservatieve partij blijft aan de basis diep verdeeld. De rechtse conservatief John Carlisle zei: „Het is nu onvermijdelijk dat hij vertrekt, en ik denk dat het vóór de zomer zal gebeuren."

Nederlands nieuws soms te raar om waar te zijn

Een grap of niet? Dat is de vraag...

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Omdat de arbeidsproduktiviteit er te zeer onder zou lijden en het werkritme in het geding zou komen, heeft het kabinet gistermiddag besloten Goede Vrijdag af te schaffen. Verder wordt overwogen via snelrecht alle mensen die toch vrij nemen, nog vóór eerste paasdag te straffen. Daartoe wordt vandaag voor het eerst in de Nederlandse geschiedenis, naar Amerikaans voorbeeld , 's avonds en 's nachts recht gesproken. Dat heeft een voorlichter van de Nederlandse regering gisteren...

De 1 april-grap. Nederland kreeg er de afgelopen dagen als vanouds weer mee te maken. Het was opletten geblazen. Nederland puilt tenslotte uit van de sluwe lolbroeken en fantasievolle grappenmakers.
In het algemeen zijn de grollen vrij gemakkelijk te traceren. Vaak ligt daarbij het accent wat al te nadrukkelijk op de datum. Echter: het 'ware' nieuws in Nederland is soms zo vreemd, dat de gedachte aan een 1 april-grap bijna niet te onderdrukken is, hoewel de informatie toch blijkt te kloppen.
Wat te denken van bijvoorbeeld het 'groene ei' dat een 'grote supermarktketen in het westen des lands' nog vóór het eind van het jaar op de markt wil brengen, zo wilden de berichten afgelopen woensdag. Een woordvoerder van het concern bevestigde dat plannen bestaan om zacht groene eieren te importeren uit Brazilië. Geen grap dus.
De redactie van Quod Novum, het blad van de Erasmus-universiteit, heeft een traditie hoog te houden als het gaat om aprilgrappen. Elk jaar probeert het blad de lezers in de maling te nemen. Dit jaar meldde de voorpagina dat muizenesten in de luchtkanalen 'sick-building'-klachten bij de studenten en hun professoren veroorzaken. Schrik niet: 150 witte muizen zouden de luchtbuizen bevolken.

Op het officiële briefpapier van de Central Republic of Luanda kwam het bericht dat Goede Vrijdag het project Noah's Ark in Diergaarde Artis in Amsterdam zou worden afgesloten. Met een speciaal ingericht vliegtuig blijken de afgelopen twee jaar namelijk 350 exemplaren van 36 bedreigde dier- en vogelsoorten vanuit Afrika naar Nederland te zijn overgebracht. Onder de exotische passagiers een echtpaar Geelgekroonde Nachtreigers, twee Roodkop Steltlopers en een 'groot aantal' kaki-apen. De pers was welkom om het Luandese militaire toestel op Schiphol te bezichtigen.

Meer verstopt lag het grappenvenijn in het persbericht van Beelden in Nederland 1994. Beweerd werd dat een bedrag van 2,5 miljoen gulden bijeen was gesprokkeld om in de gemeente Biddinghuizen een reservaat te stichten voor 'ongewenste beelden'. Het convenant daartoe wordt vrijdag, 1 april dus, ondertekend.

Op zich zou zo'n reservaat misschien niet ongepast zijn. Op het netvlies van menig kunstliefhebber staan waarschijnlijk nog de schokkende beelden van de gemeentelijke 'knabbelaar' die voor het oog van beeldhouwer Herman Makkink zijn creatie aan het Spinozahof te Amsterdam tot puin knipte. Het beeldenreservaat haalde bijna de krantekolommen. Bijna.

Ook de Haagse amateur-voetbalclub probeerde gisteren sportminnend Nederland in de maling te nemen. In een officieel persbericht liet de club trots weten dat Leo Beenhakker daar een tweejarig contract tekent. Een tikkeltje doorzichtig: Beenhakker zou als nieuwe hoofdtrainer worden voorgesteld op een persconferentie, op vrijdag 1 april...

punt uit

● Wao'ers

De ingreep in de wao begin vorig jaar heeft vrijwel geen effect gehad op de toename van het aantal wao'ers. Er kwamen vorig jaar 84.000 nieuwe arbeidsongeschikten bij. Dat was bijna evenveel als in 1991, zo heeft het Centraal Planbureau (CPB) bekendgemaakt.

● Sacramenten

Veel pastorale werk(st)ers in de Rooms-Katholieke Kerk omzeilen de voorschriften voor het bedienen van de sacramenten. Alleen priesters mogen de sacramenten bedienen. Dit blijkt uit een enquête die het weekblad De Bazuin heeft gehouden onder 72 van de ruim 600 pastorale werkers die met een aanstelling van de bisschop in een parochie werken. Alle ondervraagde pastorale werkers zeggen zich aan de voorschriften te houden, maar zij hebben vaak een mogelijkheid gevonden om er onderuit te komen. In verreweg de meeste gevallen (90 procent) zijn zodanige vieringen en rituelen bedacht dat daarbij de verplichte aanwezigheid van een priester kan worden omzeild. Dit betreft vooral doop, huwelijk en ziekenzalving.

● Vliegramp

Bij het neerstorten van een helikopter in het zuiden van de Algerijnse Sahara zijn gisteren zeker vijf Algerijnen, vier Duitsers en een onbekend aantal bemanningsleden omgekomen. De oorzaak van de vliegramp is nog niet bekend.

● Rellen

Een feestelijk begonnen demonstratie van ruim 25.000 studenten en scholieren in Parijs is gisteren ontaard in een golf van geweld. Op rellen beluste jongeren die niets met de demonstratie van doen hadden, sloegen aan het plunderen en brandstichten. In nog geen uur tijd werd voor tientallen miljoenen guldens schade aangericht. De duizenden studenten en scholieren uit de regio Parijs vierden de overwinning die ze deze week op de regering van premier Balladur behaalden. Balladur trok woensdag, na ruim 35 dagen studentenprotest in heel Frankrijk, het omstreden jeugdwerkplan (CIP) definitief in.

● VN-rapport

De Verenigde Naties èn Washington hebben zich overmatig agressief gedragen in Somalië. Dat staat volgens diplomaten in een tot nu toe geheim gehouden rapport van een VN-onderzoekscommissie. De commissie vraagt de VN compensatie te betalen aan Somalische burgers die omkwamen bij de klopjacht op generaal Mohammed Farah Aidid.

● Partnerschap

Rusland wil pas over zes tot zeven maanden een besluit nemen over toetreding tot het Partnerschap voor de Vrede, een samenwerkingsverband met de Navo. Het bondgenootschap, verrast over het uitstel, bood Moskou gisteren meteen overleg aan.

● Tsjernobyl

Oekraine heeft ingestemd met een voorstel van het internationale atoombureau IAEA in Wenen om een spoedconferentie te houden naar aanleiding van ernstige veiligheidsproblemen in de kerncentrale Tsjernobyl. Inspecteurs van het bureau hebben vastgesteld dat de veiligheidskoepel om het reactorblok vier, dat in 1986 ontplofte, op instorten staat.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 280.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Schildersbedrijf VAN EYCK
kan nog binnen en buiten schilderwerk aannemen voor particulieren en bedrijven. Vraag vrijblijvend prijsopgave.
☎ 045-322222 / 043-213775 / 04750-11196.
Dagelijks van 9.00-21.00 uur, zat. van 9.00-17.00 uur.

Nieuw......Nieuw
Houtrot? Geen probleem, wij plaatsen tegen scherp concurerende prijzen kunststof en aluminium ramen, deuren en kozijnen.
Vraag vrijblijvend prijsopgave. ☎ 045-320550.
Dagelijks van 9.00-21.00 uur, zat. van 9.00-17.00 uur.

Goedkoop BEHANGEN en verven. Telef. 045-217893.

LOODGIETER kan nog kl. werkzaamh. aannem. 046-764002 tussen 20-21 uur.

Vermist/Gevonden

Gez. VALKPARKIET grijs/wit, m. gele kop n. Charlie, omg. Eygelsh./Waubacher-w., tel. tel. 045-451250.

Technicum Uitzendburo
zoekt voor aankomende projecten:
***constr. bankwerkers**
ervaring in montage en constr. bouw
***elektromonteurs**
Aansluitwerk diverse install.
Zowel hulp als zelfst. kunnen reageren.
Heb je wagen of interesse, bel ma. t/m vrij. 076-229239

Het Limburgs Dagblad vraagt BEZORG(ST)ERS voor
Ubachsberg + Hulsberg
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen.
Limburgs Dagblad, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen.
Telefoon: 045-739330.

Schildersbedrijf W. Paffen
zoekt een zelfstandig werkende
onderhoudsschilder
Tel. 045-716485 tussen 18.00-20.00 uur.

Hodzelmans VOF Kerkrade
vraagt met spoed ervaren
Graafmachinemachinist (Sloopwerk) en
2 algemeen medewerkers.
☎ 045-453975 na 19.00 uur.

Theatercafé Sirkel
zoekt 4 of 5 enthousiaste vrouwen (vriendinnen) van wie b.v. de kinderen net wel of net niet het huis uit zijn en die in samenspraak, elkaar afwisselend in een culturele omgeving hun eetcafé willen opzetten en runnen.
Wij denken o.a.aan dagschotels, salades, ook vegetarisch.
Men moet kunnen organiseren, creatief en snel kunnen koken. Er is een grote, goed geoutilleerde keuken.
Inl. tussen 13.00-16.00 uur ☎ 046-525574.

Dagblad de TELEGRAAF zoekt op korte termijn
bezorgers(sters) voor Kerkrade-Centrum en Kerkrade-West
Voor 1 uur per dag bezorgwerkzaamheden betalen wij per 4 weken plm. ƒ 200,-. Inlichtingen telef. 045-326033.

Start uw eigen winkel in zijden bloemen
en verdién veel, héél véél:
"Zijde en Zo" helpt u met de opzet en ondersteunt u met de marketingformule. Snelle opstart, direkte omzet en winst.
Bel "Zijde en Zo", telef. 04492-6030.

Ijzervlechtersbedrijf J. Hellenbrand vraagt met spoed
ervaren ijzervlechters,
leerling-ijzervlechters en hulp-ijzervlechters.
Inl. 045-254058, Eindstraat 31, Brunssum.

Wij vragen ervaren of minder ervaren
MANNEQUINS en DRESSMEN
of mensen die hiervoor opgeleid willen worden.
Casting - infoavond wo. 6 apr. a.s.
in Grand Café Puccini, Markt 54 Kerkrade.
Aanvang 20.00 uur.

Modelagency Fashion & Style
Tel. 045-422424.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland erv. BETONKOSMETIKER. ☎ 04499-4899. Na 13.00 uur: 04499-4479.

Gevr. erv. zelfst. werk. CAFÉHULP v.a. 30 jr, rustig bruin café Kerkrade. 3x p.w. van 12-18 uur, 045-427711.

New Line Modelagency. Hèt adres voor 'n praktijkgerichte opleiding tot MANNEQUIN/dressman. Telefoon: 046-524433/526574.

New Line Modelagency zoekt: FOTOMODELLEN. Tel. 046-524433/526574.

New Line Modelagency zkt.: erv. MANNEQUINS/dressmen. 046-524433/526574.

H.O. ROADSTAR vraagt voor direct VOEGERS en betontimmerman. Tel. 045-225050.

Met onze reklame op uw autodak rijdt u voortaan GRATIS auto. Verd. tot ƒ 400 of ƒ 700,- p.m., beperkte deeln. Bel M.B.E. 030-624477.

FRITUREHULP gevraagd. Bellen tussen 10.00-11.00 uur 045-726894.

Gevraagd ervaren enthousiaste MEDEWERKER M/V in een drukke cafetaria. Telef. 045-412879.

Gevr. CO-2 LASSER, zonder ervaring onnodig te solliciteren. Tel. 04754-86745.

Friture Zeswegen vraagt MEDEWERKSTER met ervaring. Telef. 045-726764 na 14.00 uur.

Gevraagd PIZZABAKKER of keukenhulp met ervaring. Telef. 046-519128.

Gevr. WERKSTER met erv. voor horecazaak voor 20 uur per week. Tel. 046-519128.

Ges.: MAURER, Einschaler, Eisenbieger, Poelier, Verputser, für Baustelle Aachen-Koln, ☎ 09-49.2456-1215

Ervaren vr. FRITUREHULP gevraagd voor 2 à 3 avonden per week, leeftijd 20-40 jaar. Tel. 045-457845.

VS in AC zoekt medewerkers voor BIJVERDIENSTEN. 00-49240518025 v.a. 11.00 uur b.g.g. 04742-2732.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. royaal APPARTEMENT, huurpr. tot ƒ 1.200,-. omg. Valkenburg, Klimmen, Voerendaal of Heerlen. Tel. 045-750931.

Te huur gevraagd WOONHUIZEN, min. 3 slpks., garage en tuin. Huurpr. tot ƒ 2.000,- per maand. Tevens te huur gevraagd appartement tot ƒ 900,- per maand. Makelaardij Honings, telef. 045-460444.

Te huur gevraagd garage omg. BLEYERHEIDE. ☎ 045-455345 na 18.00 uur.

OG te huur

Te huur in GULPEN Rijksweg 60a, winkelpand. Centraal gelegen bij busstation. Ind.: winkelopp. 50m2. Overig: kantoor, toilet, keuken en magazijnruimte. Tot.opp. 83m2. Tweezijdige bereikbaarheid. Aanv. direkt. Huurprijs n.o.t.k. Inl.: 04749-1830. Fax: 04749-2218.

Per 1 mei te huur ruime vrijst. WONING, landelijk gel. in gem. Sittard. Hogere prijsklasse. Br.o.nr. B-05307, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

ZUTENDAAL. 3 Luxe nieuwbouwappartementen met inger. keuken, badk., 2 slpk. + garage, beschikb. v.a. 01-04-'94 en 01-10-'94. Inl. 09-32.89-722001.

Beek, APPARTEMENT te huur, ƒ 900,- per maand. Telefoon: 046-370212.

KANTOORRUIMTES te h., evt. teleservice, grens NL/D, v.a. ƒ 300,-. ☎ 046-525658. Inl. van 9.00-16.00 uur

Te h. 1-pers. app., best. uit: zit/slpk., badk. met toilet, hal. Huur ƒ 540,- p.mnd. all-in. Naast restaurant Lotus, Kampstraat 17, SCHAESBERG. Tel. 04455-2236.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Hypotheken net even beter!!
VAN OPPEN BV, Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Berg (Urmond)
Bungalow met garage praktijk/kantoor ind.: woonkamer, luxe keuken met app., 3 slpk., kelders, goede ligging, div. doeleinden.
Vr.pr. ƒ 375.000,- k.k.

Nieuwstadt
(Susteren). Winkel/praktijk annex woonhuis ind.: woonk., keuken, bijkeuken, berging, badk., 4 slpk., kelder, div. doeleinden
ƒ 325.000,- k.k.

Brunssum
(centrum). Herenhuis met dubb. garage onderkelderd, dichte keuken, 3 slpk., badk. 2e toilet, goede stand, ruim perceel.
Vr.pr. ƒ 360.000,- k.k.

Munstergeleen
Halfvrijst. woonhuis met garage, ind.: woonkamer, luxe keuken, 3 slpks, badkamer, ligbad, zolder, kunststof kozijnen, prima pand
Vr.pr. ƒ 209.000,- k.k.

Bingelrade
Vrijst. woonh. met garage. Ind.: L-vorm. woonk., dichte keuken, 3 slpk., badk., 2e toilet, diepe tuin etc.
Vr.pr. ƒ 285.000,- k.k.

Susteren
Bungalow: perc. 750 m2. Inh. : 850 m3. Woonk. 36 m2, serre 20 m2, 3 slpk., badk., kant. 16 m2, studio 52 m2, hobbykelder 20 m2, etc.
ƒ 390.000,- k.k.

Hoensbroek
(buurt kasteel). Vrijst. woonh. met garage. Ind.: Woonk., luxe keuken, 3 slpk., luxe badk. 2e toilet, div. kelders, perfect pand.
Vr.pr. ƒ 295.000,- k.k.

Dringend panden gevraagd.
Seegers o.g.
Sittard, ☎ 046-525318.

HOENSBROEK. Tussenwoning te koop met achteringang, tuin en berging. Ind.: Hal, toilet, woonk., keuken en veranda. 1e Verd.: 3 slpk., studeerk., badk. en 2e toilet. 2e Verd.: ruime zolder en slaapk. ƒ 169.000,- k.k. dir. te aanv. Telefoon 045-222976 b.g.g. 213071.

Te koop gevraagd beleggingspanden of bouwgrond, ook boerderij, liefst omg. SITTARD. Tel. 046-528006.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Te k. gevr. BOUWGROND front plusm. 40 m., diep plusm. 30 m. Mag zowel Oost. als West. Mijnstreek zijn. Tel. 045-256735.

GELEEN-Lindenheuvel. Te k. vrijst. nieuwb.woning, geen garage, hardh. koz. met dubb. glas, 3 of 4 slaapk. in overl., grondopp. 300 m2. Aanv. 1-9-'94. Prijs ƒ 176.500,- k.k. Br.o.nr. B-05298, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop vooroorlogs WOONHUIS met veel achterstallig onderhoud. Tel. 045-454708.

Te k. gevraagd kleine woning, FLAT of appartement. Telefoon 04406-40359.

BEEK, te k. appartement, 2 slaapk., ƒ 115.000,- k.k. Telef. 046-370212.

SITTARD: Aan groenvoorziening, rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met tuin op zuiden. L-woonk. 40 m2, half open keuken, bijkeuken, garage, 3 slpk., badk. met douche, bad en 2e toilet, vaste trap naar zolder, evt. 4e slpk. Hardhouten kozijnen en dubb. begl. Prijs ƒ 249.000,- k.k. Kemperhof. Tel. 046-519958.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Feesten/Partijen

Rest. Oud Brommelen
Brommelen 16, Wijnandsrade. Telef. 045-242838.
Dagelijks geopend van 12.00 tot 22.00 uur.
Voor bruiloften, partijen en communiefeesten. Dagmenu v.a. ƒ 22.50,-. Lunch à la carte. Donderdags rustdag.

Bezorg uw kind een onvergetelijke verjaardag in
Pretpark de Valkenier
U betaalt slechts ƒ 8,75 per kind, voor een
kinderfeestje
en wij verzorgen voor u een leuk dagje uit, incl. een kindermenu.
Gedurende de hele dag zijn alle attracties gratis!
Infolijn 04406-12289.

Bouwmaterialen & Machines

KÄRCHER
met eigen reparatiedienst
VOORJAARSAANBIEDING
Kärcher hogedrukreiniger
K-580 M
Verrijdbare uitvoering
Kompleet met lans, slang en borstel
NU ƒ 599,- INCL. BTW
KERP
In de Cramer 31, Heerlen. Telef. 045-716951,

Te k. HOUTDRAAIBANK, Myford, met beitels. Telefoon: 04405-3786.

Te koop 400 blauwe Mulder DAKPANNEN, nieuw. Telefoon: 045-256115.

Te k. STROOMGENERATOR op aanhangwagen 5-KVA met Hatz diesel geluidsgedempt, 200 draaiuren, 220/380 plus aansluitkabels, prijs ƒ 7.950,- excl. BTW. Rockmart, Kissel 46. Tel. 045-723142 Heerlen. Fax 045-723143.

Skil ROTO-HAMMER 726 H, klopboor, met diverse boren, ƒ 250,-. Tel. 045-751756.

Te k. gebruikte TROTTOIRTEGELS 30x30 cm, 8 cm dik. Tel. 045-351484 of 06-52.895183.

Te k. 2x Unimag type 421; 1x Unimag type 406; MF 3060 4 W Dr autotronic; Karmiek 744 en 219 event. met veegbezem; Porche 2x; Fendt 2 cil. werktuigdrager met frontlader; kleine laadschopjes Kramer 411 en 311 met motor def. met vorken en bak; Hatra 4 W. gestuurde met vorken en bak en sideshift; kleine hydr. kipper 3 stuks div. motorjapanners t.e.a.b.; div. stroomaggregaten; John Deere turbo motor in frame met hydr. pompen en hydr. wielaandrijving; heftruck 2.5 ton; div. transportbanden en boxenvuller. Div. schaft- en kantoorunits. Handelsond. Jan Smeets, Dries 27, Neer. 04759-1373.

Reparaties

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

VAKKUNDIGE reparaties van alle merken was-droog-automaten. 04405-2148.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

E. de Jong TECH. SERVICE. Reparatie van alle merken huishoudelijke apparaten met gar. ☎ 045-720247.

Autoverhuur

Hertz
Autoverhuur en Leasing
Paastarief
3 dagen v.a. ƒ 48,- per dag
excl. verzekering en BTW
Parallelweg 69, Heerlen.
Telefoon 045-743336

Bedrijven/Transacties

Uw zakenadres in Duitsland
met complete zaken service:
* Postservice * Secretariaatsservice
* Telefoon / Faxservice * Verzend- / Opslagservice
* Compleet ingerichte kantoren * Vestigingsadviezen
ABS Büro-Service GmbH, Theaterstr. 90 D-52062 Aachen
Tel. 0949-241-446770 / Fax 0949-241-4467711.

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080. Discrete verzilvering van waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet sparen i.v.m. EG-maatregelen. Boschdijk 363.

Te koop Belgische PVBA met BTW-nummer. Telefoon: 04754-86745.

Te huur TIMMERBEDRIJF, plm. 600 m2, gemeente Born. Tel. 04498-51225.

Te k. goedlopende auto- en MOTORRIJSCHOOL in de regio Heerlen en Geleen. Zonder kontanten is het overbodig te reageren. Geïnteresseerde react. schriftelijk aan: Br.o.nr. B-05320, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop 4 koloms HEFBRUG, in werking te zien. Voskuilenweg 123, Heerlen. Telef. 045-714748.

Landbouw en Veeteelt

Weegschalen
Voor alle doeleinden. Electronische als mechanische.
Herstelde occasions. Reparaties. Winkelmachines.
Fa. Baur, agent WEDA b.v. Naarden. Panneslagerstr. 1, Simpelveld. Telefoon: 045-441359.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te h. luxe PAARDENSTAL, goede uitrijdmogelijkheden. Telefoon 043-647785.

Voor het BEMESTEN van zowel weiland als akkerbouwland volgens geldende milieunormen. Loonbedrijf Leunissen. Tel. 04451-1870.

Auto's

Te k. Ford ESCORT 1.1, 4-drs, blauwmetallic, i.nw.st., bwj. '85, pr ƒ 3.650,-. Zien is kopen. Telefoon 045-241643 b.g.g. 04951-32775.

Te koop zeldzame BMW M535i, geheel gerest., bwj. '80, supersnelle auto met alle extra's, vaste pr. ƒ 7.500,-. Telefoon 04746-5272.

TWEE JAAR GRATIS ONDERHOUD tot 50.000 km.
bij aankoop van elk type nieuwe Subaru!
of
U koopt nu een nieuwe Legacy en ontvangt
ƒ 25.000,- TERUG
als Nederland het W.K. wint!
Meer informatie? Kom naar uw dealer:
SUBARU
MEIJERS
Koolweg 75, Elsloo. ☎ 046-371068
EUSSEN
Ransdalerstraat 43, Ransdaal. ☎ 04459-1677.
2e PAASDAG GEOPEND van 11.00 tot 17.00 uur.
Geldig van 24 maart t/m 9 april 1994.

Proficiat!

Lieve Sabrina en John
Van harte gefeliciteerd met jullie 12½ jarig huwelijk en héél véél geluk voor de komende 50 jaar.
De pap en de mam uit Hoensbroek.

Proficiat en veel succes:
Handels- en dressuurstal Personality!
Katinka en Jack Vliegen, Landgraaf.

Nooit gedacht, toch gehaald
Sabrina en John
12½ jaar getrouwd

Dit is geen grap maar waar! Christel wordt bijna 30 jaar.
De buur........

Proficiat Sabrina en John
al 12½ jaar een echtpaar
Je nicht Madelonski.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER

Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

2e Paasdag geopend
Autobedr. Klankstad BV Kerkrade
Kaalheidersteenweg 185. Telef. 045-413916.

NISSAN
Paasshow
Micra tot ƒ 1.600,- voordeel
Sunny tot ƒ 2.600,- voordeel
Primera tot ƒ 4.600,- voordeel
Tijdens Paasshow accessoirespakket gratis bij aankoop van een nieuwe auto.
Showdagen woensdag 30-3, donderdag 31-3, vrijdag 1-4, zaterdag 2-4, Paasmaandag 4-4. Donderdag koopavond.
Garage Schoenmakers Sittard bv
Limbrichterweg 78, ☎ 046-512814.

Hoge beloning
Voor aanwijzingen die leiden tot de oplossing van een misdrijf, gepleegd op 28/29 maart en tot terugverkrijging van MAZDA 323, d.grijsmet., kenteken FD - DF - 03, alles ontvreemd te Kerkrade
Inlichtingen welke discreet zullen worden behandeld, schriftelijk of telefonisch aan de directie van A & M Verzekering Maatschappij NV, Postbus 1145, 6201 BC Maastricht. Tel. 043-217366.

PORSCHE 944 Targa, bwj. '85, USA-uitv., airco, leer, alarm etc., 44.000 miles! In nw.st., ƒ 24.750,-. Evt. inruil mogelijk. Tel. 045-463285.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 16

Bel 045-719966 Piccolo's voor méér en snel resultaat Bel 045-719966

[redacted]ES opgelet. 06-thuiswerk. (erotische liefgesprekken). Hoge verdienste mogelijk. Meer weten? Bel: 010-[redacted]047.

MEISJES gevraagd voor club Mirabelle. Tel. 045-222766, na 22.00 uur 045-427120. Tevens escort.

Het privéhuis vraagt 2 leuke meiden, 18-25 jaar, GA-RANTIELOON, intern mog. Bel 043-436667.

Om ons team aan te vullen zkt. de Classic Club te Lanaken nog een attratieve, spontane MEID die op een leuke manier veel geld wil verdienen. Tel. 00-32.89472301 en na 20.00 uur 00-32.89718692.

PICCOLO'S 045-719966

*****Gratis sex*****
voor vrouwen:
Sex for Two....................06-4321
SEXDATING vrouwen adverteren gratis..............06-4333
LET OP!!
ECHT GRATIS NOOIT OP PTT REKENING
BEL ZO VAAK EN ZOLANG ALS JE WILT!
mannen bellen:
Sex for two....................06-9611
Sexdating.......................06-9610
Sexmenu.........................06-9677
1,- per minuut
Gratis Probeerlijn..........06-4610

Het 1e NUMMER van Nederland!! 100 cpm
Eroti-call
06-320.320.69.

gratis sexkontakt
voor vrouwen: 06-4909.
mannen: 06-9804 75 cpm.

Homo-Kontakt
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!!
Bel nu 06-9614 (nu 50cpm)

Hete vrouwen uit de regio
Limburg
06-350.23.047 (100 cpm)

Anonieme
Sexafspraakjes in Limburg
06-320.330.79 (75 cpm)

Anonieme
sexadresjes van vrouwen.
Bel nu 06-9737 (75 cpm.)

Direkt apart
met vrouwen bel 06-4300, mannen 06-9757 (75 cpm)

Gratis Telef.sex
voor vrouwen, dames bellen gratis: 06-4300. Mannen bellen via 06-9512 (75 cpm)

Privé telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
06-9502

Perverse sex
met jonge vrouwen
06-340.340.90

* Griekse Sex *
Lisa draait z. om 100 cpm
06-320.325.55

Sex via je Postcode!
Toets de cijfers van je Postcode in en ontdek de Sex/Adressen in jouw direkte leef/woon omgeving!
06-95.46
1 gpm (alle Ned. Postcodes)

Partnerruil
Direkt apart vrouwen sexruil
06-340.350.71 - 75 cpm

SM direct apart
Strenge Katja wacht
06-340.350.72 (75 cpm)

100% Wilde Live Sex
06-9714
Geen wachttijd 1 gpm

Ervaren vrouwen. 40 Jaar zoeken sexkontakt. 75 cpm.
06-350.290.37

OPWINDEND sexgesprek met 'n hete vrouw (75 cpm)
06-320.330.81

Eenzame hete vrouwen zoeken anoniem
sexkontakt
Bel nu 06-9511, 75 cpm.

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan
06-320*330*88 (75 cpm).

Tippelijn
eenzame vrouwtjes zoeken 'n vluggertje 06-9530 75cpm

Privé telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
06-9605

SM voor 2
snelle SM-kontakten!!
06-320.329.99, 75 cpm.

Thuiskontakt
hete vrouwen in jouw regio
Bel nu 06-9611 (75 cpm)

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen?
06-320*330*18 (75 cpm.)

N-I-E-U-W
Voor 'n lekkere hete wip bel
06-320.330.72 - 1 gpm.

p.o.r.n.o.s.e.x.
De meest bizarre livesex!
Vanaf 18 j.
06-97.07 - 1 gpm. 24 u.p.d.

P-O-R-N-O-L-I-V-E!
Ruige nymfo's willen met jou apart! 1 gpm.
06-320.330.08

Rijpe DD
Vrouwen met vlezige lippen, voor de liefhebber...1 gpm.
06-320.322.27

Heerlijk Discr.
Direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!!
06-320.322.11 (75cpm)

Gratis sex
v. vrouwen: 06-4300, heren bel 06-320.330.91 (75cpm).

Vrouwen 40
zoeken stoute jongens
Bel 06-9844 (75 cpm).

SM-Kontakt
bij jou in de regio!
06-320.325.80 (100 cpm).

Kontakten/Klubs

VERS, SAPPIG, EROTISCH FRUIT!!
LYDIA GIRLS
Veel keus. Speciaal: Frans zonder!! U komt... en niet op de koffie!! Groenstr. 64 Geleen. 046-749662, van elf tot elf.

Club 105
Uitgebreid met nieuwe meisjes, 2 x hoogtepunt ƒ 100,- all-in. Open sex of privé. Ma. t/m vrijd. 12.00-24.00 uur. Rijksweg-Zuid 105 Geleen. Telef. 046-756335. Ook S.M. Leuk meisje altijd welkom.

CLUB LEVANT
Geregeld nieuwe jonge meisjes aanwezig v. ma.-vr. van 12-24 uur. Maastrichterstraat 156, Brunssum.

Paren en single
Club les Cartiers
Vrijdag t/m maandag en woensdag vanaf 21.00 uur. In april mannen slechts ƒ 125,-. Ook met Pasen open! Hertenweg 5, Zutendaal (B). Tel. 09-32.89713323.

Charme, Elegantie & Nivo
Bij H.H.S. een vanzelfsprekendheid!
* escortdames v. heren/dames * escortheren v. dames/heren * escortparen * striptease m/v * dinner-date's
04750-34272 ma. t/m zo. 14-02 u.

Porky's Pretpark I en II
Hoensbroek 045-228481
Roosteren 04499-5500
ALTIJD 8 DAMES AANWEZIG!!
NIEUW HELEN 19 JR. MARINA 22 JR. NATASJA 22 JR. CHANTAL 19 JR. ANNETTE 18 JR

Club 2000 Geleen
Heren opgelet! Nu ook discrete achter in- en uitgang.
2e Paasdag v. 14.-3. u. s'nachts.
Rijksweg Nrd. 22, Geleen, telef. 046-742315.

Club Paradise ☎ 045-354910
Dagelijks open van 14.00-02.00 uur, weekend tot 05.00 uur. Nu tijdelijk ½ uur ƒ 90,-.
Pannesheiderstraat 41, Kerkrade-Bleijerheide.

Villa Liberta
Voor paren en alleenstaanden op woensdag en vrijdag vanaf 21.00 u. Zaterdag uitsluitend paren. Laatste zaterdag van de maand nudistenparty voor allen. Paren op woensdag voor 21.30 uur gratis entree. Voor meer uitgebreide info kunt u ons autom. BANDINFONUMMER bellen: 04499-4928. Maaseikerweg 24, Susteren. Simply the Best!

ATTENTIE! Iedere dag, de gehele MAAND!!!!
Privé Yvonne
2x Frans en intiem v. ƒ 85,-. Ook zat. en zond. 045-425100. Kapelweg 4, Kerkrade. Nieuwe meisjes aanwezig.

Escort all in
045-326191 v.a. 14 uur.

Jonge vrouw 27 jr
Hot Item
na een weekje rust stort ik mij weer op de erotische lust. Vanaf 18 uur 045-330391, vragen naar Leon.

Angelique
onze massage is uniek.
Met nieuw meisje!
Ook privé met 2 meisjes.
☎ 045-311135.

Manuela Escort
met zeer veel mog., ook voor dames.
☎ 045-418886.
Met Pasen geopend!
Tevens meisjes gevraagd.

Anita Escort
meisje gevr. 045-727854

Privé Candy
Massage en trio. Meisjes gevraagd. 045-212616.

Diana Escort
☎ 045-320323
v.a. 10 uur, leuk meisje gevr.

Buro Sittard
met leuke nieuwe adressen.
☎ 046-523203

Peggy Privé
Escort ma.-vr. 11-22.30 u.
Wo. tot 19 u. 046-374393.
Grieks mog. Tev. m. gevr.
Nieuw: Eva.

!Angel & Boys!
Bem./escort: 045-275564.
kvk 49.356

Twilight escort
☎ 045-275618, kvk 49.356

ROMANTICA
☎ 045-419742
Nieuw: katje Samantha, 22 jr.
Nieuw: Black beauty Alice, 22 jr. Tevens meisjes gevr.

PATRICIA
Vanaf 10 uur 045-721759.

2 Nieuwe jonge meisjes
ontsp. massage
045-353489.

Nieuw 2Sadé privé
maakt al uw dromen waar.
Woensd., donderd., vrijd., 10-22.00 u. ☎ 06-52.984614.

Lady-Escort
Charmant en Discreet.
☎ 045-275262.

Escort-Service
Boys v.a. 18 jaar
Girls v.a. 18 jaar.
Striptease m/v
☎ 045-257368.

Mirabelle Escort
discreet bij u thuis of in hotel
☎ 045-427120

Let op nieuwe openingstijden
Club Enjoy
Ma. t/m vrijd. v.a. 11.00 uur zat. v.a. 14.00 uur.
Exclusief en betaalbaar.
Industriestr. 56, K'rade. 045-428305. Leuk meisje gevr.

Kent U ons nog niet?
Foei!
Nog een keer dan:
Maastricht Privé, Jodenstr. vanaf 12.00 u. 043-254183

Privé Ilona
ATTENTIE: donderdag en vrijdag Paasaanbieding. Paaszaterdag en paasmaandag gesloten. 045-708903. Meisjes gevraagd.

CONNY
Heerlen privé 045-729410

De leukste meisjes
Club Paris
Oirsbeek, ☎ 04492-1673.

Privé & Escort
Flamingo
ook Grieks SM, 12.00-24.00 uur, zondags gesloten, ☎ 045-217833, meisje gevraagd.

ƒ 50,- all in
Eens geweest en je komt terug!! 045-423608.

Nieuw Jetaime Privé en escort
045-428629
Ma./za. 12.00-02.00 uur.

Brigitte, Monique, Grieks
045-254598.

Vee-exporteurs met handen in het haar

Groot tekort aan koeien

Van onze redactie economie

DRONRIJP – De Nederlandse vee-exporteurs hebben te kampen met een ernstig tekort aan drachtige vaarzen en zelfs aan koeien die voor de tweede keer hebben gekalfd. De laatste twee jaar was in het voorjaar al een probleem aan voldoende drachtige vaarzen te komen. Dit jaar zijn de moeilijkheden nog groter geworden.

De veestapel in ons land wordt steeds kleiner. De kwaliteit gaat echter omhoog. Het gevolg is een groeiende vraag naar Nederlandse koeien in het buitenland.

Er zijn een paar grote contracten afgesloten. In Algerije moeten 6000 drachtige vaarzen worden afgeleverd en de Oekraïne heeft een order geboekt voor maar liefst 8000 drachtige vaarzen. Bovendien neemt de vraag naar Nederlands vee toe in Marokko, het Midden-Oosten en in het door 'koeiegekte' geplaagde Groot-Brittannië en Ierland.

Opmerkelijk is dat het tekort zich niet alleen manifesteert bij de drachtige vaarzen, maar ook bij koeien die voor de tweede keer hebben gekalfd. Van die laatste categorie was er altijd een ruim aanbod. Waar anders de exporteurs gemakkelijk veertig koeien in een dag konden kopen, komen ze nu niet verder dan een stuk of acht.

Daar komt bij dat Duitsland, dat jaarlijks 60.000 tot 80.000 stuks vee exporteerde, nu ook te maken krijgt met een tekort aan vee. Voor de Nederlandse exporteurs was Duitsland tot voor kort een land dat in reserve' werd gehouden. Als de inkoop in eigen land stagneerde, weken de exporteurs uit naar Duitsland. Dat laatste gebeurt nu nog, maar de mogelijkheden om daar inkopen te doen worden met de dag kleiner. De verplichte vermindering van de melkproduktie en de mestwetgeving hebben voor het tekort gezorgd.

Tienduizenden banen staan op het spel

Geen gronden genoeg voor bedrijfsterreinen

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Het ziet er naar uit dat Nederland de komende tien jaar een ernstig tekort zal hebben aan locaties voor economische activiteiten. Als er geen actie wordt ondernomen om aan dit probleem tegemoet te komen, dan staan er op termijn vele tienduizenden banen op het spel.

Dat zei staatssecretaris Van Rooy van Economische Zaken gisteren in Den Haag bij de presentatie van het rapport 'Ruimte voor Economische Activiteit'. Daaruit blijkt dat er in de periode van 1995 tot 2005 behoefte zal zijn aan ongeveer 8000 hectare bedrijfsruimte en ongeveer 11 miljoen vierkante meter kantoren. Ruim 40 procent van die locaties zou in de in de Zuid-Nederland moeten komen, 40 procent in de Randstad en bijna 20 procent in de noordelijke provincies.

„Het nu gesignaleerde tekort zal in de toekomst een groot probleem kunnen opleveren, een probleem dat wij met z'n allen zullen moeten oplossen," zei Van Rooy tijdens een bijeenkomst met vertegenwoordigers van provincies en gemeenten waar het rapport werd gepresenteerd. Nu al is zeker dat in 2005 het tekort aan locaties voor industrie en bedrijven zal oplopen tot zo'n 1600 hectare, bij een economische groei van 2,5 procent per jaar.

Tekorten aan bedrijfsterreinen vinden hun oorzaak in het te laat reserveren van terreinen voor economische activiteit. Bovendien zijn de eisen op milieugebied steeds meer opgeschroefd. Een rol speelt tevens dat industrieën door gemeenten steeds minder gewenst worden en men ze liever bij de buurman ziet ondergebracht.

munt uit

● Bouw

De omvang van de binnenlandse produktie in de bouwnijverheid en de bouw-installatiebedrijven is in januari van dit jaar bijna 5 procent lager dan een jaar eerder.

● Frisdranken

De frisdrankfabrikanten en -importeurs verlagen per 1 april de prijzen met vijf cent per liter. Ze doen een klemmend beroep op de detailhandel en de horeca om op hun beurt het prijsvoordeel aan de consument door te geven. De prijsverlaging is mogelijk doordat de verbruiksbelasting op frisdranken wordt verlaagd van 25 cent naar 20 cent per liter.

● Overname

De investeringsgroep Manaus Business Development heeft alle aandelen overgenomen van Witteveen Mode. Omdat Witteveen tegelijkertijd de aandelen van Holding Miss Moderie heeft overgenomen, is Manaus in één klap eigenaar van veertig modezaken met tweehonderd werknemers.

● Renault

Het Franse staatsautoconcern Renault heeft zijn winst vorig jaar met 82 procent zien kelderen. Het nettoresultaat zakte van 5,68 miljard (f 1,87 miljard) tot 1,07 miljard frank (f 353 miljoen). Bij de bekendmaking van de resultaten verklaarde Renault-topman Louis Schweitzer dat zijn onderneming samen met BMW en de Europese dochtervestigingen van de Amerikaanse General Motors de enige autoproducenten zijn die 1993 nog met winst hebben kunnen afsluiten.

● Supermarkt

De dienstenbonden zijn bereid af te zien van de loonsverhoging van 1 procent die voor 1 april van dit jaar nog op de plank lag. De vakbonden stellen wel als voorwaarde dat de opbrengst wordt gebruikt voor maatregelen die de werkgelegenheid bevorderen.

CPB tevreden over werkgelegenheidsbeleid kabinet

Recessie over dieptepunt

Van onze redactie economie

DEN HAAG - De recessie is over het dieptepunt heen. De Nederlandse economie groeit dit jaar weer met 1 procent en volgend jaar met 2,5 procent. De loonmatiging van de afgelopen tijd heeft daartoe zeker bijgedragen.

Dit zei directeur Zalm van het Centraal Planbureau (CPB) gisteren bij de presentatie van het Centraal Economisch Plan 1994, waarin wordt vooruitgeblikt op de economische situatie in de komende periode. Zalm is redelijk te spreken over de manier waarop het kabinet de werkloosheid te lijf gaat. Over het terugdringen van het overheidstekort is hij echter minder positief.

Een groot probleem blijft de werkloosheid, zo onderstreepte Zalm. Dit jaar komen er nog 70.000 tot [illegible]0.000 werklozen bij. Volgend jaar trekt de werkgelegenheid weer aan, maar doordat zich meer mensen op de arbeidsmarkt melden, blijft de werkloosheid stabiel. Het aantal mensen dat deel neemt aan het arbeidsproces, wordt bovendien verhoudingsgewijs steeds lager. Volgens Zalm is dit een Europees verschijnsel dat het gevolg is van een slecht functionerende arbeidsmarkt. Hij noemde het echter positief dat in Nederland steeds meer overeenstemming bestaat over de manier waarop de werkloosheid moet worden bestreden.

Het gaat om zaken als het verkleinen van het verschil tussen bruto en nettoloon, een versobering van het stelsel van de sociale zekerheid en het flexibiliseren van de arbeidsmarkt. Zalm wees er verder op dat het kabinet na jaren van lastenverzwaring heeft besloten tot een forse lastenverlichting van in totaal vijf miljard.

De doelstelling voor terugdringing van het financieringstekort wordt echter bij lange na niet gehaald. Volgens het regeerakkoord zou dat dit jaar moeten uitkomen op 3,25 procent van het nationaal inkomen. Het CPB raamt dit tekort echter op ruim 4 procent. Bovendien heeft het kabinet zijn toevlucht genomen tot een reeks incidentele dekkingen. Als die buiten beschouwing worden gelaten loopt het tekort dit jaar op tot 5,7 procent.

Zalm stelde dat het kabinet 'behoorlijk is afgedwaald van zijn doelstelling'. Er zijn volgens hem echter ook 'verzachtende omstandigheden'. Zo zat de internationale situatie behoorlijk tegen. Bovendien heeft het kabinet het accent verlegd naar de bestrijding van de werkloosheid via lastenverlichting. Zalm wilde geen waardeoordeel uitspreken over deze keus. Wel onderstreepte hij dat Nederland het internationaal helemaal niet slecht doet inzake het financieringstekort. In Nederland daalt het tekort, terwijl er elders sprake is van een stijging.

Kerk vóór boycot

● Een Griekse pope was één van de meer dan een miljoen Grieken die gisteren in Thessaloniki de straat opgingen uit verontwaardiging over de Europese druk om het handelsembargo tegen Macedonië op te heffen. Meer dan een tiende van de Griekse bevolking zou volgens de politie aan de demonstratie hebben meegegedaan. De demonstranten riepen leuzen als 'Macedonië is Grieks en Grieks alleen' of 'Alleen wij zijn de echte Macedoniërs'. De Europese Unie dreigde vorige week Griekenland voor het Europese hof te dagen wegens het embargo tegen Macedonië. Foto: REUTER

Aegon keert hoger dividend uit

HEERLEN – Het verzekeringsconcern Aegon heeft in 1993 voor het eerst in zijn tienjarig bestaan een nettowinst behaald van f 1 miljard. In het jaar ervoor noteerde Aegon een nettowinst van f 909 miljoen. Daarmee is het nettoresultaat over 1993 met 10,5 procent gestegen. Het concern wil een hoger dividend voorstellen van f 4 (1992: f 3,75).

Aegon profiteerde vooral van de goede gang van zaken bij de levensverzekeringsdivisie. Die sector was goed voor een winst van f 934 miljoen (1992: f 763 miljoen). De schadetak echter zat, net als in 1992, in de rode cijfers, zij het dat het verlies verminderde tot f 1 miljoen (1992: f 12 miljoen). De ziekte- en ongevallendivisie van het Haagse concern stond op een plus van f 152 miljoen (1992: f 119 miljoen).

Aantal vacatures daalt niet verder

VOORBURG – Het aantal vacatures is in het vierde kwartaal van vorig jaar niet verder gedaald, maar het CBS ziet hierin geen aanwijzing voor een herstel van de arbeidsmarkt. Het aantal vacatures is de afgelopen jaren gedaald van 134.000 in maart 1990 tot 33.000 vorig jaar september. In het vierde kwartaal is het aantal niet verder gedaald en het CBS spreekt over een 'stabilisatie'. De ontwikkeling van het aantal vacatures geeft meestal een indicatie van de te verwachten ontwikkeling van het aantal banen en de werkloosheid.

AbvaKabo: volksverzekeringen uit handen halen van overheid

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De grootste vakbond van Nederland, de AbvaKabo, wil de ww-, wao- en ziektewetverzekeringen uit de greep van de overheid halen. Dat heeft het congres van de AbvaKabo (ruim 300.000 leden) gisteren op voorstel van het bondsbestuur besloten.

De leden van de FNV-bond voorzien opnieuw forse ingrepen in de sociale zekerheid. „Waarom zou de vakbeweging dan afwachten en telkens achteraf repareren wat de politiek heeft vernield?," verdedigde bondsbestuurder Caljouw het voorstel. Na een pittige discussie ging het congres akkoord, maar met een belangrijke kanttekening. De solidariteit tussen de bedrijfstakken mag niet doorbroken worden. Dus de uitkeringen bij ziekte, ongevallen en werkloosheid in bijvoorbeeld de bouw moeten ongeveer hetzelfde zijn als in andere sectoren, bijvoorbeeld de ambtenarij.

De werknemersverzekeringen zijn nu bij wet geregeld. De AbvaKabo wil een stelsel van basisuitkeringen dat in handen van de overheid blijft. Daar bovenop echter moeten vakbonden in het cao-overleg met de werkgevers onderhandelen over de hoogte en duur van aanvullende de uitkeringen. Net zoals dat nu met de vut, lonen en pensioenen gebeurt. Die afspraken gelden veelal per bedrijfstak. De afspraken over de werknemersverzekeringen zouden een grotere reikwijdte moeten krijgen dan louter de bedrijfstak, heeft het congres bepaald.

De AbvaKabo gaat nu de andere bij de FNV aangesloten bonden overtuigen van deze nieuwe aanpak. Officieel huldigt de vakcentrale FNV (met in totaal 1,1 miljoen leden) het standpunt dat de vakbeweging niet het initiatief moet nemen voor een mini-stelsel in de sociale zekerheid. De AbvaKabo, de machtigste bond binnen de FNV, hoopt echter deze opvatting te kunnen veranderen.

Enig herstel

AMSTERDAM – Een hogere obligatiemarkt en het afdekken van shortposities voor het paasweekeinde hebben de neergang van de koersen op de Amsterdamse effectenbeurs afgeremd. Tijdens de ochtendhandel zakte de AEX-index zelfs met ruim 5 punten tot 399 na het sterke verlies van Wall Street woensdag, maar daarna trad er enig herstel op.

De meningen zijn verdeeld of de beurs op dit lagere niveau een bodem heeft gevonden. „Het is nu nog te veel wild-west. We hebben nog geen bodem bereikt", verkondigde een handelaar. Hij ziet de koersen volgende week verder omlaag gaan. Anderen echter hadden 'het gevoel' dat het ergste achter de rug was. Een uur nadat deze uitspraken waren gedaan, was de Dow Jonesindex al met ruim zestig punten gedaald.

Vooral de obligatiemarkt verkeerde gisteren in een goede stemming door het bericht dat de Nederlandse regering pas in juli met een nieuwe staatslening zal komen. Door die beslissing wordt de rust op de obligatievloer niet verstoord en konden de koersen gemiddeld met vijf tot zes dubbeltjes omhoog. Op een totaal omzet van f 5,1 miljard namen de obligaties f 3,9 miljard voor hun rekening. De aandelen kwamen niet verder dan f 1,1 miljard.

Met name de conjunctuurgevoelige fondsen lagen slecht bij de vooral professionele handelaren. Océ-van der Grinten was de sterkste daler onder de hoofdfondsen. In een dunne handel knalde de kopieergigant omlaag op f 81,30, een min van 3,90. Machinebouwconcern Stork verliet de vloer op f 44,90, een min van f 1,80. Papierfabriek KNP BT liet f 1,20 liggen op f 45. Unilever die f 500 miljoen in een nieuwe zeeppoedercampagne wil steken, verloor f 2,40 op f 197,70.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk.
ABN Amro Hold.	64,90	64,80
ABN Amro A.in F.	89,80	89,60
ABN Amro L.Gr.F.	180,40	180,40
ABN Amro Obl.Grf.	202,30	202,50
Aegon	93,30	94,60
Ahold	48,80	49,10
Akzo Nobel	217,50	216,80
Alrenta	253,00	254,00
Amev cert.	77,10	76,40
Bols Wes. c.	40,70	41,40
CSM cert.	66,20	68,60
Dordtsche Petr.	178,00	176,80
DSM	128,40	126,60
Elsevier	167,70	165,30
Fokker cert.	16,40	16,80
Gist-Broc. cert.	52,10	51,70
Heineken	225,00	223,00
Heineken Hold.	200,00	198,60
Hoogovens nrc	58,00	56,20
Hunter Douglas	77,30	76,50
ING c.	80,20	80,20
KLM	48,00	47,70
Kon. KNP BT	46,20	45,00
Kon. Olie	190,80f	189,80
Nedlloyd	63,30	63,00
Océ-v.d.Gr.	85,20	81,30
Pakhoed cert.	50,00	49,90
Philips	51,00	51,10
Polygram	75,70	75,70
Postb.Beleggf.	62,40	62,40
RG Florente F.	130,10	130,10
Robeco	121,80	120,70
Rodamco	60,80	60,80
Rolinco	123,80	121,90
Rorento	94,00	94,40
Stork	46,70	44,90
Unilever cert.	200,10	197,70
Van Ommeren nrc	49,20	49,10e
Ver.Bezit VNU	175,70	178,30
Wolters-Kluwer	109,00	111,00

Avondkoersen Amsterdam

ABN Amro Hold. 64,90 (64,80)
KLM 45,50-47,00 (47,70)
Kon. Olie 186,00-189,60 (189,80)
Philips 50,50-51,00 (51,10)
Polygram 75,50 (75,70)
Unilever 193,80-198,00 (197,70).

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	sk.
Aalberts Ind	74,50	74,00
ABN AmroHld.prf.c.	6,67	6,68
ABN Amro pref.	64,70	64,70
ACF-Holding c.	46,70	46,00
Ahrend Groep c.	139,00	138,00
Asd Options Tr.	18,90	19,40
Asd. Rubber	2,80	2,75e
Ant. Verff.	425,00b	426,00b
Atag Hold. cert.	149,50	149,00
Athlon Groep	69,50	69,00
Athlon Groep nrc	69,00	69,00
Aut.Ind.R'dam	83,00	83,00
BAM Groep	114,50	111,00
Batenburg	139,00	139,00
Beers	149,00	149,00
Begemann Groep	52,40	53,20
Belindo	286,00	286,00
Blydenst.-Will.	28,50	28,80
Boer De Winkelb.	70,00	69,10
Borsumy Wehry	157,00	155,80
Boskalis cert.	49,90	50,60
Braat Beheer	32,50	32,50
Breevast	9,40	9,30
Burgman-Heybroek	1550,00b	1550,00b
Calvé-Delft pref	895,00	895,00
Calvé-Delft cert.	1340,00	1340,00
Cap Volmac	21,70	21,30
Cindu Intern.	102,00	102,00
Claimindo	285,00	287,00
Content Beheer	25,00	25,00
Credit LBN	40,80	40,00
Crown v.G. cert.	153,00	153,00
CSM	67,30	68,60
Delft Instrum.	24,90	24,70
Docp-Groep	45,00b	45,00b
Draka Holding	36,70	36,80
Econosto	24,20	24,40
EMBA	180,00e	–
Eriks Holding	114,00	114,00
Flexovit Int.	77,00	77,00
Frans Maas cert.	48,50	48,00
Fugro McClelland	38,50	38,10
Gamma Holding	98,50	100,50
Gamma pref.	6,80	6,80
Garzarelli $	12,00	12,00
Getronics	46,00	46,50
Geveke	38,50	35,00
Giessen-de N.	420,00a	460,00
Goudsmit	27,00	27,00
Grolsch cert.	48,30	48,30
Grolsch div'94	–	–
GTI-Holding	174,00a	174,00a
Hagemeyer	144,50	144,00
HAL Trust B	21,70	21,50
HAL Trust Unit	21,90	21,50
HBG	308,00	308,50
Hes Beheer c.	19,90	19,00
Heijmans	53,20	52,60
Hoek's Mach.	85,00	85,00
Holl. Colours	71,80	72,00
Holl.Sea S.	0,43	0,41
Holl. Ind. Mij	63,00	66,00
Hoop Eff.bank	11,00	11,00
Hunter D.pref.	2,05	–
IHC Caland	42,00	40,60
Internat.Muell.	82,50	82,00
ING	8,12	8,11
Kas-Associatie	64,50	64,50
Kempen & Co	14,20	14,00
Klène Holding	111,00	113,80f
Kondor Wessels	47,00	47,00
KBB	115,40	114,50
Kon. Sphinx	57,00	57,00
Koppelpoort	431,50	431,50
Krasnapolsky	164,00	164,00
Landré & Gl.	44,00	44,00
Macintosh	64,50	64,50
Maxwell Petr.	164,00	164,00
Moeara Enim	1562,00	1562,00
M.Enim OB-cert.	81,00	81,00
Moolen Holding	40,00	40,00
Mulder Boskoop	38,00	41,00
Multihouse	1,90	1,90
Naeff	435,00	–
NAGRON	92,00a	92,00a
Nat. Inv. Bank	123,00	123,00
NBM-Amstelland	18,10	17,90e
NEDAP	62,50	62,50
Nedcon Groep	41,00	41,00
NKF Holding	204,00	200,00
Ned.Part.Mij	53,50	53,50
Ned.Springst.	5800,00	5800,00
Norit	20,90	20,80
Nutricia VB cert	75,50	77,00
Nijv.-Ten Cate	89,20	89,00
Océ vd Gr. div'94	83,70	79,50
OPG cert.	45,60	45,60
Orco Bank cert.	90,60	90,90
OTRA	284,80	283,50
Philips div'94	50,30	50,60
Pirelli Tyre	14,30	13,70
Polynorm	172,00b	175,00
Porc. Fles	26,50	26,30
Randstad	74,50	76,00f
Reesink	114,00	114,00
Rothmans Int.	4,00	4,06
Roto Smeets Boer	43,30	43,60
Samas Groep	51,30	52,50
Sarakreek	14,00	14,00
Schuitema	1925,00	1900,00a
Schuttersveld	42,50	40,50
Smit Intern.	35,50	36,00
St.Bankiers c.	17,60	17,60
Stad Rotterdam c.	42,10	42,00e
Telegraaf De	163,00	162,00
Textielgr.Twente	68,50	71,00
Tulip Computers	16,80	16,50
Tw.Kabel Holding	188,00	188,00
Ubbink	115,00	–
Union	37,50	38,40
Vereenigde Glas	505,00b	505,00
Volker Stevin	86,80	87,00
Vredestein	18,30	18,30
Wegener	104,50	104,50
West Invest F.	13,00	13,00
West Inv.F. wb	66,00	66,00a
Wolters Kluwer	460,00	–
Wyers	27,00a	27,80

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	sk.
ABN Amro Aand.F.	98,20	97,00
ABN Amro Amer.F.	76,80	75,70
ABN Amro Eur. F.	88,60	88,80
ABN Amro Far E.F.	79,10	79,00
ABN Amro Neth.F.	114,30	114,80
ABN Amro rent.div	150,80	150,90
Aegon Aandelenf.	47,90	47,20
Aegon Spaarplus	5,20	5,20
Aldollar BF $	31,10	31,10
Alg.Fondsenbez.	264,50	263,00
Alliance Fund	10,20	10,20
Amvabel	110,00	108,10
Asian Cap.F.$	60,20	60,20
Asian Tigers F.	106,20	105,10
Asian Select. F.	104,00	102,50
Austro Hung. F.	8,20	8,40
Bemco RentSel.	64,00	64,00
Bever Holding	4,70	4,80
CL Aandelenfonds	99,80	100,10
CL Liq.Groeifonds	100,00	100,00
CL Obl.Dividendf.	119,40	119,50
CL Obl.Waardef.	132,10	132,70
Delta Lloyd Inv.	38,30	38,10
DP America Gr.F.	36,40	36,00
EGF Investm.	171,00	171,00
EMF Rentefonds	85,00	85,00
Eng-Holl.Bel.Tr.	20,60b	–
Eng-Holl.Bel.T1	10,60	–
Envir.Growth F.	46,00	46,00
Esmeralda part.	40,20	39,70
Eur.Ass. Trust	9,70	9,60
EMS Growth Fund	106,30	106,30
EMS Income Fund	101,00	101,00
EMS Offsh. Fund	106,20	106,20
EOE Index Fnd	436,00	433,00
Euro Growth Fund	65,20	65,00
Euro Spain Fund	8,50	8,50
Far East Sel.F.	86,50	86,50
Gim Global	66,20	66,80
Groeigarant	1,36	1,35
Holland Fund	88,80	88,50
Holl. Eur. Fund	62,80	63,50
Holl. Obl.Fonds	136,50	136,50
Holl. Pac. Fund	141,00	142,00
Holl. Sel.Fonds	98,30	98,00
Hooge Huys Hypf.	131,50	131,80
ING Bnk Dutch F.	60,40	60,50
ING Bnk Geldm.F.	60,05	60,05
ING Bnk Glob.F.	55,70	56,30
ING Bnk Oblig.F.	37,50	38,00
ING Bnk Spaard.F.	103,38	103,41
ING Bnk Rentegr.F	132,30	134,00
ING Bnk Vastg.F.	25,60	25,60
INB Bnk Verre Oost.	48,50	47,90
Innovest	74,00f	74,00
Interbonds	516,00	517,00
Intereffekt 500	30,20	30,10
Intereffekt wt	45,00	42,80
Intereffekt Yen Value	94,10	95,80
Investa part.	84,20	84,00
IS Himal.Fund $	17,30	17,30
IS Himal.Fund c.	9,00	9,00
Jade Fonds	225,50	221,80
Japan Fund	24,00	23,80
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5400,00	–
Korea Pac.Tr. $	11,30	–
Leveraged Cap	62,20	61,50
Liquirent	53,65	53,65
Mal.Capital F.$	14,40	14,90
Mees Obl.Div.F.	128,40	127,20
Mexico Income F.	21,00	21,00
Mondibel	82,30	82,30
Nat.Res.Fund	80,20	78,80
New Asia Fund	10,20	10,20
Nomura Warr. F.	0,32e	0,33
Obam, Belegg.	323,70	323,00
OAMF Rentefonds	12,90	13,00
Orange Fund	27,30	27,00
Pac.Dimensions	127,50	126,00
Pac.Prop.Sec.F.	41,00	41,20
Pierson Rente	129,80	129,80
Postb.Aandelenf.	58,10	58,00
Postb.Obl.f.	53,10	53,10
Postb.Verm.gr.f.	62,10	62,10
Rentalent Bel.	171,10	171,00
Rentotaal NV	40,10	40,20
RG America F.	146,20	143,30
RG Divirent F.	54,20	54,20
RG Europe F.	132,50	132,50
RG Nettorente F.	104,10	104,10
RG Pacific F.	142,00	142,50
RG SP Groen	64,50	64,70
RG SP Blauw	63,40	63,50
RG SP Geel	62,40	62,30
Rodin Prop.$	76,00	76,00
Relinco cum.p	95,00	–
Schrod.Int.Pr.F	31,30	31,20
Sci/Tech $	17,20	17,20
Suez Liq.Grf.	197,30	197,30
Technology Fund	17,20	17,20
Tokyo Pac.Hold.	252,00	250,00
Trans Eur.Fund	93,10	93,20
Transpac.F.	394,00	394,00
Uni-Invest	24,60	23,20d
Unico Inv.Fund	74,50	74,50
Unifonds DM	32,20	32,30
Vaste Waard.Ned	60,00	60,00
VastNed	114,50	114,30
VIB NV	61,50	60,70
VSB Aand.F.	100,90	100,50
VSB Mix Fund	64,00	64,40
VSB Obl.Groeif.	111,90	111,90
VSB Rente Fonds	111,70	111,60
WBO Intern.	79,20	79,00
Wereldhave NV	119,00	118,50
ZOM Florida F. $	33,80	–
Zonnespectrum	9,30	9,30

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	sk.
Alanheri	36,40	36,40
ABF	124,30	124,30
ARTU Biolog.	4,30	4,20
ASN Aandelenf.	53,20	53,10
Austria Global	1200,00	1200,00
AXA E&L Belegg.1	93,30	92,00
AXA E&L Belegg.2	91,80	91,80
AXA E&L Belegg.3	115,90	115,90
AXA E&L Belegg.4	89,30	89,00
AXA E&L Kap.Rente	119,50	119,60
Besouw Hold.	28,90	28,90
Biogrond Belegg.	10,70	10,90
Comm.Argeus F.	93,00	93,30
Comm.Benacus F.	94,60	94,90
Comm.Cea F.	94,80	94,70
De Drie Electr.	18,30	18,30
Delta Ll.Dollarf.	64,70	65,10
Delta Lloyd ECU	63,00	62,90
Delta Lloyd Mix	75,60	75,40
Delta Lloyd Rent	65,10	65,30
German City Est.	35,20	35,00
Gouda Vuurvast	66,70	66,70
Groenendijk	33,50	33,70
Helvoet Holding	25,20	25,20
Inter/View Eur.	5,90	5,90
Management Share	1,00	1,00
Neways	9,00	9,00
Ohra Aand.F.	64,60	63,70
Ohra Liq.Grf.	53,50	53,50
Ohra Obl.Df.	59,20	59,30
Ohra Obl.Grf	56,10	56,10
Ohra Onr.G.F.	69,70	69,30
Ohra Totaal F.	61,80	61,60
Pan Pac. Winkel	3,50	3,50
P & C Groep	108,80	108,80
Pie Medical	5,00	4,80
Pitcher	46,30	46,40
Rood Testhouse c.	2,80	2,80
Satcom Hold.	11,10	11,30
Simac Techniek	14,50	14,40
Suez Gr.Fund	53,30	52,80
VHS Onr. Mij	4,20	4,10
Wolff	47,40	47,40

Parallel top-15

Parallel top-15	v.k.	sk.
Bergh. Pap.	46,00	45,40
DICO Intern	82,00	81,00
EHCO KLM	36,00	35,00
Free Record Shop	27,00	27,20
Gelderse Pap.	73,40	73,10
Grontmij	66,30	65,50
Kühne+Heitz	48,40	47,90
LCI Comput.Gr.	2,85	2,90
Melle, van nrc	97,50	97,50
Nedschroef Hold.	73,20	73,10
Ordina Beheer	17,00	17,00
Sligro Beheer	85,00	84,00
Vilenzo	40,00	41,00
Welna	48,20	48,20
Weweler	36,00	36,60

Wall Street

	30/03	31/03
allied signal	34¼	35
amer.brands	30¼	30
amer.tel.tel	51¾	51⅜
amoco corp	53⅞	53⅛
asarco inc.	22⅝	23⅛
bethl. steel	20¼	19¾
boeing co	45½	44⅛
can.pacific	15⅝	15⅝
chevron	83¾	84
chiquita	17¾	17⅝
chrysler	50½	49¾
citicorp	36⅝	35½
cons.edison	29¼	29⅛
digit.equipm.	29⅝	29¼
dupont nemours	53¼	52¾
eastman kodak	44⅝	43⅛
exxon corp	63½	63
ford motor	58¼	57¾
gen. electric	98¾	99⅛
gen. motors	54⅝	54
goodyear	40⅛	40¼
hewlett-pack.	80	80⅛
int. bus.mach.	53½	53¼
int. tel.tel	85½	85⅛
klm airlines	25⅛	25
mcdonnell	100¼	108⅝
merck co.	29½	29⅛
mobil oil	75⅛	75⅝
penn central	25½	–
philips	26¾	27
royal dutch	99⅝	100⅛
sears roebuck	43⅝	43¾
sfe-south.pac.	23⅛	22⅝
texaco inc.	63⅛	62⅝
travelers	34⅝	34⅝
united techn.	62½	62¼
westinghouse	12⅛	12
whitman corp	15	15⅛
woolworth	16⅞	15⅝

Adrieskoersen

amerik.dollar	1,810	1,930
austr.dollar	1,25	1,37
belg.frank (100)	5,29	5,50
canad.dollar	1,29	1,41
deense kroon (100)	27,05	29,55
duitse mark (100)	109,70	113,70
engelse pond	2,65	2,90
finse mark (100)	32,75	35,25
franse frank (100)	31,25	34,00
griekse dr. (100)	0,67	0,85
hongkong dlr.(100)	21,00	25,00
ierse pond	2,60	2,85
ital.lire (10.000)	10,50	12,20
jap.yen (10.000)	178,00	185,00
noorse kroon (100)	24,40	26,90
oost.schill. (100)	15,70	16,20
port.escudo (100)	1,00	1,18
spaanse pes. (100)	1,27	1,46
turkse lira (100)	0,0050	0,0110
zweedse kr. (100)	22,35	24,85
zwits.fr. (100)	130,00	134,50

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,87625-1,87875
antill.gulden	1,0400-1,0700
austr.dollar	1,3140-1,3240
belg.frank (100)	5,4500-5,4550
canad.dollar	1,35475-1,35725
deense kroon (100)	28,575-28,625
duitse mark (100)	112,3150-112,3650
engelse pond	2,7855-2,7905
franse frank (100)	32,860-32,910
griekse dr. (100)	0,7120-0,8120
hongk.dollar (100)	24,1050-24,4350
ierse pond	2,[illegible]-2,[illegible]
ital.lire (10.000)	11,645-11,695
jap.yen (10.000)	182,320-182,420
nwzeel.dollar	1,0510-1,0610
noorse kroon (100)	25,805-25,855
oostenr.sch. (100)	15,9640-15,9740
port. escudos (100)	1,0750-1,1150
spaanse pes. (100)	1,3730-1,3830
zweedse kr. (100)	23,955-24,005
zwits.frank (100)	133,115-133,165
e.c.u.	2,1635-2,1685

Goud en zilver

Goud onbewerkt 23,250-23,850, vorige 23,170-23,770, bewerkt 25,450 laten, vorige 25,370 laten.

Zilver onbewerkt 310-380, vorige 305-375, bewerkt 420 laten, vorige 420 laten.

Indexen

cbs koersindex	271,40	268,00
EOE-index	404,71	403,65
Dow Jones	3.635,96	+8,21

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	p apr	65,00	262	1,50	1,40
abn amro	p apr	67,50	247	3,50	3,30
ah	c apr	50,00	331	0,90	0,80
ah	c apr	52,50	300	0,30	0,20
akzo	p apr	210,00	331	1,50	1,00
dsm	c apr	130,00	223	2,00	1,00
eoe	c apr	370,00	400	37,50	34,00a
eoe	c apr	400,00	431	10,00b	8,00a
eoe	c apr	405,00	632	7,20	5,90
eoe	c apr	410,00	730	4,70	3,20
eoe	c apr	415,00	440	2,00	2,00
eoe	c apr	420,00	306	1,20	1,20
eoe	c apr	425,00	637	0,60	0,60
eoe	c mei	425,00	317	3,50	2,50
eoe	c jul	400,00	352	17,00b	16,00
eoe	c jul	410,00	431	12,00b	11,70
eoe	c jul	440,00	1520	3,50b	3,70
eoe	p apr	360,00	201	0,50	0,70a
eoe	p apr	370,00	400	0,80	0,80
eoe	p apr	380,00	300	1,40	1,50
eoe	p apr	390,00	1413	2,30	2,50
eoe	p apr	395,00	365	3,00a	3,00a
eoe	p apr	400,00	1022	4,00	5,00
eoe	p apr	405,00	594	5,00	6,90
eoe	p apr	410,00	668	7,00	9,00
eoe	p apr	415,00	730	11,50	13,00
eoe	p apr	420,00	1225	15,50a	17,00
eoe	p jul	400,00	300	13,50	15,00
eoe	p nov	290,00	605	0,80	1,00
f002	c jun	96,35	500	0,00	0,00
hoog	p apr	56,00	321	1,50	1,00
ing	c jul	85,00	273	0,70	0,70
nedl	c apr	65,00	305	1,70	1,00
nla	p mei	95,00	1000	2,00a	1,90
nll	c nov	107,00	500	2,50a	3,00
nll	p mei	105,00	800	2,10	1,20
nll	p nov	111,00	1000	0,00a	7,20
olie	c apr	190,00	420	3,00	2,90
olie	c jul	200,00	314	3,00	2,00
olie	c [illegible]	190,00	221	20,00	20,00
olie	p apr	210,00	223	20,00a	21,00
olie	p jul	185,00	208	5,00	6,00a
olie	p okt	145,00	400	0,40	0,40
phil	c apr	30,00	911	2,10	2,00
phil	c [illegible]	36,00	560	20,00	20,20a
phil	c [illegible]	35,00	404	11,00	10,00
unil	c [illegible]	210,00	700	30,50	32,50
unil	p jul	185,00	210	3,50	6,50
x016	c nov	–	700	1,10a	1,50
x017	c nov	–	800	0,00	7,05

a=laten [illegible]
b=bieden [illegible]
c=ex-claim [illegible]
d=ex-dividend [illegible]
e=gedaan+bieden [illegible] vorige dag
f=gedaan+laten [illegible]

Nederland 1

Avro/KRO/NCRV
07.00 Journaal.
07.07 De wind in de wilgen.
07.30 ONTBIJT TV. Met om 7.30, 8.00 en 8.25 Journaal.
08.31 Topscore met Ted de Braak.
09.00 Journaal.
09.07 Prettig weekend, Nederland.
10.00 Kook TV.
10.15 Matthäus passion, J.S. Bach. Vanauit Cambridge. Herh.
13.00 (TT) Journaal.
13.07 (TT)De Victorie: Herh.
13.31 (TT)Lingo. Herh.
13.53 Kassa! Herh.
14.23 Cabarestafette. Herh.
15.18 Boes. Herh.
15.30 Kruisweg uit Sarajewo. Portret van het lijden van de bevolking van Sarajewo t.g.v. Goede Vrijdag.
16.00 (TT) Journaal.
16.05 Op weg naar Pasen. Meditatie uit de Engelse Kerk in Amsterdam.
16.52 Tee Vee studio. Over tv.
17.31 Topscore met Ted de Braak.
18.01 Nijntje. Kinderserie.
18.07 KRO's tekenfilmfestival.
18.15 Sesamstraat. Afl.: Foppen.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Klokhuis.
18.59 Hangin' with Mr. Cooper. Afl.: Forbidden fruit.
19.27 Lieverdjes. Magazine voor jongeren en ouders.
20.00 (TT) Journaal.
20.26 (TT) 25 jaar Paul van Vliet. Afl. 3: Mij kan niks gebeuren.
21.27 Reporter. Thematische actualiteitenrubriek.
22.02 The Saint. Afl.: Vals spel. De Saint krijgt van ex-koning Boris een uitnodiging voor een internationale baccarat-avond in Monte Carlo. Onderweg ontmoet hij de dochter van een professor die een systeem heeft ontwikkeld om aan de speeltafels te winnen.
22.54 De Kruisweg van Sarajewo. Herhaling van het om 15.30 uitgezonden KRO-programma. Tevens een verslag van de actuele situatie in Sarajewo.
Aansluitend Laatste NOS-Journaal.

Nederland 2

Tros/EO
12.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00 Een tevreden natie. Serie over de geschiedenis van Nederland na WO II. Afl. 1: Geld en geluk.
13.56 Muziek uit duizenden. Presentatie: Marco Bakker.
14.42 De wind tegen. Reportage over oude zeilschepen die nog altijd voor vrachtvervoer gebruikt worden.
15.19 Buitenechtelijke zaken. Soapserie. Afl.: Marcello en Carlos bespreken de laatste details van de verscheping van raket-onderdelen.
15.43 Stuntmasters. Magazine over stuntmannen en -vrouwen.
16.27 The teenage hero turtles. Tekenfilmserie. Afl. 11: Rhinoman.
16.54 Bassie en Adriaan en de reis vol verrassingen. Jeugdserie. Afl.: Het pad der beroemdheden.
17.28 'Allo 'allo. Engelse comedyserie. Afl. 3. Het verzet plaatst een nieuwe serveerster in het café en Mussolini stuurt een Italiaanse verbindingsofficier die met de Duitse kolonel moet samenwerken.
17.52 De familie Keuzekamp.
17.58 2 vandaag.
18.00 Journaal.
18.15 Actualiteiten. Presentatie: Mireille Bekooij.
18.39 Sportjournaal.
18.47 Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.
18.55 (TT) Onderweg naar morgen. Nederlandse soapserie. Bob kan niets voor René doen. Joyce zoekt Gyman op en laat merken dat ze twijfelt aan Victors schuld.
19.25 Dierenmanieren. Dierenmagazine. Presentatie: Martin Gaus.
19.56 (TT) Love letters. Spelshow rond aanstaande bruidsparen. Presentatie: Linda de Mol.
21.22 TROS TV show op reis. Serie gesprekken op locatie. Presentatie: Ivo Niehe.
22.16 Nederland zingt. Koor- en samenzangprogramma in het teken van Goede Vrijdag.
23.02 Surprised by joy. Engels docudrama uit 1985.
00.13-00.18 Journaal.

Nederland 3

NOS/VPRO/Vara
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.30-10.40 Bisteboat: Wer moet ik hinne? Herh.
17.00-17.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Villa achterwerk: Fred Expres. Kinderprogramma. Afl. 11.
18.00 Journaal.
18.19 Comedy op 3: Een schone heks (Bewitched). Amerikaanse comedyserie. Afl.: Dangerous Diaper Dan. De luierfabrikant Dan is een concurrent van Darrin en geeft Samantha een rammelaar met een verborgen microfoon. Het duurt even voor zij dat in de gaten heeft, maar als ze het ontdekt besluit ze Dan eens een lesje te leren.
18.45 Uitzending politieke partijen: D'66.
18.54 (TT) Lingo. Spelprogramma. Presentatie: François Boulangé.
19.21 Binnenland. Actueel magazine over multicultureel Nederland.
19.55 In mijn ogen. Tom Egbers in gesprek met bekende mensen uit de tv-wereld. Gast vandaag: Boudewijn Büch.
20.20 Kunstmest. Wekelijks kunstprogramma.
21.04 Liefde in rhytme. Nederlandse speelfilm uit 1992 van Guus van Waveren. Met: Theo de Groot, Marike van Leeuwen, Luk van Mello e.a. De pianist Rob is een tevreden mens. Hij heeft een leuk gezin dat hij kan onderhouden, ook al is zijn carrière niet helemaal geslaagd. Op een dag probeert hij een kind uit een brandend huis te redden. Hij komt echter te laat en vanaf dat moment gebeuren er vreemde dingen met hem.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal.
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma. Presentatie: Maartje van Weegen.
23.00 Trekking dagelijkse lotto.
23.01 Federico Fellini/Het laatste interview. Laatste interview dat Fellini gegeven heeft voordat hij ziek werd en overleed.
23.51-23.56 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.30 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Three little ghosts.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.37 Eigen huis & tuin.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.08 The bold & the beautiful.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Herh.
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Herh.
09.35 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. Herh.
10.05 As the world turns. Herh.
10.50 You bet your life. Quiz.
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.25 Clip van de dag.
11.30 Rad van fortuin.
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.05 Barend & Van Dorp.
14.00 Gezond en wel. Herh.
14.30 As the world turns. Serie.
15.15 RTL Club shopping. Herh.
15.30 Santa Barbara. Herh.
16.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show. Gevarieerd magazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige. Reportages.
18.30 Rad van fortuin.
19.00 Zeven uur nieuws.
19.20 Weer. Met John Bernard.
19.30 The bold & the beautiful.
19.55 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.25 Now or never.
21.25 Tineke en de paranormale wereld.
22.25 Police story: Cop killer. Amerikaanse speelfilm uit 1988 van Larry Shaw. Met: Ken Olin, Patricia Wettig, Glynnis O'Connor, Joseph Bottoms, e.a.
00.10 Crossroads. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Ry Cooder. Met: Ralph Macchia, Joe Seneca, Jami Gertz, Joe Morton, Robert Judd e.a. Eugene is een jonge gitarist wiens hart uitgaat naar de blues. Hij ontmoet de meester van de blues-harmonica, Willie Brown, en bevrijdt hem uit de gevangenis.
02.05 Nachtprogramma.

RTL5

08.30 Quantum thuiswinkel.
10.00 RTL text.
14.30 Quantum thuiswinkel.
16.00 RTL text.
16.50 Happy days. Amerikaanse comedy.
17.20 MacGyver. Amerikaanse politieserie.
18.15 Family ties. Amerikaanse comedyserie.
18.40 Paradise Beach. Australische serie.
19.10 21 Jump street. Canadese politieserie. Herh.
20.00 Acht uur nieuws.
20.35 Confessions of Felix Krüll. Duitse miniserie. Slot.
21.35 Murphy Brown. Amerikaanse comedyserie.
22.00 Sportnieuws.
22.15 I.S.C.H.A. Talkshow.
23.00 Late nieuws.
23.15 Brainstorm. Amerikaanse sf-film uit 1965 van William Conrad.
01.05 Hei elei, kuck elei aktuell.
01.35 Quantum thuiswinkel.
04.35 RTL text.

● *Holly Robinson in '21 Jump Street'. (RTL5 – 19.10 uur).*

RTBF/La Une

16.05 Vacaturebank. **16.25** Nouba nouba. **17.05** Rintintin junior. **17.30** Phenom, serie. **18.00** L'empire des médias. **18.30** Info première. **18.50** Servi chaud. **19.30** Nieuws. **20.10** Bon week-end. Amusementsprogramma. **20.45** La belle histoire (2). Tweedelige Franse komedie uit 1991. **22.40** Amateurvideo's. **23.15** Laatste nieuws. **23.30** Beursberichten. **23.35-00.35** Alice. Cultureel magazine.

Sports 21

14.00-15.35 Schooltelevisie. **18.05** Nouba Nouba. **18.48** Rintintin. **19.12** Info première. **19.30** Nieuws. **20.10** Zie La Une. **20.40** Autosportmagazine. **21.10** De Kruisweg. In aanwezigheid van Paus Johannes Paulus II in Rome. **22.40-22.45** Weer- en beursberichten.

TV 5

06.00 Monsieur le ministre. **06.30** Télématin. **08.00** Nieuwsflits. **08.03** Canadees nieuws. **08.30** Nieuwsflits. **08.35** Medisch magazine. **09.00** Nieuwsflits. **09.05** Temps présent. **10.00** Les voiles du futur: Professor Glauser, specialist op het gebied van AIDS. **10.30** Complément. **11.00** Literair magazine. **12.00** Nieuwsflits. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** Monsieur le ministre. **13.30** Seulement par amour. **15.05** Scoubidou. Amusementsprogramma. **16.00** Nieuws. **16.10** Vision 5. Gevarieerd magazine. **16.25** Gezondheidsmagazine. **16.50** Kookrubriek. **17.05** Jongerenmagazine. **17.35** Mediamagazine. **18.05** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.55** Revue de presse des pays arabes. **19.00** Paris lumières. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Reportage over de ESR eenheid van het Belgische leger. **21.00** Nieuws. **21.40** Sacrée soirée. **23.10** Savoir plus médical. **00.10** Nieuws. **00.35** Médiasud. Persoverzicht. **00.50** Kaleidoscope. **01.20** Décryptages. **01.50** La chance aux chansons. Amusementsprogramma. **02.20** Temps présent. Herh. **03.15** Les chroniques de l'hôpital d'Armentières. Documentaireserie. Herh. **04.15** Les voiles du futur. Herh. **05.10** Complement de programme. **05.30** Eurojournal.

Duitsland 1

08.00 Der Jäger und der Sohn des Zwergenkönigs. Schimmenspel.
08.20 Die Pfauenfeder. Sprookjesfilm.
10.00 Die Frauen unter dem Kreuz. Protestantse kerkdienst.
11.00 Das freche Mädchen (L'effrontée). Franse speelfilm uit 1985.
12.35 Placido Domingo in der Staatsoper Berlin. Werken van Verdi en Wagner m.m.v. de Staatskapelle Berlin o.l.v. Daniel Barenboim.
14.20 Herzog Ernst. Tekenfilm.
15.05 Das kleine Paradies. Reportage over een aantal eilanden.
16.05 Tagesschau.
16.10 Die grösste Geschichte aller Zeiten. Amerikaanse speelfilm uit 1963 van George Stevens. Met: Max von Sydow, Charlton Heston, e.a.
19.15 Elefanten in Afrika.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Die Farbe lila. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Steven Spielberg. Met: Whoopi Goldberg, Danny Glover, Adolph Caesar e.a. In het Georgia van 1909 krijgt de zeer jonge Celie haar tweede kind. De vader van het kind is haar eigen stiefvader, die de kinderen doorverkoopt zonder Celie daarover te informeren.
22.45 Tagesschau.
22.50 Tschad: Vom Sultan am sterbenden See. Reportage over de stad Bol in Tsjaad, aan het Tsjaadmeer.
23.35 Coming home - Sie kehren heim (Coming home). Amerikaanse speelfilm uit 1977 met Jane Fonda, Jon Voight, Bruce Dern e.a. Wanneer haar man Bob Hyde in dienst van de Amerikaanse marine naar Vietnam vertrekt, gaat Sally in een militair hospitaal werken. Daar ontmoet ze de zwaar verbitterde Vietnam-veteraan Luke Martin en de genegenheid tussen de twee groeit uit tot liefde. Bob keert licht gewond en gedesillusioneerd uit Vietnam terug en reageert met wanhopige woede op de relatie van de twee.
01.40 Tagesschau.
01.50-01.55 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Bayerische Kostbarkeiten. Afl.: Die Grablegung in Maidbronn von Tilman Riemenschneider.

Duitsland 2

07.45 Sebastian Superbär. Nederlandse tekenfilm uit 1990.
09.05 (TT) Mein Glück heisst Jonas. Tsjechische jeugdfilm uit 1986.
10.05 Nun will die Sohn' so hell aufgehn. Liederen van Gustav Mahler.
10.50 Drei Münzen im Brunnen (Three coins in the fountain). Amerikaanse speelfilm uit 1954.
12.25 Heute.
12.28 Ein böhmisches Schloss. Kort verhaal over een arm meisje dat trouwt met een vooraanstaande schilder, om zo kasteelvrouwe te worden.
12.55 Die kleine Meise. Tsjechische jeugdfilm uit 1989.
14.15 Operation Dunarea. 6-delige jeugdserie met Nina Neuner, e.a.
14.40 Zwischen Leiden und Erweckung. Reportage over Christenen in Korea, Japan en China.
15.25 Danny - Der Champion (Danny the champion of the world). Engelse jeugdfilm uit 1989 van Gavin Millar. Met: Jeremy Irons, Samuel Irons, Robbie Coltrane e.a.
17.00 Heute.
17.05 Ansichten: Das Kleinwalsertal. Reportage over het Kleinwalsertal, op de Duits-Oostenrijkse grens, waar het Europese streven naar open grenzen al meer dan 100 jaar werkelijkheid is.
17.35 (TT) Die Mädels von Immenhof. Duitse speelfilm uit 1955 van Wolfgang Schleif. Met: Angelika Meissner-Voelkner, Heidi Brühl, e.a.
19.00 Heute. Met weerbericht.
19.15 Jerusalem gekreuzigt. Reportage over de geschiedenis van de diverse religieuze stromingen.
19.30 Der Nelkenkönig. Serie. Afl.: Der Tod macht stille Leute.
20.15 (TT) Ein Fall für zwei. Misdaadserie. Afl.: Der Gewinner.
21.15 Heute-journal.
21.25 ■ Korczak. Poolse tv-film uit 1990. Het verhaal van de Pools-joodse schrijver, arts en pedagoog Janusz Korczak, die in het getto van Warschau onder vreselijke omstandigheden een weeshuis leidde.
23.20 Heute.
23.25-01.55 In den Schuhen des Fischers. Amerikaanse speelfilm uit 1968 met Anthony Quinn, Vittoria de Sica, Sir Laurence Olivier e.a.

Duitsland 3 West

06.15 Tu Deinem Leib Gutes. **09.00** Dichter/zanger Wolf Biermann. **10.00** ■ Das erste Evangelium Matthäus, Italiaanse speelfilm uit 1964. **12.15** Eutin. **12.25** Programma-overzicht voor Pasen. **12.30** Panorama. **13.15** Flugfieber, sf-film. **14.15** Bondsrepubliek in de media van de DDR. **15.00** Portret van de 20 jaar oude autist Birger Sellin. **16.00** Die spanische Reitschule. **17.30** Unser deutsches Unglück. Anti-oorlogsoratorium Deutsche Misserere van Paul Dessau en Bertold Brecht. **18.00** Vrouwen in de Duitse nationale politiek. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.15** Die Grimaldis. Portret van de Monegaskische koninklijke familie. **20.15** Den letzten Weg in Würde gehen: het Johannes-Hospital in München. **21.00** Brandheiss - Stücke zur Zeit: Sein Kampf. **22.00** West 3 Aktuell. **22.10** Hanns-Heinz Porst, portret van deze marxistische miljonair. **22.55** Het Auschwitz-proces van 1963-1965. **23.55** Die sieben Todsünden. Ballet in 8 delen van Berthold Brecht en Kurt Weill. **00.40** Nachrichten. **00.45** Tagesschau vor 20 Jahren. **01.00** Aktuelle Stunde. **01.30** Tu Deinem Leib Gutes. **02.15** Politisch' Lied - privates Lied. **03.15** Panorama. **04.00** Die sieben Todsünden. **04.45** Ein Schritt vor, zwei zurück?

Duitsland 3 SWF

09.40 Tele-Gym. **09.55** Das Landesmuseum für Volkskultur in Waldenburg. **10.25** Verteidigungsrede des Judas. **10.55** Schneeweisschen und Rosenrot. Kinderspeelfilm. **12.05** Dschungelfrühstück. **12.20** Der Mann und der Adler. Reportage. **12.50** Johannespassion van Bach. **14.50** Mutlingen-Auschwitz. **15.20** ■ Die Zitadelle, Engelse speelfilm uit 1938. **17.55** ■ Friedemann Bach. Duitse speelfilm uit 1941. **19.30** Partnerschaft. Herh. **20.00** Tagesschau. **20.15** Wunderwelt Wald. Natuurfilm over de flora en fauna van de Duitse bossen. **22.25** Nachrichten. **22.30** Baden-Badener Disput. **00.00** ■ Das rote Signal. Italiaanse speelfilm uit 1956. **01.50** Schlussnachrichten. **02.05** Non-Stop-Fernsehen

RTL Television

06.00 Tekenfilms. **07.15** Oliver Twist (1982), speelfilm. **09.00** Der Wauzi-Film. **10.20** Three for the road (1988), Amerikaanse komedie. **11.55** Nice girls don't explode, komedie uit 1987. **13.30** Der kleine lila Menschenfresser, Amerikaanse komedie uit 1988. **15.10** The richest cat in the world, komedie uit 1986. **16.50** Heidi. Amerikaanse heimatfilm met Jane Seymour e.a. Achtjarige Heidi gaat bij haar stugge opa in de Zwitserse Alpen wonen. **18.45** RTL aktuell. **19.15** Robin Hood: Prince of thieves, avonturenfilm uit 1991 met Kevin Coster. Dappere Robin Hood neemt het samen met zijn vrijbuiters op tegen de snode sheriff van Nottingham en zijn aanhangers. **22.00** The terminator - 1. Amerikaanse sf-film uit 1984 met Arnold Schwarzenegger, e.a. **00.00** Friedenszeichen. Oecumenische bijeenkomst in Bad Kreuznach van Duitse, Kroatische, Bosnische en Servische jongeren. **01.00** Robin Hood, film (herh. van, 19.15). **03.25** Arnold Schwarzenegger, portret. **04.20** Banacek: To steal a king. Amerikaanse misdaadfilm uit 1972. **05.35** Tekenfilm.

SAT 1

06.30 Silverhawks. **06.55** Peter Pan und die Piraten. **07.20** Die Astro-Dinos. **07.45** Eek, the cat. **08.10** Lovesick, komedie uit 1983. **09.45** Kirche kontrovers. **10.15** Tarzan: Flussaufwärts wartet der Tod. **10.45** The adventures of the black stallion, avonturenserie. **11.15** Zorro. Afl.: Schatzsuche. **11.40** Wunderbilder aus der Tierwelt. **12.10** King David, historische film uit 1984. **14.15** Ich glaub, mich knutscht ein Elch (Stripes). Amerikaanse komedie. **16.10** Der geheime Garten, tv-film uit 1987. **18.00** Newsmagazin. **18.15** Glücksrad. **19.00** Dances with wolves. Amerikaanse western uit 1990 van Kevin Costner. Aansl.: Topnews. **23.20** The outlaw Josey Wales, western uit 1975 van Clint Eastwood. **01.45** Obsession. Frans-Italiaanse misdaadfilm uit 1954. **03.30** Ich glaub, mich knutscht ein Elch (Stripes). Amerikaanse komedie uit 1981. Herh. **05.25** Wunderbilder aus der Tierwelt. Herh.

België/TV 1

14.00 Milieu. Afl. 4: Aan de slag.
14.30 Family Album U.S.A. Afl. 12: You're tops. Herh.
15.00-15.30 De kruisweg van Sarajevo. Portret van het lijden van de bevolking van Sarajevo t.g.v. Goede Vrijdag.
17.00 De Vijf Engelse jeugdserie.
17.30 Clowning around (1/16). Afl. Als kind is Sim door zijn moeder in de steek gelaten. Hij groeit op in weeshuizen en pleeggezinnen. Op zijn dertiende komt hij alweer in een nieuwe familie terecht. De Crealeys hebben het beste met hem voor, maar willen niet dat hij circusartiest wordt.
17.55 Tik tak. Animatieserie.
18.00 Journaal.
18.10 The bold and the beautiful.
18.35 Top Score. Quiz.
19.03 Neighbours. Afl. 1335.
19.25 Mededelingen.
19.30 Journaal.
20.00 Zeg 'ns Euh. Spelletje rond taalvaardigheid.
20.35 De droomfabriek. Wensen van volwassenen en kinderen.
22.05 Buiten de zone (10/10). Vriendschap. Aansl.: Paardenkoersen.
22.40 Vandaag en sport.
23.05 Tropical heat. Afl. 42: His pal Joey. Een mooi meisje raakt bij een moordzaak betrokken.
23.55-24.00 Coda. Clara Haesaert leest voor uit eigen werk.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Scheuren in het behang (5/6). De onhebbelijke ordeverstoorders.
19.30 Capitol. Afl. 752.
20.00 Vlaanderen vakantieland.
20.40 Regisseurs van de macht (1/3). Documentaire over manipulatie via televisie en film. Afl. Goebbels, meester in de propaganda.
21.30 Journaal, sport en weerbericht.
22.00 Couleur locale. Over mensen die kleur geven aan Vlaanderen.
22.30-23.50 Cheb. Franse sociologische film uit 1990 van Rachid Bouchareb.

RAI UNO

06.00 Euronews. **06.45** Unomattina. **12.25** Nieuws. **12.35** Murder she wrote. **13.30** Nieuws. **14.00** Vrijetijdsmagazine. **14.20** Il mondo di quark. **15.00** Uno per tutti. **17.50** Filmrubriek. **18.00** Nieuws. **18.15** Quantum leap, sf-serie. **19.05** Caramelle. **19.25** Politieke tribune. **19.40** Miraggi. **19.50** Nieuws. **20.35** Miraggi. Spelprogramma. **20.40** Documentaire over de restauratie van de Sixtijnse kapel. **21.10** Kruisweg. **22.30** Nieuws. **22.35** La lunga marcia. **00.00** Nieuws. **01.00** Nachtprogramma's.

BBC 1

06.00 Nieuws. **06.10** Johnson and friends. **06.20** Peep and the big wide world. **06.35** The railway dragon. **09.00** Nieuws. **09.10** Litt' bits. **09.35** Smoggies! **10.00** Nieuws. **10.05** The legend of prince Valiant. **10.30** Magazine over vrijetijdsbesteding. **11.00** Henry's cat. **11.10** Playdays. **11.35** Harry and the Hendersons. **12.00** Overdenkingen t.g.v. Goede Vrijdag vanuit de Parish Church of St. Matthew in Westminster. **13.00** Pebble Mill. **14.00** Nieuws. **14.10** Neighbours. **14.30** The Flintstones.

14.50 Rainbow safari. **15.50** The sound of music. Musicalfilm uit 1965. **18.35** Neighbours. **19.00** Nieuws. **19.20** The world of Peter Rabbit and friends. **19.50** E.T. - The extraterrestrial. Amerikaanse sf-film uit 1982 van Steven Spielberg. **21.40** Nieuws. **22.00** Inspector Alleyn mysteries, misdaadserie. **23.40** Serie over het lijden van Christus. **23.55** Class. Amerikaanse speelfilm uit 1983. **01.30** The raven. Amerikaanse horror-komedie uit 1963. **02.55-03.00** Weerbericht.

BBC 2

07.20 Open university. **09.00** ■ Mr. Skeffington. Amerikaanse speelfilm uit 1944 met Bette Davis, e.a. **11.00** Fall of the Roman Empire. Amerikaanse speelfilm uit 1964 met Sophia Loren, e.a. **14.00** Olympische Winterspelen voor gehandicapten. **15.00** Sport on friday. Sportprogramma. Met o.a. beelden van het WK Shorttrack-schaatsen en het EK Tafeltennis in Birmingham. **17.45** Matthäus Passion van Bach. **20.25** Tuiniermagazine. **20.55** Arena relics: verering van relikwieën. **22.00** Red dwarf. Engelse sf-comedyserie. **22.30** Engelsen en hun auto's. **23.20** Christus' laatste woorden aan het kruis. **23.30** Drue Brits preview. **23.40** The Mosquito Coast. Amerikaanse speelfilm uit 1986. **01.35** Weerbericht. **01.40** Fantasy football League. Spelprogramma. **02.10** Words and music over het schrijven van songs.

Eurosport

08.30 Step aerobics. **09.00** Basketbal. Europacup dames vanuit Poznan (Polen). **10.30** Paardesport. Wereldbeker springen. **11.30** Europacup voetbal. Herh. **13.00** Autosport. **14.00** Motorsport: Overzicht Grand Prix. **14.30** Tennis. ATP-toernooi van Estoril (Portugal). Live. **18.30** Auto- en motorsport magazine. **19.30** Eurosportnews. **20.00** IJshockey. NHL-wedstrijden. **21.00** Voetbal. De African Nations Cup '94 vanuit Tunesië: Hoogtepunten. **21.30** Boksen. **00.00** Tennis. ATP-toernooi. Herh. **01.30-02.00** Eurosportnews.

NBC

06.30 News. **07.00** ITN World news. **07.15** US market wrap. **07.30** Business news. **08.00** ITN World news. **08.15** US Market wrap. **08.30** News. **09.00** Super Shop. **12.00** Business report. **12.30** News sunrise. **13.00** Europa journal. **13.30** FT business today. **14.00** Today. **16.00** El capitan. **16.30** Antarctica. **17.30** FT business today. **18.00** Today. **19.00** ITN World news. **19.30** Culture calendar. **20.00** Documentary showcase: No hell like home. **21.00** Sport. **22.00** ITN World news. **22.30** FT business today. **23.00** The tonight show. **00.00** Real personal. Talkshow. **00.30** FT business tonight. **01.00** Equal time. **01.30-02.00** Nightly news.

MTV

06.00 Awake on the wild side. **09.00** Ingo. **12.00** The soul of MTV. **13.00** Greatest hits. **14.00** Simone. **16.30** The report. **16.45** At the movies. **17.00** News. **17.15** 3 from 1. **17.30** The pulse. **18.00** Music Non-Stop. **20.00** Greatest hits. **21.00** Most wanted. **22.30** Beavis & Butt-head. Tekenfilm. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.** 0 Marijne van der Vlugt. **02.00** Chill Out Zone. **03.00-06.00** Night videos.

CNN

06.30 Moneyline. **09.00** World wide update. **09.30** World report. **10.45** CNN newsroom. **12.30** World report. **13.30** Business morning. **14.30** Business day. **15.30** Business Asia. **16.00** Larry King live. **18.30** Business Asia. **19.00** NewsHour. **21.00** World business today. **22.00** International hour. **23.45** World sport. **00.00** World business today update. **00.30** Showbiz today. **01.00** The world today. **02.00** Moneyline. **02.30** Crossfire. **03.00** Prime news. **04.00** Larry King live. **06.30** Showbiz today.

TV FILMS VIDEO

RTL Television
15.10 uur - The Richest Cat in the World - (1986-USA) Sprekende kat erft vijf miljoen dollar van zijn baas. Onderhoudende komedie van Gregg Beeman met o.a.: Ramon Bieri en een intelligente kat.

Duitsland 2
15.25 uur - Danny the Champion of the World - (1986-USA) Vader en zoon Jeremy en Samuel Irons in deze aantrekkelijk komedie over een jongetje dat samen met zijn vader vecht tegen een tyrannieke landeigenaar. Regie: Gavin Millar.

BBC 1
15.50 uur - The Sound of Music - (1965-USA) Julie Andrews als de nieuwe gouvernante van de kinderen Von Trapp. Met haar liedjes weet ze de kinderen voor zich te winnen, en niet alleen hen. Regie: Robert Wise.

Duitsland 1
16.10 uur - The Greatest Story Ever Told - (1963-USA) Groots opgezet epos over het leven en lijden van Jezus (Max Von Sydow) door George Stevens. Prachtig visueel drama, wat minder geloofwaardig door de vele Hollywoodsterren in bijrollen.

RTL Television
16.50 uur - Heidi - (1992-USA) Zoveelste bewerking van het boek van Johanna Spyri, deze keer van Michael Rhodes. Noley Thornton als het stadsmeisje Heidi dat bij haar opa in de bergen wordt ondergebracht.

RTL Television
19.15 uur - Robin Hood - Prince of Thieves - (1991-USA) Middeleeuwse avonturenfilm van Kevin Reynold met Kevin Costner als Robin Hood. Terug van de kruistochten moet hij het opnemen tegen de gemene sheriff van Nottingham.

Duitsland 1
20.15 uur - The Color Purple - (1985-USA) Uitgesponnen maar onderhoudend drama van Steven Spielberg over het negermeisje Celia dat zich ontwikkelt tot een zelfbewuste vrouw. Met: Danny Glover en Whoopie Goldberg.

RTL4
22.25 uur - Cop Killer - (1988-USA) Als de beste vriend van een politieman wordt vermoord kan hij dat maar niet vergeten. Hij zoekt troost bij een nieuwe vriendin, drank en de weduwe. Met: Ken Olin. Regie: Larry Shaw.

● *Whoopie Goldberg in 'The color Purple'. (Duitsland 1 – 20.15 uur).*

België/TV 2
22.30 uur - Cheb - (1991-F/DZ) Eigenzinnig en gevoelig drama van R. Bouchareb over een Algerijnse puber die na een misstap zijn geboorteland Frankrijk wordt uitgezet en in Algerije niet kan aarden. Met: Mourad Bounaas.

Nederland 2
23.02 uur - Suprised by Joy - (1985-GB) Gedramatiseerde documentaire over het leven van de ierse schrijver C.S. Lewis, bekend van zijn kinderboeken. Met: Joss Ackland en Claire Bloom. Regie: Norman Stone.

RTL5
23.15 uur - Brainstorm - (1965-USA) Thriller van William Conrad waarin Jeff Hunter er in slaagt een getrouwde vrouw van zelfmoord te weerhouden. Weinig spanning meer aan het einde van de film.

Duitsland 2
23.25 uur - The Shoes of the Fisherman - (1968-USA/I) Zeer van kwaliteit wisselend drama van Michael Anderson. Russische paus (Anthony Quinn) voorkomt nucleair conflict. Zijn vriendschap met een Jezuït is wel sterk gefilmd.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30 en 18.30 nieuws.
7.07 Vara Radio 1 vrijdagedities. 9.05 Het balkon. 10.05 NL Buitenland. 11.05 Argos. 12.07 Vara Radio 1 vrijdageditie. 14.05 De transmissie. 16.05 Wellingelichte kringen. 17.07 Tros Aktua. 19.04 Talkradio: De kamer van Spelberg. 20.04 God zij met ons. 22.04 Hier en nu op Goede Vrijdag. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 Tros Nachtwacht.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Thank God it's friday. 9.04 Adres onbekend (Muziek terwijl u zoekt). 12.04 Het hart van twee. 14.04 Goede Vrijdag 1994. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen 19.04 Club Veronica trend. 20.04 De avond van het sentiment; met om: 20.04 De hits van...; 22.04-24.00 Listen to the music.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 De steen & been show. 14.04 Carola. 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Countdown café. 2.02-6.00 Oh, wat een nacht.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Ouverture. Barokmuz. 8.04 Opus 4. 9.00 Muziek voor miljoenen. 10.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert: De matinee. Die Schöpfung Hob. XXI: 2, Haydn. Ork. van de Achttiende Eeuw en Gulbenkian Koor Lissabon o.l.v. Frans Brüggen met sol. 13.04 Licht klassiek. 14.00 Middagconcert: Het internationale concertcircuit. NDR Symf. Ork. met viool. 15.30 Muzikale grappen: Biber en Mozart. 16.00 De Nederlanden: Henri Dumont. 17.00 Operette. 18.04 Het Schönberg Kwartet speelt Zemlinsky. 18.30 Gulda speelt Mozart. 19.00 Tallis: Lamentationes. 19.25 Prokofjev: Tweede suite Romeo en Julia. 20.02 Matthäus Passion van Bach. Thomanerkoor en Gewandhausork. Leipzig o.l.v. Georg Christoph Biller met sol. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 NOS Sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 NCRV-vrijdag op vijf, met om: 9.02 Het gesprek; 9.40 Plein publiek; 11.02 Rondom het woord. 12.02 Bonnefooi. 12.30 Werken aan werk. 13.10 Gebeurtenissen. 14.02 De ronde tafel van Pam. 15.02 Opium. 17.10 Radio UIT. 17.50 GPV. 18.02 Religieus programma in twee talen: 18.02 Arabisch programma; 18.30 Turks programma. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.00 Kerkdienst. 20.58 Wilde ganzen. 21.00 Goede-Vrijdagavondkerkdienst. 22.09 EO-Metterdaad hulpverleningsprogramma. 22.20 De IJdenummer. 22.10 Lijdensmuziek. 22.20 De psalmen. 22.40 Theologische verkenningen. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Radio-NieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door. Verzoekplaten van bedrijven en instellingen. 11.00 Op de valreep, live voor het weekeinde. 12.00 Limburg Actueel. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 De Buurt. 14.00 Licht Limburgs, non-stop muziek. 15.00 Profiel. Jacques Heyen in gesprek met... 16.00 Cultureel magazine Festival, met filmrubriek. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: nieuws en actualiteiten.

BRTN/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal. 8.00 Nieuws 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws 10.03 Gewoon gelelen (om 11.00 Weerbericht door Bob de Richter). 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op vrijdag. 14.00 Het Algemeen Belang. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Toppers en platen van vroeger. 20.00 We zoeken die vindt. Programma met platen waarvan een verhaal is verbonden. 22.00 Nieuws. 22.05 Country-Side. 'Country- en westernmuziek met Erik Bayens. 23.30 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

Belgisch/BRF
Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 12.30, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30 en 20.00 uur.
6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrussleiter; 7.15 Veranstaltungskalender; 7.30 Regionalnachrichten; 8.30 Pressschau). 9.05 Regionalnachrichten; 9.10 Gut aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musik zum Tage (Klassik). 16.05 Popcorn (Balladen). 18.00 Regionalnachrichten. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.40 Jazz. 20.05-21.00 Lieder, Chansons & Folk.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goedemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn met Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid met Ron Bleschop. 19.00 De Zevende Hemel. 22.00 De Goudmijn. 24.00-06.00 RTL Nightshift.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten, Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (met om 13.00 Mittemachen en 14.00 Nachrichten, Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Branche-organisaties nemen recycling ter hand

Sloopheffing op nieuwe auto's rond 250 gulden

DOOR NOL VAN BENNEKOM

Het is de bedoeling dat per 1 juli de zogenoemde 'verwijderingsbijdrage' in het kader van de auto-recycling wordt geïncasseerd. Kopers van nieuwe auto's betalen dan een heffing van vermoedelijk 250 gulden extra op de prijs van de auto. De registratie van de betalingen wordt gekoppeld aan de nieuwe wijze van kentekenregistratie en de houderschapsbelasting die dit jaar van kracht zullen worden. De verwijderingsbijdrage wordt wettelijk geregeld in de Wet Milieubeheer.

Jaarlijks worden circa 400.000 auto's definitief afgedankt. Ze maken dan hun laatste reis naar de sloop met als gevolg dat elk jaar meer dan honderd miljoen kilo afval, afkomstig van het wrak op de vuilnisbelt terecht komt. Niet alleen een groot milieuprobleem maar ook een geweldige verkwisting.

De autobranche, in feite de oorspronkelijke aanstichter van dit ongerief, heeft zijn verantwoordelijk hiervoor genomen door de oprichting vorig jaar van 'Auto Recycling Nederland BV'. Daarin nemen de branche-organisaties Bovag (garages), Focwa (schadeherstel), RAI (fabrikanten en importeurs), STIBA (sloop) en SVN (shredder) deel.

Slim

De autowereld nam daarmee de overheid een aanzienlijke hoeveelheid werk uit handen. In feite organiseert de branche zelf de inname van autowrakken en het hergebruik van onderdelen en materialen. Heel slim, want daardoor hoeft de regelgeving van de overheid niet te worden afgewacht, sterker nog, zij kan worden gestuurd en gekneed naar de wens van de branche.

De kern van het concept is dat het particuliere bedrijfsleven in relatie tot de markt en zonder fiscale bemoeienis de afgedankte auto's inzamelt zonder dat de kosten daarvan voor rekening komen van de laatste eigenaar. Daarbij mag het milieu geen nadeel ondervinden. De financiering van deze constructie moet komen uit de oplegging van een heffing aan de kopers van een nieuwe auto, te betalen bij de eerste afifte van het kentekenbewijs.

Met de opbrengst daarvan (honderd miljoen per jaar) zal de bedrijfseconomisch rendabele recycling mogelijk worden gemaakt.

Steun Vrom

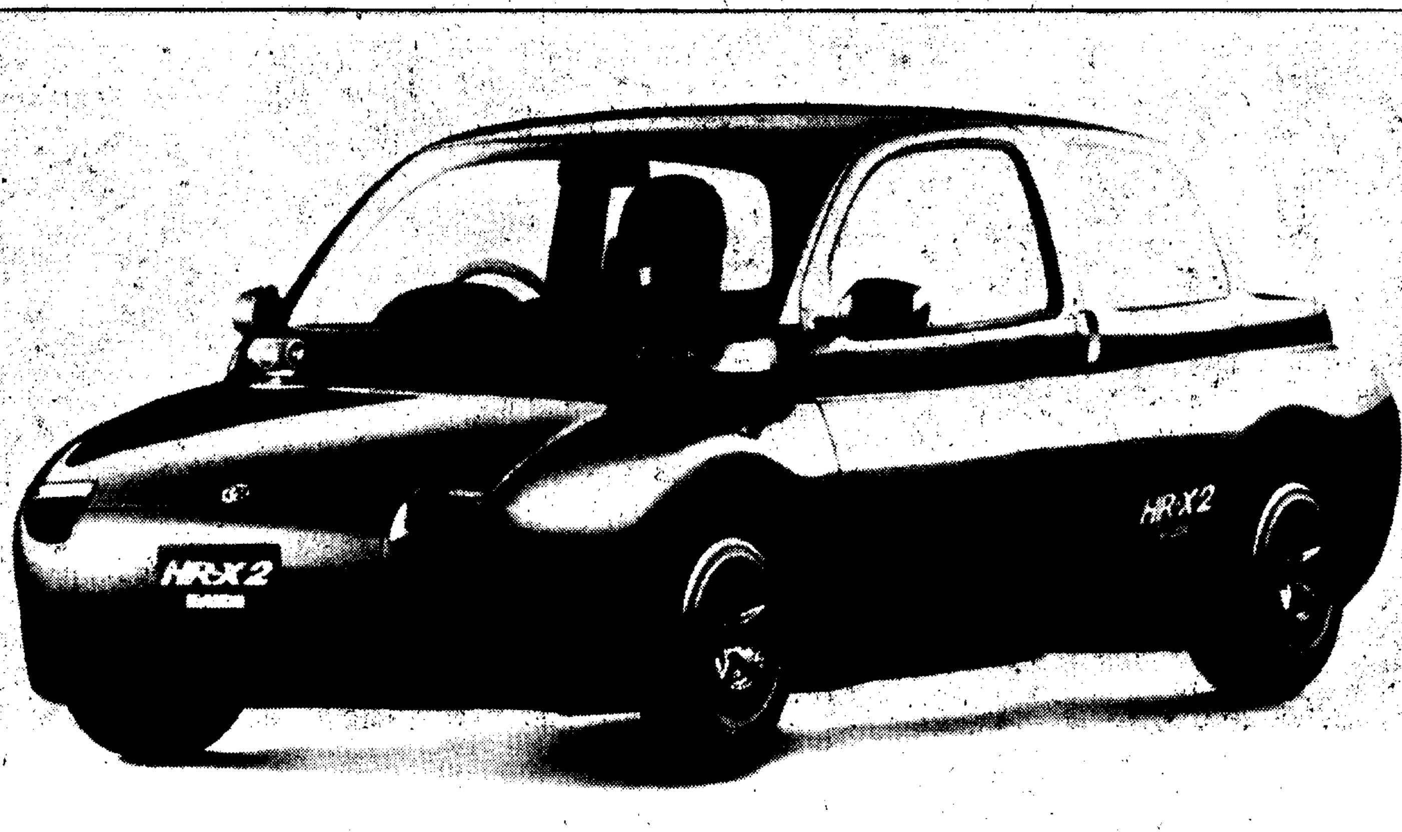
Auto Recycling Nederland is een besloten vennootschap, waarvan de aandelen zijn ondergebracht in de Stichting Auto en Recycling. Het initiatief, uniek in de wereld overigens, wordt van harte gesteund door het ministerie van Vrom, die zonder er nu erg veel aan te hoeven bijdragen een aanzienlijk probleem grotendeels opgelost ziet.

Milieu-minister Alders reikte onlangs dan ook maar wat graag het eerste kwaliteitscertificaat uit aan eigenaar Jan Mettler van het autodemontagebedrijf 'VOF de Overweg' in Schijndel. Deze onderneming is het eerste paradepaardje van 'Auto Recycling Nederland', de organisatie die de 'verwijderingspremies' uitbetaalt aan de gecertificeerde ondernemingen.

Deze sloopbedrijven verplichten zich de afgedankte auto's volgens de vastgestelde normen te ontmantelen, zonder de aanbieder van het wrak kosten in rekening te brengen. Bovendien dient de onderneming aan de laatste eigenaar een 'sloopbewijs' te overhandigen. Dit sloopbewijs ontheft de laatste eigenaar van zijn houderschapsbelasting en andere wettelijke verplichtingen betreffende de auto.



● *Met de uitreiking van het eerste kwaliteitscertificaat door Vrom-minister Alders aan Jan Mettler, eigenaar van autodemontagebedrijf 'VOF de Overweg' in Schijndel, was de start van 'Auto Recycling Nederland' een feit.* Foto: GPD



● *Mazda's tot kunst gebombardeerde waterstof-rotatiemotor werd verpakt in deze weinig artistieke studie HR-X2.* Foto: GPD

Waterstofmotor tot kunst verheven

Bij Mazda-dealer Fakkert in Hoorn kan tot 1 juni een prototype bezichtigd worden van de op waterstof lopende rotatiemotor (ook wel naar zijn uitvinder Wankel genoemd) die de Japanse fabrikant ontwikkelde.

Deze motor ontving de Milieu Kunst Prijs 1993 van Internationale Fi$h-handel Servaas & Zn. Mazda is daarop kennelijk zo trots dat dit prototype naar Nederland werd gestuurd voor de show 'Mazda Rijdt Kunst'. Met een R in een cirkeltje erachter, ten teken dat het een gedeponeerde naam is.

Fi$h-handel Servaas vindt dat kunst vervreemd raakte van de maatschappij en stelde daarom de Milieu Kunst Prijs in. Milieuvriendelijkheid wordt tot de maatschappij dienende kunstvorm verheven. Mazda's waterstofmotor produceert uitsluitend onschuldige waterdamp als uitlaatgas en werd daarom bekroond.

Wie bij de genoemde dealer een Mazda koopt kan meeprofiteren. De eerste twintig kopers ontvangen een certificaat dat de waterstofmotor tot kunst verklaart.

Structurele prijsverlaging bij Volkswagen

Gedwongen keuzen door slapte op automarkt

DOOR SIEM LEEUWENKAMP

De omzet in de personenautobranche is in 1994 nog niet bijster gestegen. Ook in de sectoren accessoires en onderdelen loopt het nog niet zoals menig dealer en importeur zou willen. Vandaar dat er alle zeilen worden bijgezet om uit de narigheid te komen.

De vaste-prijs-actie, die ontketend is door importeur Hessing met zijn Amerikaanse auto's en gevolgd door Mitsubishi met de Galant, ziet Opel ook wel voor een deel zitten. „Ik snap dat mijn dealers vrije ondernemers willen blijven en ruime onderhandelingsmarges willen. Maar voor elke gulden die de klant op de nieuwprijs afdingt betaal je wel gewoon belasting. Gaat die basisprijs dus omlaag, dan krijg je net als in Amerika veel duidelijker verhoudingen."

Directeur Joop Verdonk van General Motors Nederland B.V. zal met zijn dealers nog wel even flink moeten onderhandelen om ze 'door de bocht te krijgen'. Dat is al wel gelukt bij Volkswagen waar de prijzen met gemiddeld acht procent zijn verlaagd. Daarmee daalt voor sommige modellen het aankoopbedrag fors.

Op een Passat Stationwagen met V6 motor scheelt het *f* 6.144, een leuke Golf Cabriolet met 115 pk vermogen kost nu *f* 4.455 minder en een Golf in basisuitvoering gaat voor *f* 1.295 minder weg. Beetje wrang voor de mensen die het voor de prijsverlaging een VW kochten, maar die klagen weer niet als de prijzen omhoog waren gegaan.

In dit land van kortingen en marges, loven en bieden komen langzamerhand de prijzen wat vaster te staan. Want het kan niet zo zijn dat, zeker in deze zware tijden, de dealer de constante druk van het 'kortingmes' op de keel voelt. Bij Volkswagen hebben de fabriek en de importeur dan ook het grootste deel van deze structurele prijsverlaging op zich genomen.

Groeistrategie

Doel van deze opvallende zet is het voorzetten van de groeistrategie, zo beweert men bij Pon's Automobielhandel in Leusden. Want VW noteert in deze slappe markt vergeleken met de periode in '93 een lichte stijging van het marktaandeel. Van 1 januari t/m 10 maart is dat 9,19% tegen vorig jaar 8,69%.

Woordvoerster M. Slee. „De marktsituatie geeft aanleiding om iets te doen. We verlagen de basisprijzen en gaan niet zoals andere merken met actiemodellen in de slag."

De prijsverlaging is geen tijdelijke actie maar vast onderdeel van de lange termijn strategie van de importeur. Daarbij van harte gesteund door het VW concern in Wolfsburg, omdat die de Nederlandse gulden als enige keiharde valuta graag ziet overgeboekt. Op termijn betekent immers een prijsverlaging toch omzetvermeerdering.

Alleen de VW Polo en Corrado vallen buiten de prijzenslag. Voor de Polo die als behoorlijk aangekleed actiemodel Prego zonder prijsverhoging al enige tijd succesvol verkoopt, komt in september een nieuw model. Prijsverlaging nu zou een te groot gat slaan tussen het huidige en het komende nieuwe model.

De importeur, die ook Porsche, Skoda, MAN, Seat en Audi onder zijn hoede heeft laat de prijsverlaging daar niet doorklinken. Seat en Skoda bepalen hun eigen prijsbeleid, MAN is marktleider 'dus' geen kortingen en Audi komt straks met de nieuwe A8, Audi 80 en een aangepaste Audi 100.



● *De meeste modellen van het Volkswagen-programma zijn nu gemiddeld acht procent goedkoper.*

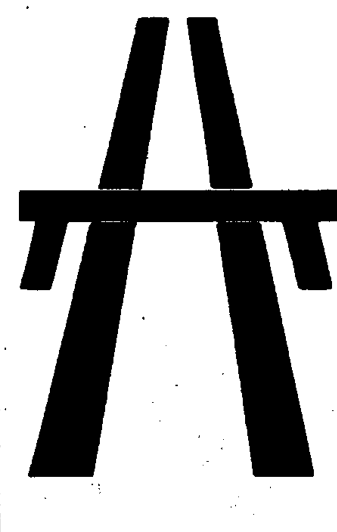
Onderhoud

In de nog steeds slap blijvende automarkt besteden dealers nu meer aandacht aan het binnenhalen van onderhoud en vervanging. Je ziet merkgebonden advertenties voor het vlug vervangen van zaken als accu, banden of uitlaat. Dat alles tegen scherpe prijzen en zonder een afspraak te maken wordt het snel uitgevoerd. Dat zijn acties waarmee men een deel van de omvangrijke markt naar zich toe wil trekken. Daarbij geniet de merkgebonden prijsconcurrerende dealer meer vertrouwen.

Bij Nissan vindt directeur H. Prakke de autoverkoop de afgelopen maanden niet echt rooskleurig: „December en januari samen was zelfs flink minder dan die periode in '92/'93. Dealer, importeur en fabrikant moeten er hard aan trekken om geen aandeel te verliezen of op zijn minst te behouden. In 1994 komt de autoverkoop alleen maar verder onder druk te staan. Een nog steeds (te) sterke gulden, geen inkomensgroei, dalend investeringsvolume en het ontmoedigingsbeleid van de overheid zullen autobezit en -gebruik nog meer doen afnemen."

Tweedehands

Volgens Prakke biedt de occasion-mark ook geen soelaas. Die lijdt al even sterk onder het uitstel van aankoop. „De aanschaf van een nieuwe of tweedehands auto heeft geen prioriteit, de aankoop van een huis wel. De huizenmarkt is dan ook 'booming' daar de lage rentestand. Ik moet nog zien of de automarkt dit voorjaar veel beter wordt dan vorig jaar."



Batavus Comanche 'Fiets van het jaar'

DOOR THEO VAN DER KAAIJ

De Batavus Comanche van *f* 1575 is uitgeroepen tot 'Fiets van het Jaar'. Een onafhankelijke jury koos unaniem voor deze fiets vanwege 'een harmonieus ontwikkeld totaalconcept, waarbij alle componenten nauwkeurig op elkaar zijn afgestemd met een eigen vormgeving'.

Het gaat om een hybride fiets, een kruising tussen een ATB en een racefiets, bij uitstek geschikt voor zowel dagelijks gebruik als recreatie. De jury vindt de fiets comfortabel rijden, goed afgewerkt en aantrekkelijk geprijsd.

Tot de pluspunten behoren een koplamp met geïntegreerde reflector, lichtkabelgeleiding in het kunststof achterspatbord, een gel-foam zadel en een standaard.

De fiets heeft een frame van Reynolds 501-buizen, de onderdelengroep Shimano STX Special Edition met 21 versnellingen en een Ergo System-stuurpen die in hoogte verstelbaar is. De jury merkt op, dat het rechte stuur niet voor iedereen geschikt is. Ook is het niet eenvoudig op deze fiets een voordrager te monteren.

Twee fietsen kregen een eervolle vermelding van de jury, de Koga Road Tourer Lady, een comfortabele stadsfiets, en de Scott Boulder, een wedstrijd-ATB.

De 'Fiets van het Jaar' werd voor de zevende keer gekozen. De steeds wisselende jury bestond uit de volgende personen: Otto Beaujon (fietshistoricus), Menno Grootjans (tijdschrift Fiets), Cobi Haartsen (Fietsvakantiewinkel), Hans Kostense (TNO-Wegtransport), Martijn Kuiper (Fietsersbond ENFB), Jack Oortwijn (vakblad Tweewieler) en Ferry Smith (ANWB).

In het algemeen stelde de jury vast, dat de kwaliteit van de ter beoordeling aangeboden fietsen goed is. Aan de afwerking en uitrusting van fietsen wordt steeds meer zorg besteed en de fabrikanten houden steeds beter rekening met de wensen van de gebruikers.

De verlichting van de fiets komt nog steeds voor verbetering in aanmerking. Koplampen zijn vaak niet juist geplaatst, zodat de uitstraling niet optimaal is.

Ook is er te weinig aandacht voor de bevestiging van kinderzitjes. Tenslotte is niet altijd even duidelijk voor welk doel een bepaalde fiets geschikt is. Foldermateriaal laat aan duidelijkheid te wensen over. Zo zijn er fietsen die eruit zien als een echte ATB, maar totaal ongeschikt zijn voor veldwerk.



● *De Comanche is een hybride rijwiel: een kruising tussen ATB en racefiets.*

Fietsverkoop blijft op hoog niveau

De verkoop van nieuwe fietsen is in 1993 met 1,32 miljoen op hetzelfde hoge niveau gebleven als in de jaren daarvoor. Vergeleken met 1992 werden vorig jaar iets goedkopere tweewielers aangeschaft. Het gemiddelde aankoopbedrag daalde van *f* 799 naar *f* 729.

Sport- en toerfietsen bleken het meest in trek. Deze categorie trok met bijna vijftig procent de meeste kopers. De verkoop van jeugdexemplaren nam met 6 procent toe. Iets meer dan de helft van de nieuw gekochte fietsen wordt gebruikt voor sport- en recreatieactiviteiten. Van de kopers gaat 37 procent op de nieuwe fiets naar school of naar het werk.

Meer dan helft hoofdsteunen auto verkeerd afgesteld

DEN HAAG – Meer dan de helft van de hoofdsteunen in personenauto's is verkeerd afgesteld, meldt de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid (SWOV). Een juiste afstelling zou jaarlijks 700 gevallen van een verdraaiing van de nekwervels voorkomen, welk letsel vaak optreedt bij een achteropbotsing.

De aanwezigheid van hoofdsteunen is niet verplicht, maar dat zou volgens de stichting makkelijk kunnen omdat tegenwoordig alle personenauto's van hoofdsteunen zijn voorzien. Ondanks deze voorziening laat het goed gebruik ervan ernstig te wensen over. De steunen staan in meer dan 50 procent van de gevallen niet op de juiste hoogte.

Gebleken is ook dat niet alle steunen voldoende hoog afstelbaar zijn. De huidige standaardvoorschriften van de minimale hoogte van hoofdsteunen (75 centimeter) is voor meer dan de helft van de Nederlandse mannen te laag. Deze norm zou naar 85 centimeter moeten.

Sinds 1983 is het aantal achteraanrijdingen fors toegenomen, evenals het aantal daarbij betrokken personenauto's en slachtoffers. Bij dergelijke botsingen maakt het hoofd van een inzittende een forse knik achterover. Daarbij ontstaat dikwijls een whiplash, ofwel een verdraaiing (distorsie) van de nekwervels. Op zich is dat een lichte aandoening, maar soms kan ze ernstige en blijvende gezondheidsklachten opleveren. De stichting schat dat er jaarlijks minimaal 2.500 whiplash-patiënten bijkomen.

De SWOV pleit voor een verbetering van het gebruik van de hoofdsteunen door voorlichting te geven aan de gebruiker. De beste oplossing is volgens de stichting er voor te zorgen dat hoofdsteunen niet meer verkeerd kunnen worden gebruikt.

Dan zal de hoofdsteun een integraal onderdeel moeten gaan uitmaken van de rugleuning.

Provincie maakt definitief saneringsplan bekend

Grond Lauraterrein naar Landgraaf en Randstad

Van onze verslaggever

EYGELSHOVEN - De zwaarst vervuilde grond van het Lauraterrein in Eygelshoven wordt afgevoerd naar een definitieve opslagplaats in Zuid-Holland. Het licht verontreinigde deel wordt gebruikt als afdeklaag van het stort in Ubach over Worms. Hiermee is het saneringsplan van dit voormalige mijnterrein zo goed als rond. Alleen minister Alders van Vrom moet zijn goedkeuring nog geven. De provincie verwacht dat dit binnenkort zal gebeuren.

Het Lauraterrein bestaat uit drie gebieden die zijn vervuild met PAK's (polycyclische aromatische koolwaterstoffen). De provincie heeft gisteren bekendgemaakt dat het oostelijk deel wordt afgegraven waar in de bovenste meter grond minimaal zeven milligram benzo-apyreen per kilo droge grond zit. Dit is de meest kankerverwekkende PAK.

Al eerder was besloten om het braakliggende middenterrein op te hogen en de zwaar vervuilde grond van de pekloods af te graven en op te vullen. Het middenterrein wordt uiteindelijk ingericht als park en speelterrein. In het westelijk deel worden de tuinen en perken een of twee meter afgegraven, naar gelang de mate van verontreiniging.

Verwacht wordt dat voor de zomer met de voorbereidingen van de sanering wordt begonnen. De daadwerkelijke uitvoering begint na de zomer en volgend voorjaar is de oplevering gepland.

Hans van Hoof van het wijkcomité PAK's zegt dat de bewoners tevreden zijn met dit plan en dat de sanering eindelijk wordt uitgevoerd. Hij verwacht wel dat de buurt nogal wat overlast van de saneringsoperatie zal ondervinden. De bewoners krijgen een vergoeding voor hun tuinen en hun tuinschuurtje dat wordt afgebroken.

Het schoonmaken van het Lauraterrein moet model staan voor de andere vervuilde mijnterreinen in Limburg. De provincie gaat ervan uit dat dit nog steeds geldt.

Project van politie Zuid-Limburg zeer succesvol

Veel minder autodiefstallen

Van onze verslaggever

SITTARD - Het aantal autodiefstallen in Zuid-Limburg is vorig jaar met ongeveer veertien procent gedaald (van 2.700 naar 2.300 auto's). Omgerekend betekent dit een bedrag van circa dertien miljoen gulden minder aan schadeclaims voor de verzekering. De inspanningen van de politie, om deze besparing te bereiken, kostten 2,2 miljoen gulden.

De forse daling van autodiefstallen valt op, ook omdat landelijk het aantal steeg met dertien procent (naar ruim 28.000 stuks). De kans op autodiefstal is in Zuid-Limburg echter nog steeds groot. Daarom blijft de bestrijding ervan een grote prioriteit van de politie.

Dat maakte de divisie regionale recherche in Sittard gisteren bekend. Het speciale politieteam, dat belast is met de bestrijding van autodiefstallen, schrijft de forse daling toe aan zijn inspanningen. Het team houdt zich sinds 1991 volledig met autodiefstallen bezig.

In het politiedistrict Maastricht is absoluut gezien het meeste effect behaald: daar zijn vorig jaar 242 auto's minder gestolen dan in 1992. In het district Sittard was dat 128 auto's minder. Samen een daling van een kwart procent. Alleen het district Kerkrade toonde een bescheiden stijging met twaalf autodiefstallen.

Vooral Maastricht is echter nog zeer in trek bij autodieven. De geliefde plekken zijn plaatsen als de Boschstraat, Maasboulevard, Griend en de Markt. Koploper is de Boschstraat met veertig gestolen auto's, gevolgd door de Parallelweg in Heerlen met 38.

De politie hield vorig jaar 256 mensen die verdacht waren van autodiefstal of een poging daartoe. Enkele internationaal opererende bendes werden opgerold. De politie is nog andere bendes op het spoor.

Dit jaar gaat het politieteam door met de projectgewijze aanpak, waarbij de lokale korpsen betrokken zijn. Zo heeft elke basiseenheid zijn coördinator. Mensen zijn geïnstrueerd om bij verkeerscontroles gericht te zoeken naar mogelijk gestolen of omgekatte auto's.



● *De beltkorenmolen aan de Valkenburgerweg in Nuth heeft na acht maanden weer de kap en wieken terug. Door de enorme inzet van de Stichting tot Behoud van Kasteel Wijnandsrade is de ruim honderd jaar oude molen in Hunnecum binnenkort weer functioneel. De stichting heeft diverse kanalen aangeboord om subsidies los te weken voor het herstel van de in slechte staat verkerende molen. Mede dank zij een forse bijdrage van de gemeente Nuth kon de reparatie van bijna 400.000 gulden worden gefinancierd. Na enkele voorbereidingswerkzaamheden, zoals het plaatsen van een stutbalk en het Engels kruiwerk waarop het bovenstuk rolt, konden gisteren de nieuwe kap en de gerestaureerde wieken worden geplaatst. Op vrijdag 6 mei wordt de molen officieel door gouverneur Van Voorst tot Voorst in werking gesteld door 'n vakjargon 'het lichten van de vang'. Een dag later is de molen in gebruik en zal molenaar Jan Delbressine op de ouderwetse manier koren malen.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Collectief vervoer slechts in Heerlen van start

Limburgse gehandicapten krijgen minder reisgeld

Van onze verslaggever

HEERLEN - De Wet Voorzieningen Gehandicapten treedt vandaag in werking. In Heerlen en Kerkrade gaat vandaag (voor een beperkte groep) een systeem van collectief vervoer van start, maar in de meeste Zuidlimburgse gemeenten moeten de gehandicapten het de komende maanden met minder vervoersgeld stellen. Tenzij de gemeente financieel bijspringt.

Met de nieuwe wet hevelt het rijk een aantal taken op het gebied van de gehandicaptenzorg over naar de gemeenten. Die krijgen ook het geld, maar ze moeten daar ook 65-plussers mee helpen. Feitelijk moet met hetzelfde geld een dubbel zo grote groep mensen worden geholpen.

De huidige individuele taxivergoeding zou daarom gehalveerd moeten worden, wat een forse beperking van de bewegingsvrijheid betekent voor de doelgroep. De meeste gemeenten werken daarom aan collectief vervoer, dat veel lijkt op de treintaxi. Je moet van tevoren bellen en je deelt dan een taxi met een aantal anderen.

Heerlen heeft die regeling zo goed als rond. Bij ongeveer honderd van de in totaal 2400 gehandicapten valt vandaag het bericht in de bus dat ze aan het collectief vervoer kunnen meedoen. De anderen krijgen de komende weken bericht. Inmiddels is ook de 'intake' begonnen van de naar verwachting 2200 ouderen die nu onder de regeling vallen.

In Kerkrade kunnen de vaste klanten van de gecontracteerde taxibedrijven ook vanaf vandaag in de collectieve taxi stappen. In de meeste andere gemeenten duurt het nog maanden of zelfs driekwart jaar voor het collectief vervoer van de grond komt. Voor veel gemeenten geldt een overgangsregeling tot 1 oktober, Maastricht gaat zelfs uit van 1 januari 1995. Dat betekent dat de gehandicapten het met bijna de helft moeten doen, tenzij de gemeente financieel bijspringt.

Zie verder pagina 13
● 'Zonder auto heb ik geen benen'

Geen geld meer voor werkplan kansarme jongeren

Koppelproject Heerlen ter ziele

Van onze verslaggeefster

HEERLEN - Het Heerlense Koppelproject wordt na vier jaar beëindigd. Er is geen geld meer voor het werkgelegenheidsproject voor met name kansarme jongeren.

Projectleider Louis Lena heeft dit gistermiddag bekend gemaakt. De afgelopen vier jaar zijn tweehonderd jongeren met een baan of opleiding begonnen via het project. Er lopen nog wel onderhandelingen met het Gewestelijk Arbeidsbureau in Heerlen, maar of die soelaas bieden is niet duidelijk.

Lena: „De middelen zijn op. Vanuit de verantwoordelijke instellingen is alles gedaan wat mogelijk is om middelen te verwerven om dit zinnige werk te continueren. Het gewenste resultaat is uitgebleven."

Het Koppelproject is een samenwerkingsverband tussen BJ Limburg, stichting Prisma en Straathoekwerk. In de achterliggende periode zijn honderd jongeren erin geslaagd een baan te vinden via het werkgelegenheidsproject. De betreffende jongeren hadden via de reguliere kanalen nauwelijks kans op werk, omdat hun achtergrond en persoonlijke omstandigheden te complex waren. Ook hadden ze vaak geen goede vooropleiding. Nog eens honderd jongeren zijn aan een opleiding begonnen.

Lena voert nog onderhandelingen met het arbeidsbureau over een mogelijke bijdrage van die kant. Bram Dees, de verantwoordelijke bij het GAB, is niet op de hoogte van de beëindiging van het Koppelproject. „Er zijn nog gesprekken gaande, maar de enige oplossing die ik me kan voorstellen is een bijdrage van de samenwerkende gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek."

Kerkrade denkt aan zesde man in nieuw college

DOOR BENTI BANACH

KERKRADE - De pas gevormde coalitie in Kerkrade overweegt om het nieuwe college met één persoon uit te breiden. De drie partijen BBK, CDA en PvdA denken op deze manier het burgemeesterloze tijdperk beter te kunnen overbruggen. Een kandidaat voor deze positie is de huidige CDA-wethouder Jan van Leeuwenstein, die bij de collegevorming buiten de boot is gevallen.

Burgemeester Jan Mans vertrekt half april naar Enschede. Zijn opvolger wordt pas rond september in Kerkrade verwacht. „We gaan er niet van uit dat we een waarnemend burgemeester in Mans zijn plaats krijgen. We zijn daarom nog aan het bekijken hoe we die burgemeesterloze periode het beste kunnen invullen," zegt wethouder Hub Bogman. Hij bevestigt dat Van Leeuwenstein kandidaat is.

Kerkrade heeft een coalitie gevormd met vijf wethouders, verdeeld over vier formatieplaatsen. Ook de keuze voor vijf wethouders (in plaats van de huidige vier) was mede ingegeven door het vertrek van Mans, zo vertelde formateur Ton Zeeuwen van de BBK. Gisteren wilde hij geen enkel commentaar geven.

Nieuwe functie voor algemene directeur ZOL

Van onze verslaggever

HEERLEN - Het dagelijks bestuur van het Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid-Limburg ZOL-bedrijven heeft het algemeen bestuur voorgesteld algemeen directeur Lex Voncken van de ZOL-bedrijven een andere functie aan te bieden.

Tevens is verzocht de algehele leiding van de ZOL-bedrijven tijdens het herstructureringsproces tijdelijk in handen te leggen van een extern interim-manager.

Met het oog op de nieuwe ontwikkelingen en de op handen zijnde fusie tussen de drie sociale werkplaatsen SBF, WMP en ZOL, is in april vorig jaar bij de ZOL-bedrijven een driehoofdige interim-directie geïnstalleerd. Aanvankelijk was dit tot 31 december 1993. Deze termijn werd later verlengd tot 1 april van dit jaar.

Nu deze fusie nog steeds niet tot stand is gekomen, is deze termijn opgeschort tot 1 juli. Dat geldt voor de directeuren P. Bours, L. Perneel en L. Voncken. Laatstgenoemde is echter in vaste dienst. Gelet op de dingen die na 1 juli gaan spelen is besloten algemeen directeur Lex Voncken in een andere functie te laten functioneren.

„Dit voornemen wordt niet gevoed door onvrede over het functioneren van Voncken," zegt bestuurslid Toon Pierik, „maar moet gezien worden in het kader van de samenvoeging van de drie bedrijven en het opstarten van een verdere rationalisatie bij de ZOL-bedrijven."

Geen bemoeienis Limburgs CDA met Landgraaf

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF - Het provinciaal bestuur van het CDA-Limburg bemoeit zich voorlopig nog niet met de perikelen binnen de Landgraafse afdeling.

Het terugtreden van lijsttrekker Mariejo Lemmens, Thei Middelhoven en waarnemend voorzitter Paul Unger op 15 maart heeft gezorgd voor een - nieuwe - crisis in het bestuur en de fractie. Nieuwbakken voorzitter Frans Wilms gaat er voorlopig van uit dat de Landgraafse christendemocraten zelf orde op zaken kunnen stellen.

Een concrete hulpvraag heeft het provincie-bestuur bovendien nog niet bereikt, zo zegt Wilms. „Informeel is ons wel gevraagd of we willen helpen, en dat doen we uiteraard zodra de afdeling ons concreet vraagt," zegt hij. Wilms heeft goede hoop dat de ledenvergadering op 19 april voor een ommekeer zorgt.

Het bestuur, na het aftreden in oktober '93 van Jo Colleije, Jan Schurer, Hans Voncken, Mai Thomans en Ingrid Beaujean nog met zes mensen, treedt dan in zijn geheel af om de weg vrij te maken voor andere bestuurderen die met een schone lei kunnen beginnen.

Wilms: „Het is de kracht van onze partij, dat de leden de koers kunnen bepalen. Wij gaan er van uit dat zij een juiste keuze kunnen maken."

De provinciaal voorzitter zegt pas uit eigen initiatief in te grijpen, als blijkt dat binnen de afdeling geen enkel proces op gang komt om de zaak vlot te trekken.

Doopjurkjes naar musea

OVERLOON - Uit Limburg zijn diverse doopjurkjes van parachutestof aangeboden voor een tentoonstelling over kleding in de Tweede Wereldoorlog. Drie Nederlandse musea organiseren de expositie volgend jaar. De doopjurkjes stammen uit de eerste twee naoorlogse jaren toen textiel nog schaars was. De selectie van de aangeboden kledingstukken is volgend jaar te bezichtigen in achtereenvolgens het Drents Museum in Assen, het Nationaal Oorlogs- en Verzetsmuseum in Overloon en het Schielandshuis in Rotterdam.

Commissie voor klachten politie

HEERLEN - Limburgse burgers kunnen met ingang van vandaag bij klachten over het optreden van de politie desgewenst een onafhankelijke commissie inschakelen. Burgers moeten hun klacht in eerste instantie deponeren bij een speciale klachtenbehandelaar. Dat zijn door de korpschefs aangewezen politiemensen die de klacht samen met klager en aangeklaagde bespreken. Lukt het dan niet om in onderling overleg een oplossing te vinden, dan komt de onafhankelijke commissie er aan te pas.

Cake als protest tegen Hema-eieren

UTRECHT/SITTARD - Bezoekers aan elf Limburgse Hema-vestigingen krijgen Paaszaterdag rond de middag gratis cake aangeboden. Het betreft een actie van de stichting Lekker Dier. Die diervriendelijke organisatie wil op deze manier de winkelketen onder druk zetten om scharreleieren in het gebak te gaan doen. De actie in Limburg is onderdeel van een landelijk protest in ruim 160 winkels. „De Hema is de grootste banketbakker van Nederland en gebruikt nog steeds eieren uit legbatterijen," verklaart een woordvoerder van Lekker Dier. Hema-klanten krijgen ook een protestkaart, die ze bij de winkel dienen in te leveren. De actie wordt in zuidoost-Limburg gehouden in de winkels in Brunssum, Heerlen, Kerkrade en Maastricht.

Ontvoerd kind in Spanje

LOMMEL - Twee leden van de politie van het Belgisch-Limburgse Lommel en een verpleegster zijn afgereisd naar Spanje. Ze halen daar een moeder en haar drie maanden oude baby op. Het kind was vorige week dinsdag door familieleden ontvoerd uit het kinderopvangcentrum 'de Hummeltjes' in Hasselt. De baby was door de jeugdrechter aan het ouderlijke gezag onttrokken. De moeder diende een gevangenisstraf uit te zitten voor drugsgebonden criminaliteit. Na de kidnapping van de baby, gepleegd door enkele familieleden en verwanten, bleek ook de moeder spoorloos verdwenen. De moeder en het kind doken evenwel in Spanje op. De moeder was samen met een oudere dochter, naar het zuiden getrokken. Daar viel ze ten prooi aan een zenuwinzinking. Het drie maanden oude kind raakte bovendien ziek.

Conflict Dico voorbij

NEEROETEREN/MAASEIK - Het sociale conflict in het staalbeddenbedrijf Dico in Neeroeteren/Maaseik is voorbij. De werknemers zijn weer aan de slag. Dit is het gevolg van een akkoord dat met een nipte meerderheid (59 ja-stemmers, 57 tegen en een onthouding) werd bereikt. Uiteindelijk worden 83 van de 159 arbeidsplaatsen geschrapt (eerder was sprake van 85). De werknemers sleepten echter financiële vergoedingen in de wacht, naast ontslagbegeleiding.

Weinig interesse hulp watersnood

ROOSTEREN - Slechts zes mensen uit Roosteren hebben gebruik gemaakt van maatschappelijk werk op extra ingestelde spreekuren na de Maasoverstroming in december vorig jaar. Dat meldt de Stichting Welzijnswerk Born Susteren (SWBS). De afgelopen maanden konden gedupeerden wekelijks terecht in Roosteren, Grevenbicht, Buchten en Susteren.

Aannemersbedrijf Daelmans failliet

GELEEN - Het in Geleen gevestigde aannemingsbedrijf Daelmans bv is gisteren door de rechtbank in Maastricht failliet verklaard. De schuld was volgens de curator opgelopen tot bijna 2,5 miljoen gulden. Het bedrijf had 42 werknemers in dienst. De door de rechtbank aangestelde curator mr. Thuis zei gisteren dat er een gegadigde is voor de overname van een deel van de activiteiten. Er zouden dan nog vijftien tot twintig mensen in dienst kunnen blijven. Eigenaar Daelmans stelt dat het bedrijf geen schulden achterlaat.

o/z

Enige en algemene kennisgeving

†

En nooit wordt het meer als vroeger...

Heden is onverwacht tijdens zijn laatste tourtocht van ons heengegaan mijn lieve man, onze lieve pap, schoonpap en opa

Math Bours

echtgenoot van

An Smeets

Hij overleed in de leeftijd van 60 jaar.

Elsloo: **An Bours-Smeets**
Venlo: **Math Bours**
Annemie Bours-Frijns
Rick, Debbie
Elsloo: **Hans Bours**
Mirja op den Camp
Familie Bours
Familie Smeets

6181 CZ Elsloo, 30 maart 1994
Charles de Geloesstraat 1

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 2 april om 11.30 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Er is geen condoleren.

Zondag 1e paasdag tijdens de h. mis om 11.00 uur zal hij bijzonder herdacht worden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo. Bezoek heden vrijdag van 18.30 tot 19.00 uur.

Tijdens onze tocht naar Eupen hebben wij geschokt en verslagen afscheid moeten nemen van ons tourclublid

Math Bours

Zijn vriendschap zullen wij steeds in onze herinnering bewaren.

Tourclub Elsloo

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze voorzitter, de heer

Math Bours

Zijn inzet en toewijding voor de Industriebond FNV blijven in onze herinnering bewaard.

Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en familie.

Bestuur Industriebond FNV afd. Elsloo

Dankbetuiging

†

Uw warme belangstelling en medeleven bij het overlijden en de uitvaart van

Lucie Aelmans

zijn ons zeer tot steun geweest. Onze hartelijke dank hiervoor.

Broers en zussen Aelmans
Kinderen en kleinkinderen Janssen

Spaubeek, april 1994.

De zeswekendienst zal gehouden worden op paaszondag 3 april 1994 om 10.00 uur in de St. Laurentiuskerk te Spaubeek.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, is geheel onverwacht van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Coba Wentink

weduwe van

Gerrit Jansen

Zij overleed in de leeftijd van 69 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Kerkrade: **Jan Jansen**
Ilona Jansen-Hahnraths
Bianca
Kerkrade: **John Jansen**
Familie Wentink
Familie Jansen

Kerkrade, 30 maart 1994, Ons Limburgstraat 73
Corr.-adres: Coumansstraat 1,
6466 EP Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 5 april a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de h. mis van maandag 2de paasdag om 11.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Hartverwarmend en troostvol waren de brieven, de mooie bloemstukken en tientallen condoléances.

Gaarne willen wij langs deze weg onze oprechte dank betuigen voor de steun die wij mochten ontvangen in deze moeilijke tijd na het overlijden van onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Piet Rooijackers

Hans, Hetty en kinderen
Petra en Arno

Een speciaal woord van dank gaat uit naar pastoor Van Heijst, buurtbewoners Dwarsstraat in Nuth, verzorgend personeel bejaardencentrum Op den Toren, eigenaar en bezoekers van 't Koffiehuuske.

De plechtige zeswekendienst, die voor deze gelegenheid wordt opgeluisterd met zang van Ger Withag, is op Paasmaandag 4 april a.s. om 11.15 uur in de H. Bavokerk te Nuth.

---

† **S'je Pletzers**, 83 jaar, G. Coenegracht 10, Wolder-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 2 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht.

† **Maria Christina Raemaekers**, 87 jaar, weduwe van Jacques van Wunnik, corr.adres: Kolisheuvel 52, Waalre. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 2 april om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart (Koepelkerk) te Maastricht.

---

†

Diep bedroefd maar dankbaar voor de liefde en de zorg waarmede hij ons gedurende zijn hele leven heeft omringd delen wij u mede dat op 66-jarige leeftijd plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel mijn dierbare man, onze goede zorgzame vader, schoonvader, onvergetelijke opa, broer, zwager, oom en neef

Louw Ubags

echtgenoot van

Mia Frissen

Heerlen: **Mia Ubags-Frissen**
Heerlen: **John Ubags**
Marina Ubags-de Jong
Heerlen: **Yvonne van Hout-Ubags**
John van Hout
Nathalie
Familie Ubags
Familie Frissen

6418 BB Heerlen, 31 maart 1994
Caumerweg 75

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 5 april om 13.15 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlen-Heerlerbaan gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Tijdens alle h. missen van Pasen wordt er voor de dierbare overledene gebeden.

De overledene is opgebaard in Uitvaartcentrum Dela Grasbroekerweg 20 te Heerlen alwaar gelegenheid tot afscheid nemen vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur en maandag van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Rust zacht

lieve opa

Bedankt voor je goede zorgen, je blijft heel mijn leven in gedachten bij me.

Nathalie

---

† **Dora van Emmerleet**, 75 jaar, weduwe van Piet Vilters, levensgezellin van Koos Otte, Dokter Engelsoord 1, flat 12, 6051 LE Maasbracht. Corr. adres: St. Menardusstraat 10, 6019 CJ Wessem. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 2 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Maasbracht.

† **Jan Nabben**, 61 jaar, echtgenoot van Mia Timmermans, St. Annastraat 19, 5953 RJ Reuver. De plechtige crematiedienst zal worden gehouden op zaterdag 2 april a.s. om 11.30 uur in het crematorium te Venlo-Blerick, Grote Blerickse Bergenweg 30.

† **Thieu Stroucken**, 62 jaar, echtgenoot van Agnes Scheijvens, Casina 17, 6017 BH Thorn. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 5 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Thorn.

† **Math van Kemper**, 77 jaar, echtgenoot van Lies Moonen, Roermondseweg 3, 6061 GA Posterholt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op paaszaterdag 2 april a.s. om 10.00 uur in de St. Matthiaskerk te Posterholt.

† [illegible], 23 jaar, [illegible], 6045 GV Roermond. [illegible] zal worden gehouden heden vrijdag 1 april om 10.45 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey-Echt.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, mijn zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Wiel Jongenelen

echtgenoot van

Marlies Nevelstein

Hij overleed op de leeftijd van 42 jaar.

Bocholtz: **M.E.J. Jongenelen-Nevelstein**
Bocholtz: **Tamara en Patrick**
Familie Jongenelen
Familie Nevelstein

Bocholtz, 31 maart 1994.
Corr.adres: Zandberg 86,
6351 AL Bocholtz.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 5 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De rozenkrans wordt paasmaandag 4 april a.s. gebeden na de h. mis van 11.00 uur.

Wiel ligt opgebaard in het mortuarium Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld; bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Zijn stoel is leeg, zijn stem is stil.
Wij zeggen, Heer, het was Uw wil.

Het was een troost zoveel hartelijke belangstelling en medeleven van u te ondervinden na het overlijden van mijn lieve en onvergetelijke man

Renier Gossen

Dit zal helpen de komende tijd het verdriet te verwerken.

Hartelijk dank hiervoor.

Mevrouw L. Gossen-Wetzler

Landgraaf, april 1994

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 3 april om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve mama, schoonmama en oma

Louise Janssen-Horsmans

zal gehouden worden op maandag 4 april (tweede paasdag) om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten.

Kinderen en kleinkinderen Janssen

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een welbesteed leven is rustig en vertrouwen uitstralend in de Heer overleden, na een liefdevolle verzorging in het bejaardentehuis 't Brook te Voerendaal

Josephina Boosten

Zij overleed, gesterkt door de h. sacramenten, op de leeftijd van 85 jaar.

30 maart 1994
Corr.adres: fam. Dassen-Eggen
Stationstraat 53, 6369 VH Simpelveld

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 2 april a.s. in de parochiekerk van St. Laurentius te Voerendaal waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Aangezien wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de begrafenisvereniging Voerendaal Kerkplein 43, Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen, hedenavond van 18.30 tot 19.00 uur.

Wij hebben het droevige bericht ontvangen van het overlijden van een van onze collega's

Jup Olischlager

Meer dan 10 jaar was hij kerkmeester en koster van de St. Dionysiusparochie Nijswiller, waarvoor onze waardering en dankbaarheid voor de goede en fijne samenwerking.

Wij wensen zijn vrouw Annie en de kinderen en kleinkinderen veel sterkte toe om dit droeve verlies te dragen.

Kerkbestuur Dionysius Nijswiller

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, alsmede voor de h. missen, bloemen en schriftelijke condoléances, die ik mocht ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man

Ber Peters

zeg ik u hartelijk dank.

Mevrouw H.P. Peters-Vassen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 3 april 1994 om 11.00 uur in de kerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid.

OVERLEDEN

† **Annette Habets**, [illegible] jaar, weduwe van Christiaan Hageman, bejaardencentrum Campagne, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 2 april om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 100/14-94

Gedeputeerde Staten van Limburg geven kennis dat op 23 maart 1994 een melding d.d. 22 maart 1994 als bedoeld in artikel 8.19 van de Wet milieubeheer is ingekomen. De melding heeft betrekking op de inrichting van Alumax Aluminium B.V. en is gelegen Minervastraat 1 te Kerkrade. Gemeld wordt wijziging opslag filterstof. De melding ligt ter inzage van 5 april 1994 tot 3 mei 1994 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis te Kerkrade tijdens de werkuren. Voor inzage buiten de werkuren kan contact worden opgenomen met de afdeling milieu van de genoemde gemeente.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 100/14-94

Inspraak Bodemsaneringsprogramma 1995

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij ter uitvoering van het bepaalde in artikel 3.2 van de Provinciale Milieuverordening Limburg vanaf 5 april 1994 gedurende vier weken tijdens de kantooruren het ontwerp van het bodemsaneringsprogramma 1995 voor eenieder ter inzage hebben gelegd, en wel: - in het provinciehuis te Maastricht en - ter secretarie van de gemeenten in Limburg. Gedurende de bovengenoemde termijn kan eenieder zijn zienswijze over het ontwerp schriftelijk naar voren brengen bij Gedeputeerde Staten van Limburg, postbus 5700, 6202 MA Maastricht.

Provincie Limburg

mededeling M 102/13-94

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van diverse aanvragen en van de ontwerp-beschikkingen naar aanleiding van aanvragen om ontheffing.

Voornemen.
Gedeputeerde Staten zijn voornemens -onder voorschriften- ontheffing te verlenen aan: 1. Gemeente Maastricht, afdeling groenvoorzieningen, Stadhuisstraat 6 te Maastricht en zulks voor het maken en in bedrijf hebben van een pompput op het adres Oude Molenweg te Maastricht (Bw 60260); 2. BP Nederland B.V., Neptunusstraat 41 te Hoofddorp en zulks voor het wijzigen en in werking hebben van een servicetankstation inclusief een wasstraat voor motorvoertuigen op het adres Hogeweg 78 te Voerendaal (Bw 12780).

Terinzagelegging.
De aanvragen, ontwerp-beschikkingen en andere relevante stukken liggen ter inzage vanaf 5 april 1994 : a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuize van Maastricht (ad 1.) en Voerendaal (ad 2.) tijdens de werkuren en daarbuiten op de in deze gemeenten gebruikelijke plaatsen en tijden tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren.
Gemotiveerde bezwaren kunnen door eenieder tot 5 mei 1994 schriftelijk worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene die daarom telefonisch verzoekt (043-897462) kan tot 27 april 1994 mondeling bezwaren inbrengen.

Geheimhouding.
Degene die bezwaar maakt kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Provincie Limburg

mededeling M 101/13-94

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van diverse beschikkingen naar aanleiding van aanvragen om ontheffing.

Beschikking.
Gedeputeerde Staten hebben op 29 maart 1994 -onder voorschriften- ontheffing verleend aan: 1. Esso Nederland B.V., Graaf Engelbertlaan 75 te Breda en zulks voor het wijzigen van een verkooppunt van aardolieprodukten op het adres Rijksweg A2 (nabij km. 230.400 te Roosteren (Bw 2630); 2. Brouwers Zink B.V., Karveelweg 24a te Maastricht en zulks voor het in werking hebben van een metaalbewerkingsbedrijf op het adres Karveelweg 24a te Maastricht (Bt 52789); 3. W.L.H. Heynen, Groot Welsden 70 te Margraten en zulks voor het in werking hebben van een agrarisch bedrijf op het adres Groot Welsden 70 te Margraten (Bs 52872); 4. Waterschap Roer en Overmaas, Postbus 185 te Sittard en zulks voor het herinrichten van de Vloedgraaf faseII te Susteren (Bt 53305).

Terinzagelegging.
De beschikkingen liggen vanaf 5 april 1994 ter inzage: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuize van Susteren (ad 1. en 4.), Maastricht (ad 2.) en Margraten (ad 3.) tijdens de werkuren en daarbuiten op de in deze gemeenten gebruikelijke plaatsen en tijden tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking.

Beroep.
Op grond van artikel 20.1 juncto 20.6 van de Wet milieubeheer kan beroep tegen deze beschikking worden ingesteld door: a. de adviseurs die gebruik hebben gemaakt van de gelegenheid advies uit te brengen over het ontwerp van het besluit; b. degenen, die bedenkingen hebben ingebracht tegen het ontwerp van het besluit; c. degene, die bedenkingen heeft tegen wijzigingen die bij het nemen van het besluit ten opzichte van het ontwerp daarvan zijn aangebracht; d. belanghebbenden, aan wie redelijkerwijs niet kan worden verweten geen bedenkingen te hebben ingebracht tegen het ontwerp van het besluit. Het beroep dient te zijn gemotiveerd en moet worden ingesteld binnen zes weken na de datum van de terinzagelegging van het besluit. Het moet in tweevoud worden gezonden aan de Afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het besluit wordt van kracht met ingang van de dag, volgend op de beroepstermijn van 6 weken. Indien tegen het besluit beroep wordt ingesteld, kan een verzoek tot het treffen van een voorlopige voorziening als bedoeld in artikel 8:81, tweede lid, van de Algemene wet bestuursrecht aan de voorzitter van voornoemde Afdeling worden gedaan. Het besluit wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist. Voor de indiening van een beroepschrift bedraagt het griffierecht fl. 200,00 (gironr. 507590 t.n.v. de secretaris van de Raad van State te Den Haag) voor een natuurlijk persoon, en fl. 400,00 voor een rechtspersoon. De secretaris van de Raad van State bericht de indiener voor welke datum het verschuldigde griffierecht dient te zijn bijgeschreven. Het griffierecht wordt terugbetaald als de beroepzaak gunstig voor de indiener afloopt. Degene, die niet in staat is dit bedrag te betalen, kan bij de gemeentesecretarie een verklaring van de burgemeester daarover vragen en die bij het beroepschrift voegen.

Pretpark vecht verbod lichtspel bij RvS aan

Van onze correspondent

DEN HAAG/VALKENBURG – De advocaat van het Pretpark De Valkenier in Valkenburg, mevrouw I. Aarts-Mulder, noemde burgemeester C. Nuytens van Valkenburg gisteren 'eigenzinnig'. Zij deed deze uitlating tijdens een hoorzitting bij de Raad van State in Den Haag.

De hoorzitting werd gehouden naar aanleiding van een door de leiding van het pretpark aangespannen procedure. De Valkenier mag van de gemeente in de zomer namelijk drie grote lampen niet meer aanzetten, die bij een lichtspel in de vijver worden gebruikt. De lampen zouden ver buiten het park te zien zijn en dat zou veel mensen ergeren.

Volgens advocaat Aarts is dit een actie, die geheel toegeschreven kan worden aan burgemeester Nuytens, die op milieugebied een eigenzinnig beleid zou voeren. Hij wil een gemeente, die al jaren draait op het dagtoerisme, veranderen in een kuuroord, aldus de advocaat.

Volgens haar heeft niemand last van de lampen en bovendien zouden de drie lampen van De Valkenier niet half zo veel licht geven als de schijnwerpers, waarmee het gemeentehuis dagelijks beschenen wordt. Het gemeentebestuur meet dus met twee maten, is de conclusie van de advocaat.

Over enkele weken hoopt de Raad van State uit te spreken of het verbod op het gebruik van de drie lampen moet blijven gelden.

Geen bewijs ronselen stemmen van Beekse

Vervolg van pagina 1

VOERENDAAL/BEEK – Joke Beckers, het boegbeeld van de lokale partij Burger Belangen Beek, wil dat burgemeester A. van Goethem zijn excuses aanbiedt omdat hij niet op 'een rustige en verstandige wijze' heeft gehandeld. In totaal zou hij over een tiental aanwijzingen hebben beschikt waaruit bleek dat Beckers stemmen ronselde.

Beckers' partijgenoot Ad van Tilburg maakte aan de vooravond van de gemeenteraadsverkiezingen bekend dat Van Goethem de politie had ingeschakeld omdat hij vermoedde dat Joke Beckers stemmen zou hebben geronseld. Door zelf hiermee naar buiten te komen hoopte de partij dat de kiezer zou geloven in de onschuld van Joke Beckers. Beiden reageerden furieus op de beschuldigingen van de burgemeester.

Joke Beckers-Van de Wall zegt geen moment in de rats te hebben gezeten. „In een van de beide bejaardenhuizen waar ik stemmen zou hebben geronseld, ben ik al vierenhalf jaar niet meer geweest. Ik heb me echt geen zorgen gemaakt. In het andere bejaardencentrum ben ik wel geweest en daar heb ik ook een volmachtkaart gekregen van een gehandicapte vriendin van mij."

Beckers vermoedt achteraf dat haar dossier nooit naar justitie zou zijn gestuurd als zij zelf geen ruchtbaarheid aan de zaak had gegeven. Ze denkt dat de affaire haar stemmen heeft gekost bij de gemeenteraadsverkiezingen. De partij bleef op twee zetels staan.

Burgemeester Van Goethem wilde niet reageren op het nieuws van het Openbaar Ministerie. Fons Lenoir, de wethouder van Nuth, die ook verdacht wordt van het ronselen van stemmen, wordt tevens op maandag 25 april bij justitie verwacht.

Wethouder past voor recht der sterksten

'Klompen Jan' opgepakt voor raadhuis Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – 'Klompen Jan' Schneider (63) is gistermiddag voor het Heerlense stadhuis aangehouden wegens het ernstig verstoren van de openbare orde en het herhaald beledigen van een ambtenaar in functie, wethouder Jos Zuidgeest. Ook vijf andere woonwagenbewoners (drie vrouwen en twee mannen) werden opgepakt en meegenomen naar het politiebureau.

Schneider toog gistermiddag om ... uur woedend naar het stadhuis omdat hij van raadsman Jan van Merkel had vernomen dat voor zijn ... maanden zwangere dochter Luisa pas over drie maanden een vaste standplaats gecreëerd kon worden bij het subcentrum aan de Heksustraat in de wijk Bekkerveld. In de tussenliggende periode moest ... haar huidige, geheime standplaats onmiddellijk verlaten en ... zij gesommeerd met haar caravan te gaan staan naast haar vader ... het subkampje aan de Verlengde Staringstraat.

Beloofd

Gedeputeerde Hilhorst heeft toegezegd ... mijn dochter vóór 1 april een woonwagen krijgt en dat zij voor die datum ook een standplaats krijgt toegewezen. Beloofd is beloofd en daar moet ook een deputé zich aan houden," aldus Jan Schneider. Op 10 maart stapte hij onaangekondigd het provinciehuis in Maastricht binnen en anderhalf uur later had hij reeds een gesprek met Hilhorst. Wethouder Zuidgeest: „Na dat bezoek van 'Klompen Jan' aan Maastricht is bijna dagelijks overleg gevoerd over de wijze waarop wij zijn dochter konden helpen. Er zijn oplossingen aangedragen, maar die werden door Schneider allemaal van de hand gewezen". Zuidgeest had ook liever gezien dat het optreden van de politie achterwege was gebleven, maar hij kon niet anders.

Ik moest de hulp van de politie inroepen, omdat er onvoldoende bescherming was voor de mensen die hier werken. Bovendien hinderden de mensen die het stadhuis wilden betreden. Toen ik ook nog voor rotzak werd uitgemaakt en ernstig werd bedreigd, was de maat vol. Het mag niet zo zijn dat mensen die ... schreeuwen en de balie van het raadhuis bezetten, een voorkeursbehandeling moeten krijgen. Ook voor Jan Schneider geldt dat hij via de normale weg een afspraak moet maken met een ambtenaar. Wat ... betreft heeft de deputé een slecht voorbeeld gegeven door Schneider na een actie voor het provinciehuis meteen te ontvangen. Zo werkt dat niet. Ik weiger te zwichten voor het recht van de sterksten."

Luisa Schneider verlaat haar (geheime) plek voorlopig niet. Zij weigert zonder voorzieningen naar de Verlengde Staringstraat te vertrekken: „Ik wil rust en zeker niet nog meer ruzie." De gemeente Heerlen blijft intussen zoeken naar een betere oplossing. Het zestal kon na het opmaken van het proces-verbaal het politiebureau weer verlaten.

Klepperen voor Pasen



● *In de Goede Week wordt er sinds een jaar of vijf in Valkenburg weer geklepperd. Schoolkinderen trekken op de tijden dat de kerkklokken het Angelus moeten luiden al klepperend door de straten om de mensen te herinneren aan de tijd. Want de klokken, zo wil de religieuze legende, zijn naar Rome en kunnen niet luiden. Het klepperen is een eeuwenlange traditie die echter omstreeks 1965 in verval raakte. IVN en scouting Valkenburg hebben het gebruik in ere hersteld. Maar het is nog altijd maar een bescheiden groepje kinderen dat het klepperen wil handhaven.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Oslo-confrontatie moordzaak Jamin

MAASTRICHT – Het rechercheteam dat de moord op de Maastrichtenaar Ben Jamin (43) onderzoekt, wil een Oslo-confrontatie uitvoeren. Dat houdt in dat een getuige van de fatale steekpartij van zondag 14 november 1993 in Maastricht, wordt geconfronteerd met de verdachte die dan temidden van andere personen staat.

De raadkamer gevangenhouding van de rechtbank in Maastricht heeft gisteren mede op die (onderzoeks)grond de gevangenhouding bevolen van de 20-jarige verdachte, de Maastrichtse junk Maikel B.. Justitie kan de man nu voor dertig dagen vasthouden. Doel van de Oslo-confrontatie is te kijken of de verdachte wordt herkend. In elk geval een buurman van Jamin zou de dief hebben gezien.

Ben Jamin overleed in het AZM in Maastricht aan de gevolgen van een steekpartij, die plaatsvond op de Scharnerweg. Jamin werd diverse keren geraakt, nadat hij een dief van zijn autoradio op heterdaad betrapte. De verdachte ontkent volgens zijn raadsman mr. David Moszkowicz uit Maastricht dat hij iets met de moord te maken heeft. Hij heeft vrijwillig bloed, speeksel en haren afgestaan om de DNA-structuur daarvan te laten vaststellen. Momenteel wordt onderzocht of de bloedsporen die op het slachtoffer en op de plaats van het misdrijf gevonden zijn, van de verdachte zijn. Volgens Moszkowicz is dat sporenonderzoek van heel groot belang in deze zaak.

Groep Limburgers in Z-Afrika aangevallen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Twaalf Limburgers zijn deze week bijna meegezogen in de spiraal van geweld, waarin Zuid-Afrika verkeert. Op de thuisreis naar het vliegveld van Johannesburg werd hun bus overvallen door een groep boze, zwarte jongeren. Slechts door handig optreden van chauffeurs, bleef de schade beperkt tot wat schrammen en een vernielde bus. De twaalf zijn gisterochtend veilig en wel in Nederland aangekomen.

De groep, bestaande uit bekende Limburgse koks, hun echtgenotes en vrienden, was naar Zuid-Afrika gekomen op uitnodiging van de oud-Heerlenaar Jean Mestriner, die in het vermaakcentrum Sun City in Bophutatswana, het voormalige thuislandje in Zuid-Afrika, een groot hotel beheert. De vier koks in het gezelschap hadden – met groot succes – de hotelgasten een aantal asperges-maaltijden voorgeschoteld. In de week dat de twaalf in Sun-City verbleven, merkten zij weinig of niets van het geweld, dat de voormalige apartheidsstaat in zijn greep houdt. Op weg naar huis veranderde dat.

Mestriner had woensdag voor zijn gasten een oude schoolbus geregeld, die het gezelschap naar het vliegveld zou brengen. Een reis van zo'n 190 kilometer voor het grootste stuk door een deel van Bophutatswana dat tot nu toe verschoond was gebleven van rellen of onlusten.

Versperring

Tijdens de rit ontdekte de chauffeur opeens dat de weg verderop versperd werd door een grote groep zwarten. Dichterbij gekomen verdwenen de meesten echter, tot er zo'n tien zwarte, met messen en stenen gewapende jongeren overbleef. Die weigerden de bus door te laten. Schreeuwend en tierend eisten zij geld van de blanken.

Toen dat bevel kennelijk niet snel genoeg werd overhandigd, vlogen de eerste stenen richting bus. De chauffeur, die eerst nog tevergeefs geprobeerd had met praten de zaak op te lossen, slaagde erin de motor van de bus te starten en via een uitwijkmanoeuvre toch langs de groep te komen. Veertien ramen van de bus waren toen al gesneuveld. Rondvliegende glasscherven verwondden een paar passagiers licht. Eenmaal op veilige afstand werd de bus gestopt, de schade opgenomen en de politie gewaarschuwd. De reis kon vervolgens worden voortgezet en gisterochtend arriveerden de twaalf weer in Limburg.

De oorzaak van het onverwachte geweld in dat deel van Zuid-Afrika ligt waarschijnlijk in een reeks onthullingen over de twee weken geleden afgezette leider van Bophutatswana, Mangope. Bekend werd dat hij een groot deel van het geld dat voor onderwijs was bestemd de afgelopen jaren in eigen zak heeft gestoken. De groep blanken in de schoolbus zou daarom de woede van de zwarte jongeren opgewekt kunnen hebben.

Slachtoffer van schietpartij Susteren vrij

Van onze verslaggever

SUSTEREN – Het slachtoffer van de schietpartij woensdagavond in Susteren, dat na behandeling in het ziekenhuis was opgepakt, is gisteren door de politie weer vrijgelaten. De 53-jarige man werd vastgehouden op verdenking van poging tot doodslag. Hij schoot vanuit een woning aan de Oude Rijksweg in Susteren terug op de mannen door wie hij zelf beschoten was. Voor het wapen had hij geen vergunning.

Waarschijnlijk is een geldkwestie de aanleiding voor de schietpartij. De man blijkt in januari van dit jaar gegijzeld te zijn geweest, maar daarvan is nooit aangifte gedaan bij de politie. Onduidelijk is nog steeds hoeveel mensen bij de schietpartij in Susteren betrokken waren. De politie gaat uit van drie, maar sluit niet uit dat nog meer mensen in het spel waren. Getuigen hebben ongeveer een uur tevoren in de omgeving van de woning een auto met vijf mensen gezien.

De mannen belden woensdagavond rond negen uur aan bij de woning van de Susterenaar. Deze weigerde ze echter binnen te laten, omdat hij het zaakje niet vertrouwde. Even later werd de man van buiten door het venster meermalen beschoten. Een kogel trof hem in het linker bovenbeen. In het ziekenhuis van Sittard bleek, dat de patroon weggehaald, waarna de politie de man aanhield en in verzekering stelde.

Van de daders ontbrak gisteren nog elk spoor. Ze zouden naar Den Haag zijn gevlucht, maar de politie kon dat niet bevestigen. Aan de hand van het kenteken van de door getuigen gesignaleerde auto, probeert de politie achter de identiteit van de verdachten te komen. Het ingerekende slachtoffer woonde pas sinds kort in Susteren. Omwonenden kennen hem nog nauwelijks, maar weten wel te melden dat hij opvallend veel bezoek kreeg. De man woonde tot voor kort in Nieuwstadt.

Gerrit Ruijters tot officier benoemd

Van onze verslaggever

BERG EN TERBLIJT – Makelaar en projectontwikkelaar Gerrit Ruijters is gisteren benoemd tot officier in de Orde van Oranje Nassau. Hij kreeg in zijn woonhuis in Berg en Terblijt de koninklijke onderscheiding uitgereikt door burgemeester Constant Nuytens van Valkenburg.

Ruijters Vastgoed Groep, waarvan de gedecoreerde directeur is, viert vandaag het 30-jarig bestaansfeest. De 63-jarige Gerrit Ruijters begon zijn loopbaan in 1959 als personeelschef bij Marcel Muyres Bouw. Op 1 april 1964 richtte hij zijn eigen makelaarskantoor op, dat in het begin een eenmansbedrijf was.

Inmiddels is de onderneming fors gegroeid en kent meerdere bv's. Van diverse bv's is Gerrit Ruijters direkteur. Bovendien is hij voorzitter van de Raad van Commissarissen van de Ruijters Vastgoed Groep en van MBO-Ruijters bv. Het bedrijf heeft zich gedurende dertig jaar beziggehouden met projectontwikkeling in ongeveer 120 gemeenten. Gerrit Ruijters is verder actief in diverse culturele en maatschappelijke organisaties.



● *Gerrit Ruijters (rechts) neemt de felicitaties in ontvangst van burgemeester Nuytens.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Extra werk afgesproken in cao Sphinx

MAASTRICHT – De directie van Sphinx in Maastricht en de vakbonden hebben gisteren in een nieuwe cao afspraken gemaakt voor extra werkgelegenheid. Dit heeft de directie van het in Maastricht gevestigde Sphinx (sanitair en badkamerinrichting) gisteren bekendgemaakt. De bestaande cao wordt met een jaar verlengd tot en met 31 maart volgend jaar. Conform de aanbevelingen van de Stichting van de Arbeid zijn de partijen overeengekomen de lonen niet te verhogen, maar de beschikbare ruimte aan te wenden voor een procent extra werkgelegenheid. Bij Sphinx in Maastricht werken momenteel 1400 mensen. In het kader van de nieuwe afspraken komen daar veertien mensen bij. Ook stelt Sphinx vijf werkervaringsplaatsen ter beschikking.

Na vertrek Huberts zit NedCar met enorme kater

DOOR PETER BRUIJNS

BORN - „Ik lijk een beetje op een trainer van MVV: geen zak geld om een topteam bij elkaar te kopen, maar toch proberen kampioen van Nederland te worden." Die uitspraak kenmerkte de ambities van Jacques Huberts toen hij tweeënhalf jaar geleden produktiedirecteur werd van de NedCar-fabriek in Born. Inmiddels is Huberts (48) na een ordinaire machtsstrijd vertrokken naar de Waterleiding Maatschappij Limburg.

Wat zich de afgelopen maanden precies allemaal in het hogere echelon van de fabriek heeft afgespeeld, blijft gissen. Huberts weigert tot nu toe interviews. Maar een ding is duidelijk: de cultuurstrijd tussen de witte en de blauwe boorden is in Born volkomen uit de hand gelopen. Dat het zover kon komen, had in 1991 niemand gedacht. In Born was iedereen blij met de komst van Huberts. Een sportief figuur, fervent roeier en fietser. Sociaal bewogen en – zoals hij zelf zei – van eenvoudige komaf: geboren in Roermond als oudste van negen kinderen van een mijnwerker.

Huberts heeft veel eigenschappen, maar bescheidenheid hoort daar niet bij. Hij omschreef zichzelf als een bestuurder met visie, die zijn doelstellingen kan formuleren, besluitvaardig is en goed in teamverband kan werken. Een belangrijke reden om hem in Born de baas te maken, was zijn grondige kennis van Japanse filosofie en managementtechnieken.

Hij toonde zich – anders dan zijn voorganger Jan Smeets – zeer open voor overleg met de ondernemingsraad. Die droeg hem op handen toen hij, meteen na zijn aantreden in 1991, riep dat de afslanking van de managementtop, die toen nog in Helmond zetelde, nog niet was voltooid.

Familiegevoel

Hij had tot taak de zwaar verliesgevende autofabriek om te toveren tot een modelbedrijf. Vanaf 1995/1996 moeten – naar Japans voorbeeld – in de helft van de tijd tweemaal zoveel auto's worden geproduceerd. Begin er maar eens aan. Maar Huberts twijfelde niet. Om te beginnen moest de enorme gedrevenheid van de Japanners naar Born worden overgebracht. „Verbetering van de resultaten is voor een deel een kwestie van mentaliteitsverandering bij het personeel," wist hij. En: „Het management moet het personeel het idee geven deel uit te maken van de familie. Aan dat saamhorigheidsgevoel zullen we hard moeten werken."

Huberts wilde in Born zorgen voor een culturele revolutie: het nieuwe toverwoord luidde: taakgroepen. Het produktiepersoneel moet in teamverband veel meer zaken zelf regelen. De verantwoordelijkheden zijn groter geworden. „Geen knoppendrukkers, maar kleine ondernemers," luidde zijn devies. Toen hij in een periode van massa-ontslagen en enorme verliezen ook nog salarisverbeteringen wist door te voeren, had Huberts het definitieve vertrouwen van de werkvloer gewonnen. Tegelijk keerde hij zich echter teveel met zijn rug naar de top.

De NedCar-fabriek in Born groeide langzaam uit tot zijn keizerrijk. Zijn aanzienlijke invloed op de werkvloer wilde hij gebruiken om de broodnodige mentaliteitsveranderingen erdoor te duwen. Ongemotiveerde werknemers, die zich voor het minste of geringste ziekmeldden, moesten het veld ruimen.

Het was een lijnrechte aanpak, die vruchten begon af te werpen. Huberts heeft zijn karwei echter niet kunnen afmaken. Midden in het omschakelingsproces in de fabriek stapt hij over naar de Waterleiding Maatschappij. „Na vijftien jaar in de auto-industrie was ik toe aan een nieuwe uitdaging," zei hij deze week. Maar niemand die dat argument serieus neemt.

Hij heeft het onderspit gedolven in de machtsstrijd in de NedCar-top. Door consequent voor de belangen van de werkvloer te kiezen raakte hij binnen het team van managers bij NedCar in een isolement. Vooral sinds hij bij de voorzitter van de raad van commissarissen, H. Kuilman, een reeks klachten deponeerde over de spilzucht van de NedCar-top, kon president-directeur Sevenstern hem wel schieten. Dat maakte de toch al grote cultuurkloof tussen de mensen uit de fabriek in Born en de mensen uit het Helmondse hoofdkantoor die vorig jaar ook in Born zijn neergestreken, er alleen maar groter op. Goed ingelichte kringen in de buurt van Sevenstern beschuldigden Huberts er van dat hij de stoel van de president-directeur wilde overnemen. Ook Sevenstern zelf ging vermoeden dat Huberts meewerkte aan een tegen hem en mede-bestuurslid Germundsson gericht complot. In de Bornse directieburelen was de sfeer de laatste maanden om te snijden.

President-commissaris Kuilman liet ondertussen de huisaccountant, Moret, Ernst & Young, uitzoeken wat waar was van Huberts' beschuldigingen over malversaties en uitbundige declaraties aan de top. Toen de accountants concludeerden dat die aantijgingen nauwelijks hard gemaakt konden worden en dat bovendien Huberts zelf niet honderd procent smetvrij was, was voor de commissarissen de conclusie duidelijk. Ze lieten Huberts vallen als een baksteen en gaven de raad van bestuur hun zegen. Die keus lag voor de hand: in de raad van bestuur zitten een Zweed, een Japanner en een Nederlander. Voor de drie aandeelhouders, Volvo-Zweden, Mitsubishi en de Nederlandse staat zou het een gevoelige blamage zijn geweest als dat bestuur zou moeten opstappen.



● *Jacques Huberts, na een ordinaire machtsstrijd vertrokken naar de Waterleiding Maatschappij Limburg.* Foto: Archieffoto ERMINDO ARMINO

Kater

Hoewel met het vertrek van Huberts naar het gevoel van de NedCar-top de angel nu uit de organisatie is getrokken, zijn de problemen nog lang niet voorbij.

NedCar blijft zitten met een koude oorlog tussen de vloer en het management. De kater is enorm.

De blauwe overalls zullen het de witte boorden niet snel vergeven dat Huberts het onderspit heeft moeten delven. Dat zou voor NedCar wel eens ernstige consequenties kunnen hebben. Want niets is zo frustrerend voor de gang van zaken in het kwakkelende bedrijf, als lijdzaam verzet op de werkvloer. Alles wat Huberts de afgelopen jaren op het gebied van motivatie en inzet met zijn mensen bereikt heeft, staat nu op de tocht.

De NedCar-mensen van hoog tot laag staan nu voor de taaie opdracht te proberen een eind te maken aan de onderhuidse spanningen. De vechtende kampen moeten verdwijnen, de kloof moet worden gedicht. Wie denkt dat tijd alle wonden heelt, komt bedrogen uit. NedCar heeft geen tijd. De enige man die in theorie in staat is het gat te dichten, lijkt Maastrichtenaar Frans Sevenstern zelf. Hij zal als eerste de toenadering met de werkvloer moeten zoeken. Doet hij dat niet, blijft hij in zijn ivoren toren zitten, dan komt er geen wapenstilstand en volgen na Huberts nog veel meer slachtoffers in de koude oorlog bij NedCar.

Meer petten op straat

● *De politie in Zuid-Limburg heeft er sinds vandaag 33 agenten bij. De nieuwkomers werden gisteren in het koetshuis van kasteel Rijckholt in Eijsden beëdigd door korpschef H. Mostert van de politieregio Limburg-Zuid. De mannen en vrouwen worden gedetacheerd in een van de vier districten binnen de regio. De agenten volgden hun opleiding aan de politieschool in Heerlen. Mostert zei van de nieuwe lichting politiemensen 'professionaliteit, integriteit en maatschappelijke betrokkenheid' te verwachten. „Jullie zijn er om te dienen," hield hij de agenten voor. Bij de werving van agenten wil de politie in Zuid-Limburg zich meer gaan richten op allochtonen. Gedacht wordt daarbij vooral aan Turken, Marokkanen, overige Mediterranen, Surinamers, Antillianen, Arubanen en Molukkers. Doelstelling is om de komende twee jaar zeker 55 allochtonen aan te trekken. Op dit moment zijn er al acht in dienst en volgen nog eens vijf een opleiding aan de Heerlense politieschool.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



Inzet van missiezuster Helena Stollenwerk uit Steyl

Zaligverklaring volgt op wonderbaarlijke genezing

Van onze correspondente

STEYL – Paus Johannes-Paulus II heeft het afgelopen zaterdag in Rome erkend; er is een wonder gebeurd door de inzet van missiezuster Helena Stollenwerk uit het Noordlimburgse plaatsje Steyl. Met de erkenning van dit wonder zijn alle wegen vrij om wijlen zuster Helena zalig te laten verklaren.

Helena Stollenwerk werd geboren in 1852 en overleed op 3 februari van het jaar 1900 aan de fatale gevolgen van tbc. De zuster kreeg reeds op zeer jeugdige leeftijd de roeping om missiewerk te verrichten en heeft daaraan haar leven gewijd. Door de inzet van Helena Stollenwerk zou een schijnbaar ongeneeslijk zieke Japanse vrouw plotseling toch zijn genezen van de ziekte van Crohn, een chronische darmziekte.

De Japanse muziekdocente uit Kanazawa had al zeven operaties ondergaan toen bleek dat ze nog steeds niet van haar ziekte was genezen. De artsen hadden inmiddels een achtste operatie geadviseerd om de ziekte van Crohn uit te bannen. Enkele familieleden van de Japanse muziekdocente staken echter een stokje voor die achtste chirurgische ingreep. Ze vreesden dat de vrouw een nieuwe operatie niet meer zou overleven, omdat ze door alle voorgaande ingrepen lichamelijk ernstig verzwakt was geraakt.

De Steyler missiezusters begonnen daarop een negendaagse noveen. In de onvergetelijke nacht van 28 op 29 april van het jaar 1962 maakten zich nooit eerder ervaren, buitengewone gevoelens meester van de zieke Japanse. Die ochtend voelde ze zich verrassend fit en stond na jaren voor het eerst weer van haar ziekbed op. Het herstel bleek blijvend; de Japanse was voorgoed genezen. De vrouw heeft haar werk als muziekdocente hervat en ze is vandaag de dag nog steeds in leven.

Japanse medici hebben zich gedurende twee jaar verdiept in het wonder. Een medische verklaring voor het onverwachte herstel van de vrouw hebben de medici nooit gevonden. Later hebben artsen in Rome zich over het vraagstuk ontfermd en ook deze deskundigen hebben geen medische verklaring voor de genezing van de Japanse kunnen vinden. Op voorspraak van zuster Helena Stollenwerk zou het wonder zich hebben voltrokken.

De missiezusters van Steyl willen nu in Rome een officiële aanvraag voor de zaligverklaring indienen. Ze worden daarbij gesteund door bisschop Wiertz van Roermond. De definitieve besluitvorming in Rome zal naar verwachting minimaal een jaar op zich laten wachten.

Helena Stollenwerk is in Rollesbroich in de Duitse Eifel geboren en droomde ervan om missiewerk in China te verrichten. Daarvoor ontbraken op dat moment de mogelijkheden en later heeft ze mede de Missiecongregatie van de Dienaressen van de Heilige Geest in Steyl opgericht.

Limburgs Landschap wil coördinator niet overnemen

Privatisering beheer Pietersberg vertraagd

Van onze verslaggever

ARCEN/MAASTRICHT – De provincie wil het beheer over de Sint Pietersberg alleen overdragen aan de stichting Het Limburgs Landschap, als het de huidige coördinator van het gebied, Toon Jansen, van de provincie overneemt. Omdat Het Limburgs Landschap dat niet wil, is de privatisering van het natuurgebied vertraagd. Het Limburgs Landschap had het beheer met ingang van vandaag moeten overnemen.

„Het provinciebestuur staat erop dat wij Jansen in dienst nemen, zonder aan te geven waarom zij dat wil," motiveert Edmond Staal van Het Limburgs Landschap de weigering. „Eén coördinator voor een gebied van tachtig hectare is gewoon veel te duur, naar onze maatstaven een veel te zware kracht voor die taak. Ter vergelijking: voor de 4200 hectare die Het Limburgs Landschap nu beheert, hebben we 29 leidinggevende functionarissen. Als we Jansen in dienst zouden nemen, blijft na aftrek van zijn loonkosten nauwelijks meer geld over voor het beheer van de Sint Pietersberg."

Uit het Pietersbergfonds – dat nu wordt beheerd door de provincie maar ook door Het Limburgs Landschap zou worden overgenomen –, en bijdragen van mergelafgraver Enci en de Maastrichtse VVV zou Het Limburgs Landschap jaarlijks ongeveer vierhonderdduizend gulden krijgen. Staal: „Dat is net genoeg om de grotten in de berg te restaureren, de natuur te beheren en de twee boerderijen die er staan te onderhouden."

Tijdens de onderhandelingen legde de provincie de eis op tafel dat Het Limburgs Landschap een ambtenaar zou overnemen. „Wij hebben toen geïnventariseerd aan wat voor mensen wij in onze organisatie nog behoefte hadden," zegt Staal. „Maar dat was overbodige moeite: gaandeweg bleek dat het om een specifieke persoon ging, de huidige coördinator/beheerder van de Sint Pietersberg." Aan zo'n functionaris heeft het Limburgs Landschap echter geen behoefte. Staal: „Wij hebben al genoeg coördinerende medewerkers."

De provincie bestrijdt dat ze aanvullende eisen aan de overname heeft gesteld. „Bij elke privatisering is het uitgangspunt steeds: taak-over, man-over," reageert woordvoerder Rai Simoen. „Dus het betrokken personeel wordt meegeprivatiseerd. Als dat dan financiële problemen voor Het Limburgs Landschap oplevert moeten we bekijken hoe die kunnen worden opgelost, maar van bijzondere voorwaarden is beslist geen sprake."

De provincie noemt het overigens ongepast dat Het Limburgs Landschap de strubbelingen naar buiten heeft gebracht. „Medio maart heeft Het Limburgs Landschap ons een brief gestuurd met een aantal knelpunten," zegt Simoen. „Die brief moet nog worden beantwoord. Pas na de paasdagen vergaderen Gedeputeerde Staten er over. Daar had Het Limburgs Landschap beter even op kunnen wachten."

Topstructuur van het ABP nu compleet

AbvaKabo blij met benoeming Neervens

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Het SFB werd in 1952 als administratiekantoor opgericht door de organisaties van werkgevers en werknemers in de bouwnijverheid. Inmiddels verzorgt het voor een groot deel van de Nederlandse beroepsbevolking – 240.000 bouwvakkers verspreid over 19.000 bouwbedrijven – de uitvoering van de sociale verzekeringswetten en regelingen die in de verschillende bedrijfstakken gelden.

Vertegenwoordigers van de vier vakcentrales brachten gisteren meteen een bezoek aan de nieuwe voorzitter van de ABP-directieraad. Rob Franssen van de AbvaKabo toonde zich na afloop zeer in zijn sas met 'deze vakbondsvriendelijke, aimabele verschijning'. „Ik denk dat we een hele goede hebben aan deze man, gezien zijn ervaring op het gebied van de sociale zekerheid. De positie van de ondernemingsraad schat hij heel hoog in en daar kunnen we alleen maar blij mee zijn," aldus Franssen die er voorstander van is dat Neervens tevens het voorzitterschap van het georganiseerd overleg zou aanvaarden.

In het bedrijfsleven is het gebruikelijk dat de directeur sociale zaken, bij het ABP is dat D. Houwen, die taak op zich neemt. „Neervens is een man die de risico's niet mijdt en niet houdt van alleen maar regeltjes. Het is eerder een man van daden dan van woorden."

Door het in dienst treden van Neervens is de personele invulling van de nieuwe topstructuur van het ABP op concernniveau compleet, zo liet het pensioenfonds gisteren trots weten. Naast de nieuwe voorzitter bestaat de directieraad nu uit mr. P. Bezemer (tevens directeur pensioenen) en dr. J. Frijns (tevens directeur beleggingen). Neervens werd na zijn doctoraal-studie bedrijfs-sociologie in Nijmegen bij het SFB aangesteld als achtereenvolgens directeur personeelszaken, directeur werknemersverzekeringen en laatstelijk, sinds 1984, algemeen directeur.

De bedrijfsvereniging voor de bouwnijverheid verkeert sinds enkele jaren in een forse reorganisatie. Op korte termijn zouden 155 en op langere termijn zo'n vierhonderd werknemers bij het SFB moeten vertrekken. Het fonds verkeert sinds enige tijd in een reorganisatie en decentralisatie die leidt tot negentien districtskantoren. Ook ten aanzien van de taken van SFB is veel in verandering.

'Zonder mijn auto heb ik geen benen'

De Wet Voorzieningen Gehandicapten treedt vandaag in werking. Nog steeds verkeren de meeste bejaarden en gehandicapten in onzekerheid over de praktische gevolgen hiervan. Duidelijk is wel dat als gevolg van de nieuwe wet gemeenten het dubbele aantal mensen moeten helpen, terwijl ze niet meer geld krijgen. De spoeling wordt dan ook aanmerkelijk dunner, met alle gevolgen van dien. Jac Nijsen zit al 45 jaar in een rolstoel. Hij raakt straks zijn auto kwijt. „Zonder dat ding kom ik nergens."

Rolstoeler Jac Nijsen raakt straks zijn wagen kwijt

in het nieuws

DOOR JOOS PHILIPPENS

HEERLEN – Het duurt minutenlang voor chauffeur Robert Felix rolstoeler Jac Nijsen in het busje heeft. Eerst moeten planken worden uitgeschoven, dan duwt hij Nijsen de bus in, vervolgens moet de rolstoel goed vastgeschroefd worden. De rit kan beginnen.

De gemeenten moeten door de Wet Voorzieningen Gehandicapten (WVG) het dubbele aantal mensen helpen terwijl ze niet meer geld krijgen. De 65-plussers kunnen nu ook profiteren van deze wet. Op zich een goede zaak, maar de financiële spoeling wordt dun.

Straks is het afgelopen met de individuele taxivergoeding. Collectief taxivervoer moet de oplossing bieden, maar de voorbereiding vergt veel tijd.

Nijsen (69) raakte in 1948 bij een mijnongeluk aan zijn benen verlamd. Hij heeft al tijden een auto in bruikleen van het GAK en krijgt 10.000 kilometer per jaar vergoed. Door de WVG raakt hij zijn dierbare Nissan kwijt. Gelukkig niet meteen.

„Als de auto economisch is afgeschreven, moet ik hem inleveren. Ik krijg dan geen nieuwe meer," zegt Nijsen. „Ik hoop dat hij het nog eens acht jaar volhoudt. Hoe dan ook, ik krijg voortaan nog maar 3000 kilometer vergoed. Ik kom nergens meer. Zonder auto heb ik geen benen."

Boodschappen doen betekent dat Nijsen in de auto blijft, terwijl zijn vrouw de winkel in gaat. Uitstappen zou te veel tijd vergen.

Pasje

Uiteindelijk wordt ook Nijsen afhankelijk van collectief vervoer. Gehandicapten en bejaarden krijgen een pasje waarmee ze voor een jaarbedrag gebruik kunnen maken van het taxisysteem. Is het bedrag op, dan kunnen ze bij betalen.

„De commerciële taxifirma waarmee de gemeente in zee gaat, geeft rolstoelers minder korting, omdat die veel extra zorg en tijd vergen." Dat betekent: dure ritten en dus minder bewegingsvrijheid.

Nijsen is voorzitter van de Gehandicapten Organisatie Nederland (Gon), afdeling Oostelijke Mijnstreek. De Gon had begin dit jaar een landelijke primeur met collectief vervoer.
Het Gon-busje draait op vrijwilligers en is daardoor veel goedkoper dan de regeling van de gemeente. Voor een lokale rit betaal je slechts 4,50 gulden. De maximale prijs in het gebied van Simpelveld tot Kerkrade en van Heerlen tot Schinnen bedraagt 7,50 gulden.

Ook hoeven de rolstoelers bij de Gon niet meer te betalen dan ouderen of lichter gehandicapten. Chauffeur Robert Felix neemt ook alle tijd voor hen.

Toch bestaat nauwelijks belangstelling voor de Gon-bus. Op deze dag staat maar één rit op het programma. „Dat kan snel veranderen," meent coördinator Jo Consten. „Veel mensen hebben nu nog eigen vervoer of de hoge taxivergoeding. Door de WVG worden die afhankelijk van collectief vervoer."

Geraniums

Consten vreest met groten vreze dat de ouderen straks weer achter de geraniums blijven, zoals dertig jaar geleden. „De meesten zitten thuis en wachten af. Krijgen ze straks geen geld meer, dan blijven ze thuis."

Hij constateert toch al dat de belangstelling voor de activiteiten van de Gon afneemt. „De mensen raken in een isolement."
Voor mevrouw Jo Maas geldt dat niet. Zij is dolblij met de Gonbus. „Ik mag alleen nog heel kleine stukjes lopen van de dokter. Dank zij de bus kan ik naar mijn dochter en boodschappen doen." Overduidelijk zeer tevreden toont ze een dikke stapel plaatsbewijzen die ze de afgelopen maanden in de Gon-bus gekocht.

Nijsen woont in Brunssum. Hij heeft bij de gemeente al twee keer geïnformeerd naar een aanmeldingsformulier voor de WVG-regeling. „Ze belden mij alleen terug om naar mijn geboortedatum te vragen. Ik weet niet eens of zo'n formulier bestaat."



● *Chauffeur Robert Felix van de Gon-bus (links) houdt een praatje met Jo Maas en Jac Nijsen.* Foto: CHRISTA HALBESMA

prikbord

● Open dag

Tafeltennisvereniging Systermans Kampeerauto's in Heerlen heeft op 3 april, Eerste Paasdag, een open dag. Vanaf 10.30 uur worden diverse mogelijkheden van de tafeltennissport gedemonstreerd. Drie spelers uit de Nederlandse tafeltennis ere-divisie, Cheng Sun, Richard Aarts en Jurg de Cock laten zien wat zij allemaal met een batje en een klein rond balletje kunnen.

● Vergadering

De Limburgse Geschied- en Oudheidkundige Dienst houdt woensdag 6 april haar jaarvergadering. Aan de orde is onder meer het benoemen van een nieuw bestuur. De lezing die J. van Hall na afloop zou houden over Eijsden gaat niet door. Deze is verschoven naar woensdag 27 april.

● Gedenkboek

Belangstellenden kunnen een boek bestellen over het Regiment Limburgse Jagers in voormalig Nederlands-Indië. Het boek is een samenstelling van verhalen van militairen van het bataljon. Verder zijn tal van foto's opgenomen in het boek. Het boek is te bestellen bij H. Vermeulen van Reünie-Comité 4-11 R.I. Telefoon, 040-622194 of 04977-81989.

● Uitwisseling

Voor een uitwisselingsprogramma met Kenia is nog plaats voor jongens. Ze wonen zes maanden samen met Kenianen. Eerst drie maanden in het Afrikaanse land en vervolgens drie maanden in Nederland. Voor meer informatie, COS-Limburg, telefoon, 04750-15055.

● Diabetici

Het diabetes-team van het Klinikum in Aken houdt sinds jaren bijna elke eerste woensdag van de maand bijeenkomsten voor diabetici. Patiënten krijgen uitleg over hun ziekte en eventueel toe te passen efficiënte behandelingsmethoden. De eerstvolgende bijeenkomst is woensdag 6 april om 20.00 uur in de bibliotheek op etage Z1, te bereiken via lift A4. Voor meer informatie: 09/49/241/8088430.

● Brochure

Het Religieuzen Beraad Limburg (Rebeli), een informele groep van religieuzen in Zuid-Limburg, heeft een brochure uitgebracht ten behoeve van de verkondiging en liturgie rond het thema 'roeping'. De brochure is in eigen kring verspreid rond Roepingenzondag, maar kan ook op andere momenten worden gebruikt. Rebeli veronderstelt dat meerdere religieuzen, liturgiegroepen en pastores belangstelling hebben voor de bruchure, die is te bestellen door 5,75 gulden over te maken op giro 1073358 van H. Erinkveld CssR, Ruys de Beerenbroucklaan 47, 6417 CC Heerlen (onder vermelding van 'Je komt als geroepen').

● Au pair

Travel Active Programmes houdt op zaterdag 9 april een 'Au pair-informatiebijeenkomst' in het Scandic Crown Hotel in Utrecht. De bijeenkomst begint om 12.00 uur en is bedoeld voor iedereen tussen de achttien en dertig jaar die belangstelling heeft om voor kortere of langere tijd in het buitenland te wonen en te werken. Au pairs zorgen voor kinderen en verrichten licht huishoudelijk werk. In Utrecht worden films vertoond en zijn ex-au pairs aanwezig die over hun persoonlijke ervaringen zullen vertellen. Voor meer informatie: 04780-88074.

● Festival

Het Lottumse Rozenfestival wordt dit jaar gehouden van 12 tot en met 14 augustus. Buiten versieringen met vele assortimenten rozen is ook het hele weekeinde volop muziek te beluisteren. Ook wordt op 13 augustus vanaf 15.00 uur een soundmix-show gehouden. De jury wordt voorgezeten door zanger Ben Verdellen. Ook zal hij een optreden verzorgen. Voor deelname bellen met Leo van de Laak (tussen 18.00 en 19.00 uur): 04763-2154. Sluitingsdatum 31 mei.

● Shiatsu

Op zondag 17 april wordt van 11.00 tot 15.00 uur in de multiruimte van het Citycentrum aan de Capucijnenstraat 43 in Maastricht een open dag gehouden om belangstellenden kennis te laten maken met shiatsu. Zij die voor een ontspannende behandeling in aanmerking willen komen, moeten daarvoor telefonisch reserveren via 045-420770.

streeksgewijs

journaal kort

BRUNSSUM
● In bejaardencentrum De Kruisberg in Brunssum vindt Tweede Paasdag van 14 tot 17 uur een expositie van aquarellen plaats.

HEERLEN
● Voetbalvereniging Coriovallum houdt maandag vanaf 11 uur paaseierenrapen voor kinderen tot 8 jaar, afkomstig uit Schaesbergerveld en Palemig. De eieren zijn verstopt op het terrein aan de Slotweg.

● Grand café Fellini houdt vrijdag en zaterdag vanaf 21 uur disco.

LANDGRAAF
● Om het 50-jarig bestaan te vieren houdt Jong Nederland Nieuwenhagen maandag een Paaswandeltocht voor iedereen. Om 13.30 uur wordt vertrokken aan het clubgebouw, Heigank 31.

● Worstelvereniging Simson werd landskampioen in de hoofdklasse. Vanavond wordt dit feit gevierd met een receptie, die van 19.30 tot 20.30 uur plaatsvindt in Het Streeperkruis.

● De activiteitencommissie en het bestuur van speeltuin Abdissenhof houden zaterdag eierrapen voor de kinderen van mensen met een gezinsabonnement. Er zijn drie leeftijdsgroepen. Aanvang 13 uur.

SIMPELVELD
● Het IVN maakt maandag een dagwandeling voor iedereen in de omgeving van Konzen en Münze- nich. Om 9 uur wordt vertrokken aan het Wilhelminaplein in Bocholtz. Voor informatie: Merx, ☎440274 of Starmans, ☎445397.

HÜLSBERG
● De Beumerwalders houden maandag van 11 tot 18 uur Paasmarkt op camping 't Hemelke. Vanaf 13 uur speelt de Red Band uit Maastricht in de feestloods.

Uitslagen concours in Doenrade

DOENRADE – In Doenrade werd een muziekconcours van de muziekfederatie De Onderbanken gehouden.
Een greep uit de belangrijkste uitslagen.

Afdeling superieur: Ronald Widdershoven (Vaesrade) trombone 102 punten. Ere-afdeling: Eric Sturmans (Schinveld) bugel 104 punten. Afdeling uitmuntendheid: Frank van de Kamp (Merkelbeek) trompet 100 punten. Eerste afdeling: 1. Anouk Tillmans (Schinnen) bugel 109 punten, 2. Eric Schuivens (Merkelbeek) trompet 101 punten, 3. Ronald Douven (Doenrade) trompet 99,5 punten.

Tweede afdeling: 1. Anouk Knarren (Schinnen) bugel 108,5 punten met lof der jury, 2. Ralf Vonken (Nuth) trompet 100 punten 3. Denis Eijssen (Schinnen) trompet 99 punten. Derde afdeling: 1. Petra Steeghs (Wijnandsrade) bugel 108 (lof)punten, 2. Judith Smeets (Merkelbeek) bugel 101 punten 3. Anouk Mennens (Merkelbeek) bugel en Maud Hensen (Nuth) alt-sax, beiden 99 punten.

Jeugdafdeling: 1. Bart Terwint (Merkelbeek) es-bas en Anja Paffen (Wijnandsrade) hoorn, beiden 102 punten. 2. Verenice Vandewall (Jabeek) hoorn 100,5 punten. 3. Susanne Steeghs (Wijnandsrade) saxsopraan, 100 punten.

Aspiranten: 1. Yvette Gijenes (Schinveld) sopraan-sax 99 punten, 2. Jill van de Berg (Doenrade), trompet, Bart Hennen (Doenrade) bugel en Laura Roverts (Grijzegrubben) bugel, allen 96 punten, 3. Dion Boesten (Wijnandsrade) bugel 93 punten. Slagwerk jeugd: Roel Eijssen (Schinnen) 101 punten. Eerste divisie: Veroni Haagmans (Schinnen) 100 punten. Eredivisie: duo Addo Gerards en Ivo Jacobs (Schinveld) 109 punten.

Zwemcursus



● *Zwemparadijs In de Bende in Landgraaf werkt vanavond, Goede Vrijdag, om zeven uur mee aan een experiment van de Nederlandse Dierenbescherming. De directie van het zwemparadijs heeft namelijk het verzoek gekregen een zwemcursus voor kikkers te organiseren. Het gaat om een partij kikkermannetjes die door de douane is onderschept tijdens een illegaal transport naar het buitenland. De diertjes waren voorbestemd voor de kweek, kikkerbilletjes zijn in veel landen namelijk een delicatesse. De beestjes zijn in gevangenschap grootgebracht en hebben slechts een minimum aan beweging gehad, zodat ze motorische stoornissen vertonen tijdens het zwemmen. Instructeurs Hans Bosman en Truus Pelzer nemen de beestjes vanavond in het buitenbad onder handen. Belangstellenden kunnen voor een rijksdaalder getuige zijn.* Foto: R. ROEMKENS

Opening van tennisbanen

EYGELSHOVEN – De Tennis Combinatie Laura Eygelshoven (TCLE) opent maandag 4 april haar nieuwe tennisbanen.
Om tien uur zal het 'Paaseierten-nistietschen' met een paasontbijt van start gaan. Voor kinderen worden paaseieren op het terrein verstopt. Er zal uiteraard ook veel worden getennist. Het tennispark ligt aan de Bosweg in Eygelshoven.
Voor meer info kunt u bellen met de vereniging: ☎ 045-451061.

Mannenkoor David naar Salzkammergut

SIMPELVELD – Het Simpelveldse Mannenkoor David zal van 12 tot en met 16 mei een vijfdaagse concertreis maken naar Altmünster aan de Traünsee in het Oostenrijkse Salzkammergut. In de bus zijn nog plaatsen vrij. Liefhebbers en supporters kunnen zich aanmelden bij: J. Bogman ☎ 045-441752, J. Bindels ☎ 443268 of bij A. Bolton ☎ 442365.

Expositie van Josef Lemmens

BRUNSSUM – De Nederlandse kunstenaar Josef Lemmens en de Duitse schilderessen Ute Steffens en Ruth Müller exposeren van 6 april tot 11 mei in de ontvangsthal van Woningvereniging Brunssum. Hun werken zijn op werkdagen van 9 tot 12 uur te bezichtigen op dorpstraat 119-121 in Brunssum.

Schenking Kepu

HEERLEN – De stichting Opvang- en Adviescentrum (OAC) in Heerlen heeft 15.000 gulden ontvangen van firma Kepu. Burgemeester Pleumeekers nam de cheque in ontvangst.

Het OAC geeft aan voornamelijk drugsverslaafden medische zorg en dienstverlening.

Kepu bestaat twintig jaar en heeft vorige week een gemoderniseerd groothandelscentrum in gebruik genomen.

Paasdagen op de Schrieversheide

HEERLEN – Op de Schrieversheide, Schaapskooiweg 99 in Heerlen, zijn op beide paasdagen diverse activiteiten.
Dagelijks kruipen nieuwe kuikens in de broedmachine uit hun ei, kinderen kunnen zich laten schminken tot paashaas en op een landkaart is Limburg afgebeeld in de tijd van Napoleon. De Schrieversheide is beide paasdagen van elf tot vijf uur geopend, voor vroege wandelaars is het pannekoekenhuis eerder open.

Op Woonboulevard Heerlen trekt de paashaas *alle* registers open.

Pasen is natuurlijk hèt lentefeest bij uitstek. En wat past er beter bij de lente dan een frisse kijk op ons huis? En de tuin niet te vergeten. Daarom puilen alle woonwinkels van de Woonboulevard weer uit van de leukste woonideeën. Op **tweede paasdag** zijn ze zelfs **speciaal open** om u te verwelkomen en op de leukste ideetjes voor uw huis te brengen. Kom dus gezellig langs. Al was het alleen maar om al die **levensechte paashazen** te zien **die eieren uitdelen** aan de kinderen. Jazeker, Pasen is bij de Woonboulevard nog ècht feest. Er is daarnaast ook nog een **orkestje** dat **voor de** passende **muzikale omlijsting** zorgt. Nou, paasfeestelijker kan het niet. En intussen neemt u even een kijkje bij alle **23 speciaalzaken** die zich op hun paasbest presenteren. **De leukste tip voor tweede paasdag is dus:** met de lente in je hoofd naar Woonboulevard Heerlen. Gezellig woonwinkelen!

Tweede paasdag open



Woonboulevard Heerlen

Alles voor in en rond het huis.

Alno Kellerhuis • Brugman • Buco Classic • Carpet Land • Design House • Dreams • Fauteuilerie • Gamma • Goossens • Hatéma • In den Heerlijckheit • Intratuin • Kwantum • Leenbakker • Lucky Leder • Manou Design • Montel • Oase • Praxis • Sanders Meubelstad • Schols Wonen • Topform • Trendhopper • Valhal

weekend diensten

De avond- en weekenddiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdag om 8.30 uur.

ARTSEN

Heerlen: Voor spoedgevallen ☎71.14.00 (brandweercentrale) bellen.
Kerkrade-Oost: Bij spoedgevallen telefonisch contact opnemen met de eigen huisarts.
Simpelveld/Bocholtz: Vrijdag en zaterdag Jehne, ☎44.03.33. Zondag en maandag Schepers, ☎44.12.13.
Landgraaf: Zaterdag Ypma, ☎32.06.60. Zondag Pesch, ☎42.36.14. Maandag Eussen, ☎32.06.60.
Hoensbroek: Patiënten van Gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎21.48.21. Uitsluitend voor spoedgevallen: ☎23.18.00. Anders eigen huisarts bellen.

APOTHEKEN

Brunssum/Schinveld: Schoonbroodt, Rumpenerstraat 112, ☎27.23.32.
Heerlen: Claessens, Saroleastraat 6, ☎71.25.41.
Landgraaf: Nieuwenhagen, bernhardstraat 52, ☎31.22.94. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
Kerkrade/Eygelshoven: Schöneveld. Hoofdstraat 2, ☎45.25.23.
Kerkrade-West: Snijders, Kampstraat 114, ☎42.07.77.
Bleijerheide: Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎46.20.50. Dagelijks open van 8 tot 22 uur.
Simpelveld/Bocholtz: Voncken, Dr. Ottenstraat 6, ☎44.11.00. Zaterdag 11-15 uur, zondag 13.30-14.30 uur. Voor spoedgevallen van 22-22.30 uur of na telefonische afspraak.
Hoensbroek/Heerlerheide: Ganzweide, Stanleystraat 23, ☎21.07.72.
Nuth: Voor spoedgevallen eigen apotheek (b.g.g. ☎711400).

TANDARTSEN

Heerlen/Hulsberg/Voerendaal: Zaterdag Heijnen, Parallelweg Zuid 71 Hulsberg, ☎04405-2185. Zondag en maandag Carati, Bokstraat 29 Heerlen, ☎21.10.00. Spreekuur zaterdag en zondag van 11-12 uur. B.g.g. TIGH, ☎71.14.00.
Kerkrade/Ubach over Worms/ Nieuwenhagen/Eygelshoven: Smeets, Poststraat 26 Schaesberg, ☎31.93.44. Spreekuur 11.30-12 uur en 19-19.30uur.
Simpelveld/Bocholtz/Gulpen/ Vaals/Wijlre/Wittem: Köhlen, Kommerstraat 51 Bocholtz, ☎44.12.36. Spreekuur 11.30-12 uur en 17.30-18 uur.
Brunssum/Schinveld/Nuth/ Hoensbroek/Schinnen: Minten, Nieuwstraat 37 Hoensbroek, ☎21.10.18. Spreekuur 11.30-12 uur en 17.30-18 uur.

HOMEOPATEN

Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar: R.Toussaint, Beekstraat 22 Scvhinveld, ☎25.44.34.

GROENE KRUIS

Wachtdienst voor spoedgevallen: Heerlen/Hoensbroek: ☎22.55.88. Nuth/Voerendaal/ Simpelveld: ☎04405-2995. Brunssum/Schinveld/Jabeek/ Merkelbeek/Bingelrade: ☎25.90.90. Landgraaf: ☎32.30.30. Kerkrade/Eygelshoven: ☎45.92.60.

DIVERSEN

TIGH - Heerlen: ☎71.14.00. Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.
Hulpdienst SOS: Dag en nacht bereikbaar, ☎71.99.99.
Geslachtsziektenbestrijding: 24- uurs infolijn, ☎74.01.36.

Simpelveld heeft WVG-verordening

SIMPELVELD – De gemeenteraad van Simpelveld is akkoord gegaan met de verordening voorzieningen gehandicapten. Voor de gehandicapten die in het verleden al gebruik maakten van de Wet Voorzieningen Gehandicapten (WVG) is een overgangsmaatregel getroffen. De raad was het er over eens dat de WVG onder grote druk tot stand is gekomen. CDA-raadslid Wiel Weijers vond het geen goede zaak dat het plaatselijk Platform Gehandicapten niet bij de voorbesprekingen betrokken is geweest.

Het feit dat veertien dagen geleden de gemeente al een besluit had genomen om in zee te gaan met taxibedrijf Meurs, niet eens de goedkoopste van de twee taxibedrijven die een offerte hadden ingediend, hield de gemoederen gisteren bezig. „Samenwerking met de twee taxibedrijven in Simpelveld was niet mogelijk," zei wethouder Harrie Ewals. „Nu de 65-plussers ook onder de nieuwe regeling vallen, krijgt de gemeente te maken met een dubbele doelgroep, maar met een gehalveerd budget. Het is niet duidelijk of we in de toekomst geld overhouden of tekort komen."

Afgesproken is dat, indien daartoe aanleiding is, de hele kwestie rond de WVG wordt bijgesteld.

Werkzaamheden nemen twee jaar in beslag

Verbetering Heerenweg start aan de Unolaan

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De reconstructie van de Heerenweg in Heerlen neemt waarschijnlijk twee jaar in beslag. In het najaar wordt aan de Unolaan gestart met de voorbereidingen om subsidies optimaal te benutten.

Dit maakte A. Geerits van dienst openbare werken van de gemeente Heerlen woensdag bekend tijdens een informatieavond in gemeenschapshuis Heksenberg. De gemeente vindt het belangrijk dat de bewoners tevreden zijn over de grote lijnen van het project. „Over drempels en stoeptegels beleggen we een andere avond," zei W. Meyboom van Grontmij aan het begin van de avond. „Als we het nu eens kunnen worden dan kan de gemeente bestekken maken. Rond de bouwvak kunnen de plannen dan worden uitbesteed."

Meyboom gaf informatie over de definitieve schetsontwerpen. Bij die ontwerpen zou de gemeente geluisterd hebben naar bezwaren die door bewoners op vorige informatie-avonden zijn geuit. De Heideveldweg wordt versmald tot zes meter en komen er aparte fietsstroken. Een andere wijziging in de plannen vormen de parkeerplaatsen ter hoogte van de Uterweg die nu achter de fietsstrook komen te liggen. Niet alle wensen van de bewoners zijn echter in de plannen verwerkt. Zo komen er geen extra parkeerplaatsen bij de Damschool. „Dat is helaas niet mogelijk," aldus Meyboom. „Daar is geen plaats voor. De weinige ruimte die we daar hebben, wordt volledig benut voor fietsstroken."

Volgens de gemeente zullen de bewoners weinig van de overlast merken, omdat doorgaand verkeer tijdens de werkzaamheden wordt omgeleid.
„Op papier ziet alles er wel mooi uit," merkte een toehoorder op. „Maar hoeveel volkstuintjes zijn er nog over als de reconstructie af is."

Geerits verzekerde dat er in werkelijkheid net zoveel tuintjes aangelegd worden als er nu op papier staan. „Ik heb ook begrepen dat jullie in oktober graag willen planten," vervolgde Geerits. „En dat de bovenste laag grond niet geschikt is. Aan beide problemen wordt gewerkt."
De reacties waren over het algemeen niet afwijzend. Een enkeling is 'druk bezig een ander huis te zoeken' of is toch bang voor sluipverkeer. In de plannen wordt de parallelweg een aantal keren onderbroken om sluipverkeer te voorkomen.

Nog steeds geen definitieve plek voor boekenuitleen

Bibliotheek tijdelijk in foyers van Rodahal

Van onze verslaggever

KERKRADE – De bibliotheek in Kerkrade wordt tijdelijk gehuisvest in de achterfoyers van de Rodahal. De boekenuitleen moet voor het eind van het jaar uit haar huidige gebouw in de Atriumflat, omdat de gemeente daar winkels heeft gepland. Een definitieve vestiging is er nog niet en de Rodahal is momenteel de enige geschikte plek als tijdelijke vestiging.

De technische dienst van Kerkrade heeft de foyers aan de achterzijde van de Kerkraadse cultuurtempel onderzocht. Wethouder Hub Bogman verwacht dat de ruimte geschikt zal worden bevonden.

Lift

„De bibliotheek zal op deze manier dicht bij het centrum blijven en de ruimte is zonder extra dure voorzieningen aan te passen. Bekeken wordt ook of we een lift kunnen aanleggen, waar de Rodahal later gebruik van kan maken," aldus Bogman.

Directeur van de bibliotheek, Gaby Vijgen, zegt gezien de omstandigheden tevreden te zijn met deze oplossing. Een definitief onderkomen van de boekenuitleen in de Rodahal sluit zij uit: „Ik denk dat het Cultureel Centrum die ruimtes zelf te hard nodig heeft."
Volgens Hub Bogman is dat niet uitgesloten, mocht de tijdelijke vestiging goed bevallen. „Maar dat is nu helemaal niet aan de orde," merkt de wethouder op.

Wel aan de orde is het onderzoek om de bibliotheek definitief te vestigen in d'r Pool. De resultaten daarvan worden binnen enkele weken verwacht. Vaststaat dat de combinatie van bibliotheek en zwembad een erg kostbare oplossing zal zijn. „Wanneer je een voorziening in een bestaande accommodatie wil vestigen, dan word je altijd geconfronteerd met dure investeringen," zegt Bogman.

Kapotte sleepkabel voorkomt diefstal

BRUNSSUM – Een inwoner uit Geleen vond woensdagmiddag zijn auto in Brunssum terug op een plek waar hij deze niet had achtergelaten. De man had zijn zeldzame auto in Brunssum langs een weg gezet wegens benzinegebrek. Toen hij terugkwam met een jerrycan benzine was zijn auto verdwenen. Driehonderd meter verderop vond hij zijn auto terug met een gebroken sleeptouw onder de voorbumper.

Massaal protest



● *Uitkeringsgerechtigden protesteerden gisteren bij de Dienst Sociale Zaken in Heerlen tegen de eenzijdige benadering door de overheid. Alle cliënten ontvingen onlangs een schrijven over de inlevering van hun inkomstenverklaringen waarin zij ongeacht de omstandigheden persoonlijk en stipt op tijd hun verklaring moeten inleveren. Overtreding wordt direct bestraft door korting en/of inschakeling van de Sociale Recherche. De protesterende uitkeringsgerechtigden voelen zich van kwade trouw beschuldigd: „als de sociale dienst onze inkomstenverklaring zoekt maakt, kunnen wij nauwelijks onze onschuld bewijzen. Daarom eisen wij nu een bewijs van ontvangst".* Foto: CHRISTA HALBESMA

Uitstel van sloop Missionair Centrum

HEERLEN – De sloop van het Missionair Centrum in Heerlen, die woensdag zou beginnen, is voorlopig uitgesteld. Tijdens een kort geding werd gisteren besloten een conflict tussen de gemeente en het bedrijf Zuid-Nederland bv aan de Raad van Arbitrage in Amsterdam voor te leggen.

Het Maastrichtse Zuid-Nederland bv protesteert tegen de gunning van de sloop aan Wolter bv. Dit Hoensbroekse bedrijf ging kort na de gunning failliet. Inmiddels is een nieuw bv opgericht, maar volgens Zuid-Nederland kan de opdracht alleen gaan naar een firma die op de dag van de gunning in het handelsregister was ingeschreven.
Wolter vroeg 99.000 gulden voor het werk, Zuid-Nederland was met 133.000 gulden tweede. Als Wolter afvalt zou de opdracht normaal gesproken naar het Maastrichtse bedrijf gaan. Maar Heerlen wil in zee gaan met de nieuwe Wolter bv.
De Raad van Arbitrage zal gevraagd worden met spoed uitspraak te doen. Tot die tijd, zo is afgesproken, wordt niet gestart met de afbraak.

Fietskijkdag bij politie

HEERLEN – Mensen van wie een fiets is gestolen, kunnen zaterdag tussen 10 en 12 uur op het politiebureau in Heerlen een kijkje nemen. Daar staan vele tientallen fietsen waarvan de eigenaar niet bekend is. Zij die met de aangifte kunnen aantonen dat hun fiets erbij is, kunnen het rijwiel mee naar huis nemen.
De fietsen die niet worden opgehaald, kunnen zaterdag 9 april op het bureau worden gekocht.

Compromis rond Stadsontwikkeling cruciaal

Heerlens coalitieschip wacht nog op bemanning

DOOR JOOS PHILIPPENS

HEERLEN – Goh, wat ging dat vlot. Binnen drie kwartier stelden de Heerlense coalitiekandidaten CDA, Pvda, VVD, D66 en GroenLinks woensdag een globaal coalitieprogramma voor de komende vier jaar vast.
Natuurlijk, het voorwerk van OU-professor Korsten en locosecretaris Van Helden was naar behoren. Ze hadden de vele wensen van de diverse partijen met gevoel voor het haalbare op een rijtje gezet. Wat volgde was een en al innemendheid.

Zo had het CDA een aantal tekstuele wijzigingen waar de andere zich moeiteloos in konden vinden. En de term gedoogzone, die volgens het CDA tot nu toe in Heerlen nog niet van toepassing was, werd duidelijk in de doelstellingen tijd geplaatst. In ruil daarvoor gingen de christendemocraten wel akkoord met de instelling van zo'n zone. Een politieke doorbraak.

Ook allerlei maatregelen die een grotere invloed van de burger moeten garanderen, gingen er in als zoete koek. En zo kreeg elke partij tot klaarblijkelijke tevredenheid zijn inbreng.
En wat betreft het centrum geldt de intentie: het moet een vriendelijker imago krijgen. De methode daartoe is: inventiviteit, luisteren naar de burger en overleg met de private partners.
Het gevolg: een schijnbaar moeiteloos akkoord op grote lijnen. Een vraag als waar bouwen we precies het nieuwe cityzwembad, komt gedurende de rit aan de orde.

Maar zo ver is het nog niet. Want rien ne va plus als de poppetjes niet op de juiste plaats worden gezet. Het is Goede Vrijdag en wellicht helpt dat, want er zullen vandaag van alle kanten claims op tafel komen voor wethoudersposten.

De namen zijn informeel al bekend, maar nu begint het subtiele spel van wie wat mag doen. Waarschijnlijk komt er een zesde wethouder, speciaal voor GroenLinks. Zo wordt die fractie sterker gebonden aan de coalitie. Dat is erg noodzakelijk, want de meerderheid is met 20 van de 37 zetels toch al broos.

De kern van de zaak is dat de huidige portefeuilles herverdeeld moeten worden. Vanwege die extra wethouder, maar ook omdat wethouder Savelsbergh vier jaar lang de 'superpost' Stadsontwikkeling en Economische Zaken had. Daarvóór was dat werk voor twee wethouders en zo moet het ook de komende vier jaar weer worden.
De kunst is het nu om de zaak zo te regelen dat er voor Savelsbergh een respectabele portefeuille overblijft, terwijl hij wel een deel van zijn bevoegdheden inlevert.

Lukt dat en kunnen ook enkele andere kandidaten die een specifieke post ambiëren worden tevreden gesteld, dan kan het schip de zee op. In hoeverre het zeewaardig is, zal de praktijk vervolgens wel vrij spoedig aantonen.
Want de winnaars van de verkiezingen, de Stadspartij (noodgedwongen), SP en Hart voor Heerlen (bewust), staan ook in Heerlen aan wal. Ze zullen best een poging tot enteren wagen.

achtergrond

Jan Leunissen derde wethouder in Voerendaal

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – Jan Leunissen van de Democraten Voerendaal is naast Hub Verhoeven (CDA) en Marie-José Kamps (PvdA) de derde wethouder van de gemeente Voerendaal geworden.
Lijsttrekker Ruud Kusters van de Democraten Voerendaal was in eerste instantie in voor een wethoudersfunctie, maar uiteindelijk is de keuze gevallen op de nummer drie: Jan Leunissen.

De komende raadsperiode krijgt hij de portefeuille Middelen met tevens het kernplan Voerendaal en de gemeenschapsaccommodatie in zijn pakket.
Huub Verhoeven wordt wethouder Grondgebiedzaken met verder de verantwoordelijkheid voor het bestemmingsplan Buitengebied.
Marie-José Kamps wordt wethouder Burgerzaken. Ook de verdeling van de commissies is rond. Elke fractie is erin vertegenwoordigd. Bovendien komen er meer burgers in de commissies te zitten.

Zwaargewonde bij ongeluk

HEERLEN – Een 24-jarige man uit Hoorn is woensdagavond ernstig gewond geraakt na een ongeluk op de kruising Ruys de Beerenbroucklaan en de Bekkerweg in Heerlen. De man is met inwendige verwondingen naar het Heerlense ziekenhuis gebracht.
De twee passagiers in de auto van de man raakten licht gewond en mochten na behandeling het ziekenhuis verlaten.
De 58-jarige bestuurder van de andere auto liep geen verwondingen op. De man, uit Mheer, had teveel alcohol gedronken. Beide bestuurders verklaarden dat het verkeerslicht op groen stond. Hun auto's zijn total loss verklaard. De politie zoekt nog naar mensen die het ongeluk hebben gezien (☎731731).

Bij de koffie

Albanië

● *In de Paasweek zijn het goede doelen die de klok slaan. Het Eijkhagencollege in Landgraaf draagt ook zijn steentje bij met een inzamelingsactie van kleding, schoenen en gordijnen. Inwoners van Landgraaf hoeven dus niet vreemd op te kijken als ze vrijdag aanstaande een folder plus kledingzak in de brievenbus vinden. De opbrengst van de actie 'school en kerk, samen sterk', gaat naar drie goede doelen. De Landgraafse school is al enige tijd bezig met acties voor Albanië. Jeugd en leerkrachten hebben goede kontacten met een opleiding in het stadje Lushnje. Op deze school ontbreekt het aan alles. De lesmethoden zijn bijvoorbeeld achterhaald, omdat ze doorspekt zijn met ideologieën van voor de omwenteling. Schoolborden zijn niet meer dan ruwe blokken beton en in de ramen van de klaslokalen zit niet eens glas.*

Kerk

● *Ook Toudou in Burkina Faso is voor de Landgraafse leerlingen geen onbekend begrip. Werd eerder een ziekenhuis in de brousse gebouwd, nu moet er een schooltje komen. De Nieuwenhaagse kerk tenslotte is als laatste goede doel uitgekozen door de Eijkhageners. Deze kerk heeft veel te lijden gehad van de aardbeving in '93. Reden te meer natuurlijk om met deze drie doelen in het achterhoofd een goed gevulde kledingzak aan de straat te zetten op dinsdag vijf april vanaf half tien. De leerlingen brengen de zakken dan naar de verzamelpunten.*

Foto's

● *Een werkgroep van de gemeente Brunssum is het fotoarchief aan het uitbreiden. Heeft u op zolder misschien nog kiekjes liggen? De werkgroep is er blij mee. Zij reproduceren de foto's, de orginelen geeft de werkgroep weer terug aan de eigenaar. ☎045-278511.*

Dierenliefde

● *Eindelijk is de kinderboerderij in het Schutterspark in Brunssum weer open. Met Pasen kan iedereen vanaf tien uur daar dieren aaien, knuffelen en voeren.*

Belastingen

● *Dat maken we niet vaak mee! Burgers in Brunssum kunnen kwijtschelding aanvragen voor onroerende zaakbelasting en afvalstoffenheffing. Als u in de prijzen wilt vallen, moet u een formulier invullen. Dat is meer informatie is verkrijgbaar in het bestuurscentrum aan het Lindeplein in Brunssum.*

Vlinders

● *Met de komst van de eerste zonnestralen zijn ook her en der weer de eerste vlinders te zien. Kinderen vinden het leuk om met lege luciferdoosjes en glazen potjes achter deze beestjes aan te hollen en ze te vangen. Een mevrouw uit Heerlen belde ons op dat zij het ontzettend jammer vindt als deze diertjes niet ongehinderd kunnen blijven vliegen. „Op de scholen moeten de leerlingen erop worden gewezen dat ze de vlinders met rust moeten laten. We hebben er toch al zo weinig," verzucht de Heerlense. En daar sluiten wij ons graag bij aan.*

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.
Servicepunten
VVV Heerlen 045 - 716200
VVV Simpelveld 045 - 445222
VVV Landgraaf 045 - 322929

Auto's

OPEL Omega 1.8 S, antracietmet., '87. Off. Saab Dealer Kompier Heerlerbaan 66, Heerlen. Tel. 045-428840.

Opel ASCONA 1.6 S, bwj. '84, APK 9-'94, vraagpr. ƒ 2.400,-. Tel. 04493-5571.

Te koop Opel KADETT 1200, 100% i.o., bwj. '82, t.e.a.b. Telef. 045-275888.

Opel type KADETT 1.3 LS, diverse extra's, bwj. '86, ƒ 4.950,-. ☎ 045-424128.

CORSA type 12 S Hatchback '84, als nieuw, ƒ 3.950,-. Tel.045-424128.

Te k. Opel CORSA 1.0, bwj. '84, rood, APK '94, ƒ 4.500,-. Telef. 045-445303.

Te k. Opel KADETT 1.2 N, '81, nwe banden, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 045-441483.

Opel CORSA 1.2 S HB, 5-bak, bwj. '86, ƒ 6.750,-, veel extra's, nw.st. 045-729036.

Te koop OPEL Kadett 12 N, bwj. '79, type D, APK nov., ƒ 1.100,-. Tel. 045-326195, inr. Vespa Ciao mogelijk.

Opel KADETT 1.3 N Sedan, kleur groenmetallic, bwj. '86. Off. Saab Dealer Kompier Heerlerbaan 66, Heerlen. Tel. 045-428840.

Te koop RENAULT 9, kleur wit, bouwjr. 11-'83, APK '95. Telefoon: 045-726910.

Te koop ROVER 216 SE, bwj. '85, 1600 CC, 5-bak, el. ramen / vergrendeling, trekhaak, donkerblauw, pr. ƒ 2.950,-. Tel. 04493-4929.

SAAB 9000i 16, 5-drs., kleur d.blauw, 11-'89, el. ramen, centr. lock. Off. Saab Dealer Kompier, Heerlerbaan 66 Heerlen. Tel. 045-428840.

Saab 9000i 2.3 16 AUTOMAAT, kleur odoardo grijsmet., bwj. '90, LM-velgen, radio. Off. Saab Dealer Kompier, Heerlerbaan 66, Heerlen. Tel. 045-428840.

SAAB 900 SE 2.5 V-6, 5-deurs , kl. groenmet, 9-'93, automaat, leder, 2 airbags, airco, LM-vlgn., demonstratie-auto. Off. Saab Dealer Kompier Heerlerbaan 66, Heerlen. Tel. 045-428840.

Te koop Seat RONDA 1.6 GLX, bwj. '83, kleur grijsmet., ƒ 1.500,-. Tel. 045-717959.

Te koop Seat RONDA 1.2 GL, bwj. '84, wit, LM-velgen, vr.pr. ƒ 2.500,-. Telef. 045-750264 b.g.g. 428581.

SEAT Marbella, bwj. okt. '88, zeer mooi, 51.000 km, pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-316125.

Te koop Seat MARBELLA, bwj. '88, kl. rood, in nw.st., ƒ 5.900,-. Tel. 045-255092.

Te koop SEAT Fura L900, bwj. '85, ƒ 3.150,-. Telef. 045-210254 na 16.00 uur.

VITARA Cabrio, 11-'91, grijs kent., zwartmet., brede velgen en banden, accesoires, ƒ 22.000,-. Tel. 045-417139.

Te koop SUZUKI Vitara JLX, bwj. 12-'91, inruil auto of motor mog. Tel. 04493-5556.

Te koop Suzuki ALTO automaat bwj. '82, in nieuwstaat. Telefoon 046-582560.

Te koop automaat SUZUKI Vitara JLX Cabrio, bwj. '89, met vele extra's, i.z.g.st., inr. mog. Tel. 045-243007.

Quadflieg Daihatsu Terreinauto's:

Daih. Feroza Sportrack '93
Mitsubishi Pajero '84
Suzuki Vitara geel kent. '89
Suzuki Jeep geel kent. '90
Isuzu Trooper '88
Isuzu Trooper geel kent. '84

Automatics

Hyundai Pony '86

Diesels

BMW 524TD 147.000km '89
Charade turbo diesel '89
Daih. Charade turbo '92
Fiat Tipo 2.0 D 19.000 km '92
Honda Civic stat.car '84

ANWB-gek. auto's

Toyota Celica GSi '91
Golf cabrio USA-uitv. '86
Opel Kadett 1.8 GT '88
Opel Vectra 1.6 '91
Mondeo 1.6 CLX 5-drs '93
Nissan Sunny 1.6 SLX '89
Ford Orion 1.4 CL '91
Ford Siërra 2.0i CL '92
Ford Siërra 2.0 CL 4-drs '88
Ford Siërra zwart '88
Ford Siërra sport '87
Ford Siërra 2.0 CL '88
Ford Escort 1.4 CL 3-drs '86
Ford Escort 1.4 CL 5-drs '87
Ford Escort 1.3 5-deurs '83 '84 '85
Charade TS Breeze '91
Daih. Charade 1.3 TX '89
Opel Corsa 1.3i '89
Kadett 1.2 S sportuitv. '85
Opel Kadett 3-drs groen '85
Opel Kadett Club '88
Opel GTi '69
Audi 100 2.3 E nw. type '91
VW Passat 1.8 GL '90
VW Polo Coupé '90
VW Golf Tour '88
VW Golf Manhattan 1.6 '89
VW Golf GTi 1.8i '88
VW Passat 1.8i 5-drs '86
Volvo 360 GLS Sedan '86
Honda Civic 1.3 S '89
BMW 316 beige '85
Alfa 33 1.3 '87
Mazda 626 1.8 LX '90
Citroën AX Sport '87
Citroën 1.4 BX '85
Mini 1000 XE '88
Suzuki Alto GL '88
Suzuki Swift 1.3 '85
FSO Prima 1.5 SLT '88
VW Golf 1.6 '88

Diverse inruilers v.a. ƒ 1.000,-.

Reeweg 112, Landgraaf
Telefoon 045-321810.

Te k. Alfa Romeo SPIDER 2.0, bwj. '79, kleur rood, pr. ƒ 16.000,-. ☎ 043-646163.

Te k. ALFA GTV 2.5i bwj. '81, kleur zwart, inter. leer, div. extra's. Tel. 045-319749.

Te koop ALFA 33 1.3 S Nuova, bwj. '87, rood, lm-velgen en diverse extra's, ƒ 7.000,-. Overhoven 69, Sittard. ☎ 046-511425.

AUDI 80 19 Injection, veel extra's, bwj. '87, i.z.g.st. Telefoon 045-271457.

BMW 316i edition lagunagroen, bwj. 11-'90, Necam LPG-inst., veel extra's, vr.pr. ƒ 18.750,-. Tel. 046-339340.

Te k. BMW 320i automaat, lichte deurschade, '87, diamantzwart, 4-drs., airco, ƒ 12.500,-. 046-750818.

BMW 316i M 40, bwj. '89, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 15.950,-, onderh.boekjes. 046-338857.

Off. FSO Dealer. Autobedrijf P. van DIJK & Zn. Nieuw FSO Prima 1.5 SLXi v.a. ƒ 17.995,- ook in luxe GLXi en 1.9 diesel en 1.9 diesel pick-up; Ford Mondeo 1.6 CLX 10.000 km 8-'93 ƒ 34.750,-; Audi 100 2.3E automaat '90 ƒ 32.750,-; VW Passat 1.8 GL '90 ƒ 20.750,-; Peugeot 605 SLi '91 ƒ 27.750,-; Peugeot 405 1.6 GL '88 ƒ 11.250,-; Peugeot 309 1.6 XL autom. '93 ƒ 23.750,-; Peugeot 205 Look '93 ƒ 16.900,-; Alfa Romeo 75 '92 ƒ 19.750,-; Fiat Tempra 1.6i SX '91 ƒ 18.750,-; Opel Astra 1.4, 5-drs, 0 km '93 ƒ 26.900,-; Ford Siërra 2.0i Solar '93 ƒ 27.750,-; Ford Siërra 2.0 CL Sedan '92 ƒ 24.750,-; Ford Siërra 2.0i 5-drs '90 ƒ 17.750,-; Ford Siërra 1.6 CL Sedan '89 ƒ 14.250,-; Ford Fiësta 1.1 Finesse '89 ƒ 11.750,-; Ford Scorpio 2.0i CL aut. '88 ƒ 18.750,-; Scorpio 2.0 GL '87 ƒ 8.750,-; Renault 25 TX 2.2i '91 ƒ 26.750,-; Citroën BX 1.4 '87/'88 v.a. ƒ 5.750,-; Volvo 340 3-drs '86 ƒ 5.750,-; Opel Ascona 1.6 '84 ƒ 3.750,-; BMW 316 4-drs '85 ƒ 7.250,-; Fiat Ritmo 60 '85 ƒ 2.750,-; Ford Escort 1.1 Laser '85 ƒ 4.250,-. Inruil, financ. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation. P. van Dijk & Zn., Hompertsweg 33, Landgraaf. Tel. 045-311729.

GEEL kent.: Renault 21 GTS kat. 4-drs., bwj. '91, ƒ 18.500,-; Honda Civic Coupé CRX 1.6i kat., bwj. '92, ƒ 26.000,-; Mercedes 300 D Turbo, nw. model, extra's, bwj. '89, ƒ 42.500,-; Ford Siërra 1.6 L, 5-drs. '84, ƒ 4.750,-; Honda Accord Sedan 1.8 EX, 4-drs. '85, ƒ 4.750,-; Opel Rekord 2.0 S, 4-drs. 1e eig. '87, ƒ 5.750,-; Isuzu Trooper TDi 2.8 5-drs., lang, '91, ƒ 42.500,-; Porsche 928 zeer mooi, '81, ƒ 16.000,-; VW Golf Cabrio 1.8i GL, Amer. uitv., nw. model, '87, ƒ 18.500,-; Mercedes 280 oud m. zeer mooi, '79, ƒ 2.500,-; Grijs kent.: Ford Siërra stationcar 1.8 D, Turbo, motor schade, '90, ƒ 7.750,-; Daihatsu Rocky wagon TD '86, ƒ 12.000,-; Mazda 323 Hatchback 1.6 GLX Van, LPG, bwj. '91, ƒ 12.000,-; VW LT 2.8 D, 6 cyl. verh. en verl., bwj. '88, ƒ 12.500,-; Subaru Jumbo Mini Van, Highroof, bestel, opknapper, bwj. '86, ƒ 1.250,-; Toyota Landcruiser Hardtop, benz. en LPG, schade, bwj. '90, ƒ 11.000,-; Toyota Landcruiser gesl. 2.4, Turbo D LX, nieuw, bwj. '94, ƒ 47.500,-; Nissan Patrol 3.3 TDi, lang, veel extra's, bwj. '89, ƒ 26.500,-; Nissan Cabstar 2.5 D aannemersuitv. extra lang, z.g.a.nw., bwj. '91, ƒ 17.000,-. Rennemigerveldweg 70A, Heerlen. Tel. 045-729710.

Te koop PONTIAC Transport 7-pers., duurste uitv., autom., bwj. '91, ƒ 42.000,-. Tel. 045-411668.

Te koop CHEROKEE Cheef Limited, 4 ltr., LPG, bwj. '89, vr.pr. ƒ 38.000,-. Overstehofweg 14, Landgraaf.

Te koop VW KEVER 1200 bwj. '83, i.z.g.st. pr. ƒ 4.750,-. Garagebedrijf van Weers Elsloo. 046-371481.

Te koop RENAULT 18 GTS bwj. '84, i.z.g.st. ƒ 1.850,-. Telef. 046-527521.

GEVRAAGD Mini of andere kleine auto bwj. '87 of jonger. Telefoon: 045-459415.

Te koop MERCEDES Benz 350 SLC, bwj. '73, gerestaureerd. Telefoon 045-412510.

Te koop MERCEDES 240 TD, bwj. 11-'84, kl. wit, in uitst. st. Telef. 04407-1852.

Te k. MERCEDES 300 D, in prima staat, 1978, APK gek. juli 1994. Tel. 045-425710.

MITSUBISHI Pajero 24 TD, bwj. '85; L.M. velgen met nwe. bnd. van Toyota Camry. Nw. Holsterweg 45, Posterholt. Tel. 04742-1312.

Nissan MICRA 1.0 GL, '84, APK 4-'95, 3-drs., als nw., ƒ 5.000,-. Tel. 04454-62092.

Te koop NISSAN Laurel m. '89, 2.8 D i.z.g.st., vele extra's, nw. APK, antraciet, km. st. 180.000, onderh.boekjes aanw.. Pr.n.o.t.k. Kon. Regentesseln. 125, Roermond.

Te koop VW KEVER Amerikaans model, bwj. '65, vr.pr. ƒ 8.000,-. Tel. 01619-1365.

Te k. Opel KADETT B1, bwj. '66, nieuwstaat; Opel Kadett B2, bwj. '67, opknapper. Telef. 045-414060.

Te koop Opel CORSA 1.3S, bwj. '89, rood, uitv. excl., vr. pr. ƒ 10.500,-. 045-325180.

Opel KADETT 13S, bwj. '80, i.z.g.st., APK 3-'95, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-720289.

Opel KADETT, bwj. '81, 4-drs., trekhaak, APK, ƒ 1.300,-. Thornsestr. 11, Ubach o Worms, na 11.00 uur. Telefoon 045-326457.

Te koop OPEL Corsa 1.2S, bwj. '87, APK jan. '95, ƒ 7.900,-. Na 18.00 uur: Keenkestr. 9, Gronsveld.

Opel KADETT HB 1.3 S, '85, 98.000 km, i.z.g.st., D-model, motor gerev., APK 1-'95, ƒ 3.500,-. Tel. 04492-4506.

Opel Kadett 1.7 Diesel, wit, okt. '91, 90.000 km met garantie, ƒ 18.500,-; VW Golf, kl. geel, ƒ 1.500,-. Garage KEVIN, Beitel 6A, Kerkrade. Tel. 045-421741.

Te k. Opel kadett COUPÉ 1200, bwj. '77, APK, goede auto. Tel. 045-443287.

Te koop Opel ASCONA 1600 S, bwj. '84, kl. grijsmetallic, i.g.st. 045-319749.

Te k. Opel CORSA, bwj. '88, kleur rood, vr.pr. ƒ 8.250,-. Telef. 045-750393.

FIAT LANCIA

Paasshow
2e Paasdag open van 11-17 uur.
Creusen Heerlen

Off. Fiat-Lancia Dealer. Parallelweg 34. ☎ 045-742121.

Paasmaandag geopend, Paasmaandag geopend
Autobedrijf John KOULLEN biedt aan: ANWB gekeurde auto's met bovag garantie en nationale autopas.

Mazda 323F GLX 31.000 km. zwart	1991
Citroën XM 2.0 inj. grijsmet.	1991
Citroën BX 1.6 TRi rood	1988
Ford Scorpio 2.0i roodmet.	1990
Ford Scorpio 2.9i GL zilvermet	1988
Ford Siërra 2.0i Sedan zilver	1990
Ford Siërra Station grijsmet.	1988
Volvo 740 GL 2.0 inj. wit	1991
Peugeot 605 SLi zilver	1991
Peugeot 405 GRi 1.9i automaat	1991
Peugeot 205 1.1i 17.000 km	1992
BMW 325i veel access. 82.000 km.	1987
Hyundai Pony GL 1.5 63.000 km	1988
Opel Kadett 1.7 diesel blauw	1990
Opel Kadett Sedan 1.3i wit	1988
Opel Kadett 1.3 5-drs.	1987
Fiat Tipo 1.6 DGT roodmet.	1990
Fiat Regatta 100 S	1985
Honda Civic 1.3 GL nw.st.	1986
Mazda 626 GLX coupé grijsmet.	1990
Mazda 626 1.8 GLX grijsmet.	1991
Nissan Primera 2.0 LX roodmet.	1991
Nissan Sunny SLX wit	1989
Porsche 944 Targa roodmet.	1985
Renault Chamade TR zilvermet.	1991
Renault 19 GTS 1.7 groenmet.	1989
Toyota Corolla XL 12V rood	1989
VW Jetta 1.8i wit	1990
VW Golf CL 5-drs. grijsmet.	1987
VW Polo C wit	1985
Mitsubishi Galant T.D.	1986
Ford Escort XR3i cabrio wit	1985
Renault 11 GTD 5-drs.	1984
Seat Ronda SXi zwartmet.	1984
Automaten	
Honda Accord 2.0 EX grijsmet.	1991
Peugeot 405 GRi 1.9 wit	1990
Volvo 340 GL 1.4 wit	1984
Exclusief	
Mercedes 500 Sec zwart	1984
Mercedes 280 SL nwe.st.	1984
Porsche 944 Targa roodmet.	1985
Corvette Cabriolet wit	1974
4 x 4	
Mitsubishi Pajero T.D. geel kent.	1991
Nissan Patrol GR grijs kent.	1990
Bestellers	
VW LT 28 veebak	1980
Seat Terra diesel grijs kent.	1991
Ford Siërra 2.3 D Van	1984
Mercedes bus 207 D geel kent.	1979

Inruilers
Plm. 20 inruilauto's van ƒ 500,- tot ƒ 2.500,-.
Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom. ANWB gekeurde auto's met bovag-garantie en nationale autopas.

Autobedrijf John Koullen

Beitel 114, Heerlen (200 mtr. naast Disco Peppermill).
Tel. 045-426995/424268.

Te k. van part. prachtige MERCEDES 230C coupé, bwj. '79, geh. gerest., vele opties, nw. taxatie rapport ƒ 19.500,-, Pulman bekl. alles electr., v.pr. ƒ 11.000,-. Inr. Omega of Siërra Sedan mog. Telefoon 045-255578.

Te k. BMW 315, bwj. '83, APK 11-'94, schadevrij, eerste eigenaar. ☎ 04405-3786.

Te koop BMW 316, bwj. '84, vr.pr. ƒ 5.500,-. ☎ 045-270623

Te k. Ford FIËSTA Sport '81, veel nieuwe onderdelen, ƒ 1.250,-. Tel. 045-322193.

BMW 520i, model '89, nw.st., vr.pr. ƒ 19.250,-, inruil mogelijk. Telefoon 045-725447.

Te koop BMW 325i Baur TC, bwj. '84, Cabrio, met taxatierapport, vr.pr. ƒ 23.000,-. ☎ 045-424134.

AUTO'S, u belt, wij kopen!! Ook 's avonds met vrijwaringsbewijs. ☎ 045-427671.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! ☎ 045-411572.

Opel CORSA 3-drs. HB, wit, m. '85, apart mooi, ƒ 5.200,-. Tel. 045-217268.

Opel ASCONA 1.6 S automatiek, bwj. 10-'82, APK tot 10-'94, 100% in orde, ƒ 2.800,-. Tel. 04454-62092.

OPEL Kadett 1.3 carav., bwj. 11-'87, APK, 5-drs., rood, ƒ 7.950,-. Tel. 045-325818.

Te koop Opel KADETT station, bwj. '85, ƒ 7.000,-, i.g. st. Telefoon 045-426543.

PEUGEOT 305 1.6, bwj. '85, LPG va. '90, roodmet., electr. schuifdak. Tel. 045-231670.

Van BMW-medewerker te koop: BMW 518i, bwj. '85, vele extra's, vraagprijs ƒ 8.900,-. Tel. 045-444310.

Wij kopen alle LADA'S en ook andere auto's. Telefoon: 045-423973.

FIAT Panda 45, bwj. '84, APK, in zeer goede staat, ƒ 2.450,-. 045-724993.

Te koop HONDA Civic CL, bwj. '88, APK, 23.000 km. Telefoon: 045-424610.

Te koop MAZDA 323 HB, '86, ƒ 6.750,-; Mercedes 190E 94.000 km, '84, ƒ 13.500,-; Peugeot 205, '84, ƒ 4.750,-; Toyota Corolla HB 12V, '85, ƒ 5.950,-; Opel Corsa '84 ƒ 4.750,-; Seat Ronda, '85, ƒ 2.500,-; Fiat 127, '84, ƒ 2.500,-; Daihatsu Cuore 2 cyl., '83, ƒ 2.750,-; Echter Auto's, Rijksweg Zuid 4, Echt. 04754-88483.

Te koop VOLVO 440 GL 18i, bwj. '92, km.st. 24.000, pr. ƒ 25.000,-, div. extra's. Telef. 045-271682.

Te koop betaalbare sportwagen: MURENA 2.2, bwj. '82, geheel gereviseerd, z.g. a.nw. Tel. 04499-5622.

Te k. Honda CIVIC 1.5, 16 V, 9-'92, uniek mooi, div. acc. Koopje! ☎ 046-512138.

Te koop HONDA Civic automaat bwj. '82 nwe. APK, ƒ 850,-. Telef. 045-231448.

Te koop achterbank Nissan PATROL. Telefoon 045-312558.

LANCIA Thema 2.0 16 V, kl. zwartmet., LM-vlgn., el. schuifdak. Off. Saab Dealer Kompier Heerlerbaan 66 Heerlen. Tel. 045-428840.

Koopje! Ford FIESTA 1.6 diesel, bwj. '89, kl. blauwmetal., zeer mooi, ƒ 8.500,-. event. inr. mog. 045-255027.

Ford FIËSTA 1.1, kleur wit, i. z.g.st., vr.pr. ƒ 7.500,-. Telefoon 045-228719.

Ford SIËRRA 2.0i CL, bwj. '91, in prima staat, ƒ 15.800,-. Tel. 045-220940.

Te k. Ford ORION 1.6 CL diesel, i.z.g.st., bwj. 10-'87, APK gekeurd. ☎ 046-580078.

Te koop Ford SIËRRA XR4i, bwj. '84, verlaagd, sportvelgen, alarm, zeer mooi, pr.n.o. t.k. ☎ 045-256444

Te koop Ford ESCORT XR3i bwj. '84, APK 11-'94, getint glas, trekhaak, schuif/kanteldak. Pracht auto! Vr.pr. ƒ 5.950,-. Tel. 045-722741.

Te k. Ford ORION RS 1.6i, bwj. '88, in nw.st. met APK, ƒ 8.650,-. Tel. 045-310255 b.g.g. 04492-5973.

Ford type FIËSTA 1.1 L, '84, APK '95, zeer mooi, ƒ 3.250,-. Tel. 045-424128.

Te koop Ford FIËSTA 1.1 Cheers, bwj. 6-'91, km.st. 40.000 km, rood, plus striping, ƒ 16.500,-. Tel. 045-428095 na 18.00 uur.

Te koop FORD Escort Bravo, bwj. '81, 1 jaar APK, i.z.g.st., ƒ 1.750,-. Tel. 045-225913.

Te koop FORD Fiësta diesel metallic, bwj. '88, vr.pr. ƒ 6.900,-. 045-225320.

Te k: Ford GRANADA 2.3, APK mrt '95, pr.n.o.t.k. Tel. 045-255893, na 13.00 uur.

HONDA Civic 1.4 GL, met stuurbekr., LPG, km.st. 84.000, '89. 046-746231. b.g.g. 046-750726.

Te koop ALFA GTV 6, bordeaux-rood, i.z.g.st., ƒ 12.500,-. Overhoven 69, Sittard. Tel. 046-511428

Te k. CHEVROLET Corvette T/top, bwj. '78, in perfekte staat. Telefoon 04405-2367 of 04406-16739.

Te k. CITROËN BX 1.9 diesel, bwj. '90, electr. ramen + schuifdak, 153.000 km., kleur grijs, vr.pr. ƒ 16.500,-. ☎ 045-428489.

Te k. CITROËN 2 CV 6 Club, '87, APK 11-'94, i.z.g.st., ƒ 5.000,-. Tel. 04492-3646.

Te koop CITROËN BX 1.4E, bwj. '88, rood, z.g.a.nw., ƒ 7.950,-, inruil mogelijk. Telef. 045-228370.

Te koop CITROËN BX 16 TRS, pracht auto, rood, 5-bak, electr. ramen, APK 3-'95, bwj. '84, ƒ 2.950,-. Tulpenstr. 21, Kerkrade.

Te k. Daihatsu CHARADE, type '85, 3-cylinder, vr.pr. ƒ 3.250,-. Inruil mogelijk. ☎ 045-465417 na 18.00 uur.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Te koop Toyota CELICA sept. '92, Suzuki Vitara JLX, 2-'93, gr.kent. 045-210075.

Te k. Fiat BERTONE X1.9 Sport, bwj. '78, zeer mooi. Te bevr. ☎ 04459-1735.

Te koop mooie FIAT Croma turbo DiD, bwj. '90, i.z.g.st. Telef. 04406-41660.

Te k. Fiat TIPO 1400i, bwj. '90, km.st. 55.000, i.z.g.st. Tel. 045-226921.

SAAB 9000i 16, 5-drs., kleur grijsmet., 10-'87, el. ramen, centr. lock. Off Saab Dealer Kompier Heerlerbaan 66, Heerlen. Tel. 045-428840

Te k. VOLVO 66 DL, bwj. '81, APK 3-'95, i.z.g.st. ƒ 1.450,-. Einder Coolhoff 98, Puth.

Te koop MAZDA 626 Coupe 2.0 GLX, V12, bwj. '87, wit. APK gek. Tel. 045-227293.

MAZDA 323 1.3 LX, '87, 4-drs., 115.000 km., i.pr.st., vr. pr. ƒ 6.900,- ☎ 04498-57049.

Te koop zeer mooie MAZDA 626 GLX coupé, 12 V, bwj. '88, extra's o.a. alarm. Telef. 04759-3744.

Te koop van part. wegens omstandigh.MAZDA 626 2.0 Coupé '88, grijsmetall., veel extra's, t.e.a.b., Nieuwstadt. Telef. 04498-53943.

Te k. MB 230c met 280 blok, bwj. '77, classic, liefh.auto, sp.velgen, radio/cass., donk. m.groen, APK 10-'94, portierschade, vr.pr. ƒ 3.250,-. Telef. 045-271884.

Te k. MERCEDES 300E automaat, bwj. '86, prijs ƒ 24.000,-, zeer goede auto. Telef. 04750-25847.

Te koop MERCEDES 240, 4 cylinder, APK. Koopje! ☎ 045-420048.

Ford type Escort 1.6 L AUTOMAAT, rood, bijz. mooi, ƒ 4.750,-. Tel. 045-424128.

Ford type ESCORT 1.4 CL, '87, rood, bijz. mooi, ƒ 5.750,-. Tel. 045-424128.

Te k. Toyota COROLLA Hatchback diesel, bwj. '85, kleur blauwmetallic, zeer goed en mooi, pr. ƒ 4.750,-. Telef. 045-255027.

Te koop Honda JAZZ de luxe, bwj. '85, kleine schade. Tel. 046-332191.

Weg. omst. hed. Honda CIVIC 1.5i GL, bwj. 3-'91, km. 52.400, vr.pr. ƒ 15.900,-. ☎ 04406-10589.

Te koop HONDA Jazz 1200 Special, bwj. '85, wit. Telef. 045-319749.

Te koop Toyota COROLLA 12 V 1300 GL, bwj. '86. Event. inruil. 046-513251.

Te k. VW GOLF Sprinter 1.3, perfecte staat, bouwj. '80, ƒ 1.500,-. Pr. Hendriklaan 15, Brunssum.

Te k. VW GOLF, bwj. 11-'75, 126.000 km., APK 11-'94, pr. ƒ 650,-. ☎ 045-422233.

Te k. VW PASSAT 18i, bwj. 5-10-'88, centr. vergr., alarm, sportv., verl., motor '90, ƒ 17.000,-. ☎ 046-376607.

Te koop VW GOLF Diesel, schade rechtsvoor, bwj. '85. ☎ 04493-2494 / 04493-5576

Te k. VW GOLF diesel, bwj. '85, wit. Brunahildestr. 6, Brunssum.

Te k. VW GOLF 1600 automatic, bwj. '87, i.z.g.st., pr. ƒ 9.000,-. ☎ 04750-25847.

Te k. VW KEVER cabriolet, bwj. '72, origineel Karmann, i.z.g.st.; VW Kever, bwj. '72, geh. gerestaureerd, 4 sportvelgen en 4 originele velgen Audi 80. Reeweg 139, Landgraaf, ☎ 045-312558.

VW type Golf 1.6 CL AUTOMAAT, '85, zeer mooi, ƒ 5.750,-. Tel. 045-424128.

Te k. VW GOLF GTi 16V, bwj. '87, schitterde auto, diverse extra's, ƒ 12.250,-. 045-421306/06-52979061.

VOLVO type 340 GL, bwj. '84, kleur groen, automaat, APK '95. 045-412882.

Te k. v. Volvo-medewerker VOLVO 440 GL, bwj. 5-'9[illegible] rood, 15.000 km., p[illegible] ƒ 28.500,-. ☎ 04498-56729.

VOLVO 360 2.0, bwj. 12-'8[illegible] sunroof, trekhaak, e.a. acc. i.z.g.st. ☎ 045-221327.

Te k. TOYOTA Celica 2[illegible] APK 4-'95, grijsmet., bwj. '83, i.perf.st. ☎ 046-371282.

Te koop Toyota COROLLA benzine, 2-drs, bwj. '8[illegible] goede auto, vr.pr. ƒ 1.500,-. Telef. 04950-42836.

Te koop TOYOTA Celica 1600 ST coupé, bwj. '[illegible] ƒ 1.500,-. Inr. Vespa brommer mog. Tel. 045-729180.

Fiat UNO 1.1 model 60 S '87, APK, 5-bak, zeer mooi ƒ 4.750,-. ☎ 045-454087.

Te koop FIAT 127, 5-bak, bwj. '85, APK 3-'95. Telefoon 045-427702.

UNO 60 S, 5-gang, bwj. '87, 3-drs., rood, vr.pr. ƒ 4.750,- Tel. 045-320457 na 12.00 u.

Te koop Fiat RITMO 75 [illegible] bwj. '85, kl. wit, vaste prijs ƒ 1.400,-. Tel. 045-274883.

Ford SIËRRA 2.0 L, 6-cyl. automaat, LPG, 3-deurs, sportvelgen, bwj. '84. Tel. 04754-84818.

Te k. Ford FIËSTA XR2 bwj. '87, zwart, vr.pr. ƒ 8.750,-. Inr. mog. Tel. 045-451593.

Te koop nieuw model Ford FIËSTA 1.1C inj., zeer mooi, bwj. eind '89, ƒ 11.000,-. Telef. 04492-5132.

Voor Piccolo's zie verder pagina 18

imburgs agblad



Twente schiet Willem II af

ENSCHEDE – In een seizoen dat al rond de winterstop als verloren werd beschouwd, doet FC Twente nog steeds mee in de strijd om Europees voetbal. Na de winst in het Diekman op Willem II (4-0) is de aansluiting met Vitesse en NAC vrijwel hersteld. De vijfde plaats lonkt.
Willem II kon weleens overal naast grijpen. Na de nederlaag in Enschede werden de tricolores op de ranglijst achterhaald door FC Twente.

FC Twente - Willem II 4-0 (1-0)- 22. Jansen (eigen doel) 1-0, 65. Boerebach 2-0, 68. Boerebach 3-0, 72. Bruggink 4-0. Scheidsrechter: Wegereef. Toeschouwers: 5700. Gele kaart: Bogers (Willem II).
FC Twente: Boschker; Zwijnenberg, Kool, Hoogma en Karnebeek; Van Halst, Boerebach en Leurink; Gaasbeek, Mols (73. Vurens) en Pahlplatz (68. Bruggink).
Willem II: Jansen; Smits, Bogers, Hofstede en Van Hintum; Meijs, Van Gastel en Van Geel; Stewart, Van Arum en Bouchlal (73. Van de Berg).

Bovendien wordt de balans van de Brabanders in uitwedstrijden er steeds bedroevender op. Acht punten uit twaalf duels is het moyenne van een degradatiekandidaat. Willem II scoorde in den vreemde slechts negen keer. Een dieptepunt voor de eredivisie.
Na de hoogste zege van het seizoen kan FC Twente daarentegen het slot van de competitie met enig vertrouwen tegemoet zien. De formatie van trainer Baan, die op het punt van vertrekken staat, maakte in de laatste twee duels maar liefst acht doelpunten. Zondag nog moest MVV er in Enschede aan geloven, 4-2. Probleem voor Twente is mogelijk het rest-programma. Daarop staan uitwedstrijden tegen PSV, Ajax en Roda JC.

Financiële zorgen RBC

ROOSENDAAL – De Roosendaalse eerste divisieclub RBC kampt met financiële problemen. Op de begroting van het lopende seizoen gaapt een gat van vier ton op een begroting van 2.2 miljoen. Wanneer dat tekort blijft bestaan, dreigt de club problemen te krijgen met de KNVB. Een niet sluitende begroting kan voor de voetbalbond reden zijn geen licentie af te geven voor het volgend seizoen. RBC-voorzitter Theo Mangnus erkent het tekort maar schat het momenteel op drie ton. „En dat is helemaal niet desastreus."

Limburger snelste in slotrit ● Roscioli eindwinnaar De Panne

Frans Maassen bij de tijd

DE PANNE – Djamolidine Abdoesjaparov kan sprinten als weinig anderen, maar tijdrijden gaat hem minder gemakkelijk af. Dat was de reden dat de Oezbeekse profwielrenner in de laatste zestien kilometer van de Driedaagse van De Panne, toen het op persoonlijk tempo maken en houden aankwam, in het algemeen klassement nog werd voorbij gestreefd door de Italiaan Fabio Roscioli. Die volgde vijfvoudig winnaar Eric Vanderaerden op.

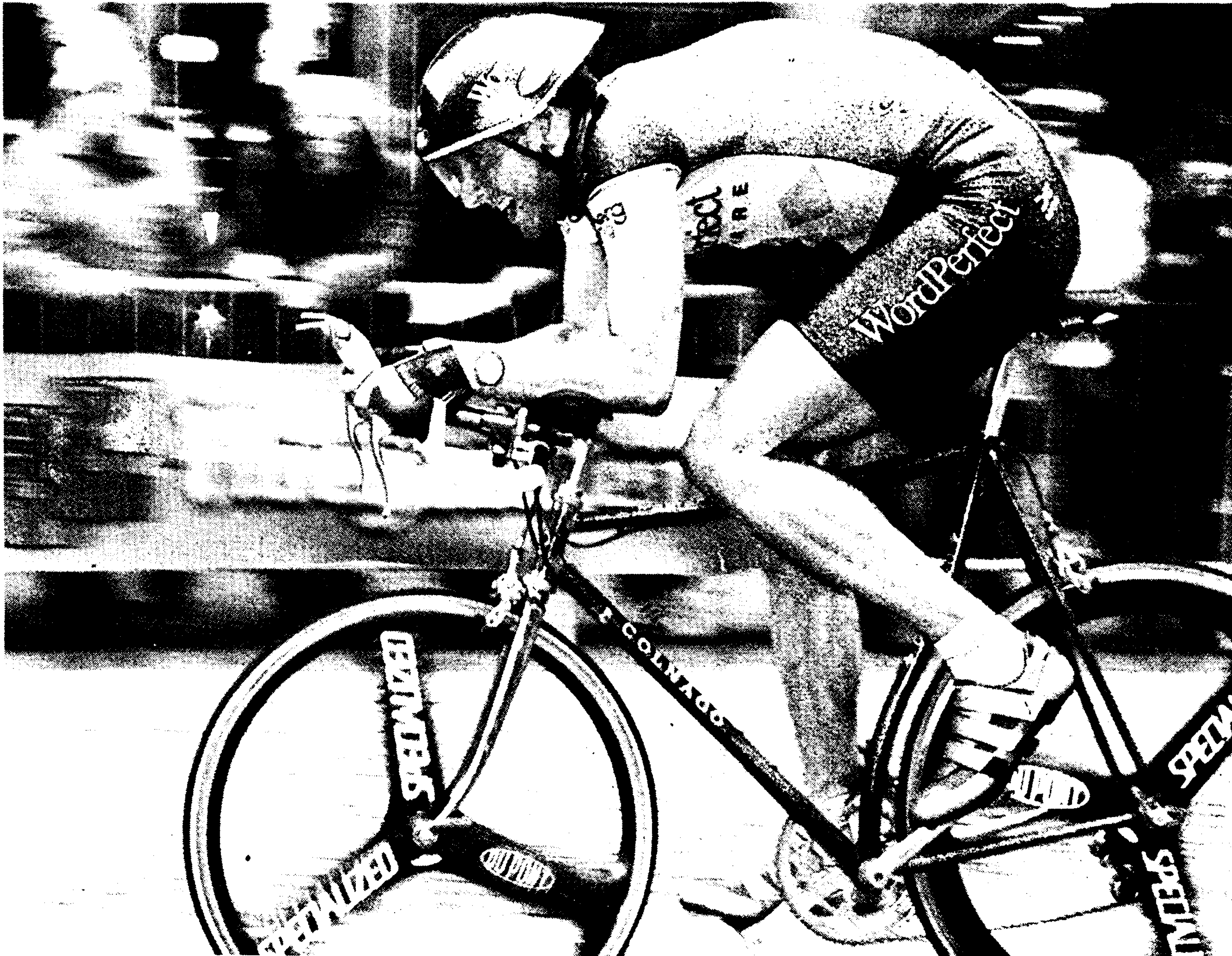
Abdoe, die gisteren in de spurt wel het eerste gedeelte van de laatste etappe won, verdedigde zijn leidende positie naar zijn beste kunnen. Dat was genoeg voor de vijfde plaats op 36 seconden van de Nederlandse winnaar Frans Maassen. Hij gaf echter ook 33 tellen toe op Roscioli, die het dichtst in de buurt van Maassen bleef. Dat was tien seconden te veel.

Valpartij

De laatste 'rit in lijn' stelde weinig meer voor. Het enige vermeldenswaardige was de val van Axel Merckx na 75 kilometer. De Belg liep geen ernstige verwondigen op. Ook de Italiaan Maximilian Sciandri ging onderuit. Hij stapte direct in de bezemwagen.

Spurt

Bij het ingaan van de plaatselijke rondjes in Koksijde maakte het peloton, dat op de winderige, vlakke Vlaamse kustwegen betrekkelijk kalm aan deed, wel vaart om de jongens met het eindschot te lanceren. Niemand kwam dan ook weg. In de massaprint was Abdoesjaparov, net als in de eerste etappe in Herzele, de beste. Hij versloeg onder anderen de Italianen Fabio Baldato en Endrio Leoni, de Belg Jo Planckaert en de Duitser Olaf Ludwig.



● *Frans Maassen is net op tijd in vorm om in de Ronde van Vlaanderen te kunnen pieken.* Foto: COR VOS

Fiscus legt beslag op tegoeden ADO

DEN HAAG – De belastingdienst heeft beslag gelegd op de tegoeden van ADO Den Haag bij de KNVB. De eerstedivisieclub heeft een fiscale schuld van circa één miljoen gulden. De voetbalbond behandelt momenteel de aanvraag van de Haagse club voor een licentie voor het volgende seizoen. De licentiecommissie informeert het bestuur betaald voetbal voor 15 april of ADO Den Haag voor de competitie 1994/'95 nog wordt ingeschreven. Vorige week schakelde het fonds voor contractspelers (CFK) al een advocaat in om ADO Den Haag te bewegen de achterstallige pensioenpremies af te dragen.

Anton Janssen te duur voor Fortuna

Van onze verslaggever

HEERLEN/NEERHAREN – De bezuinigingsoperatie bij Fortuna Sittard duurt voort. Nadat eerder al René Hofman, Josef Szalma, Roy van den Heuvel, Etienne Barmentloo en Fred de Jong overbodig bevonden werden, is nu ook Anton Janssen niet langer gewenst in De Baandert. Janssen kan alleen blijven als hij akkoord gaat met een voor de helft gereduceerd salaris. Daar zal de linksbuiten zich echter niet bij neerleggen. Janssen aast op een transfer en mag weg voor 250.000 gulden.
„Ik zal mijn zaakwaarnemer inlichten over het feit dat ik op zoek wil naar een andere club. Bij Fortuna hebben ze hun keus gemaakt, dat is hun goed recht. Als ik in hun schoenen zou staan, deed ik misschien hetzelfde. De afgelopen drie jaar hebben niet gebracht wat Fortuna van mij gehoopt had. Omgekeerd kan ik zeggen dat Fortuna niet gebracht heeft wat ik gehoopt had. Het is nu afwachten of er een club komt die de transfersom kan ophoesten. Die is wel wat hoog voor een speler van 30 jaar."
Janssen kwam in '86 van NEC naar Fortuna. Hij speelde anderhalf seizoen voor PSV alvorens hij via KV Kortrijk weer terugkeerde in De Baandert.
Naast Szalma, Van den Heuvel, Barmentloo, De Jong en Janssen zijn ook de uitgeleende spelers Taihutu, Nysäther, Doufikar en Sneekes in principe niet meer welkom in Sittard. Daarmee komt het totaal van 'weggesaneerde' spelers op negen. Fortuna probeert vanwege financiële problemen het aantal contractspelers van 32 terug te brengen naar 22.
Ook Randy Samuel heeft te horen gekregen dat hij moet rekenen op een verlaagde aanbieding. De Canadese verdediger heeft begrip voor de problemen van Fortuna, maar zal zijn heil waarschijnlijk bij een andere club gaan zoeken. „De club heeft mij toegezegd te helpen bij een eventuele transfer. Ik mag weg voor 200.000 gulden. Dat is misschien het beste voor beide partijen, alhoewel Fortuna duidelijk heeft laten blijken dat ze met mij verder willen."

Verdediger wil zich opnieuw bewijzen tegen Feyenoord

De metamorfose van MVV'er Yvo Joordens

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Het blauwe oog is nog een souvenir uit het treffen met VVV. Een pijnlijke confrontatie met een elleboog. „Maar er was absoluut geen opzet bij." Yvo Joordens heeft al vaker tegenslagen moeten incasseren. In de basis, uit de basis. Vooral in de eerste helft van de competitie werd de sobere verdediger heen en weer geworpen tussen gevoelens van hoop en teleurstelling. Ook nu moet de 25-jarige Sittardenaar nog grote concurrentie duchten. Het optreden tegen Feyenoord vanavond komt zeer waarschijnlijk niet in gevaar. Ook al omdat Joordens in de recente wedstrijden wat extra's leverde met treffers tegen Cambuur en FC Twente.

Yvo Joordens is realist. Nuchter en bescheiden. Een noeste werker. Drie jaar geleden stal hij nog de show in de punt van de aanval bij Almania. Hij was clubtopscorer.
„Vijftien treffers in één seizoen." Fortuna Sittard en MVV dongen naar zijn gunsten. Het toekomstperspectief bij MVV gaf de doorslag.
„Ik had zelf de hoop op betaald voetbal al een beetje opgegeven. Ik was de twintig al gepasseerd. Normaal gesproken worden alleen jongens van zestien, zeventien jaar gerecruteerd."
Joordens onderging bij MVV een metamorfose. De aanvaller werd in het reserveteam omgetoverd tot middenvelder. Bij zijn debuut in de hoofdmacht werd hij zelfs als rechtsback geposteerd.
„Een positie waar ik ook goed uit de voeten kan. Als de situatie het toelaat mag ik ook zelfs een enkele keer in de aanval." En dat doet de verdediger niet eens zo onverdienstelijk. Hij scoorde twee keer. Het verrassingseffect had gewerkt. „Maar de wedstrijden gingen verloren. Dan baal je toch wel."
Een voetballer is nooit zeker van een vaste plaats in het elftal. Joordens heeft het zelf aan den lijve ondervonden. Vooral in de eerste competitiehelft.
„Ik werd ik een paar keer gepasseerd en was het uiteraard oneens met de trainer. Achteraf heb ik toch ingezien dat het voornamelijk aan mezelf lag. Ik was gewoon nog niet goed genoeg." Trainer Sef Vergoossen kan voor de rechtsback-positie kiezen uit Beerens, Verhoeven, Linders, Benneker en Joordens. „De concurrentie is dus groot. Het blijft telkens knokken voor die ene plek."
De afgelopen weken genoot Joordens echter het vertrouwen van zijn trainer. Hij gaat ervan uit dat hij dan ook gewoon tegen Feyenoord zal spelen.
„Een partij waar eigenlijk niet veel meer op het spel staat. Feyenoord speelt niet echt overtuigend en is min of meer kansloos voor de landstitel. Wij zijn uitgeschakeld voor Europees voetbal. We proberen er daarom een leuke pot van te maken."
MVV heeft de hoge verwachtingen die gebaseerd waren op de prestaties van vorig seizoen, niet kunnen waarmaken. „En dat heeft niet alleen met het vertrek van Erik Meijer te maken. Er zijn ergere dingen gebeurd. Bijvoorbeeld dingen waarvan je verwacht dat ze alleen met criminelen gebeuren," refereert Joordens aan de verhoren in de FIOD-affaire rond MVV. „Dat heeft me toch geraakt."
Ook meent Joordens dat MVV het geluk van verleden seizoen ontbeert. „In feite zijn we niks minder dan Roda JC of Twente. Zij hebben echter het geluk dat wij vorig jaar hadden."



● *Yvo Joordens (voorgrond) stopt Romario (toen nog PSV) af.* Archieffoto: LD

Tegen Feyenoord, dat met de recente winst op Ajax de competitie weer heeft gereanimeerd, wordt Joordens geconfronteerd met Regi Blinker.
„Een moeilijke, dreigende speler. Zijn voorzet is echter niet ideaal. Ik zal hem zoveel mogelijk buitenom moeten dwingen. Dan is hij nauwelijks gevaarlijk." Aan de andere kant is Joordens voor niemand bang. Vorig jaar was hij ook een van de acteurs toen Feyenoord met 2-0 aan de zegekar werd gebonden. Een leuke, spannende en amusante pot. „Zeker voor herhaling vatbaar."

MVV (selectie): Van Grinsven, Broekmans, Van As, Joordens, Thal, Benneker, Linders, Delahaye, Hofman, Visser, Scheepers, Lanckohr, Beerens, Roelofsen, Derksen, Knarren.
Feyenoord (vermoedelijke opstelling): De Goeij, Van Gobbel, De Wolf, Trustfull, Scholten, Gorré, Witschge, Larsson, Taument, Gunnlaugsson, Blinker. Wegens schorsing ontbreken o.a. Heus en Van Loen.

Kijkoperatie voor Reijners

MAASTRICHT – MVV zal het vanavond in de topper tegen Feyenoord moeten stellen zonder Roger Reijners. De Roermondenaar ging tijdens de woensdagtraining door de knie.
Omdat vermoedelijk de meniscus geraakt werd, onderging Reijners gistermiddag in Geldrop een kijkoperatie. Reijners zal geruime tijd uitgeschakeld zijn. Ook de met een spierblessure sukkelende Raymond Libregts is vanavond in de Geusselt (de wedstrijd tegen Feyenoord begint om 20.00 uur) niet van de partij.
MVV-trainer Vergoossen ziet het nagenoeg uitverkochte duel tegen de Rotterdammers met het volste vertrouwen tegemoet, ook al verspeelden de Maastrichtenaren vorige zondag tegen FC Twente hun laatste kansje op Europees voetbal. „We gaan voor de volle winst tegen Feyenoord," luidt het parool van Vergoossen. „Wij hebben tegen Twente niet slecht gevoetbald. Natuurlijk is het wel jammer dat we de aansluiting kwijt zijn, maar dat is geen enkele reden om minder te gaan doen."
Na de middagtraining vertrok de MVV-selectie naar het Belgische Herderen, waar in het hotel van oud-wielrenner Ivo Molenaers de nacht werd doorgebracht. Vanmiddag keren de MVV'ers terug naar Maastricht voor de wedstrijd tegen Feyenoord. Voorafgaand aan het duel MVV-Feyenoord speelt om 18.30 uur de D-jeugd van MVV op het hoofdveld een wedstrijd tegen een uit de regio samengestelde D-jeugdselectie.

Blangé zoekt nieuwe club

APELDOORN/PARMA – Grofweg zes maanden heeft profvolleyballer Peter Blangé de tijd om een nieuwe volleybalclub te vinden. „Ik ben er van overtuigd dat ik weer ergens in Italië terecht kan," meldt hij, nadat bekend is geworden dat zijn club Maxicono/Parma slechts kan blijven bestaan als alle topspelers verkocht zullen worden.

Haarlem Nicols toch failliet

HAARLEM – Haarlem Nicols is niet meer. Het bestuur van de honkbalvereniging hakte gisteravond de knoop door. De schuld van 260.000 gulden valt niet meer te saneren. Komende week wordt het faillissement aangevraagd.

Zambia verrast Ivoorkust

SOUSSE – Zambia heeft zich als achtste en laatste land geplaatst voor de kwartfinales van het toernooi om de Africa Cup. Gisteren werd in Sousse titelhouder Ivoorkust, dat zich al had gekwalificeerd, verrassend met 1-0 verslagen. Het doelpunt kwam op naam van invaller Malitoli. De pass van PSV'er Bwalya Kalusha, aanvoerder van het Zambiaans elftal.

Overwerk voor Krajicek/Oosting

ESTORIL – Richard Krajicek en Menno Oosting hebben de derde ronde bereikt van het tennistoernooi in Estoril. Gisteravond werd het Amerikaanse duo Johnson/Montana met moeite verslagen: 6-7 6-4 7-6.

Ajax ontevreden over Petersen

AMSTERDAM – Ajax zal binnenkort een streep halen door zeker twee en waarschijnlijk vier namen. De club ziet Pettersson (terug naar Zweden) en Alflen (medische redenen) met lede ogen vertrekken. Menzo mag weg, voor ongeveer zes ton. Petersen kan waarschijnlijk ook zijn biezen pakken.

Van Wieren stopt na WK

DEN BOSCH – De Nederlandse IJshockeybond (NIJB) moet op zoek naar een nieuwe bondscoach. Larry van Wieren kondigde tijdens een persbijeenkomst in Den Bosch zijn afscheid aan. De 42-jarige technisch directeur keert terug naar zijn geboorteland Canada.

Kunststoten in Heerlen

HEERLEN – Vanaf vandaag komen in biljart- en snookercentrum Matchpoint in Heerlen toppers uit de wereld van het biljart artistique aan de bak. Vanavond om 17.30 uur start het individuele toernooi, dat morgen en zondagmorgen om 11.00 uur begint.

Kampioensduel voor H. Meyers

GELEEN – Vanavond kan koploper H. Meyers in de eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie de titel in deze klasse grijpen. Om 21.00 treedt de Geleense club in sporthal Glanerbrook aan tegen El Toro uit Goes. Een gelijkspel is al voldoende om de sprong naar de eredivisie te maken.

Geleen ontvangt Hongaarse teams

GELEEN – Tijdens de paasdagen krijgt de voetbalclub Lindenheuvel niet alleen twee jeugdteams van het Hongaarse Csorna op bezoek, ook twee handbalploegen uit de gelijknamige plaats komen naar de Geleense wijk.

Boksgala in Landgraaf

LANDGRAAF – In sporthal Ter Waerden (Ubach over Worms Landgraaf) vindt op 14 mei een boksgala plaats met als hoofdpartij Math Haagman tegen de Belg George Kondra. Morgen, zaterdag 2 april, bokst Math Haagman in Leeuwarden tegen Rein van de Hoek.

Nieuwe categorie in Wielrenbond

ECHT – De Nederlandse Wielren Bond NWB heeft een nieuwe categorie geformeerd. Het betreft de liefhebbers, een leeftijdsgroep van 18 tot 39 jarige trimmers, die niet reeds tot een andere categorie zoals amateurs of veteranen behoren. Inlichtingen: 04754-82078.

Auto-Info

Auto's

[illegible]

Sloopauto's

W. geven u de HOOGSTE prijs voor uw auto, sloop- en schadeauto's. [illegible]

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Autosloperij Marke 045-[illegible]

Te koop gevr. sloop- en schade auto's t.e.v. en verkoop gebr. auto-onderdelen. ☎ 045-229[illegible]

W. betalen de hoogste prijs voor uw auto's en sloopauto's. Telef. 045-[illegible]

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. T.e.v. onderd. Autosloperij K. KORFER. 045-2273[illegible] industrieterrein [illegible]

Te koop gevr. auto's, sloop- en SCHADE AUTO'S en auto-onderdelen te koop. ☎ 045-512924 [illegible]

[illegible] sloop- en schadeauto's met vrijwaringsbewijs. [illegible] 70 Kerkrade ☎ 045-423423

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar uw succes. Bel [illegible]

Bedrijfswagens

Te koop MERCEDES 410 [illegible] met laadbak in [illegible] 045-244153

Te koop Toyota HI-ACE [illegible] bwj. 87 vr. [illegible] APK. Telef. 04492-54[illegible]

Mercedes [illegible] D 88 personenbus, Mercedes 207 D bestelwagen, Mercedes 207 D dubb. cabine, Mercedes [illegible] Mercedes [illegible] Mitsubishi [illegible] Express [illegible] W. FEIJEN'S Auto's [illegible] 61 [illegible] Tel. 045-[illegible]

DAF [illegible] bwj. 86 [illegible] km [illegible] laadbak [illegible] ☎ 045-45[illegible] na 18.00 uur.

Motoren

Te koop SUZUKI [illegible] bwj. 80 [illegible] ƒ 1.950,-. Tel. 045-[illegible]

Te k. Honda TRANSALP 600 V, zeer mooi, weinig km, bwj. aug. '90, vr.pr. ƒ 10.500,-. Tel. 045-241683

HONDA CBR 1000 F '93, 1e eig., vr.pr. ƒ 18.750,-, 5.500 km. 04405-3744

HONDA Bol d'Or 900 CC, bw. 80, 36.000 km, [illegible] staat pr. n.o.t.k. ☎ 04405-[illegible]

Te k. CROSSMOTOR [illegible] Honda ƒ 500,-. [illegible] radio's pr. n.o.t.k. Telef. 045-710577 na 18.00 uur.

YAMAHA Virago 535 bwj. 87, vr.pr. ƒ 6.500,-, k. bordeauxrood. Tel. 04455-4424

Te koop MZ MOTOR met zijspan, bouwjaar '88, met gerestaureerd. [illegible] Heeweg 139, Landgraaf.

Te koop HONDA CBX (toermotor), perfecte staat, bw. 85, km.st. 38.000, vr.pr. ƒ 5.250,-. ☎ 045-421599

Te k. HONDA CB1, 7 maanden oud, ƒ 8.500,-. Telefoon 045-410830 na 18.00 uur.

Te koop BROMSCOOTER merk Puch Zipp, bwj. nov. 93, km.st. [illegible] rood, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-752465

Te k. TOURMOTOR Honda Pacific coast [illegible] 6.000 mijl met motorkoffers, sissybar en intercom, 92, vr.pr. ƒ 14.500,-. Tel. 045-[illegible]

Te koop HONDA CBR 1000F bwj. eind 91, km.st. 23.000, in perfekte staat. Vr.pr. ƒ 15.500,-. 04451-1710

KAWASAKI 1500 Vulcan, diverse extra's, [illegible].000 km, pr. n.o.t.k. Rennemigerveldweg 70A Heerlen. Tel. 045-729710

Te koop YAMAHA RD 350 LC bwj. 83, vr.pr. ƒ 2.850,-. Tel. 045-420146

Te koop off the road KAWASAKI KLR 650 in perfecte staat, pr. n.o.t.k. 04493-5225, Bongerd 35a [illegible]

Te koop KAWASAKI [illegible] crossmotor [illegible] pr. n.o.t.k. Telefoon 045-413067

Bedrijfsruimte

Te huur HAL nieuwbouw 600 m2, [illegible] hoog, verwarmd, Beegden. Telef. 04747-1371 [illegible] 2642

Aanhangwagens

Te k. [illegible] 045-[illegible]

Te koop BAGAGEWAGEN [illegible] 045-[illegible]

Te k. fabrieks AANHANGWAGEN afm. [illegible] 0,35 m [illegible] ƒ 750,-. Tel. 04454-64032

Te koop [illegible] AANHANGWAGEN [illegible] ☎ 045-[illegible]

Kamers

KAMER te huur [illegible] Schaesberg [illegible] Telef. 045-[illegible] na 18 uur 045-[illegible]

TV Video

KLEUREN TV's grote sorteerring vanaf ƒ 50,-. Radio's vanaf [illegible] Ganzeweide [illegible] Heerlerheide 045-[illegible]

Kleuren TV's [illegible] ƒ 60,- met afstandsbediening ƒ 125,- met teletekst ƒ 250,- [illegible] Philips Radio TV FRANK BV [illegible] Heerlerheide ☎ 045-[illegible]432

(Brom)fietsen

Te koop TOMOS ƒ 1.000,-, nog geen jaar oud. Games citybike ƒ 550,-, mountainbike ƒ 200,-. Teggert 52 Voerendaal.

Te k. CITTA snorbrommer bwj. 93. Telefoon 045-218412

RACEFIETS Gazelle mt. 54 in st.v.nw. ƒ 900,-. Laurentiusplein 31 Voerendaal.

Te koop Honda SCOOPY blauw, veel acc., 8000 km, z.g.st. ƒ 2.600,-. Na 18 uur 045-753672

Te k. VESPA Ciao '91 met sterwiel ƒ 750,-. Vespa Ciao ƒ 450,- met spaakwielen, z.g.st. Tel. 045-318033

COMMUNIEFIETSJE nodig? Gratis bezorgen. Koop of reserveer nu bij Rens Janssen, Ganzeweide 54 Heerlen ☎ 045-211486

Mooie en nieuwe brom- en SNORSCOOTERS! Groot assortiment. Financ. mog. Rens Janssen Ganzeweide 54 Heerlen. 045-211486

Te koop MOUNTAINBIKE en citybike samen ƒ 500,-. Tel. 045-741881

Te k. VESPA bromscooter rood PK 50 XL ƒ 600,- z.g.st. Telef. 045-[illegible]

Onderdelen/acc.

Te koop ANTI-DIEFSTAL-WIELKLEM t.b.v. auto, caravan, camper, aanhanger. Telefoon 04405-3786

ANWB AUTOSTOEL Peg. gy., babydekbed, badje en badstandaard, k.stoel, zandwaterschelp. 046-523479

Huw./Kennism.

MAN 37 jr. gesch. z.k.: een spontane begripvolle vrouw voor ser. relatie. Lft. tot 40. Kind geen bezwaar. Br. m. foto onder nr. Br. o. B-05323 L.D. P.b. 261 6401 DC Heerlen.

Bel de Vakman

SCHILDERS kunnen nog diverse behang- en binnenschilderwerk aannemen. Tel. 045-210020

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452

Hans LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453878

INSTALLATEUR biedt zich aan voor alle voorkomende werkzaamheden betreffende de gas, water, sanitair en loodgieterswerkzaamheden. Telef. 046-743252

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit enz. erkend Stratenmakersbedrijf Nic Gerards. Vrijbl. prijsopgave en advies. Tel. 045-[illegible]

Voor Piccolo's zie verder pagina 20



Wattenscheid speelt blufpoker

HEERLEN – In de bundesliga zijn gisteravond vier duels afgewerkt. Grootste verassing was de winst van degradatiekandidaat Wattenscheid op HSV, 3-1. De Hamburgers, nog in de race om Europees voetbal, hadden niets in te brengen tegen de thuisploeg die met tomeloze inzet speelde. MSV Duisburg won verder met 2-0 van Borussia Mönchengladbach en VfB Stuttgart - FC Kaiserslautern en Dynamo Dresden - FC Nürnberg eindigden beide in een 1-1 gelijkspel.

Van der Zee enige koploper bij NK dammen

HUISSEN – De in Groningen wonende Fries Hendrik van der Zee heeft zich in de vijfde ronde van het NK dammen alleen op de eerste plaats genesteld. Hij was van het vijftal koplopers de enige die tot winst kwam. Van de overige vier viel Thijssen door een nederlaag tegen Clerc af, terwijl Clerc zich bij het overblijvende trio voegde. Ook Gerard Jansen kwam op een gedeelde tweede plaats door Cock van Leeuwen te verslaan.

Ricksen, Zenden en Van Bommel geselecteerd

HEERLEN – Bondscoach Dick Advocaat heeft de Maastrichtenaar Boudewijn Zenden, die voor PSV uitkomt, en Fernando Ricksen van Fortuna opgenomen in de selectie van het Nederlands elftal voor spelers onder 18 jaar. Deze selectie gaat zich in de komende weken voorbereiden op de EK-kwalificatieduels met de Oekraïne, die op 26 april in Lvov en op 10 mei in Delft worden gespeeld.
Marc van Bommel van Fortuna is geselecteerd voor de Oranje-selectie onder 17 jaar. Die ploeg speelt op 12 april in Hamburg tegen Duitsland.

Meerssen bekert verder

MEERSSEN - In een sportief duel behaalde hoofdklasser Meerssen gisteravond een ruime 3-0 zege op FC Vinkenslag en bereikte daardoor de volgend bekerronde. De plusminus 250 toeschouwers zagen een oppermachtige thuisclub die geen kind had aan de Maastrichtse eersteklasser. Na een half uur was de strijd al beslist via treffers van Ploemen, Dahlmans en Coumans. Het enige wapenfeit dat Vinkenslag voor rust liet noteren was een mogelijkheid voor Quadvlieg die vrij voor doelman Dusseldorp verscheen, maar bij de afwerking te lang treuzelde. Na de pauze creëerde Meerssen een achttal uitgespeelde mogelijkheden die echter allemaal op schlemielige wijze werden verprutst. Hierdoor bleef Vinkenslag een regelrechte afgang bespaard.

sport kort

● VOETBAL – Tijdens een inhaalduel heeft de A-jeugd van Fortuna Sittard met 1-1 gelijkgespeeld tegen de leeftijdsgenoten van FC Twente. Fortuna begon aan de tweede helft met een 0-1 achterstand. Bert Goldsteijn scoorde met een fraaie lob de gelijkmaker voor Fortuna.

● VOETBAL – Het bestuur van Internazionale heeft Toto Schillaci toestemming gegeven met onmiddellijke ingang naar zijn nieuwe Japanse club Jubilo Iwata te vertrekken. Bij Iwata, met als coach de Nederlander Ooft, spelen ook Vanenburg en Paus.

● HANDBAL – Gisteravond zijn in België de bekerfinales in het zaalhandbal afgewerkt. Bij de dames won Visé met 17-15 van Hasselt en bij de heren eindigde de 'cupfinal' bijna in een strijd zonder einde. Pas na de tweede verlenging wist Neerpelt met 33-32 van Beynoise te winnen.

lucky ten

Trekking van gisteren: 2 - 3 - 11 - 12 - 15 - 19 - 25 - 28 - 45 - 49 - 52 - 54 - 55 - 56 - 57 - 59 - 62 - 64 - 71 - 79.

Wielen draaien in Haelen, Stein en Merum

Drie koersen op Limburgse wegen

STEIN – Internationaal gaat tijdens de paasdagen de meeste interesse van de wielerfans vanzelfsprekend uit naar de Ronde van Vlaanderen, die zondag wordt verreden. Maar de liefhebbers van amateurwielersport komen met name in Limburg óók aan hun trekken. In Haelen en Stein draaien de wielen van KNWU-licentiehouders. Hun collega's van de NWB hebben startgelegenheid in het tot de gemeente Roermond behorende Merum.

De rij wordt geopend in Haelen alwaar zowel op zaterdag 2 april als zondag 3 april bedrijvigheid is. Zaterdag komen vanaf twaalf uur zeven groepen jeugdlicentiehouders in actie. Zondag is de ronde waarin nieuwelingen (12.30 uur, 40 km), junioren (13.45 uur, 60 km) en amateurs (15.30 uur, 80 km) strijden. Start en finish Keverbergstraat. Voor de organisatie tekenen de plaatselijke afdeling van Jong Nederland en wielerclub Midden-Limburg.

Op tweede paasdag wordt de traditionele 'A' van Stein gehouden, een organisatie van wielerclub Bergklimmers. Het parcours (2200 meter) is in verband met de renovatie van oud-Stein gewijzigd: Kruisstraat (start/finish), Ondergenhousweg, Molendijk, Brugstraat, direct na betonnen brug links omhoog, boven vóór brug links, Kapelaan Berixstraat. In de amateurkoers starten onder meer Max van Heeswijk, Berrie Thoolen, Valery Lemmens, Armand van Mulken en de 'onverslijtbare' Math Dohmen. Het programma: 12.00 uur: B-amateurs/veteranen 50 km; 13.15 uur: nieuwelingen 40 km; 14.15 uur: junioren 60 km; 15.45 uur: A-amateurs 90 km.

Voor de renners van de Nederlandse Wielren Bond NWB betekent de Ronde van Merum op tweede paasdag de openingskoers van het seizoen. Reeds vanaf 1951 - zonder onderbreking - staat de koers op het programma. De organisatie berust bij de plaatselijke schutterij Sint Anna. Start en finish in de Hoofdstraat. Vanaf één uur komen achtereenvolgens de B-veteranen, A-veteranen en amateurs in actie.

Weertse basketballers zetten Den Helder weer aan kant

BSW blijft verbazen



● Lanèche/BSW nam gisteravond in Weert een voorschot op de eindstrijd om de landstitel. Foto: JEROEN KUIT

Van onze correspondent
TIBERT LAGARDE

WEERT – In de tweede play-offwedstrijd hebeen de basketballers van het Weertse Lanèche/BSW het weer klaargespeeld om Mustang Jeans/Den Helder een nederlaag toe te brengen. In eigen huis versloegen de Weertenaren hun gasten met 80-73. Daarmee brengt BSW de stand in de best-of-five-serie op 2-0. Nog één overwinning en Lanèche heeft de finale bereikt.

In de andere kruisfinale maakte Canoe Jeans Den Bosch het verlies van afgelopen dinsdag goed. In Haarlem versloegen zij de thuisclub na verlenging met 77-80.

Net als afgelopen dinsdag was het in Weert een zinderend duel. Opvallend is wel dat het zelfvertrouwen van Lanèche zienderogen toeneemt, terwijl de gasten volledig uit vorm raken. De wedstrijd kwam, mede dank zij de zwak fluitende scheidsrechters, niet in aanmerking voor een schoonheidsprijs. Regelmatig lieten beide teams het in de aanval afweten. Met name coach Van Veen van Mustang Jeans zag zijn collectief behoorlijk falen: „Spelers die het hele seizoen voor een constant niveau hadden gezorgd, gaven niet thuis. De press in de slotfase was niet agressief genoeg, zodat de Limburgers de bal veilig richting ring konden brengen."

In de rommelige eerste helft bleven beide teams aan elkaar gewaagd, getuige de 33-30 ruststand. Na de pauze brak de Amerikaan Malhan de wedstrijd voor het eerst open: 52-45. De fanatieke en lawaaierige aanhang gaf BSW extra vleugels. In die sterke fase liepen de Weertenaren wel tegen persoonlijke fouten aan. In de elfde minuut liep de thuisclub al tegen de achtste teamfout aan, waardoor de gasten veel vrije worpen kregen. Toch wist Den Helder daar te weinig gebruik van te maken. Integendeel, een spetterende dunk van de Amerikaan Johnsson knakte de ploeg uit Noord-Holland. Onzeker ging men nog wel over op een ander defensief systeem, maar veel uitwerking had ook dat niet. Het maximale verschil werd bij 70-57 bereikt.

Weert-coach Van Kempen: „We barsten van zelfvertrouwen. Deze ploeg wil luisteren en voert de opdrachten uit die ik geef. Mustang Jeans weet niet wat verliezen is en daarom hebben ze nu een behoorlijk probleem na twee nederlagen op rij. Morgen krijgen we het in Den Helder moeilijk en ik wil er voor waken om nu al in een euforiestemming te geraken. Het gaat wel goed, maar we zijn er nog lang niet."

Zwaar programma amateurvoetballers

Van onze correspondent
HENK SPORKEN

HEERLEN – In het amateurvoetbal wordt gedeeltelijk een dubbel programma afgewerkt. Paaszaterdag is gereserveerd voor een aantal bekerwedstrijden en 34 inhaalduels uit voornamelijk de tweede periode.

Paasmaandag daarentegen wordt een volledig programma afgewerkt. In de hoofdklasse C is dat wedstrijdreeks 25 terwijl in 1F tot en met 4H programma 11 staat genoteerd.

In de hoofdklasse wordt zaterdag Longa-SVN gespeeld. Weet de thuisclub met acht treffers verschil te winnen, dan levert dat de eerste periodetitel op. Lukt dat niet dan kan Meerssen feest vieren. Ook maandag moet SVN, dat in degradatiegevaar verkeert in Brabant aantreden en wel tegen BVV. Voor de Nieuwenhaagse formatie zowat de laatste gelegenheid om te pogen om de degradatie te ontsnappen. Meerssen trekt tweede paasdag naar Tilburg om het daar op te nemen tegen de belangrijkste concurrent van dit moment, Longa. Meerssen heeft als koploper weliswaar zes punten voorsprong, maar Longa heeft twee wedstrijden minder gespeeld.
In 1F is afgelopen zondag beneden aan de ranglijst een lichte afscheiding ontstaan. Op dit moment moeten de drie degradanten worden gezocht onder het kwartet Chevremont, Schuttersveld, Miranda en Standaard. Van dit viertal komen Schuttersveld en Chevremont twee keer in actie. Schuttersveld ontvangt zaterdag Eijsden terwijl twee dagen later koploper Lindenheuvel op bezoek komt. Moeilijke tegenstanders dus voor de Brunssummers die zwaar gehandicapt zullen moeten aantreden. Chevremont gaat zaterdag op bezoek bij het momenteel sterke Roermond en speelt maandag in eigen sportpark tegen rode lantaarndrager Standaard.

sport op tv

VANDAAG
13.05-14.00 RTL 4: Barend en Van Dorp.
13.07-15.30 Ned 1: Studio Sport.
18.39-18.47 Ned 2: Sportjournaal.
19.30-20.00 BRT 1: Sport.
21.30-22.05 BRT 2: Sport.
22.00-22.15 RTL 5: Sportnieuws.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.40-23.05 BRT 1: Sport.

sport in cijfers

WIELRENNEN

De Panne. Driedaagse van De Panne, laatste etappe, eerste gedeelte: 1. Abdoesjaparov 112 km in 2.53.05 (38,825 km/uur), 2. Baldato, 3. Leoni, 4. Jo Planckaert, 5. Ludwig, 6. Martinello , 7. Vanderaerden, 8. Roscioli, 9. Fabrizio Bontempi , 10. Leali; Nederlanders: 27. Maassen, 28. Mulders, 29. Nijdam, 30. Van Bon, 32. De Vries, 36. Verhoeven, 37. Schürer, 68. Harmeling, 69. Knaven, 70. Hoffman, 85. Adri van der Poel, 90. Van den Akker, 97. Akkermans, 114. Talen. **Tweede gedeelte**, tijdrit 16,2 km: 1. Maassen 20.32 (47,338 km/uur), 2. Roscioli 0.03, 3. Guido Bontempi 0.18, 4. Ekimov 0.27, 5. Abdoesjaparov 0.36, 6. Marie 0.41, 7. Ludwig 0.42, 8. Boscardin 0.48, 9. Gontsjenkov 0.53, 10. Nijdam 0.56, 14. Van Bon 1.07, 25. Knaven 1.36, 27. Harmeling 1.46, 46. Schürer 2.37, 50. Van der Poel 2.50, 53. De Vries 2.53, 57. Talen 3.02, 82. Akkermans 4.16, 94. Hoffman 4.44, 101. Mulders 5.21, 106. Van den Akker 5.35, 121. Verhoeven 6.56, 122. Cornelisse 7.00. **Algemeen klassement**: 1. Roscioli 12.57.14, 2. Abdoesjaparov 0.10, 3. Maassen 0.25, 4. Guido Bontempi 0.28, 5. Ekimov 0.53, 6. Marie 1.07, 7. Ludwig 1.09, 8. Willems 1.11, 9. Boscardin 1.14, 10. Gontsjenkov 1.19, 12. Van Bon 1.31, 18. Nijdam 1.57, 21. Knaven 2.02, 22. Harmeling 2.12, 32. Schürer 3.03, 37. Van der Poel 3.19, 54. Mulders 5.47, 56. Cornelisse 7.26, 74. De Vries 19.56, 82. Akkermans 21.19, 87. Talen 21.34, 88. Hoffman 21.47, 118. Verhoeven 32.00, 122. Van den Akker 34.14.

AUTOSPORT

Nairobi. Safari-rally, stand na eerste etappe (649,3 km): 1. Kankkunen/Grist Toyota 3 uur, 37 minuten, 2. Duncan/Williamson Toyota op 6 minuten, 3. Shinozuka/Kuukkala Mitsubishi 16.00, 4. Burns/Reid Subaru 22.00, 5. Njiru/Abdul Sidi Subaru 26.00, 6. Satwant Singh/Thatti Toyota 47.00.

TENNIS

Sun City. Mannen, 575.000 gulden. Eerste ronde: Dreekman - Mansdorf 7-5 6-3. Tweede ronde: Hlasek - Ferreira 7-6 5-7 6-2, Bergström - Mronz 6-1 6-4, Zoecke - Jonsson 4-6 6-1 6-4, Muster - Byron Black 1-6 7-6 afgebroken wegens duisternis.
Estoril. Mannen, 1,05 miljoen gulden Derde ronde: Bruguera - Davin 1-6 6-1 6-0, Costa - Golmard 3-6 7-5 6-4.
Hilton Head. Vrouwen, 1,5 miljoen gulden. Tweede ronde: Zvereva - Raymond 6-3 3-6 6-4, Pierce - Avila 6-2 6-1, Hack - Bobkova 7-6 6-3, Helgeson - Watanabe 7-5 2-6 6-1.
Osaka. Mannen, 1,3 miljoen gulden. Tweede ronde: Roux - Lendl 6-3 6-3, Krickstein - Antonitsch 7-5 6-4. Sampras - Tarango 7-6 7-6, Agassi - Chuck Adams 6-3 6-3, Raoux - Carlsen 6-2 6-7 6-4, Wheaton - Weiss 6-3 6-2.

VOETBAL

Tunis. Afrika Cup. **Groep C**; Ivoorkust - Zambia 0-1 (0-0). 79. Malitoli 0-1. Toeschouwers: 6000. Stand: 1. Zambia 2-3, 2. Ivoorkust 2-2, 3. Sierra Leone 2-1. Zambia en Ivoorkust in kwartfinale.

DAMMEN

Huissen. NK, vijfde ronde: Meijer - Scholma 1-1, Van der Zee - Wesselink 2-0, Arjan van Leeuwen - Hoopman 1-1, Kos - Krajenbrink 1-1, Van Aalten - Hans Jansen 1-1, Clerc - Thijssen 2-0, Gerard Jansen - Cock van Leeuwen 2-0. Stand: 1. Van der Zee 7, 2. Van Aalten, Clerc, Gerard en Hans Jansen en Meijer 6, 7. Krajenbrink, Scholma en Thijssen 5, 10. Arjan en Cock van Leeuwen en Wesselink 4, 13. Hoopman en Kos 3.

bridge

met michel franssen

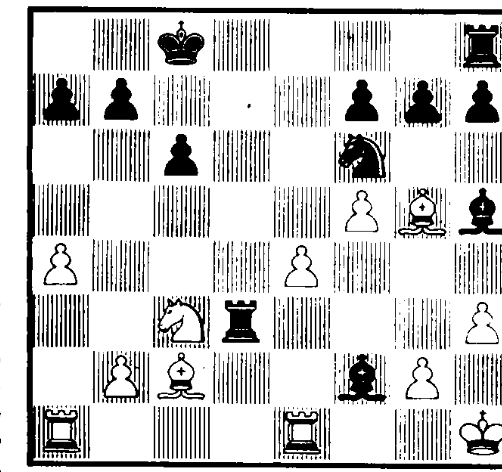
Sommige lezers zouden graag een eenvoudige versie van de Multi-2 ♦ spelen. Dat kan, maar in een conventionele opening kun je nooit helemaal zonder conventies. Dit zijn Zuids nieuwe antwoorden:

1] 2 ♥. Zwaktebod. Zuid heeft maximaal 12 hcp en wil eindigen in 2 ♥ of 2 ♠, afhankelijk van de kleur die Noord heeft. Bezit Zuid echter: ♠AT 6 - ♥3 - ♦ AT742 - ♣ AT87 (A) dan kun je met heel wat Noordhanden zó 4 ♠ maken. Veel experts bieden hier 3 ♥, een conventionele ♠-invite. Noord biedt dan 4 ♠ met een hand als:
♠ HVB843 - ♥B65 - ♦ H5 - ♣96 (B). Noord moet op 3 ♥ passen met een ZT in ♥, ook als hij maximaal is. Heeft hij een minimale ZT in ♠, dan zwaait hij af naar 3 ♠. Dat lijkt allemaal heel mooi, maar heeft Noord: ♠85 - ♥HB9842 - ♦V53 - ♣96 (C) dan zit je met 3 ♥ in de downzone terwijl er niets voor de tegenpartij inzit. NZ hebben immers de Azen. Als we Noords kaarten verwisselen: ♠HB9843 - ♥65 - ♦V53 - ♣96 (D) zien we dat 3 ♠ speelbaar maar geen laydown is. Onze experts hebben overzien dat het met hand A heel wat simpeler en beter kan: gewoon 2 ♥ bieden. Noord past met elke ZT in ♥. Geen probleem, want met hand C zitten we liever in 2 ♥ dan in 3 ♥. Heeft Noord een ZT in ♠, dan móet hij 2 ♠ bieden. De ♠-invite loopt niet weg, want als Noord 2 ♠ herbiedt, verhoogt Zuid met hand A tot 3 ♠. Noord past dan met hand D, maar biedt 4 ♠ met hand B.
Een enkele keer heeft Noord een stérke 2 ♦-opening. Na het 2 ♥-antwoord biedt hij dan 2SA met een 4-4-4-1-hand, waarop Zuid met 3 ♣ naar de singleton vraagt. Heeft Noord een SF in een lage kleur, dan is 3 ♣ of 3 ♦ zijn rebid. Zuid mag daarop passen.
2] 2 ♠. Dit antwoord belooft geen schoppens, maar is een conventionele invite naar 4 ♥. Zuid heeft iets als: ♠2 - ♥AT7 - ♦AT742 - ♣AT87 (E). Nu kun je heel wat Noordhanden verzinnen waarmee je zó 4 ♥ maakt. Noord biedt 4 ♥ met een maximum als: ♠B65 - ♥HVB843 - ♦H5 - ♣96 (F). Noord moet passen met een ZT in ♠, dus zowel met hand B als met hand D. We kunnen dus ook 2 ♠ spelen als het moet. Heeft Noord hand C, dan stopt hij af in 3 ♥. Dat is tegenover hand E een heel acceptabel contract. Je zult wel eens down gaan, maar daar staat tegenover dat je met een maximale ZT vaak in een goede 4 ♥ eindigt.
Het 2 ♠-antwoord maakt de kans klein dat Noord sterk is. Als Noord 2SA, 3 ♣ of 3 ♦ kan herbieden is klein slem dan ook bijna zeker.
3] 2SA. Dit is Zuids sterkste antwoord. Hij heeft 15+ hcp óf een fit voor beide hoge kleuren. In dat geval kan hij ook met 12-14 hcp volstaan. Een invite voor ♥ én ♠ ziet er ongeveer zó uit:
♠AT 6 - ♥AT6 - ♦HT742 - ♣HT.
Noords rebids zijn conventioneel:
a] 3 ♣ met een maximale ZT in ♥
b] 3 ♦ met een maximale ZT in ♠
c] 3 ♥ met een minimale ZT in ♥
d] 3 ♠ met een minimale ZT in ♠
e] 3SA, 4 ♣ of 4 ♦ met de stérke handen.
Zuid kan alleen passen op 3 ♥ en 3 ♠. Na 3 ♣ of 3 ♦ moet hij zeker 4 ♥ of 4 ♠ bieden. Zuid herbiedt 3 ♥ als hij een ♥-slem wil en 3 ♠ met interesse voor een ♠-slem. Het doet er niet meer toe of Noord zijn ZT in ♥ of ♠ heeft. Zuid heeft de leiding, want hij is de enige die weet wat Noord en Zuid sámen hebben.
4] 3 ♣ en 3 ♦. Zuid heeft een 5+ kaart en 15+ hcp. Hij kan ook twéé lage kleuren hebben. Noord biedt zijn kleur: 3 ♥ of 3 ♠ met een ZT, 3SA met 4-4-4-1, en 4 ♣ of 4 ♦ met een SF.
5] 3 ♥/4 ♥. Zuid heeft minstens 4-4 hoog, maar een zwakke hand. De kwetsbaarheid bepaalt of hij 3 ♥ dan wel 4 ♥ biedt. Noord móet passen of afstoppen in 3 ♠/4 ♠.

schaken

met michiel bunnik

Door bepaalde omstandigheden is dit artikel vorige week niet geplaatst, waarvoor mijn excuses.
Nederlanders doen het niet slecht in het correspondentieschaak. Zo zullen bij het persoonlijk wereldkampioenschap onder de 15 deelnemers twee Nederlanders zitten en eindigde Nederland bij het Europese kampioenschap voor landenteams op een eervolle derde plaats. Henk Temmink, lid van SV Schaesberg maakte deel uit van het Nederlands twaalftal. Op bord 9 behaalde hij de fraaie score van 6 uit 8. Onderstaande partij met analysen van Temmink is afkomstig uit het verenigingsblad van SV Schaesberg.
V. Jarmolik (Rusl.)-**H. Temmink** Koningsbosch
1. d4,d6 2. Pf3,g6 3. g3,Lg7 4. Lg2,Pf6 5. 0-0,0-0 6. c4,Pc6 7. d5,Pa5 8. Pfd2,c5 9. a3. Nieuw! Normaal is 9. Pc3. Wit kiest voor een wat gekunstelde opbouw, waar ik niet goed op reageer. **9. ...,Pe8 10. Ta2,b5 11. c:b5,Pc7 12. b4,c:b4 13. Da4.** Hier had ik alleen rekening gehouden met 13. a:b4, gevolgd door 14. b6. Het leek me erg goed voor wit, gezien het ruimtegebrek van de paarden en de zwakte van c6. De zet b6 had ik bij de vooruitberekening van zet 9 gemist. **13. ...,Pb7 14. D:b4,a5! 15. Dc4.** Na 15. b:a6 ep heeft zwart compensatie voor de pion. **15. ...,a4.** Om de b-pion te isoleren. **16. Tc2,Pc5 17. Pe4?!** Opnieuw een verrassing. Zwart krijgt nu de kans om zijn stukken snel in het spel te brengen. **17. ...,Lf5 18. Pbc3,Db8 19. P:c5,L:c2 20. Pd7,Db7 21. P:f8,K:f8 22. Ld2,Lb3.** Hier was ik over de ontwikkelingen niet ontevreden. Ik krijg de pion terug met een goede stelling. **23. Dh4.** Wit gaat proberen een aanval op te zetten terwijl zwart op de damevleugel naar tegenspel zoekt. **23. ...,h5 24. e4,Lf6 25. Dh3,P:b5 26. P:b5,D:b5 27. Tc1,De2 28. Le3,Da2 29. g4,Kg7 30. g:h5,Th8 31. Lf3,D:a3.** Hier hebben beide spelers op aangestuurd. Bereikt de witte aanval sneller zijn doel dan de zwarte a-pion? **32. Dg2,Db2 33. h:g6,f:g6 34. Kh1,Le5 35. h3,a3 36. Tg1,Kf8.** De partij was nu 4 jaren bezig en de teamcaptain, K. Nienhuis, belde me op om te vragen naar de stand van zaken. Ik vertelde hem dat ik optimistisch was over mijn kansen totdat ik 37. Lc1 ontdekt had. Ik vond niets beter dan 37. ...,D:f2 38. D:f2 (Of 38. L:a3) 38. ...,T:h3+ 39. Kg2,Th2+ met een afwikkeling naar een iets beter eindspel. Nienhuis vertelde dat hij de stelling zou voorleggen op de ochtend voor de jaarvergadering van de NBC in Amsterdam. Een dag na de vergadering belde hij weer op met de mededeling dat de stelling gewonnen was! Samen met Piet Roos had hij met plezier de stelling zitten analyseren. Zij vonden de volgende variant: **37. Lc1,Dc3 38. L:a3,Lc2 39. Lc1, L:e4 40. Le3.** En nu de prachtige zet **40. ...,Dc8!!** Ruim een half jaar later en enkele vertragingen door niet aangekomen kaartjes werd deze stelling inderdaad bereikt. Mijn tegenstander liet niets meer van zich horen. De wedstrijdleider greep in en verklaarde de partij voor mij gewonnen.

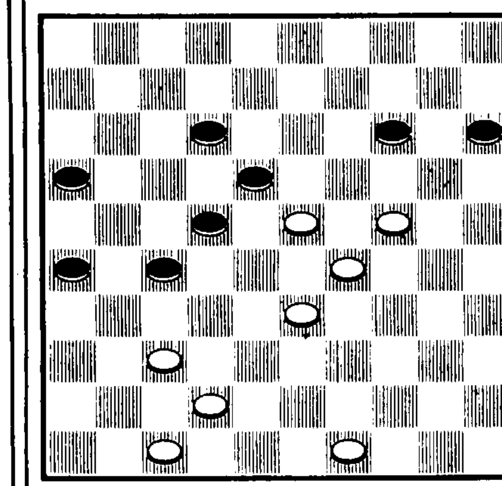


Zwart speelt en wint. Oplossing volgende week.

dammen

met john van den borst

Vorige week kon ik u nog geen partijenmateriaal laten zien van DV Schaesberg, de club uit Landgraaf die in de afgelopen clubcompetitie zo glorieus kampioen werd. Dankzij Harry Velraeds, de beheerder van het partijarchief van DVS, kan ik daar vandaag wel mee komen.
DVS haalde de eerste plaats op karakter, het is een team zonder echt zwakke plekken maar ook zonder echte toppers. Hun opvallende succes is te verklaren uit vechtersmentaliteit en een clubsfeer die Harry Velraeds omschrijft als „die van een stel jonge honden".
Voor spelers die constant presteren, verslapt de aandacht wel eens. Willy Maertzdorf, inmiddels toch niet meer de allerjongste hond, was opnieuw een onmisbare kracht voor het team. Hij haalde veel punten in belangrijke wedstrijden. Voor een onwaarschijnlijk gewiekste remisevondst van hem ruim ik een diagram in.



Na een mislukt middenspel tegen Jan de Bijl van Heijmans Excelsior deed Maertzdorf hier met zwart **49. ...16-21.** Toen volgde: **50. 49-44?** Nu is het niet meer helemaal duidelijk, na 47-41! en daarna 41-36 zou zwart kansloos zijn geweest. **50. ...27-31 51. 44-39 21-27 52. 47-41 31-36 53. 24-20 36×38 54. 20×9 27-32!! 55. 37×8 38-42 56. 23×12 42-48!** Verbluffend. Met drie schijven meer en twee op slag van promoveren moet wit in remise berusten, want met 39-34 (48×3)! komt hij ook niet verder.
Ook Karel Leemreize deed goed werk voor DVS. Tegen de Zeeuw Anthonise speelde hij een partijtje dat zo in een leerboekje „Hoe speel ik een hekstelling" zou kunnen:
Anthonise-Leemreize
1. 32-28 16-21 2. 37-32 11-16 3. 41-37 7-11 4. 34-29 20-25 5. 40-34. Een zet met verstrekkende gevolgen. **5. ...14-20 6. 44-40 19-23! 7. 28×19 13×24 8. 32-28 9-13 9. 37-32 21-26 10. 50-44 26×37 11. 32×41 17-22 12. 28×17 12×21 13. 41-37 21-26 14. 37-32 16-21 15. 42-37 11-16 16. 46-41 18-22 17. 32-28.** En vooral niet 47-42? Wegens (22-27)! en het is al bekeken omdat zwart na 32-28 via (24-30) en (27-32) dam maakt. Wel speelbaar voor wit was hier 48-42. Op (22-27) kan dan 32-28 en na (21-27) 32×21 (16×27) 38-32 (27×38) 43×32 ontstaat een situatie die niet per se slecht voor wit hoeft te zijn.
17. ...13-18 18. 28×17 21×12 19. 37-32 1-7 20. 32-28 18-22 21. 28×17 12×21 22. 41-37 7-12 23. 47-41 12-18 24. 37-32 8-12 25. 48-42 21-27 26. 32×21 26×17 27. 38-32 2-8 28. 43-38 4-9 29. 49-43 9-13 30. 42-37 17-22 31. 36-31. Is direct uit maar ook na het gedwongen 32-28 (10-14) 28×17 (12×21) was er van de zwarte hekstelling grote kracht blijven uitgaan. **31. ...22-28! 32. 32×23 12-17.** Ook met (25-30) komt wit op dam. **33. 23×21 16×47** en wit gaf het terecht op.

Auto-Info

Diversen

Wij verzorgen uw
Administratie
en aangiften BTW en IB TIJDIG en accuraat. Tel. 045-241156 of 043-430477.

Te koop gevraagd: ROMMELMARKTARTIKELEN. Tel. 04750-32077.

Te koop SNOEIHOUT-HAXELAAR, zware uitv., 380 V; moderne stalen eetkamerstoelen. ☎ 04405-3786.

Te koop elektrische zigzag NAAIMACHINE ƒ 85,-. Telef. 045-711656.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Gevraagd KLEUREN-TV's, video's, stereotorens, wasautomaat, stofzuigers v.a. '91. 04406-12875.

Deelnemers ROMMELMARKTEN gevr. zondagen: 17-4 Brunssum 300 pl.; 1-5 Echt; 15-5 Sittard. Telefoon: 045-213386.

Sla nu uw slag! Superlage prijzen! GOERGEN Zonnehemels. De grootste zonnevak-speciaalzaak in de regio. Alles met 3 jaar garantie. Uit voorraad leverbaar. Rijksweg Noord 97, Sittard. Telef. 046-583002 (oude pand. Smeco t.o. ziekenhuis bij tankstation).

10-lamps zonnehemel compleet ƒ 795,-; stunt 13-lamps zweefstatief nu ƒ 1.245,-; zonnehemelverhuur met bezorging 3 weken ƒ 175,-. Groothandelscentrum AU SOLEIL BV, Markt 38, Kerkrade. ☎ 045-461417.

Appartementen in TIROL
Waidring
2-4-6 persoons, voor- en naseizoen speciale prijzen. Info: 04499-1830.

STA-CARAVANS: nieuw en gebr., echt nergens zoveel keus, ook houten chalets. Financ. en inr. mog., gratis transport. De Bergjes Caravans, Schaapsbrug 2A, Roggel. Tel. 04749-5079.

Weg. fam. omst. hed. te koop vakantiehuisje in LANAKEN-België. Telef. 04750-35084 / 073-132883.

Doe eens anders! Huur een Maria JACHTJE, 2-pers., 10 Pk, motor 490 lang, staal, nieuw ƒ 100,- per dag (week 10%) 045-463772.

2e Paasdag geopend. Windsurfing, Inline-Skates, kano's. Vanaf 11.00 uur. Van NIEROP Sport Roermond, Dr. Philipslaan 25, telef. 04750-16852.

Wij bouwen de Maria JACHTJES 4,9 om. 2 slaapk., 10 Pk, 4mm. staal, voor ƒ 18.500,- Demo aanw. Na 18 uur 046-441913.

Te k. stalen MOTORJACHT, 8 mtr., 59 pk mercedes diesel, ƒ 20.000,-. 045-326473.

CAMPERBUS Traffic benz., 3-pers., compl., vaste pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-222152.

Voor Piccolo's zie verder pagina 22

Volleybalveteraan Martin Engelen lanceerde kwart eeuw aanvallers

Afscheid van een koele stilist

Van onze correspondent
PAUL DEMELINNE

LANDGRAAF – Martin Engelen knoopt volgende week zaterdag voor het laatst de veters van zijn volleybalschoenen vast. In Vught, tegen kampioen Bonaparte/VVC, neemt de 38-jarige veteraan van Geevers/VCL afscheid. Een kwart eeuw heeft hij aanvallers in vogelvlucht op maat bediend. Een lange, rijke carrière in de sub-top. Spelverdelers slijten nu eenmaal wat minder snel. Het plezier is nog onverkort groot, maar zo zegt de stilist op de drempel van de volleybal-VUT: „Het is mooi geweest. Ik stop nu, voordat het echt niet meer gaat."

Al zo'n seizoen of drie is de fysio- annex manueel-therapeut Martin Engelen bezig een punt achter zijn actieve loopbaan te zetten. De drukke praktijk aan huis, gecombineerd met part-time bezigheden in het Maasland ziekenhuis van Sittard/Geleen, slokt steeds meer tijd op. Het gezin met twee opgroeiende dochters vraagt en verdient aandacht. Twee keer ging hij overstag. „Er was geen adequate vervanger beschikbaar, dus plakte ik er maar weer een jaar aan vast." Deze competitie fungeert Pierre Jonker (23) als startende spelbepaler en testte Martin Engelen grotendeels de harde wisselbank. „Dat was conform afspraak. Bezig met afbouwen trainde ik al minder dan de rest van de ploeg. In wedstrijden was ik slechts stand-by. Mijn primaire taak bestond uit meehelpen in het afronden van de leerschool die Pierre Jonker nu achter zich heeft."

Daarmee bagatelliseert de routinier min of meer zijn multi-functionele inbreng bij de Landgraafse eerste divisionist. Want regelmatig werd en wordt bij blessures een beroep op zijn vaardigheden als therapeut gedaan en nam hij de training over als coach Frans Crombach verhinderd was.

SDO

In het zaaltje op het SVN-complex aan de Kerkstraat in Nieuwenhagen maakte Engelen op 13-jarige leeftijd kennis met volleybal bij SDO, een van de bloedgroepen van het huidige Geevers/VCL. Nauwelijks twee seizoenen later stond hij als broekie tussen toenmalige grootheden als Cees Snippe, Roman Chranowski en Jos Arets. Met generatiegenoten Frans Akkermans en Richard Woortman werd de eerste divisie bereikt.
„Het waren enerverende volleybaljaren. Vier keer wisten we klassebehoud te verzekeren via de nacompetitie. De vijfde keer ging het mis."

Onder speler/trainer Jan Maas keerde SDO echter terug in de op een na hoogste speelklasse. Hoogtij-jaren voor SDO dat het sociale verenigingsaspect hoog in het vaandel had staan. De sfeer was er zo aanstekelijk dat zelfs ene Frans Derks uit Breda kwam meefeesten in clublokaal Dirks.
Temidden van soms licht ontvlambare ploeggenoten was de koele, bijna flegmatieke Engelen doorgaans een eiland van rust en zelfcontrole. Het maakte hem tot de ideale aanvoerder. „Ik drijf inderdaad niet op emoties. Dat zit niet in mijn karakter. Iemand heeft mij ooit sub-dominant genoemd. Dat klopt wel. Ik prefereerde het om zakelijk te functioneren. Scheidsrechters in hun waarde te laten en dingen te regelen op basis van argumenten."

Filosofie

Die filosofie is ook altijd op trainingen zijn uitgangspunt geweest. „Mij werd wel eens verweten dat ik over te weinig winnaarsmentaliteit beschikte. Maar werken aan bijvoorbeeld de fijnafstemming van een aanvalscombinatie vond ik belangrijker dan het winnen van een oefenpartijtje."

Zijn laatste seizoen als actief speler is een moeizaam jaar geweest voor Geevers/VCL. Engelen: „Daarvoor is een aantal redenen aan te geven. Op de eerste plaats het inbouwen van een nieuwe spelverdeler. Dat gaat nu eenmaal niet zonder slag of stoot. Daarnaast heeft Frank Benne, sedert zijn afstuderen constant bezig met het zoeken naar werk, niet optimaal kunnen functioneren. Tenslotte is Jan Grimberg, toch een sleutelfiguur in ons team, pas een paar weken weer fit na lange blessure-perikelen."

Geevers/VCL heeft Martin Engelen gevraagd voor een trainersfunctie. Vooralsnog houdt hij de boot evenwel af. „Ik wil eerst wat afstand nemen. Na 25 jaar eens ervaren waaruit het leven bestaat zonder volleybal."



● *Het zit erop. Martin Engelen houdt het na 25 jaar voor gezien.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Kerkrade wacht met smacht op kunstgras

Van onze correspondent
MARCEL VAN SANTEN

KERKRADE – Sport is voortdurend in onwikkeling. Niet alleen de individuele prestaties worden constant verbeterd, ook het materiaal waarmee de sport wordt beoefend is aan veranderingen onderhevig. Zo zijn de meeste hockeyverenigingen inmiddels overgeschakeld op kunstgras. Het levende groen heeft afgedaan. Toch kent de Oostelijke Mijnstreek nog twee verenigingen die het moeten doen met 'gewoon' gras: Nuth en Kerkrade. Laatstgenoemde is druk doende daar verandering in aan te brengen.

Met behulp van de gemeente wil de vereniging de accommodatie verrijken met kunstgras. Een verplicht nummer voor de Kerkraadse hockeyclub. De eerste besprekingen met de gemeente dateren van 1986. „Destijds werd ons verzoek afgewezen. Er waren geen mogelijkheden, werd ons toen verteld. In 1991 zijn we opnieuw naar de gemeente gestapt. Met een nieuwe raad en college zijn we wederom in gesprek gegaan," verduidelijkt voorzitter Harrie Vodeb.

En nu gloort er licht aan de horizon. Hoewel er nog niets op papier staat, heeft de gemeente de club verschillende malen steun toegezegd. „De politieke wil is er. Vorige week werd ons eerste herenteam in de Rodahal uitgeroepen tot sportploeg van het jaar. Daar heeft de Sportstichting de noodzaak voor kunstgras nog eens onderstreept. We spelen als enige vereniging in onze poule nog op gras. Iedere week beginnen we met een achterstand."

Het liefst zou de vereniging zien dat de gemeenteraad in mei al een besluit neemt. „In Valkenburg zal binnenkort worden begonnen met de aanleg van kunstgras. Het mooiste zou zijn dat we met hen konden samenwerken. Op die manier zouden we een bouwstroom kunnen organiseren. Een dusdanige werkwijze bespaart de verschillende partijen het nodige geld," stelt de Kerkraadse hockey-praeses.

Maar zover is het nog niet. Het wachten is op een definitieve beslissing van de gemeente. Harrie Vodeb hoopt dat die positief zal uitvallen. De huidige situatie brengt de nodige praktische problemen met zich mee. „Dit seizoen zijn bijzonder veel wedstrijden en trainingen afgelast. De hele vereniging lijdt daaronder. Het sociale gebeuren en functioneren van de club zijn gebaseerd op het spelen van wedstrijden en trainingen. Veel afgelaste thuiswedstrijden hebben we bij de tegenstanders moeten afwerken."

Naast deze praktische problemen stelt Vodeb dat het volwaardig blijven functioneren van de vereniging in gevaar komt. „Als grasvereniging ben je ten dode opgeschreven. Op termijn ben je gedoemd te verdwijnen of te blijven steken op recreatieniveau. Op dit moment zit er nog groei in de vereniging. Als er echter een definitief 'nee' komt, dan zullen mensen vertrekken. Ze zoeken elders hun heil. We hebben 250 leden. Dat is op zich een prima basis om verder te groeien. Maar dan moet er kunstgras komen. Anders zijn we over enkele jaren niet meer dan een bezienswaardigheid."

Voetbaltoernooien tijdens Paasdagen

DOOR ROB SPORKEN

MAASTRICHT – Limburg maakt zijn faam als regiofunctie tijdens het Paasweekend waar.

Vanaf vanmiddag tot en met maandag vinden in onze provincie namelijk twee grote voetbalevenementen voor jeugdspelers plaats met deelname van internationale ploegen. In Maastricht wordt gestreden om de Sphinx Trophy. Nog geen dertig kilometer oostwaarts, in Bocholtz, maken 68 teams zich op voor het grootste zaaljeugdvoetbaltoernooi van Nederland.

De grootste verzameling jeugdspelers bevindt zich in Maastricht. In 1986 vond aldaar de Super Cup voor A-junioren plaats. Grote animator achter het gebeuren is Euro Sportring, een organisatie die overal ter wereld poogt internationale toernooien op touw te zetten. Zij coördineert de organisatie en is verantwoordelijk voor de bemiddeling van de deelnemende teams. „Aangezien in Maastricht veel velden bij elkaar liggen, zijn we door Euro Sportring benaderd. Zij zorgen voor de buitenlandse inbreng. Vervolgens is het onze taak het toernooi te regionaliseren door teams uit de buurt uit te nodigen," verklaart Huub Voorzee van Polaris, dat samen met Standaard, MKC, RKHSV, DBSV en de Scheidsrechtervereniging Maastricht en Omstreken borg staat voor de goede afloop van het toernooi.

De eerste balwentelingen vonden plaats op sportpark West. Tweeëndertig teams uit acht landen namen deel. Dat plaatje is inmiddels drastisch veranderd. Morgen en zondag staan liefst 108 teams aan de start. Meer dan de helft daarvan is afkomstig uit België, Denemarken, Duitsland, Engeland, Frankrijk, Italië, Schotland en Zwitserland.

Door de enorme groei van het aantal deelnemers werd snel aan andere verenigingen gevraagd te participeren in de organisatie of tenminste de accommodatie ter beschikking te stellen. De wedstrijden vinden dit weekeinde daarom plaats op vier verschillende sportparken: sportpark West, Toustruwe, Heugem en Hazendans.
De wedstrijden beginnen morgen om 10.15 uur en zondag om 10.00 uur. De finales starten zondag om 15.00 uur.
Voor de achttiende keer komen C- en D-teams uit Nederland, Duitsland, België, Frankrijk en Engeland naar Bocholtz. In sporthal Wijngracht is vanmiddag om 14.00 uur de aftrap van het zaalvoetbaltoernooi van Sportclub '25. Morgen en zondag wordt van 9.00 tot 21.00 uur gespeeld. Op maandag vinden de (halve) finales plaats.

De winnaar van vorig jaar in de C-categorie, MVV, kan door verplichtingen elders de wisseltrofee niet verdedigen. De organisatie betreurt het dat ook Roda JC en Fortuna Sittard, in tegenstelling tot VVV, niet van de partij zijn. 'Wellicht bestaan er angstgevoelens om tegen gerenomeerde amateurteams het onderspit te delven' vermeldt het persbericht ironisch. Desondanks is er een sterk deelnemersveld in Bocholtz. Met name van de Duitse ploegen wordt het één en ander verwacht.

Handboogschutterij De Volgelingen vindt eindelijk geschikte locatie

Doelgerichte zoektocht door Eijsden

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

EIJSDEN – De gezichten van de bestuursleden van de Eijsdense handboogschutterij De Volgelingen van Sint Hubertus zijn weer opgeklaard. Sinds 1989 heeft men enorm veel energie gestoken in het ontwikkelen van plannen om een nieuwe schietaccommodatie te creëren. De tegenslagen waren niet van de lucht. De gemeente Eijsden kon niet direct een geschikt terrein aanwijzen en zodra er één was gevonden kwam er weer iets tussen. De leden morden, omdat er geen vooruitgang geboekt werd door de bestuurders. Het leek op een gebed zonder einde. Het volharden van het bestuur lijkt nu echter succes te hebben. Als deze keer alles meezit, dan zullen De Volgelingen, zoals de vereniging in Eijsden genoemd wordt, het volgend jaar in hun eigen accommodatie aan de Parallelweg schieten.

„Het is voor ons de hoogste tijd dat er een einde aan komt," zegt secretaris Sjef Janssen met een zucht. „Al bijna vijf jaar lang stoppen we praktisch al onze vrije tijd en energie in het ontwikkelen van plannen. Steeds was er weer iets anders. Was er een plan uitgewerkt dan kon het weer om de één of andere reden niet doorgaan. Wij moesten ons voortdurend schikken naar de aanwijzingen van de ambtenaren. Op het laatst begonnen we aan iets zonder overtuiging. De motivatie ebde weg. Niemand weet hoeveel tijd wij als bestuur hierin hebben gestoken. Maar nu het eindresultaat dichterbij komt wil je al die ellende wel vergeten."

Door een controverse in de begin jaren tachtig ontstond er een splitsing in de Eijsdense handboogsport. De Disciples bouwden een nieuwe accommodatie aan de Pissartlaan terwijl De Volgelingen bleven schieten op de banen van de Kerkstraat. De Eijsdense adviesraad probeerde nog even om beide verenigingen gezamenlijk gebruik te laten maken van de accommodatie aan de Pissartlaan. Maar dat plan bleek onuitvoerbaar.

„Ik heb alle waardering voor de adviesraad, want zij hebben enorm veel moeite gedaan om alles uit te zoeken," zegt voorzitter Etien Spauwen. „Hun plan was echter niet uitvoerbaar. De doelstellingen van beide verenigingen liggen ver uit elkaar. Wij zijn veel meer prestatiegericht. Wij behoren echt tot de topverenigingen in Nederland. Twee jaar geleden wonnen we de nationale beker, verleden jaar waren we finalist en dit jaar zitten we opnieuw in de kwartfinales. Bij de accommodatie aan de Pissartlaan moest ruimte gecreëerd worden voor het lange baan schieten wat wij meer beoefenen. Wij hebben talentvolle knapen die nu al deel uitmaken van de olympische selectie."

Dat Eijsden over enkele jaren mogelijk een schietaccommodatie te veel heeft wil er bij Etien Spauwen niet in. „Gezien de omstandigheden zie ik een fusie op termijn niet zitten. Zodra er hier in Eijsden ergens twee van zijn dan is het een uitstekende zaak. Dat is gewoon een eigenschap van dit dorp."

Een bewering die inderdaad hout snijdt. De nieuwe accommodatie die De Volgelingen voor ogen hebben gaat ongeveer drie ton kosten. Er komen twintig banen waarbij twee à drie banen geschikt zijn voor de lange afstanden van zo'n 70 à 80 meter. Bij een planning behoort ook vooruitzien en dat hebben De Volgelingen in praktijk gebracht.

Spauwen: „Toen we er lucht van kregen dat een handboogschutterij in het Brabantse Schaijk wegging hebben we daar twee jaar geleden de verrijdbare doelen, het voorfront met schietgaten en dergelijke opgekocht. Een aantal sponsors heeft toezeggingen gedaan. Met behulp van onze eigen mensen moeten we een heel eind komen. Ik verwacht dat de financiële ontwikkelingen op den duur goed zullen uitpakken. Bovendien mag je met een ledental van 75 geen financiële risico's nemen".

Terwijl de korte baan schutters in de eigen accommodatie oefenen, gaan de lange baan schutters hun pijlen schieten in bijvoorbeeld Stein of bij het Fort in het Belgische Battice. „Dat is niet alleen slecht voor de verenigingsgeest, maar de jongere leden kunnen nu ook niet de kunst bij de betere schutters afkijken," besluit Janssen.



● *Bestuurders van De Volgelingen buigen zich over de tekeningen van de nieuwe accommodatie. Een aktiviteit die ze de laatste vijf jaar tot in den treure hebben uitgevoerd.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

agenda

Aankondigingen vóór woensdag naar sportredactie Limburgs Dagblad postbus 3100. 6401 DP Heerlen Onder vermelding van 'agenda'

Vrijdag 1 april
● VOETBAL. Bocholtz, sporthal Wijngracht, 14.00 uur: Internationale Paastoernooien (voortzetting zaterdag en zondag 09.00 uur).
● WORSTELEN. Schaesberg, Streeperkruis, 19.30 uur: Receptie Simson (kampioenschap eerste en tweede team).
● SCHAKEN. Heerlen, Open Huis Luciushof, 19.30 uur: Open Schaakkampioenschap Heerlen (zesde ronde).

Zaterdag 2 april
● VOETBAL. Maastricht, sportparken West Malberg, Toustruwe, Heugem en Hazendans, 10.15 uur: Internationaal Voetbaltoernooi (voortzetting zondag 10.00 uur).
● MOTORSPORT. Noorbeek, kampeerweide De Peul, 14.00 uur: Benelux Trophee, MMC-72 (voorzetting zondag en maandag).
● VOETBAL. Born, de Markt, 19.00 uur: Receptie VV Born (60-jarig jubileum).

Zondag 3 april
● KORFBAL. Hoensbroek, korfbalcomplex KV Mariarade, 10.00 uur: Paastoernooi KV Mariarade.
● SQUASH. Brunssum, Hadowhal, 10.00 uur: Squash Paas Open.

Maandag 4 april
● MOTORCROSS. Nederweert-Eind, De Leveroysedijk, 10.30 uur: Veteranencross (NK met oude motoren).
● HANDBOOGSCHIETEN. Geverik, lokaal Willem Tell, 14.00 uur: Koningsschieten Willem Tell.

Dinsdag 5 april
● GOLFBILJARTEN. Haanrade, Harmoniezaal, 19.15 uur: C-kampioenschappen NGBF (voortzetting woensdag 19.15 uur met kampioenschappen dames en 45-plussers, en donderdag 19.15 uur met D-klasse en bekerfinale ZNGF).

Donderdag 7 april
● BRIDGE. Heerlen, Caumerbron, 19.50 uur: Caumerbron Bridge Toernooi (zesde ronde).

Heerlen 3 staat voor moeilijke keuze

Van onze correspondent
ED REMMEL

HEERLEN – Het in de tweede reserve klasse A van de KNVB uitkomend derde elftal van voetbalvereniging SV Heerlen kampt met een sportief dilemma. De door coach en elftalleider Martin Aarden onlangs gehouden enquête wees uit dat de meeste spelers eigenlijk geen trek meer hebben om nog langer op dit niveau te akteren. Van de veertien ondervraagde spelers wilde alleen doelman René Mutze het volgend seizoen nog verder. De overige spelers willen een stapje terug. Maar het is moeilijk een keuze te maken. In principe is dit niet zo verwonderlijk. De meeste ploegen in deze klasse bestaan uit jonge ambitieuze spelers, die klaar worden gestoomd voor het eerste elftal. Heerlen 3 bestaat uit voetballers die zich in de herfst van hun carrière bevinden. De leeftijd varieert van vierentwintig (groentje Ron Busing) tot zevenenveertig (Leon van de Bosch) met een gemiddelde van liefst veertig jaar. Voor Martin Aarden geen probleem. „Krakende wagens lopen het beste. De jongens kunnen er nog makkelijk een jaartje aan vastknopen."
Het begon allemaal in 1984. Het toenmalige zesde elftal werd langzaam maar zeker versterkt door eerste elftal spelers die het iets rustiger aan wilden gaan doen. Twee kampioenschappen en promotie naar de tweede klasse afdeling volgden. Aarden bleef kneden aan het team. Op vijftigjarige leeftijd nam hij als voetballer afscheid met een kampioenschap en promotie naar de eerste klasse afdeling. De honger was nog steeds niet gestild. In het seizoen 90/91 werd men weer kampioen. Inmiddels spelen de 'golden oldies' reeds drie seizoenen, als derde team, in de tweede reserve klasse waarin ze zich moeiteloos handhaven in de middenmoot.

De tijd van een geconcentreerde voorbereiding en intensieve trainingen is definitief voorbij. Gewoon op zondag anderhalf uur lekker ballen. „Toen we met het team begonnen werd afgesproken dat we wel wilden voetballen, maar niet fanatiek wilden trainen. Een partijspel van een uurtje op de vrijdagavond is voldoende. Van een warming-up hebben de meesten afstand genomen. Het komt vaker voor dat de scheidsrechter moet wachten, omdat de spelers liever wat langer in de warme kleedkamer willen blijven."
De jonge tegenstanders worden niet op conditie geklopt, dat is duidelijk. Ervaring, inzicht en techniek, daar draait het om. Op een toernooi in het Duitse Flossdorf werd het team uitgeroepen tot 'trickfreudichste Mannschaft'. Met spelers van het type Dré Benders in de gelederen is dat makkelijk voor te stellen. Ook vandaag de dag stuurt hij zijn tegenstanders geregeld met enkele schijnbewegingen het bos in. Leeftijd speelt dan geen rol.
De vraag is wat de toekomst brengt. Kunnen de veertigplussers het nog opbrengen elke week bloedfanatieke, voor een plaats in het eerste vechtende tegenstanders partij te bieden? Of is de tijd van afbouwen definitief aangebroken? De tijd zal het leren. Voor Martin Aarding is het heden belangrijker. Door de vele afgelastingen van de laatste tijd, konden de 'veteranen' tijdig herstellen en is iedereen weer fit. De leider kan daardoor een keuze maken uit zestien spelers. Met een uitgewerkt rouleersysteem op zak kan iedereen voetballen. Immers niet het sterkste elftal speelt. Iedereen komt aan de beurt. En desondanks blijft Heerlen 3 'gewoon' meedraaien in deze zware klasse.

Caravans/Kamperen

Atlas stacaravans

Bezoek onze nieuwe modellen 1994.
1e en 2e paasdag geopend
Imp. verk. Camp. High Chaparral Oirsbeek. 04492-2044.
Atlas, Europa's meest verkochte stacaravan.

CARAVAN- en botenstalling aangeb.: Gronsveld, Stationsstr. 44. ☎ 04408-1251.

Te koop 3-4 pers. CARAVAN compleet ƒ 1.850,-. Telef. 045-322220

Te k. ADRIA 3-pers., bwj. '78, i.z.g.st., voort. + kachel, ƒ 2.100,-. Tel. 045-274174.

Te k. zeer luxe HOBBY Caravan type 520 TQM-CL, '93. Hogeweg 22, Gronsveld.

Te k. 4 pers. VOUWWAGEN, 4jr. oud, geheel compleet, ƒ 2.750,-. ☎ 045-425507.

Te k. 3 a 4 pers. CARAVAN, m. Dikson 375, geh. compl. ingericht, wintertent, vr.pr. ƒ 6.000,-. ☎ 046-376374.

Te koop CHATEAU Grand Prix 364, t. 81, weg. omst. hed., div. acc., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.500,-. ☎ 045-256236

Te k. KLAPCARAVAN met vaste wanden, 4-pers., merk Rapido + tent, z.g.a.n., pr. ƒ 3.700,-. 04454-65066.

Te koop weg. omst.heden HOBBY Classic 4.30 m, '92, alle comfort, antenne, voortent. Tel. 045-424442.

DETHLEFFS Caravans 1994 en enkele 1993 modellen in onze Showhal. Tillemans Recreatie. Haefland 19, Brunssum.

Gebruikte KIP Caravans: Kip 470 Tlb '79; Kip 380 Regenboog, '81; Kip Compact '83; Kip Greyline 40 EK '85; Kip Greyline 45 Tlb '87. Dethleffs Import Tillemans, Haefland 19, Brunssum.

Gebruikte CARAVANS o.a. Bergland 430 MKT '91; Bergland 310 N '79; Adria; Bürstner. Dethleffs Import Tillemans, Haefland 19, Brunssum.

ROADMASTER Vouwwagen, '91, als nieuw, geheel compleet van ƒ 9.300,- voor ƒ 5.000,-. Dethleffs Import Tillemans, Haefland 19, Brunssum.

Te koop STACARAVAN te Montfort, 8.50 mtr lang, 8-persoons. Tel. 045-251945.

Te koop HOBBY 440 TD '90; 495 T '89; Adria Optima '91. Alles incl. voortent. Camp. Chaparral Oirsbeek. Tel. 04492-2044.

In en om de tuin

Toro gazonmaaiers

Maak kennis met het geheel nieuwe milieu-bewuste recycler-systeem. Ruime keuze uit een 50-tal gazonmaaiers en een 25-tal Toro Wheel Horse zitmaaiers. Vraag vrijblijvend voor documentatie of demonstratie bij uw

Toro-dealer:
Collé Sittard

Machinehandel b.v. Nusterweg 90, tel. 046-519980.

TUINHUISJES, 25 types, ƒ 435,- show! Schuurtjes, hondehokken enz. Vele afm. reeds vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, 50 jaar af fabriek aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

TUINDECORATIES: sierbestrating, boomschors, zand, grind, cement, keien, natuurstenen, tuinschermen, tuinhout, plantenbakken, bielzen, palissaden, etc. Veel keus! Scherpe prijs! Cremers BV, Valkweg 32-Industrieterr. Abd.-bosch Landgraaf. Tel. 045-312127.

Vandaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN, coniferen, heesters enz. Jawell Tuincentrum. Telef. 045-256423.

ACTIE! Blokhut 260x200 ƒ 1.310,-; planken toogscherm 180x180 ƒ 99,-; vijverbruggen va. ƒ 230,-; pergola's etc. Ook in hardhout! Impreg Tuinhout B.V. In de Cramer 18 Hrl. Tel. 717733.

16 en 17 APRIL open dagen. Sane, Maastrichtersteenweg 198, Maaseik. Tel. 00-32.89562616. Hekwerken, Sierpoorten, Honderennen, nachthokken, paardeboxen en afspandraad. Open van 10.00-18.00 uur.

Het is weer tijd voor een voorjaars-opknapbeurt van uw TUIN. Bel vrijblijvend voor info of prijsopgave. Ook voor: tuinontwerpen, aanleg, bestratingen, vijvers en nog veel meer! Tuinadviesbureau Het groene bolletje. Telefoon: 045-228543.

Houten SPEELTOESTELLEN voor particulieren en professionele gebruikers. Ofpro BV, Wissengrachtweg 38 te Hulsberg. ☎ 04405-3850.

ZITMAAIER 10 pk, 5 vooruit en 1 achteruit versn., maaibr. 76 cm, electro-start, 2 grasvangers, van ƒ 4.455,- voor ƒ 3.800,-. Tel. 045-751756.

Te koop TUINHUISJE beige kunststof, 3x2.50 m. pr. ƒ 900,-. Tel. 04499-1214.

Computers

!!! Internationale consumenten !!! Computerbeurs Maastricht

2e paasdag (4 april) van 10.00 tot 17.00 uur.
in het MECC expositiecenter te Maastricht (direkt naast Station). Ruim 80 stands met demonstraties, informatie en fantastische beursaanbiedingen. Hardware, software, supplies, onderdelen, lektuur, videogames enz...
Vaak honderden guldens voordeel en vertrouwd want garanties als gebruikelijk dus
kom.. kijk.. koop.. Infolijn: 055-426445.

4 Modules stunt van Hollandsoft

KFB All In DOS Programma van ƒ 998,- THANS voor ƒ 98,- excl. Compl. met Boekhoud-, Factureer-, Contant-, Voorraad-, BarCodes- en Etikettenmodule.
Hollandsoft Zwolle. Tel. 038-217984. Fax 213510.

Kunst en Antiek

Antiekhal Palmen-Heynen

Langs de Hey 9, Sittard (Industriepark Nrd.)
Telefoon 046-510706.

2e-Paasdag antiekshow
van 10.00-17.00 uur.

Antiekhandel
John van Riessen

Herkenbroekerweg 44, 6301 EH Valkenburg
Tel. 04406-16739 - Fax. 04406-16686

Gespecialiseerd in: Franse-, Jacht-, Barok- en Omastijl meubels, kleinmeubels en kleingoed.

Tijdens het Paasweekeinde grote
ANTIEKSHOW
Geopend van 10.00 uur tot 17.00 uur, of op afspraak.

Wonen Totaal

Miele Keuken-Centrum "Heerlen"

Miele er is geen betere

Enkele TOONZAALKEUKENS met
hoge kortingen te koop.
Beersdalweg 95B. Heerlen tel. 045-729098.

Paasshow Paasshow

De grootste keus in blank eiken meubels.

Voorjaarsaanbiedingen

3-2-Zits bankstel v.a. ƒ 695,-. Complete eethoek nu ƒ 995,-. Prachtige blank eiken toogkast nu ƒ 1.895,-.
Maak uw oude bankstel als nieuw met losse bankstelkussens vanaf ƒ 69,- per stuk.
Moderne witte slaapkamers, bed 1.40x2.00 mtr plus omb., spiegelkast compl. ƒ 2.495,-. Blank eiken slaapkamer, schuifdeurkast met spiegel ƒ 1.995,-, bed 1.60x2.00 mtr plus 2 nachtkastjes, ƒ 1.595,-. Ook in blank patiné.
De hele week voor elke klant een leuke attentie.
Paasmaandag geopend van 11.00 tot 17.00 u.
Meubelhuis Kleba. Akerstraat Nrd 248-252.
Hoensbroek. Tel. 045-212854.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Voor al uw MEUBELS en meubels op maat. Wessels, Handelsstraat 9, Sittard. ☎ 046-512981.

Te koop mooie massief eiken SALONKAST, 3-drs, paneeldelen met rozenmotief, pr.n.o.t.k. 045-244517.

Te k. INRUILMEUBELEN, diverse bankstellen, eethoeken, kasten, tegen speciale prijzen. Meubelhuis Kleba, Akerstraat Nrd. 248-252, Hoensbroek. ☎ 045-212854.

Te koop eiken BANKSTEL, 3-2-1-zits, plus tafel. Prijs n.o.t.k. Telef. 045-440614.

Te k. eiken HOEKBAR met spiegelkast + 4 barkrukken, pr. ƒ 1.000,-. Telef. 045-411201 na 18.00 uur.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Wij SPUITEN al uw eiken en moderne meubels in de gewenste kleur. Fa. Wessels, Handelsstraat 9, Sittard, ☎ 046-512981.

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

Te koop leren camel 2-zits BANK plus houten bureau. Telef. 045-273236.

Te k. eiken KEUKEN, hoekopstelling, met inbouwapp., 2.80 x 2.00 mtr. ƒ 1.000,-; klassieke fauteuil ƒ 250,-. ☎ 045-352471 na 18.00 uur

3-Deurs geloogd grenen DRESSOIR, ƒ 1.250,-; honingkleur eiken buffetkast en eethoek met 4 stoelen, ƒ 1.500,-. ☎ 045-327869

Te k. 3-delig grenen BANKSTEL; 3-zitter, 2-zitter en fauteuil met bruine ribfluwelen kussens, vr.pr. ƒ 250,-. Tel. 046-516666.

Muziek

Roland Canvas superstunt

Roland SC 155 Midimodule, 317 sounds, 9 drumsets, editeerbaar via sliders-afstandsbediening. Ideaal op uw PC-Atari of als uitbreiding op uw midi-keyboard.
Bij de kenners al lang bekend als een topper.
Nu als superstunt van ƒ 2.100,- voor
ƒ 995,-
OP = OP (zolang de voorraad strekt), donderdag koopavond

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
Hoensbroek. Tel. 045-214253.

Waarheen?
1e en 2e Paasdag naar het JUKEBOXMUSEUM van Christ Boelens van 13.00 tot 17.00 uur geopend. Grote collectie jukeboxen v.a. ƒ 2.950,-, bolle Amerik. koelkasten in pastelkleur. INKOOP, VERKOOP, REPARATIE en VERHUUR. Hulst 10, St. Oedenrode. ☎ 04138-73343. Knip uit!

Te k. GITAAR Fender Telecaster, 4 mnd. oud, 62-er model, vr.pr. ƒ 1.200,-; versterker Marshall 80 Watt stereo Chorus-model 8240, 1 mnd. oud, vr.pr. ƒ 1.300,-. Telef. 045-726562/443413.

Gezocht met spoed voor prof. COVERBAND top 100 zanger/es, gitarist solo, toetsenist. Bel 04498-56678 na 18.00 uur.

Literatuur

Te koop 1e jaars boeken voor M.D.G.O. aktiviteitenbegeleiding, z.g.a.nw. 1 mnd. gebruikt, pr. ƒ 375,-. Telef. 045-421942.

Foto/Film

Te k. complete KLEURENDOKA incl. vergroter, coloranalyser en zeer veel extra's, vr.pr. ƒ 1.750,-. 045-227309.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDEN-, kippen- en konijnenhokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252.

Mooie grote STALLEN voor paarden te huur in unieke omgeving, grote binnenbak en weiden aanwezig, v.a. ƒ 400,- all-in per maand. Kersboomkensweg 66, Wijnandsrade. Telef. 045-245610 of 045-232536.

Te koop TUINHUISJES, diverse afmetingen. Telef. 045-321252.

Te koop langharige TECKELS met stamboom. Telefoon 04780-81531.

Te koop abricot TOYPOEDELS en zwarte dwergpoedels met stamboom en ingeënt. Vader engelse import. Reeds 25 jaar fokervaring. Kennel van klein Nulland. Telef. 045-421767.

Dierenartsenpraktijk Nuth. Sterilisatie POES, ƒ 70,-, hond ƒ 225,-. ☎ 045-244247.

RECREATIEPAARD te huur. Tel. 04492-1088, tussen 12.00-13.00 u. of na 18.00 u.

Te k. PUPPIES Boerenfox, geënt en ontwormd. Telefoon 045-322613.

Te k. jonge HONDJES; tevens vele soorten vogels, knaagdieren, vethanen, leg- en sierkippen, eenden, duiven, vijvervissen, planten etc. Roosterbergstr. 40, Opoeteren-Maaseik, ☎ 00-32.89-863809. Paasdagen geopend v.a. 14.00 uur.

Voor de serieuze liefhebber: Nederl. SCHAPENDOES-pups. Inlichtingen: P. Janssen, telef. 04747-2910.

Te k. BERNER-SENNEN-PUPS met stamb., 3 generaties HD-vrij. 08866-2483.

Te koop ROTTWEILER, reu, 12 maanden. Oude Schoolstr. 37, Ubachsberg.

Te koop jonge TECKELS, zuiver ras. Telefoon 04406-16076.

Duitse DOGGEN kennel van 't Oenselerheem heeft nog enkele pups te koop. Tevens verwachten wij geel en gestroomd, alleen voor ser. liefh. pups, goedgekeurd door NDDC. Telef. 04404-1490 Schimmert.

Te k. mooie YORKSHIRE-TERRIERPUPS. Telefoon: 045-222413.

DRESSUUR- en handelsstal "Personality": Betrouwb. pensionstall. Eigen./amazone (dress. nivo Grand Prix) voor aanrijden jonge paarden, corr. rij- en wedstrijdpaard. ☎ 045-324313/311481.

AQUARIUM 100x40x47 cm, met pomp, lamp, verwarming, ƒ 150,-. Tel. 045-751756.

Weg. omst.h. te koop Schotse COLLIE, teefje, 1 jr. oud; boomerhondje 7 mnd. oud, teefje, tegen kleine vergoeding. Telef. 045-257249.

GEVRAAGD grasparkieten, collies, zebravinken, kanariepopjes, gouldamadines en alle soorten papegaaien. Telefoon 045-459415.

Wij zoeken mooie blonde BOUVIER met stamboom voor dekking. ☎ 04499-1051.

Te koop wit FRETJE met kooi en 40 netjes, t.e.a.b. Telef. 045-310792.

Opleidingen

Visagist(e)

Maak een ander mens van jezelf en straks van je klanten.
Doe de opleiding
Visagist(e)
Uitstekende beroepskansen in modebranche, foto-/filmstudio etc.
Diploma in 6 maanden! Bel nu: New Line Studio's, 046-524433 / 526574.

ANWB & Bovag erkende Verkeersschool WISCHMANN & ZN voor al uw rijbewijzen en chauffeursdiploma's. Start kursus chauffeursdiploma goederen en personenvervoer 09.04.'94. Europaweg Zuid 340, Landgraaf, telefoon 045-321721. Rij-opleiding kan in 8 dagen of in 9 weken.

RIJ-INSTRUKTEURSOPL. (M/V), opleiding met het erkende, door de Minister afgegeven, vakdiploma van de INNOVAM. Zaterdagopl. start 23 april 1994, avondopl. 26 april 1994. Bel nu de Veldhovense Rij-instrukteurs Opl. v. gratis studiegids. ☎ 040-530701.

Radio e.d.

Te k. PHILIPS CDi met diverse CD's, compleet met afstandsbediening. Inl. 045-242115.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

GEZELLIG

Voor inlichtingen/reservering advertenties op deze pagina. Margoth Collaris 045-739299.

PAAS PRIJS VRAAG '94

DOE GRATIS MEE EN MAAK KANS OP EEN VAN DEZE PRACHTIGE PRIJZEN

LD

Spelregels

1. Lees eerst alle advertenties die in deze krant voorkomen op pagina's met de „kop" of het „kopje" „Paasprijsvraag '94".
2. Bekijk daarna zeer nauwkeurig de puzzel op de pagina hierna.
3. Elk puzzeltje heeft betrekking op een advertentie van de pagina's met de kop „Paasprijsvraag '94". Los de puzzeltjes één voor één op. U slaat telkens de advertentiepagina's maar weer op om zekerheid te krijgen. Zo zult u de namen beslist terugvinden.
4. Hebt u de naam van een adverteerder gevonden die in het puzzeltje is verwerkt, noteer die dan in het betreffende vakje. In het eitje, links onder in het vakje, moet u het nummer van de pagina vermelden waarop de advertentie voorkomt.
5. Als u alle puzzeltjes hebt opgelost, moet u tenslotte op de daarvoor bestemde plaats uw naam, adres, postcode, woonplaats en telefoonnummer invullen. Liefst in blokletters.
6. U kunt het oplossingformulier (pag. 26) in een gesloten enveloppe deponeren in de brievenbus van een van onze kantoren of per post verzenden (frankeren als brief) aan Limburgs Dagblad, Postbus 2810, 6401 DH Heerlen. **Linksboven in de hoek vermelden „Paasprijsvraag".**
7. De oplossingen moeten uiterlijk op maandag 25 april in ons bezit zijn.
8. De deelname is gratis.
9. Uitgesloten van deelname zijn personeelsleden van het Limburgs Dagblad en hun huisgenoten.
10. Alleen de originele pagina's met de oplossingen mogen worden gebruikt.
11. Deelname is beperkt tot één oplossing per huishouden (adres). Indien meerdere oplossingen van een adres worden ingezonden, dan zullen alle oplossingsformulieren van dat adres ongeldig worden verklaard.
12. Het Limburgs Dagblad neemt geen enkele verantwoordelijkheid voor het zoekraken of te laat bezorgen van ingestuurde oplossingen.
13. Een jury, bestaande uit adverteerders en functionarissen van het Limburgs Dagblad, zal de oplossingen controleren en de uitslag vaststellen. De door de prijsvraagsamenstellers vastgestelde oplossing is bindend. Er kan geen correspondentie worden gevoerd over de opgave, oplossing en prijstoekenning.
14. Oplossingen waarin veranderingen of onduidelijkheden voorkomen, zijn ongeldig.
15. De uitslag van de Paasprijsvraag zal bekend worden gemaakt in het Limburgs Dagblad van zaterdag 7 mei aanstaande.

Het *Limburgs Dagblad* stelt de volgende geldprijzen beschikbaar, welke besteed dienen te worden bij een van de adverteerders van de Paasprijsvraag 1994

ƒ500,- **ƒ300,-** **ƒ200,-**

Prijzen

(beschikbaar gesteld door adverteerders)

Een exclusieve pannenset
van het Zwitserse merk Spring. Deze edelstalen pannenset bestaat uit 3 hoge pannen met deksel van 16, 18 en 20 cm en een steelpan van 16 cm.
Ter waarde van **ƒ 699,-**
beschikbaar gesteld door
Bruynzeel keukens en kasten B.V.
Postbus 140, Bergen op Zoom

Een dubbele messing halogeen leeslamp
Ter waarde van **ƒ 595,-**
beschikbaar gesteld door
Kurnig B.V.
Dr. Poelsstraat 19, Heerlen

Een Philips autoradio/cassette-stereo
Ter waarde van **ƒ 440,-**
beschikbaar gesteld door
Vadah Autocenter Sittard B.V.
Rijksweg Zuid 90-100, Sittard

Een bureaustoel
Ter waarde van **ƒ 425,-**
beschikbaar gesteld door
Emly Kantoormeubelen
Industriestraat 37, Sittard

2x een 4-persoons steengrillarrangement incl. 1 uur bowlen
(Elk ter waarde van ƒ 175,-). Totale waarde **ƒ 350,-**
beschikbaar gesteld door
Bowling Hoeve de Aar
Welterlaan 45, Heerlen

Een bureau draaistoel
Ter waarde van **ƒ 265,-**
beschikbaar gesteld door
Kantoormeubelen Van Dooren B.V.
Handelsstraat 23, Sittard

Een 1-persoons zijden zomerdekbed
Ter waarde van **ƒ 199,-**
beschikbaar gesteld door
Fa. Ruwette
Bongerd 29, Heerlen

Een massief eiken mimiset
Ter waarde van **ƒ 198,-**
beschikbaar gesteld door
Vegers Meubelen
Honigmanstraat 45-47, Heerlen

1 kadobon voor een Simply Elegant nagelset
Ter waarde van **ƒ 110,-**
2x 1 kadobon voor een schoonheidsbehandeling
(Elk ter waarde van ƒ 50,-). Totale waarde **ƒ 100,-**
beschikbaar gesteld door
Pinkerton Schoonheidssalon
Groen v. Prinsterenstraat 3, Heerlen

2x 1 zalige zondagsbrunch voor 2 personen
Inclusief een fles huiswijn. Geniet van allerlei warme en koude gerechten in een schitterende omgeving.
(Elk ter waarde van ƒ 101,-). Totale waarde **ƒ 202,-**
beschikbaar gesteld door
Golden Tulip Hotel
Julianastraat 23A, Epen

Een verzorgd diner voor 2 personen in restaurant "Le Jardin"
van Holland Casino Valkenburg
Ter waarde van **ƒ 200,-**
beschikbaar gesteld door
Holland Casino Valkenburg
Odapark 1, Valkenburg a/d Geul

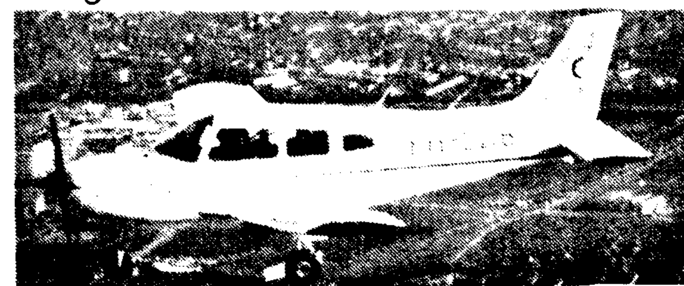
2 parket-onderhoudspakketten
(Elk ter waarde van ƒ 90,-). Totale waarde **ƒ 180,-**
beschikbaar gesteld door
Decora Houkes Parket
Hoolstraat 45, Voerendaal

5x een krat 'Valkenburgs Wit' met bijpassende glazen
(Elk ter waarde van ƒ 35,-). Totale waarde **ƒ 175,-**
beschikbaar gesteld door
De Leeuw Bierbrouwerij
Plenkertstraat 82, Valkenburg a/d Geul

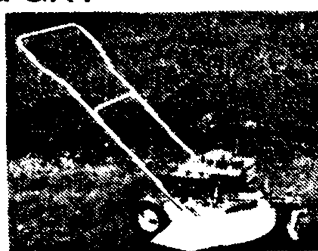
Een kadobon
Ter waarde van **ƒ 100,-**
beschikbaar gesteld door
Ans Douven Exclusieve zijden bloemen
Bongerd 20, Heerlen

Een lederen thermometer/hygrometer
Ter waarde van **ƒ 99,-**
beschikbaar gesteld door
Optiek Hermans
Steenweg 6, Sittard

Een koffievlucht voor 5 personen naar Spa
Deze vlucht geeft u de gelegenheid om per vliegtuig koffie te gaan drinken in Spa. Na deze tussenstop wordt de vlucht voortgezet en vliegt u over het Eifelgebied terug naar Beek.
Ter waarde van **ƒ 1000,-**
beschikbaar gesteld door
Air Service Limburg B.V.
Vliegveldweg 17, Beek



Een gazonmaaier HMC Urgent
type Herba 12 met zij-uitworp, Honda GXV 120 motor 4 pk, maaibreedte 48 cm.
Ter waarde van **ƒ 998,-**
beschikbaar gesteld door
Brouwers BBIS
Alexanderweg 2, Maastricht

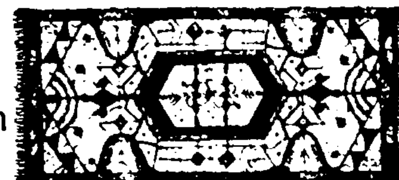


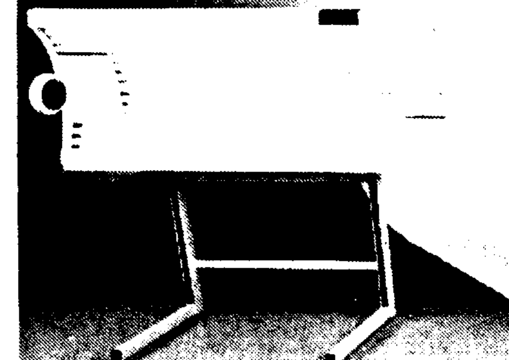
Een Alisun Sunvision zonnehemel
met snelbruinlampen naar keuze, 3 jaar volledige garantie, incl. bezorgen en installeren.
beschikbaar gesteld door
Au Soleil Bruiningscentrum B.V.
Markt 38, Kerkrade

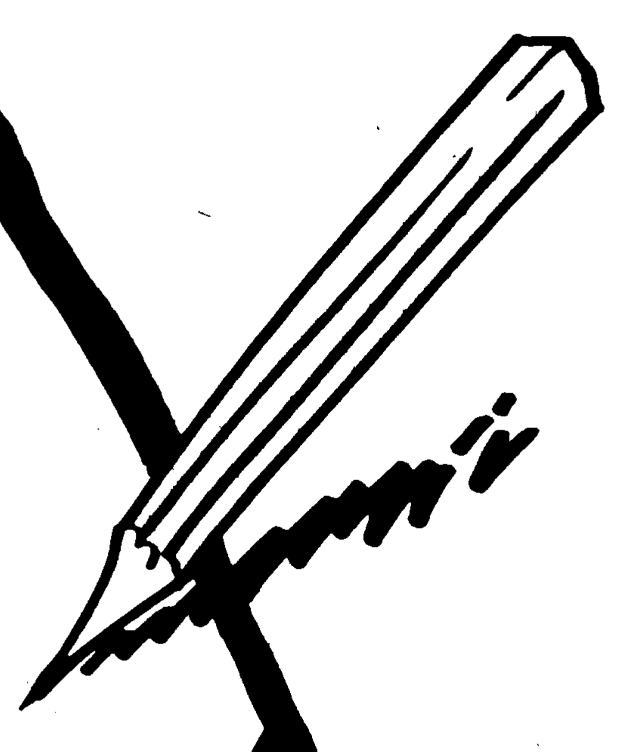
Keukeninbouwapparatuur naar eigen keuze
Ter waarde van **ƒ 1000,-**
beschikbaar gesteld door
Kellerhuis Keukens
Keukendesign Kellerhuis
Ringovenstraat 1, Geleen
Woonboulevard Heerlen



Een oosters tapijt: zijden Ghom
plm. 80 x 120 cm.
Ter waarde van **ƒ 1000,-**
beschikbaar gesteld door
Galerij Iran
Rijksweg Zuid 209, Geleen
Einderstraat 13, Kerkrade







PAASPRIJSVRAAG '94

LD

SPELREGELS:
zie pagina 25

Mogen
verha

KWALITEIT

certo, met als extra's:
umpers in carrosseriekleur
jstootstrippen in carrosser
chterspoiler in carrosserie
uurbekrachtiging
entrale deurvergrendeling
erstelbare
estuurdersstoel
ifi-installatie met afneemba
elours binnenbekleding

SCHOONHEIDSSAL
Perma
oor- en
AANBIE

NAAR:
voor een

aantr
wee
Europ

ongekend lage prijz
ontsteking

FONDI

Tijdens

laar terwijl u
een afspraa
ij afkeur géé
ratis koplan

n -stenen
ngsmaterialen
la's

HYUND

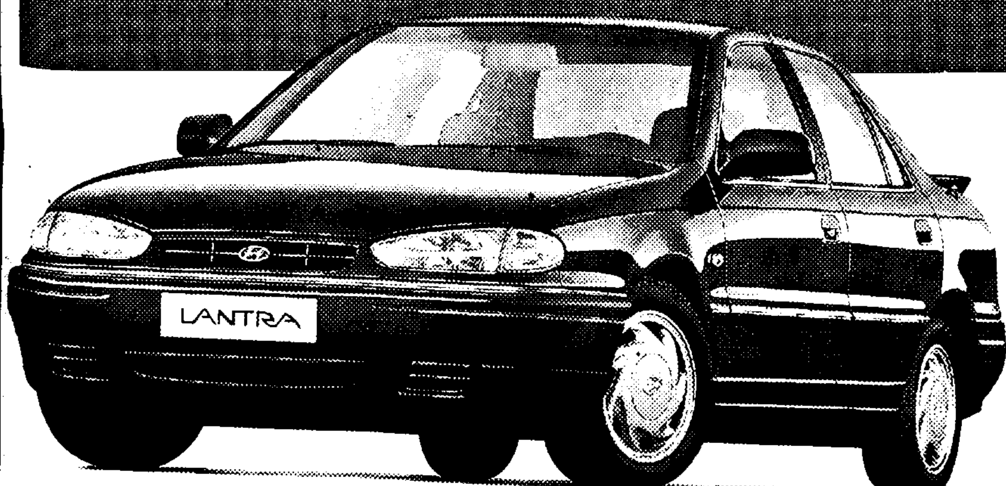
TOF "BR
'n al
ove
niet

Naam: ....
Adres: ....
Plaats: ....
Postcode: .... Tel.: ....

PAAS PRIJSVRAAG '94



'Onze Paasshow krijgt een luxe accent.'



De Hyundai Lantra Accent.

Neem bijvoorbeeld de Lantra 1.6i 16V GLS Accent: achterspoiler, aluminium velgen, centrale deurvergrendeling, elektrische ramen, radio/cassette-installatie, stuurbekrachtiging. Totaal voordeel in de paasweek: maar liefst f 3.500,-. Er zijn ook Accent-uitvoeringen van de 1.5i en 1.8i 16V modellen.

v.a. **f 30.950,-**

PRIJZEN INCL. BTW EN BPM, EXCL. KOSTEN RIJKLAAR MAKEN, PRIJS- EN MODELWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.

Occasions op z'n paasbest!

Uiteraard hebben wij ook voor u een select assortiment occasions, die tijdens onze paasshow spectaculair geprijsd zijn, zonder inruil zelfs tot **10 / 20 à 30%** in prijs verlaagd.

Tevens hebben wij voor iedere bezoeker een leuke attentie in de vorm van een gezinstoegangskaart (max. 4 personen), entreebewijs voor een fijne dag in **Ponypark Slagharen** t.w.v. ƒ 84,- (zolang de voorraad strekt)

I.v.m. de Pasen zijn onze openingstijden als volgt:

vrijdag 1 april	13.00-18.00 u.	Paasmaandag	11.00-17.00 u.
zaterdag 2 april	10.00-17.00 u.	dinsdag 5 april	13.00-18.00 u.

HYUNDAI AUTO VAESSEN
Heerlen, Beitel 19, tel. 045 - 424010
Weg Kerkrade-Simpelveld t.o. Peppermill

KUNSTSTOF "BRUNSSUM"



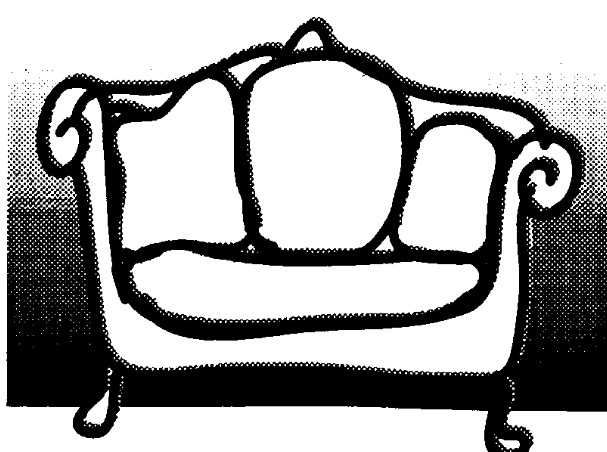
'n alumunium overkapping hoeft niet duur te zijn.

Door eigen fabricage
b.v. 3×3 meter
nu al vanaf

ƒ 2000,- excl. btw

BRUNSSUM TRICHTERWEG 7, TEL. 045-231045

Kom eens van de bank af voor 'n goed advies...



De bank is er als u geld nodig heeft...Een ***FDC-hypotheekadviseur*** voor een ***'op maat gesneden' onafhankelijk advies*** bij de aankoop van uw droomhuis...
Bij ons ***zit u*** dus ***goed!***

FDC
hypotheekadviseurs

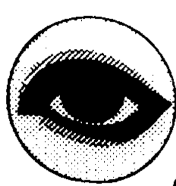
Grootmeesters in hypotheken

FDC Heerlen	Juliana Bernhardlaan 8	Tel. 045-224241
FDC Maastricht	Van Hasseltkade 10	Tel. 043-252010

OOK MOOIE OGEN HEBBEN SOMS HULP NODIG...



KONTAKTLENZEN-BRILLENSPECIAALZAAK



Henssen
Honigmanstraat 37, Heerlen
Telefoon 045-716705

Oogmeetkundige - Opticien - Kontaktlensspecialist - T.O.A.

Vanaf 1 februari is de oplossing voor uw vervoersprobleem bij u in de buurt

NIEUWE PERSONEN-AUTO'S
Van klein tot groot,
wij hebben de **juiste auto** voor u;
Vraag naar onze spec. PAASTARIEVEN

ZELF-VERHUIZERS
Van 7 m³ t/m 19 m³
incl. laadlift

MOTOREN * NIEUW
'Feel the Freedom'
met een van onze motoren;
aantrekkelijke dag- en weekendtarieven

Europcar Inter rent
Autoverhuur

Heerlen 045-725666
Sittard 046-510599
Weert 04950-46225
Maastricht 043-251081 en 043-645430

dealer van:

Bridgestone - Michelin - Firestone
Vredestein - Goodyear - Fulda
Continental - Uni Royal - Pirelli
Dunlop - Sumitomo - Metzeler

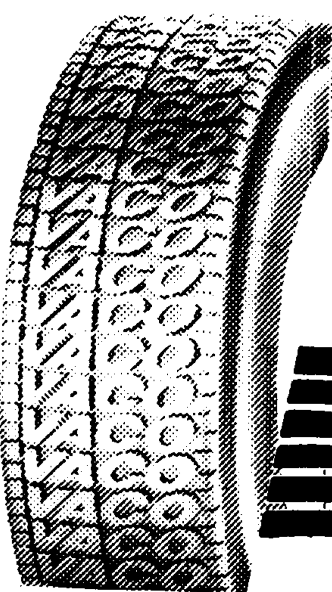
autobanden



van SON

Balanceren - Uitlijnen
Accu-service
Schokdempers - Autowasserette

Haefland 16
Industrieterrein Brunssum
Telefoon (045) 253741



ALLE MATEN EN MERKEN NIEUW EN GEBRUIKT

- Concurrerende prijzen
- Specialist in het BALANCEREN EN UITLIJNEN van uw wagen

ROUWETTE autobanden

Putweg 49 KLIMMEN Tel. 04405-1286

ALISUN SUNVISION
ZONNEREVOLUTIE IN KERKRADE



2e PAASDAG GEOPEND VAN 12.00-17.00 UUR

Achter steeds meer ramen schijnt 'n Alisun.

Ga bij de aanschaf van een zonnebank niet over één nacht ijs, maar naar de officiële Alisun Dealer.

Hij beschikt naast de totaal vernieuwde Alisun-lijn over de kennis om u persoonlijk van dienst te zijn. Dat bruint niet alleen vlugger, maar ook verantwoordelijker. Niet voor niets schijnt achter steeds meer ramen een Alisun.

DOORLOPENDE ZONNESHOW, INTRODUKTIE BIOLINE!

*160 ZONNEHEMELS *40 SHOWMODELLEN *GRATIS PIGMENT-ANALYSE *AANPASSING MEDISCHE INDICATIE MOGELIJK * MEERDERE MOGELIJKHEDEN VOOR LEASING EN HUURKOOP MET AANTREKKELIJKE PRIJZEN *INDIVIDUELE EN PROFESSIONELE VOORLICHTING D.M.V. COMPUTERPROGRAMMA VOOR VEILIG ZONNEN

ZONNEHEMEL VERHUUR

3 weken 175,-
12 lamps, incl. bezorgen
6 weken 275,-

Alisun Sunvision v.a. **1798,-**
Au Soleil heeft al een Zonnehemel v.a. **795,-**

Openingstijden	
ma. t/m vrij.	10.00-18.00 uur
donderdags	10.00-21.00 uur
zaterdags	10.00-17.00 uur

au Soleil
Groothandel in bruiningsapp.
Markt 38, Kerkrade

BEL NU DE ZONNELIJN: 045-461417

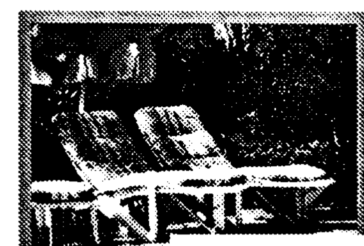
GRATIS BRUYNZEEL-BEAUTY-VERWENDAGEN

BRUYNZEEL PAASAKTIE

Bruynzeel ontwerpt en vervaardigt haar Nederlandse merkkeukens zelf. Onze bijna 100-jarige ervaring mag u een garantie voor topkwaliteit noemen. Een Bruynzeel keuken is van een klasse die bij uw smaak en stijl past. Dat hebben onze designers vorm gegeven in een compleet nieuwe lijn keukens. In maar liefst 100 keukenadviescentra in de Benelux toont Bruynzeel u de laatste ontwikkelingen op keukengebied.



BIJ AANKOOP VAN EEN BRUYNZEEL KEUKEN VANAF ƒ 7500,- KUNT U NU MET 2 PERSONEN HEERLIJK ONTSPANNEN TIJDENS DE* ***GRATIS BRUYNZEEL-BEAUTY VERWENDAGEN*** *(t.w.v. ƒ 695,--**)*



2e Paasdag Geopend!

Samen maken we de mooiste keuken

BRUYNZEEL KEUKENADVIESCENTRUM:

BEERSDALWEG 97
HEERLEN
Telefoon 045-708877



* *Uitgezonderd speciale- of projectaanbiedingen.*
** *Of de helft van de waarde in contanten.*

PAAS PRIJSVRAAG '94





'n Echte ALNO merkkeuken is uit het goede hout gesneden. Betaalbare kwaliteit in vele varianten.



Zo ziet de ALNO aanbieding eruit:
Afmeting 310 cm (als afgebeeld, let op de fraaie, hoge bovenkasten)

Inklusief:
- elektrische oven
- gaskookplaat
- schouw-afzuigkap
- geïntegreerde 160 ltr. koelkast
- solide kunststof werkblad
- ingebouwde ronde spoelbak

Exklusief: luifel en tafel

Wilt u deze ALNO inbouwkeuken uitbreiden of wijzigen? Dat kan natuurlijk. Kies uit talloze keuken-apparaten en vele eigentijdse kleuren-kombinaties (o.a. jasmijn en essen-dekor). Wij nodigen u graag uit in onze keukenshowroom. Bekijkt u dan deze fraaie kwaliteits-keuken maar eens extra goed.

Kellerhuis Keukens

Ringovenstraat 1, Geleen
Tel. 046-747905
Fax 046-752486

Bezoek ook onze speciale ALNO-showroom
In de Cramer 156
Woonboulevard Heerlen
Tel. 045-754172. Fax 045-754176

ALNO
Wereldklasse die u toekomt

---

sierbestrating en tuindecoratie

- zand, grind, maaskeien, teelaarde enz.
- enorme collectie siertegels en -stenen
- gebruikte en nieuwe bestratingsmaterialen
- tuinhuisjes, bielsen en pergola's
- vijvers en vijvermaterialen

L'Ortye

Handelsonderneming L'Ortye bv
De Koumen 72, Hoensbroek
Tel. 045-212358

Openingstijden:
maandag t/m vrijdag van 08.00-18.00 uur
zaterdag van 08.00-14.00 uur



EXCLUSIEF VOOR U

IN APRIL HEBBEN WE EEN LEUKE AKTIE

FOTOLIJSTJE GRATIS

Uw meest geslaagde kleurenfoto komt in een lijstje nog beter uit de verf. Daarom krijgt u in de maand april bij het ontwikkelen en afdrukken van uw fotorolletje, van Prifo een plexiglas fotolijstje (10x15 cm) KADO!

15 JAAR Prifo
PERFECTE FOTO'S IN 27 MINUTEN

Prifo, Paradijsstraat 10, Sittard, Tel. 046-527524

KÄRCHER REINIGINGS-APPARATUUR

WARM EN GRONDIG
Hogedrukreiniger • Warm water • Kompakt • Zuinig • Betrouwbaar

NAT EN DROOG
Stof- en water zuiger. Inh. 32 ltr. Ook voor grof vuil.

KOUD EN STERK
Hogedrukreiniger • Koud water • Drievoudige sproeier

ALLES SCHOON
Hogedrukreiniger. Voor auto, huis, boot, tu... etc. Werkt grondig en ...

SNEL EN RATIONEEL
Veegmachine voor het échte reinigen

VERKOOP EN SERVICE
Collé SITTARD
MACHINEHANDEL B.V.
Nusterweg 90 (Ind. park Nrd.)
Telefoon 046 - 519980
Fax 046 - 521120

SPECIALE AANBIEDING



Bureau P-opstelling
bureau 160×80 met rolcontainer koppelstukken 80×80 compleet ex. kasten en stoelen
2 kleuren leverbaar
1637,- excl. BTW

Emly Kantoormeubelen heeft in haar pakket alleen meubelen van eerste kwaliteit tegen zeer lage prijzen, o.a.
Jan Des Bouvrie
Voortman Van Blerk Artifort
brandkasten en kluizen
Tevens maken wij hoogwaardige meubelen, balies en complete projecten.
Wij kunnen ook uw oude meubelen voorzien van een nieuwe spuitlaag (eigen werkplaats en spuiterij aanwezig).
Kom, kijk en vergelijk!
Op alle produkten 5 jaar volledige GARANTIE!

EMLY Kantoormeubelen
Industriestraat 37, 6135 KG Sittard, tel. 046-523738. Fax. 046-529686

Mogen wij u 'n verhaaltje vertellen voor het slapen gaan.

KOHNEN voor slapen en wonen

adviseurs voor beter slapen

Test u de verlichting gerust thuis !

MEER GEMAK
DE BETERE SERVICE
DAARVOOR GAAT U NAAR:

Uw Partner voor een ... verlichting

Kurnig
Zicht Op Licht

---

koninklijke tichelaar makkum

UNIEKE JUBILEUMCOLLECTIE
1594 - 1994



De vier eeuwen rijke historie van het bedrijf wordt op charmante wijze vertegenwoordigd door deze handgeschilderde jubileumstukken, vervaardigd in de traditionele tinglazuurtechniek.

De aardewerk artikelen zijn uitsluitend verkrijgbaar in het jubileumjaar 1994 en worden uitgebracht in een gelimiteerde oplage van 1000 stuks.

Elk produkt gaat vergezeld van een Certificaat van Echtheid en is verkrijgbaar bij Uw erkende wederverkoper.

Porselein - Kristal - Zilver
COLLARIS
Chevremont - Kerkrade - St. Pieterstraat 6, tel. 045-452309

KIES JE VOOR KWALITEIT dan KIES JE VOOR

Decora Houkes

ALS JE OP KWALITEIT STAAT, dan STA JE OP

Decora Houkes Parket

Voerendaal:
Hoolstraat 45
tel.: 045 - 750305

Maastricht:
Scharnerweg 147 b
tel.: 043 - 636273

Sittard:
Rijksweg Noord 48
tel.: 046 - 525157

CONTINENTAL
DUNLOP
GOOD YEAR
MICHELIN
PIRELLI
SEMPERIT
UNI ROYAL
VREDESTEIN

UITLIJNEN
BALANCEREN
MONTAGE
SPORTVELGEN

Bandenspecialist
KICKEN B.V.

... MERKEN BANDEN ... LEVERBAAR

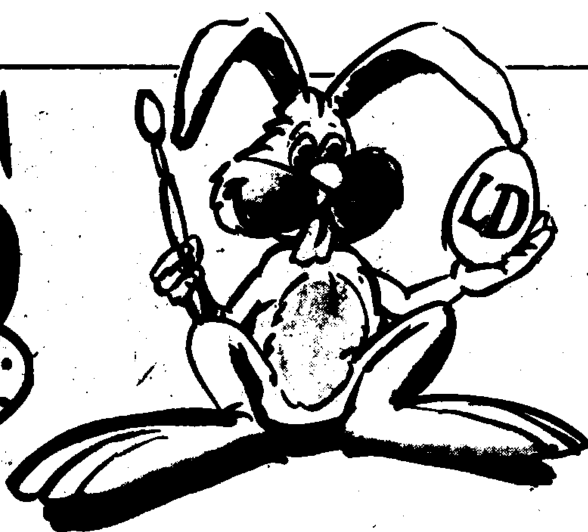
Openingstijden:
maandag t/m vrijdag 08.00 - 12.00 uur
en van 12.45 - 17.15 uur
zaterdag van 08.00 - 12.00 uur

VOERENDAAL: Tel. 045-751700
MAASTRICHT: Bemelerweg 90, Tel. 043-621615
SITTARD: Tel. 046-516707

PAAS PRIJSVRAAG '94





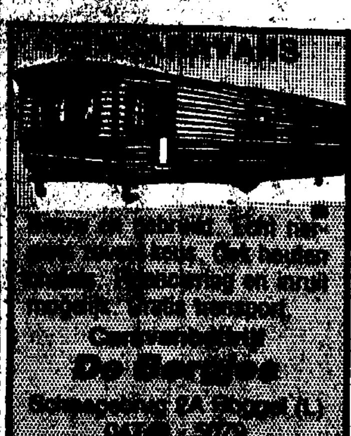
PAAS  PRIJSVRAAG '94

PAAS PRIJSVRAAG '94









Veiligheid en comfort zorgen voor nieuws in de caravan

Oog voor detail en aandacht voor veiligheid. Twee belangrijke items in de ontwikkelingen rond de caravan. Alle 'grote namen' in de branche komen naast de gebruikelijke kleurwijzigingen en binnenbekleding vooral met nieuwe ontwikkelingen die het comfort en de veiligheid voor de bewoners verhogen.

De moderne caravan lijkt in niets meer op de allereerste caravans die op de weg verschenen, of het moet het feit zijn dat het een 'huis op wielen' bleef.
Materiaal, vormgeving, afmetingen, in- en exterieur ondergingen grote wijzigingen die behalve mooi en makkelijk bovenal van invloed zijn op veilig gebruik en veilig rijgedrag. In verband met het rijgedrag zijn de wielen, de ophanging en de assen eigenlijk ook onherkenbaar veranderd.

Minder vrijblijvend
Dat laatste gebeurde onder invloed van de toegenomen verkeersdrukte, de steeds langere afstanden die mensen met de caravan afleggen om de vakantiebestemming te bereiken en het toenemend aantal mensen dat zich een caravan aanschaft. De aanschaf van de caravan werd steeds minder vrijblijvend. Er werden van overheidswege eisen gesteld aan de technische toestand waarin de caravan moet verkeren, keuringen werden verplicht, technische voorzieningen gestandaardiseerd. Daarnaast werden de caravans steeds meer gestroomlijnd, in verband met de weerstand tijdens het rijden en het daaraan gerelateerde verbruik van brandstof. De ontwikkeling in het computergestuurd ontwerpen, droeg mede bij aan de snelheid waarmee wijzigingen tot stand konden komen.

Goed gestroomlijnd
Al die grote wijzigingen tezamen hebben geleid tot een punt van verzadiging. Er ontstond een caravan die in grote lijnen niet meer verbeterd hoeft te worden. Goed gestroomlijnd en veilig op de weg. Blijft de vervolmaking van details over. Dat er op dat gebied veel te wijzigen valt, mag blijken uit de ruime opsomming van nieuwigheden bij een aantal merken.

Tips voor langer plezier van uw caravan

De caravan is zeer populair onder Nederlandse vakantiegangers. Een kostbaar, maar tegelijkertijd ook kwetsbaar bezit. Dit blijkt wel uit het aantal aangiften van schade of diefstal dat ieder jaar bij verzekeraars wordt ingediend. Erg vervelend, want u wilt uiteraard jarenlang plezier beleven aan uw caravan. Dat heeft u voor een groot gedeelte zelf in de hand. Om problemen te voorkomen, zijn er voor de reis meer maatregelen te nemen dan u denkt.

Verzekering
Bepaald leed is natuurlijk niet te voorkomen. Denk bijvoorbeeld aan overstromingen. Een goede caravanverzekering is daarom onontbeerlijk. Bij uw keuze moet u met name letten op de omvang van de dekking en welke extra mogelijkheden u kunt kiezen. En natuurlijk welke premie daarvoor staat. Verder is belangrijk welke no claim-korting er geldt, hoe hoog het eigen risico bedraagt en hoe de hulpverlening eruitziet. Als recreatiespecialist kan de ANWB u op maat informeren.

Anti-diefstalmiddelen
Caravans zijn helaas ook populair in criminele kringen. Het aantal diefstallen van caravans stijgt onrustbarend de laatste jaren. De praktijk leert dat veel gestolen caravans niet of nauwelijks beveiligd waren. Terwijl er uitstekende professionele anti-diefstalmiddelen in de handel zijn. Aanschaf is wel zo verstandig en voordelig, temeer omdat verzekeraars een eigen risico rekenen bij de schade of diefstal.

Sloten voor koppeling en uitdraaisteunen
Veelgevraagd zijn de koppelingsloten, om te voorkomen dat de caravan aan een trekhaak gehaakt wordt. Er zijn varianten voor in of aan de handgreep, voor in het kogelhuis en voor het omsluiten van de koppeling in z'n geheel. Deze laatste variant verdient de voorkeur. Daarnaast zijn er sloten waarmee de uitdraaisteunen gefixeerd kunnen worden. In principe zijn twee uitdraaisteunsloten voldoende garantie dat de caravan niet een-twee-drie wordt weggehaald.

Wielklemmen en alarmsysteem
De robuuste en daarom opvallende wielklem is in vergelijking het beste slot om diefstal te voorkomen. Net als de eerdergenoemde sloten zijn er wielklemmen in verschillende uitvoeringen en prijsklassen. Behalve sloten is ook een elektronische alarminstallatie het overwegen waard, in combinatie met waarschuwende stickers op de ruiten.

Juiste gewichtsverhouding
Rijden met een caravan levert nogal eens een verkeersongeval op. Vooral als de gewichtsverhouding tussen auto en caravan niet klopt, wel slingergevaar in de hand werkt. Volgens caravanspecialisten van de ANWB moet de verhouding op 100% auto (leeg) tegen 70% caravan (ook leeg) liggen, volgepakt idem dito. Ook moet de caravan evenwichtig beladen worden.

Caravankeuring
Voor toercaravans die al wat langer gebruikt zijn, is een keuring geen slechte zaak. Op diverse plaatsen in het land kan de ANWB uw caravan keuren op veiligheid. Het rijtechnische gedeelte, de electrische voorzieningen en de gasinstallatie worden onder de loep genomen. Ook kan er gecontroleerd worden op lekkage. ANWB-leden krijgen overigens korting op de prijs.

Cursus rijden met caravan
Denk voordat u op pad gaat eerst aan een ANWB-cursus voor het rijden met caravan. Hierdoor zult u bewuster, veiliger en economischer met een caravan achter uw auto aan het verkeer deelnemen. Ook hiervoor geldt een korting voor ANWB-leden.

Meer informatie
Om meer informatie te krijgen over de genoemde zaken, kunt u terecht bij elke ANWB-vestiging in het land, bijvoorbeeld in Heerlen. Daar kunt u terecht voor een keurlijst met merknamen van sloten, voor een goed verzekeringsadvies en om inlichtingen over de caravankeuring en rijcursus. Het adres luidt: ANWB Heerlen, Honigmanstraat 100. Het telefoonnummer is 045-717833.

Limburgs Dagblad

KIOSK

Deze pagina wordt gecoördineerd door de afdeling PR en Promotie. Voor inlichtingen: 045-739366.
KIOSK IS ER VOOR U!
Op deze pagina brengen wij wekelijks reisaanbiedingen, mogelijkheden om uitstapjes te maken, een speciale rubriek voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad en andere wetenswaardigheden, die voor u als lezer van belang kunnen zijn.
Heeft u ons iets te melden, schrijf ons dan minimaal 2 weken vóór het evenement.
LIMBURGS DAGBLAD, t.a.v. KIOSK, POSTBUS 3100, 6401 DP HEERLEN.

2 APRIL
- Opoeteren (B) Armenbostocht 6 - 10 - 20 - 30 km. Start: Parochiehuis Opoeteren van 7.00 - 15.00 uur. Inlichtingen: 00.3289754409.
- Sittard, 32e Kennedymars 80 km. Start tussen 5.00 en 7.00 uur, stadsschouwburg. Inlichtingen: 046-518770.

3+4 APRIL
- Hoeselt (B) Paaswandeling 6 - 12 -20 - 30 km. Start: Zaal Nederheem van 8.00-15.00 uur. Inlichtingen: 00.3289492951.

4 APRIL
- Stein, Steinderwandeltocht 7 - 10 - 15 - 25 km. Start: Schinekstraat 11 van 8.00-14.00 uur. Inlichtingen: 046-335273.
- Echt, Zomeravondwandeling 10 km. Start: Café Spee, Marktstraat 3, van 16.30-19.00 uur. Inlichtingen 04754-84593/82431.
- 's Gravenvoeren (B) Paastocht '94 5 - 10 - 20 km. Start: Kursaal, Boomstraat 153 van 7.30-15.00 uur. Inlichtingen: 00.3241812185.

6 APRIL
- Smeermaas-Lanaken (B) Midweektocht 5 - 10 - 15 km. Start: Jeugdpark Maaseikerstreenweg, Smeermaas van 13.00 - 17.00 uur. Inlichtingen: 00.3289713166.

1 APRIL
- Jesus-Christ Superstar, passiespel opgevoerd door het Puther Jeugdtoneel. Parochiekerk Puth, aanvang 20.00 uur.

2 APRIL
- Opening (om 11.00 uur) speeltuin Mariarade. Op tweede paasdag trekt de harmonie door de straten om de kinderen op te halen. Samen naar de speeltuin waar de paashaas wacht en de paaseieren voor het rapen liggen. Voor vaders, moeders, opa's, tantes enz. enz. is er koffie met iets lekkers.

2-3-4 APRIL
- Feestprogramma rond 50 jaar VV Born. Morgen van 12.00 tot 15.00 uur spellenmiddag voor de jeugd; 19.30-21.00 uur receptie, vanaf 21.30 uur Big Band Beeg.
Zondag 11.00 uur h. mis (kerk Born); 12.00 uur Frühschoppen met DJ; 20.30 uur concert Loose in the Blues.
Maandag Borns kapellentreffen tijdens de Paasmarkt. Alle aktiviteiten in het feestpaviljoen op de Markt.

4 APRIL
- Rommelmarkt van 10.00-17.00 uur t.b.v. Stichting Speeltuin Hulsveld in café Oud Simpelveld, Irmstraat 23, Simpelveld.
- "Zwarte markt" van 10.00 tot 18.00 uur in de sportzaal van het Socio-projekt aan het marktplein in Eygelshoven. Entree ƒ 3,50; 65+ en jeugd van 13 t/m 16 jaar ƒ 2,50. Kinderen t/m 12 jaar hebben gratis toegang.
- Dubbel paasconcert door harmonie Concordia uit Obbicht en St. Caecilia uit Grevenbicht-Papenhoven. Gemeenschapshuis Oos Hoes in Grevenbicht, aanvang 11.00 uur. Gratis entree en bovendien gratis koffie en paasverrassing voor de aanwezigen.

5 APRIL
- Voetbaldag te Maasbracht. Sportpark Mortelskoel van 10.00 tot 16.00 uur. Jongens en meisjes van 6 t/m 15 jaar aan de bal onder leiding van spelers van Fortuna Sittard.
- Kledingaktie (gordijnen, schoenen, kleding) georganiseerd door het Eijkhagencollege in Landgraaf. Vanaf 9.30 uur kunt u uw spullen inleveren. De aktie is t.b.v. onderwijs in Albanië en Toudou, Afrika en voor de parochie Maria Hulp der Christenen, Landgraaf.

6 APRIL
- "Kin ich diene man effe liëne" klucht in 3 bedrijven opgevoerd door het Ransdaals Amateur Toneel. Gemeenschapshuis De Langeberg, Hulsberg, aanvang 20.00 uur.

BLOEDPROCESSIE IN BRUGGE

Kompleet dagje-uit op Hemelvaartsdag

Een relikwie - bestaande uit gestold bloed en opgeborgen in een flesje van bergkristal - is de feitelijke aanleiding voor de jaarlijkse Heilig Bloedprocessie in het Belgische Brugge. Het bloed zou van Christus afkomstig zijn en door Jozef van Arimathea -een invloedrijk man en discipel van Jezus- zijn opgevangen bij het wassen van Christus' lichaam na de kruisafneming.

Volgens een oude overlevering bracht Diederik van de Elzas, Graaf van Vlaanderen, na de tweede kruistocht, de relikwie van het Heilig Bloed met zich mee uit het Heilig Land (1150). Op 7 april 1150 kwam hij in Brugge aan en bracht de relikwie naar de Baseliuskapel op de Brug. De oudste vermelding van de eigenlijke processie dateert uit 1291. Brugse gilden en ambachten waren in die tijd verplicht om aan de processie deel te nemen.



Vanaf 1303 sprak men van een Heilig-Bloedommegang die rond de stadsmuren trok. Door de eeuwen heeft de processie diverse uitbreidingen, wijzigingen, onderbrekingen en data gekend. Pas sinds 1970 vindt de uitvoering jaarlijks plaats op Hemelvaartsdag. De stijl grijpt terug naar Brugges Gouden Eeuw (15e eeuw). Naast de traditionele indeling (Oude Testament, Nieuwe Testament, historisch gedeelte met Diederik van de Elzas en de relikwie van het Heilig Bloed omringd door de Edele Confrerie van het Heilig Bloed en de geestelijke en burgerlijke overheid) ziet u heel wat groepen die bijbelse taferelen uitbeelden, muziekgezelschappen, diverse gildes, vaandeldragers, gendarmes enz. aan u voorbij trekken. Een indrukwekkend geheel, waaraan zo'n 2.000 personen deelnemen.

Dagtocht

In samenwerking met Schmitz Reizen maken wij er op Hemelvaartsdag (12 mei) een kompleet dagje-uit van. Vanuit diverse opstapplaatsen brengen wij u in de ochtenduren per luxe touringcar naar Brugge, waar we even na elven aankomen. We hebben voor u tribuneplaatsen gereserveerd van waar u in de middaguren de processie kunt volgen. Omstreeks 17.00 uur verlaten we Brugge waarna we rond 19.00 uur - terug in Limburg - nog samen een diner gebruiken. Omstreek 22.00 uur bent u terug in uw opstapplaats.

BLOEDPROCESSIE BRUGGE

Datum:	Donderdag 12 mei - Hemelvaartsdag
Prijs:	ƒ 70,- p.p.
Inclusief:	* Busreis Limburg - Brugge v.v. * Tribune(zit)plaats tijdens processie * Diner in Limburg
Opstapplaatsen en -tijden:	Kerkrade - Rodahal 8.00 uur; Heerlen - voorzijde NS-station 8.20 uur; Geleen - P-Plaats Glanerbrook 8.40 uur; Sittard - NS-station 8.55 uur en Susteren - garage Schmitz 9.10 uur.
Reserveren:	**VOOR 15 APRIL NOODZAKELIJK.** Tot deze datum hebben wij namelijk een optie op de tribunekaarten. U kunt reserveren bij de Limburgs Dagbladkantoren en de VVV's in Heerlen, Landgraaf, Vaals, Gulpen en Simpelveld onder betaling van de reissom.



ORCHIDEEËNSHOW IN EUROPATUIN NUTH

In alle soorten, maten, kleuren en formaten zult u ze aantreffen, de grillig gevormde, prachtig gekleurde orchideeën. De 3-daagse internationale orchideeënshow Mergelland '94 is een initiatief van de Orchideeënvereniging Mergelland. Een actieve club die regelmatig wil tonen wat zij zoal in haar kassen presteert.
In de kassen van Europatuin "TAN", Vaesrade 100, Nuth draait het drie dagen om waterpartijen, orchideeën en andere tropische planten. Ook in dit wereldje is er sprake van trends. Is de Cattleya weer tijdelijk uit de gratie dan verzamelt men weer volop Dracula's of Masdevallia's.
De allerkleinste exemplaren worden geshowd in een 5 meter groot paludarium, een soort tropisch ingerichte vitrine waar deze miniaturen prima tot hun recht komen.
De orchideeënkwekers worden in hun prestaties aangemoedigd door een keuringscommissie die jaarlijks prijzen uitreikt. De winnaars zijn overigens herkenbaar aanwezig op deze tentoonstelling.
Liefhebbers zullen zeker aan hun trekken komen tijdens deze show en leken kunnen met al hun vragen terecht bij de goed uitgeruste informatiestand.



Cattleya

Mergelland '94 vindt plaats van 1 t/m 4 april. Vandaag kunt u terecht van 9.00 tot 18.00 uur, op paaszaterdag zijn de kassen van 9.00 tot 17.00 uur geopend en op tweede paasdag kunt u van 10.00 tot 17.00 uur terecht. De entree bedraagt ƒ 4,- voor volwassenen, kinderen tot 12 jaar hebben gratis toegang.

Speciale Kiosk-korting

Lezers van Kiosk genieten bij hun bezoek aan deze internationale orchideeënshow een voordeeltje. Op vertoon van onderstaande, ingevulde, bon betaalt men ƒ 3,- i.p.v. ƒ 4,-. De bon geldt bovendien voor 2 personen.

BON: ORCHIDEEËNSHOW MERGELLAND '94 KIOSK

Naam: ....

Woonplaats: ....

Aantal personen: .... max 2

ILSE MAASSEN GEKOZEN TOT MISS AMSTEL GOLD RACE '94

Ze is spontaan, goedgebekt en döl op de wielersport. We hebben het over Ilse Maassen (22) uit Voerendaal die deze week "gekroond" werd tot Miss Amstel Gold Race 1994. Samen met 4 medefinalisten - Nathalie Borger (Brunssum), Esther de Groote (Hoensbroek), Sandra Tannhoff (Heerlen) en Claudia Horbach (Cadier en Keer) - presenteerde zij zich voor de titel. De 4-koppige jury had de moeilijke taak om middels korte gesprekken met de kandidaten een keus te maken uit de sportieve schonen.

Uiteindelijk kozen Magritha Meijer en de heren Van Kuiken, Schipper en Van Knippenberg unaniem voor de blonde Ilse. Miss Amstel Gold Race 1994 volgt een HEAO-opleiding in Eindhoven, loopt momenteel stage bij de afdeling Voorlichting van de gemeente Valkenburg, acteert bij het Heerlense Streektheater en bezoekt talrijke wielercriteria in Midden- en Zuid-Limburg.

Zij zal de komende weken en natuurlijk op de dag van de race (23 april) diverse representatieve taken in het kader van de 29ste Amstel Gold Race vervullen. Haar reaktie: „Heerlijk om dat allemaal van zo dichtbij te mogen meemaken".



LIMBURGSE CLUBS VERDELEN ƒ 17.300,-

De penningmeesters van 17 Limburgse verenigingen konden afgelopen week een flink bedrag in de clubkas storten. Hun club heeft meegedaan aan de nationale grote clubactie en kwam - behalve de al gemaakte winst door de lotenverkoop - ook nog eens in aanmerking voor een extra prijs. Verdiend met het korrekt en tijdig invullen van hun lotenbestelformulier. Vertegenwoordigers van de fortuinlijke clubs kwamen bij elkaar in het bedrijfsrestaurant van het Limburgs Dagblad in Heerlen. Daar kregen zij uit handen van Karel van Knippenberg en Maria Eussen (afdeling PR en Promotie) hun welverdiende kas-extraatjes. De bedragen variëren - al naar gelang het aantal verkochte loten - van vierhonderd tot tweeduizend gulden.
De computer verdeelde de extra prijzen als volgt: Stadsschoote St, Catharina, Weert ƒ 400,- / Jongerenkoor Cosi Cantare, Spaubeek ƒ 400,- / S.V. Itteren ƒ 400,- / Z.V.V. D.W.C., Beek ƒ 400,- / H.V. Vesta Melick ƒ 500,- / Buurt- en recreatievereniging Eyldergaard, Maastricht ƒ 600,- / Volleybalclub Jokers, Maastricht ƒ 600,- / R.K. V.V. Urmondia, Urmond ƒ 800,- / R.F.C. Roermond ƒ 1000,- / Z.V.V. Tornado, Swalmen ƒ 1000,- / G.V. Kracht door Volharding, Bleijerheide ƒ 1000,- / Judoclub Kestielretsjes Nazareth, Maastricht ƒ 1.200,- / Gemengd koor Unitas, Swolgen ƒ 1.400,- / Badminton Stein ƒ 1.600,- / De Baeker Potten Taote, Beek ƒ 2.000,- / Kon. Fanfare De Vriendenkring, Montfort ƒ 2.000,- / Fanfare St. Hubertus Passart, Heerlen ƒ 2.000,-.



WIJNGRACHTTHEATER, KERKRADE
Donderdag 21 april, 20.00 uur

TINEKE SCHOUTEN

- All you need is lach -

Geestige teksten, hoog tempo en pittige presentatie. Dé kenmerken van een show met Tineke Schouten in de hoofdrol. De allernieuwste voorstelling staat weer bol van persiflages, nieuwe typetjes, liedjes, imitaties, karikaturen en doldwaze onzin.
Tineke Schouten staat weer te popelen om u een heerlijke avond te bezorgen.

Speciale Vriendenkorting

Op vertoon van onderstaande, ingevulde, bon aan de kassa van het Wijngrachttheater in Kerkrade genieten Vrienden van het Limburgs Dagblad VIJF GULDEN KORTING. U betaalt dan ƒ 25,- i.p.v. ƒ 30,-.

BON: TINEKE SCHOUTEN KIOSK

Naam: ....

Vriendenpasnummer: ....

Aantal personen: .... max 4.